



Če svečana letajo  
mušice, nosimo  
še potem rokavice.



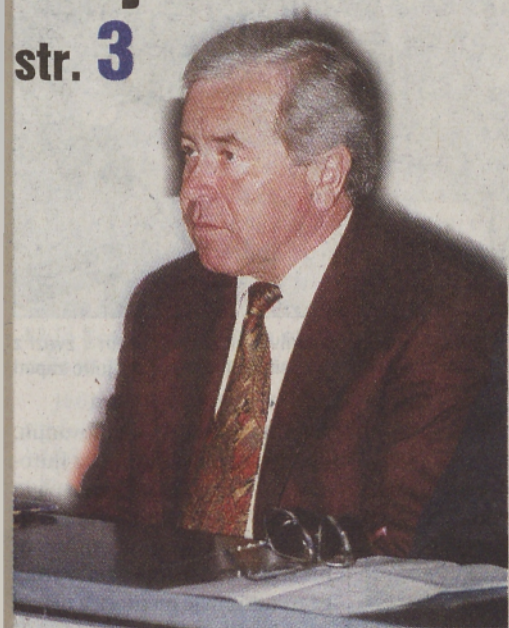
# VESTNIK

V R E M E

Sprva bo oblačno  
s padavinami, nato  
se bo razjasnilo.  
Hladneje bo,  
pihati bo začel  
severovzhodnik.

Murska Sobota, 14. februar 2002, leto LIV, št. 7, odgovorni urednik Janez Votek, cena 240 sit

## Jožetu Magyarju konj ušel z uzd str. 3



Agromerkur je prevzela s prvim  
februarjem v upravljanje  
in lastništvo družba Agrar.

**Če bo  
vsak vle-  
kel na  
svoje, mla-  
di ne bodo  
imeli v  
družbi do-  
volj moč-  
nega gla-  
su. Mladi  
pa bi mo-  
rali aktiv-  
no so-  
delovati v  
družbenem  
dogajanju.**



## Z Vanjo Režonja z Urada za mladino o možnostih mladih

str. 9

## Obrestne mere naših bank uskladiti z evropskimi

str. 10

## Pestra ponudba za varčevalce in posojilojemalce tudi v bankah v Pomurju



Novi nadzorni  
svet DARS-a

### Odločilno članstvo?

Pet članov je imenovala  
vlada, šest pa državni zbor  
R Slovenije



Janez Erjavec je novi član  
nadzornega sveta DARS-a

str. 7

Vroča razprava  
občinskih svetnikov  
o proračunu občine  
Križevci za leto 2002

### Župan na službeni poti s svojim avtom

str. 8



Feliks Mavrič, župan  
občine Križevci

»Osmrtnica« na  
vratih obrata  
Pust »pokopal«  
petrovski obrat  
Mure

str. 32



NAROČNIK

N E P R E S L I Š A N O



## Zločin v Pokopališki ulici 12

str. 17



**EUROPARK**  
Nakupovalno središče Maribor

**ODPRTO TUDI  
OB NEDELJAH  
od 9. do 13. ure**



## Štefan Prša se zahvaljuje in spet pojasnjuje

**V**elikopolanski župan Štefan Prša, ki mu je grozilo, da bo državni svet razrešil njega in občinski svet, je včeraj – dan po glasovanju v Državnem zboru – poslal predsedniku DZ Borutu Pahorju in poslancem odprto pismo, v katerem je zapisal, da se v imenu 1.600 prebivalcev občine in v svojem imenu zahvaljuje vsem poslancem, ki so »glasovali za to, da se počaka na odločitev Ustavnega sodišča ..., saj ste s tem pokazali, da cenite ustavno sodišče in njegove odločitve«. V nadaljevanju poimensko navaja vse poslance, ki so v torek ob 14.28 glasovali za tako odločitev.

Kot smo sicer že večkrat poročali, je županu in članom občinskega sveta grozila razrešitev, ker niso sprejeli občinskih proračunov. Župan v zadnjem pismu spet opisuje potek dogodkov in navaja, kdaj je po zakonu o lokalni samoupravi mogoča razrešitev župana. Za nespregledje proračuna, ki ga sicer sprejema občinski svet, župan ni kriv. Na koncu pa Štefan Prša znova predlaga razrešitev občinskega sveta, ne pa tudi sebe.

Počakati bo treba na odločitev ustavnega sodišča, potem pa se bodo približale volitve in upati je, da bodo imeli Velikopolanci ter Brezovičani na njih več sreče.

N. N. ■

## Svetovno debatno prvenstvo v Si ngapurju Brez Pomurcev v državni ekipi ne gre

**Z**adnji teden januarja je potekalo v Singapurju 14. svetovno srednješolsko debatno prvenstvo. Tekmovanja se je letos že petič udeležila tudi Slovenija s svojo petčlansko ekipo. Med petimi dijaki iz različnih krajev Slovenije je bil tudi Leon Žunec, dijak tretjega letnika ljutomerske gimnazije.



V Singapurju, kot pravita Leon Žunec in Liana Miholič, je bilo videti mnogo zanimivih stvari predvsem v življenju na šolah, kjer je režim mnogo strožji kot pri nas, saj morajo učenci tam nositi uniforme, vsako jutro himno in početi še druge stvari, ki kažejo pripadnost narodu.

Prvenstva pa se je kot sodnica udeležila tudi Liana Miholič, sicer profesorica angleškega in nemškega jezika ter mentorica debat-

nega krožka na Ljutomerski gimnaziji. Kot pravi Leon, je bil v slovensko ekipo izbran na podlagi uspehov na državnih in medna-

rodnih taborih oz. tekmovanj, kjer je sodeloval skupaj z mersko ekipo. Miholičeva, sodnica na tovrstnih prvenstvih že četrto leto, saj ima tudi brazbo mednarodnega delegata trenerja in je mentorica enega krožka na Ljutomerski gimnaziji že prav od začetka.

Letos je sodelovalo na prvenstvu 28 držav, med njimi tudi Slovenija, ki je v finalu s 3:1 šne velesile v debataranju. Avstralija, Škotska, ZDA, Anglija itd. Slovenska ekipa je sedla šestnajsto mesto, kar je dober rezultat glede na to, da je slovenska ekipa na tem področju slabšem položaju, kar se kaže tudi v angleškem jeziku, kot drugemu jeziku, ki jim je angleščina doma. Teme, o katerih so debatirali, ki pa so bile aktualne in politične, na primer o pijskih igrah in profesionalnosti ameriških bazah v Aziji, o raketnem ščitju ipd.

Naslednje leto naj bi prvenstvo v Peruju ali pa v na njem bo zagotovo tudi slovenska ekipa in v nekakšen član Ljutomerske gimnazije, ki daje že štiri leta zaporedno članke državne ekipe. S tem pa kaže uspešno delo debatnega krožka, ki deluje na njihovi gimnaziji že šesto leto.

C. K., foto: ...

### Slovenski kulturni praznik ...



... so tako kot že vrsto let proslavili tudi rojaki v Porabju. Osrednja prireditev organizirala jo je Zveza Slovencev na Madžarskem - je bila minulo nedeljo v Monostru. V tamkajšnji gledališki dvorani je bila premiera dveh porabskih gledaliških skupin.

Najprej so se z igro Prvi den v šoli predstavili lutkarji gornjeseniške osemletke, potem pa še gledališka družina Nindrik indrik (na fotografiji) s predstavo Krčma. Režiser in tudi avtor obeh tekstov je Milivoj Miki Roš. V prostorih Slovenskega kulturnega in informativnega centra so potem odprli še razstavo slikarja Štefana Hauka.

### Prleška razvojna agencija

## Skupni razvojni projekt za Prlekijo

**Z**a Prleško razvojno agencijo so štiri leta delovanja, v tem času pa je za njo že nekaj uspešnih projektov, med njimi tudi takšnih, ki presegajo lokalne ali regionalne okvire.

Strateški cilj, h kateremu je usmerjeno delovanje Prleške razvojne agencije, je prestrukturiranje malega gospodarstva in ustvarjanje novih delovnih mest. Ena od nalog agencije je v tem trenutku izdelava skupnega razvojnega programa za območje Prlekije, ki bo hkrati tudi sestavni del regionalnega razvojnega programa za Pomurje. Katere občine vključiti v razvojni program za Prlekijo, zaenkrat ni določeno, vsekakor pa naj bi naročile izdelavo Skupnega razvojnega programa za območje Prlekije štiri občine, naslednice nekdanje Ljutomerske občine, ki naj bi bile skupaj z Območno obrtno zbornico Ljutomer tudi ustanoviteljice Prleške razvojne agencije. Čeprav so med svetniki križevske občine tudi takšni, ki takšnega predloga ne podpirajo, so na zadnji seji občinskega sveta na osnovi sporazuma o premoženjskodelitveni bilanci svetniki sprejeli sklep o pristopu k tej lokalni razvojni koliciji kot enakopraven član,

hkrati pa so sprejeli tudi poslovni načrt Prleške razvojne agencije za leto 2001/2002 in pri tej agenciji naročili skupni razvojni program za to območje. Izdelava skupnega razvojnega programa je nujna, so si bili križevski svetniki bolj ali manj enotni, saj so bile občine na tem območju doslej premalo usklajene in niso nastopale kot ustrezen dejavnik pri vključevanju v širše razvojne programe. Pa tudi sama križevska občina naj bi v prihodnje bolj koristila storitve Prleške razvojne agencije, saj je doslej izkoristila premalo možnosti za pridobitev republiških sredstev. Za pridobivanje teh sredstev so namreč potrebni ustrezni programi, razvojna agencija pa je tista, ki je usposobljena za njihovo pripravo. Čeprav bo imelo soustanoviteljstvo Prleške razvojne agencije za občine tudi določene finančne obveznosti, so si bili svetniki enotni, da bodo koristili lahko večje od stroškov, le izkoristiti bo treba ponujene priložnosti. L. K. ■

## VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTKIH  
Izdaja: Podjetje za informiranje d. d.  
Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rituper Rodež, Bernarda Balazic-Peček, Jože Gray, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Maučec, Štefan Sobčan (inovatorji), Nalaša Juhnov, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (tehnika), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniško preloži).

Naročnina za tri mesece je 3.000,00 SIT, letna naročnina za naročnike v tujini je 12.000,00 SIT + poštni stroški po veljavnem ceniku Pošte Slovenije na dan plačila, polletna naročnina za delovne organizacije, podjetja in obrtnike je 9.000,00 SIT, izvod v kolportuži je 240,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPM Murska Sobota: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.

Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Davok na dodano vrednost je vračunan v ceno izvida in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1998, št. 89 in Zakona o izviševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2002 in 2003, Uradni list 17. 12. 2001, št. 103.

Mobilni: 16500 Izvodov.  
Elektronska pošta:  
Vestnik: vestnik@p-inf.si,  
Venera: venera@p-inf.si,  
Naročniška služba,  
oglas: vestnik@p-inf.si

## Politika in ekonomija »nacionalnega interesa«

**R**azpava o tem, kaj naj bi bil tako imenovani »nacionalni interes«, je dobila že kar mitološke razsežnosti. Na videz naj bi šlo za razdvojenost med politiki in ekonomisti, očitno pa je, da gre tudi za nestrinjanje znotraj ekonomske stroke same, kjer ena stran iz nacionalnega izpeljuje tudi ekonomsko, druga pa iz ekonomskega nacionalno, saj naj bi »nacionalno« nastopalo zgolj pri poslih, ki se ekonomsko ne splečajo. Seveda je največ dima tam, kjer je največ ognja, in v slovenskem primeru se je mogoče najbolj ogreti ob vprašanju privatizacije bank.

Del ekonomistov – predvsem tistih starejše generacije – je do »prodaje nacionalne srebrnine« tujcem, če že eksplisitno ne nasprotuje, vsaj dokaj zadržan ali akademsko skeptičen in ponuja drugačne rešitve. Razmišljanja so pač, da bi bilo mogoče obe slovenski banki združiti (ali v prvem koraku vsaj »povezati«), pritegniti katero od velikih mednarodnih (javnih in/ali zasebnih) bank ter potem skupaj nastopiti pri osvajanju jugovzhodne Evrope. Nekaj podobnega so poskušali Avstrijci,

kjer sta se povezali politično »rešila« Bank Austria in politično konzervativni Creditanstalt, vendar je združeni banki potem kupila bavarska bančna skupina HVB. Ta skupina ekonomistov poskuša nacionalni interes povezati z ekonomskimi.

V mlajši generaciji ekonomistov pa so pravi »verniki« zakonitosti trga in konkurence, najprej verjamejo v »dobre in uspešne« banke ne glede na strukturo lastništva in gledajo predvsem na ekonomski interes – torej dobi-

konosnost in uveljavitev bank v mednarodnem okolju kot merilo uspešnosti – ter šele iz tega potem izpeljujejo tudi nacionalni interes. Torej tisto, kar je ekonomsko uspešno, naj bi bilo tudi nacionalno koristno. Ta skupina implicitno opozarja tudi na nevarnost ohranjanja politično-ekonomskih lobijs, ki imajo korenine še v časih pred osamosvojitvijo, ter vzpostavljajo novih politično-ekonomskih elit, ki pod krinko »nacionalnega interesa« skrbijo zgolj zase in za »svoje«, ter so potemtakem obsojene na ekonomsko neučinkovitost. Prleški rojak in profesor za mednarodno menjavo na Ekonomski fakulteti v Ljubljani dr. Joye P. Damijan pravi: »Nacionalni interes v gospodarstvu vodi v javno škodo.«

Za prvo skupino je očitno, da so ji dolga leta »domoljubne« vz-

goje nekako vcepljena pod kožo, predvsem pa izkušnje z odločitvami iz začetka devetdesetih let še zmerom kažejo svoje – pozitivne in tudi negativne – ekonomske posledice. Slovenski politiki so takrat poslušali slovenske ekonomiste (nekateri so bili celo tudi politiki) ter se odločili za drseči menjalni tečaj tolarja in ne za fiksnega, kot so jih na temelju »južnoameriških izkušenj« poučevali strokovnjaki Mednarodnega denarnega sklada in Svetovne banke. V drugem primeru, v primeru privatizacije, pa model, ki so ga predstavili domači ekonomisti, politično očitno ni bil dovolj »korekten« in tako je Slovenija še danes v procesu tranzicije in privatizacije.

Zanimivo je, da se obe skupini strinjata, da je v »nacionalnem interesu« vse tisto, kar bo prispevalo k večji družbeni blaginji Slo-

vencev in Slovencev, samo po sebi te blaginje se razlikuje.

Običajno je tako, da znaša in stroke interdisciplinarno pravijo predlog, politiki ga potem pretehtajo ter sprejmejo odločitve, za katere verjamejo, da so v nacionalnem in tudi v interesu njihovih strank (ki pa tako ali tako delajo zgoj za »narodno blaginjo«). Na naslednjih volitvah potem izkaže, ali so bili »pravilni« ali ne. Stroka lahko torej samo predstavi različne možnosti, jih empirično oceni in pravi napovedi, ki iz teh ocen hajajo. Politika pa je tukaj tista, ki se odloči za tisto, ki je najprimernejša za njeno – zopet politično – vizijo. Nekaj vizionarsko pa moramo konec koncev pričakovati tudi od slovenske politike.

Andrej Horvat

VESTNIK NA  
INTERNETU  
www.p-inf.si  
Podjeto z blaginjo, d. d.  
Ulica mirnikova Novika 13, M. Sobota



# Na skladi dela prva skupina delavcev Mure

# V iskanju možnosti za drugo zaposlitev

Na sklad dela je prišlo prvih šestnajst presežnih delavcev Mure. V ponedeljek so začeli s štirinajstdnevnimi delavnicami, v katerih se bodo pripravljali na iskanje novih možnosti za zaposlitev.

**S**klad dela delovnih mest, ki bi jih zanje kar tako potegnil iz predala, nima, imajo pa že nekaj ponudb, ki jih bodo predstavili udeležencem, sami pa se bodo potem v skladu s svojimi željami in možnostmi odločali, ali bodo od tega tudi kaj odbrali, je povedala menedžerka Regionalnega sklada dela za Pomurje in pomočnica direktorja RRA Mura Vesna Vitez Gomboši. Predstavili jim bodo program vezenin, ki jo kot zaposlitveno možnost ponuja Lilijana Zrim, ki že dela za italijanski trg z notranjo opremo.

Jedro bi predstavljalo deset zaposlenih, nekaterim pa bi bilo lahko izdelovanje vezenin dopolnilna dejavnost na kmetiji. Druga možnost je sodelovanje s podjetjem Agranta, ki se ukvarja s pridelovanjem semen, seveda pa je ta povezana z lastništvom zemlje. Oglasil se je tudi podjetnik z Jesenice, ki v Vadarcih načrtuje farmo puranov in bi v njej lahko delalo nekaj delavcev, kot možnost pa se nakazuje še kooperantski odnos z Agromerkurom. Po zaposlitvenih možnostih pa s sklada sprašujejo tudi pri obrtnikih s šiviljsko dejavnostjo. »Na predvsem kmetijskem območju vidimo možnosti v iskanju dopolnilnih dejavnosti ali v vključevanju v kooperantsko sodelovanje. Vemo, da je to delovna sila s prvo in drugo stopnjo izobrazbe, nekaj s tretjo ali četrto, zato jim visoko letničih izobraževanj ne bomo mogli ponuditi,« je povedala Vesna Vitez Gomboši.

Sicer pa sta program sklada dela in njegovo financiranje natančno predpisana. Pogodba za delo sklada je podpisana za dve



se morajo vključiti po opravljeni delavnici, in za obiskovanje delodajalcev.

In kaj počno v delavnicah? Bistvo programa je, da udeleženci

ci spoznajo, da obstajajo možnosti zaposlitve, ki pa jih zase morajo odkriti sami. Vodje skupine, trenerji, jim pomagajo pri prepoznavanju lastnih sposobnosti, znanj in izkušenj, temu primerno pa potni oblikujejo tri zaposlitvene cilje. »To so tri delovna mesta, v katerih vidijo

»Pričakujem, da bom v skladu dela našla spodbudo za naprej, pri mišljenju in pri iskanju nove službe. Sama sem ga vzela za dobro. Devetindvajset let sem bila v Muri čistilka, kar me je veselilo, zato si želim, da bi bila nova zaposlitev v tem okviru. Imam upanje.« (Danica Mesarič)

»V Muri sem delala osem let, po poklicu pa sem konfekcijski tehnik. Na teh delavnicah želim pridobiti čim več informacij in se spoznati z novimi ljudmi. Razpoloženje v skupini je optimistično, pri sebi pa še razmišljam, ali bi nadaljevala s študijem, ali bi si našla kako službo, ali pa, če bo možnost, se vrnila v Muro.« (Mirjana Franc)

zase možnost,« je povedala trenerka skupine Ida Brinovec Jurša. Udeleženci skupine v štirinajstih dneh izdelajo individualni zaposlitveni načrt, ki mu ob podpori informacijske pisarne, v katero se vključujejo tudi trenerji iz delavnice, sledijo. Zaposlitvene načrte potrjuje strokovni svet sklada, v katerem so predstavniki Zavoda za zaposlovanje, Združenja kadrovske delavce in Ljudske univerze. Drug organ sklada pa je programski svet, kjer so predstavniki ustanovitelja RRA Mura, sindikata, Zavoda za zaposlovanje, lokalnih skupnosti in predstavnik Mure.

M. H. ■

## Komentar

V poštnih nabiralnikih skoraj vsak dan najdemo tudi razno razna reklamna sporočila. Kar se mene tiče, me to moti, ker moram potem ves čas pospravljati odvečni papir. No, včasih pa le pogledam, kaj kdo ponuja po »super« ali »nižkih cenah«.

Tako sem te dni prelistal tudi 8-listni reklamni bilten, ki mi ga je »poklonilo« trgovsko podjetje Spar, in to s poudarjenim sporočilom na 1. strani, da imajo vsak dan nizke cene ter da garantirajo trajni prihranek. Ker nisem poznavalec cen, morebiti res drži, da so za nekatere izdelke,



## Kaj pa domači izdelki?

ki jih ponujajo, res nizke v primerjavi z drugimi trgovci. V tem primeru je res dobro, da imamo konkurenco. Ko sem nekoliko pozorneje pogledal, kakšna je pravzaprav ponudba Sparovih izdelkov, pa me je precej zabolelo ob spoznanju, da nimajo nič takega, kar bi bilo izdelano v Pomurju, razen sira Ementaler Mlekoprometa Ljutomer. Tako pa lahko ljudje iz naše najbolj kmetijske pokrajine v Sloveniji kupujejo bohinjsko kisel mleko in skuto, kisel smetano Ljubljanskih mlekar, jogurt iz Vipave, mlečni namaz Ljubljanskih mlekar, kruh iz pekarnice v Grosupljem ali žita iz Ljubljane, meso Celjskih mesnin, MIP-a Nove Gorice in Mesnin dežele Kranjske, testenine iz Mlinotesta Ajdovščina, koruzne kosmiče, čokolade, kekse ... in še marsikaj drugega iz uvoza.

Se vam zdi prav, da je tako? Mene vsekakor bega vprašanje, ali to ne pomeni, da bo pomurska kmetijska pokrajina res postala predvsem surovinska baza za živilskopredelovalno industrijo v mestnih središčih, kot so Ljubljana, Celje, Kranj in Nova Gorica, torej na asfaltu, kot temu pravimo v prispodobi.

Jože Graj ■

## Ljutomerska usnjarna prodana

## Zagon vznemirja bližnje stanovalce

**S**klep o prodaji premoženja Ljutomerske usnjarne Konus v stečaju je pravomočen, nakupno pogodbo z novim lastnikom Sašom Princičem iz Ljutomera pa bodo podpisali do konca tega meseca.

Sicer bosta to dve pogodbi, za premičnine jo bo novi lastnik podpisal s stečajnim upraviteljem Miloradom Vidovičem, za nepremičnine pa s stečajnim upraviteljem matične družbe Konus iz Slovenskih Konjic, katere last so bile. Nepremičnine bodo po sklepu celjskega okrožnega sodišča prodane za 37,8 milijona tolarjev, premični del pa po sklepu soboškega za dobrih 17 milijonov tolarjev, kar je 32 odstotkov ocenjene vrednosti. Kupnino bo moral poravnati novi lastnik v petnajstih dneh po podpisu pogodbe.

Napoved, da namerava kupec spet zagnati proizvodnjo predelave usnja, pa je spodbudila stanovalce Razlagove ulice, direktorja Doma starejših Ljutomer Borisa Sunka in predstavnika stranke zelenih Rujka Mlinariča, da so občinskemu svetu poslali dopis, v katerem ga prosijo, da prouči primernost umeščanja obrata usnjarske industrije v stanovanjsko okolje. Njim se to zdi nedopustno. Ugotavljajo, da se je v času stečajnega postopka Konusa in ob ustavljeni proizvodnji struktura območja precej spremenila. V neposredni bližini obrata sedaj stoji Dom starejših Ljutomer, v bližini je tudi športnorekreacijski center, stanovalci novega stanovanjskega naselja pa se bojijo smrada in škodljivih vplivov na okolje predvsem zaradi zastarele tehnologije pri predelavi usnja,

ki zahteva uporabo organskih kislin, amoniaka in zelo strupenega trivalentnega kroma, kar so spuščali v bližnjo reko Ščavnico.

Mnenje o ponovnem zagonu usnjarne pa je na občino poslal tudi Zavod za naravno in kulturno dediščino Maribor. V neposredni bližini usnjarne je Sršenov log, sestoj več kot sto let starih hrastov, ki predstavljajo ostanek nekoč obširnih hrastovih gozdov v nižinskem svetu in imajo veliko estetsko in drugače neprecenljivo vrednost. Sršenov log je spomenik naravne dediščine, je pa tudi prizorišče prvega slovenskega tabora in zato sodi med spomenike kulturne dediščine. Po mnenju Zavoda je zato nedopustno vzpostavljati razmer, ki bi spodbudile občutljivo ravnanje tega ekosistema in povzročile dokončno umiranje pomembnega kulturnega in naravnega spomenika Ljutomera.

Občinski svetniki so se na ponedeljkovi seji dogovorili, da bodo o tem vprašanju razpravljali na naslednji seji, predvidoma čez štirinajst dni, ko bodo tudi imeli pripravljeno gradivo.

M. H. ■

## Agromerkur

## Žalujoči ostali

### Konj ušel z uzda

**A**gromerkur je prevzela s prvim februarjem v upravljanje in lastništvo družba Agrar. Kot je znano, je bil Agromerkur v stečaju, potem ko prisilna poravnava ni uspela. To je bilo takrat presežnečenje, saj se je Agromerkurju v času prisilne poravnave uspelo znebiti največjega »bremenca« Perutninarske zadruga.

Ta je bila večinski lastnik Agromerkurja, posredno pa je tudi zastavila Agromerkurjevo premoženje za najetje kredita za odkup podjetja od Sklada za razvoj. S stečajem zadruga in prisilno poravnavo Agromerkurja, po kateri naj bi večji upniki del svojih terjatev spremenili v

lastniške deleže, bi največji upniki in tudi lastniki, med njimi predvsem KG Lendava, postali večinski lastniki. Glede na solidno poslovanje Agromerkurja v času prisilne poravnave, ko so uspeli poplačati ob tekočem pozitivnem in likvidnem poslovanju celo del upnikov, je prišlo do nenadnega obrata. Največji upnik KG Lendava si je pred narokom premislil in prisilno poravnavo onemogočil ter podjetje poslal v stečaj. Očitno je šlo za špekulativno potezo, saj je verjetno pričakoval, da bo stečaj glede na čista upniško-dolžniška razmerja hitro končan in se bo KG Lendava pojavil kot edini kupec in bi tako po nižji ceni prišel do Agromerkurja. Verjetno je bilo s tem namenom ustanovljeno tudi podjetje, v katerem je bil petodstotni solastnik tudi



takratni direktor Agromerkurja Milan Seme. Scenarij pa se je sesul in Agromerkur je bil prodan očitno boljšeemu ponudniku Agraru, ki ima pripravljene naložbene načrte za posodobitev klavnice. Ob tem ima ta nakup še en pozitiven učinek, namreč ob nakupu KG Rakičan je Agrar postal lastnik obrata v predelavi. Seveda je ta nakup naenkrat trn v peti direktorju KG Lendava Magyjarju, in to ne samo zaradi bistveno slabšega poplačila dolgov in pozabljene dokapitalizacije

Perutninarske zadruga. Ob tem je nastal za KG Lendava še en velik problem, z izgubo kontrole nad Agromerkurjem mu je »padla« proizvodnja in prodaja krmil za rejo piščancev iz nekdanje Agromerkurjeve mešalnice. Ta obnova naj bi bila pripravljena naenkrat prijatelja. No, če bo sodišče sledilo logiki dogajanja, s pritožbo verjetno ne bosta uspela, saj sedaj predvsem KG Lendava želi tisto, kar je pred stečajem preprečil. Žal pa ima zgodba še eno poanto – KG Lendava z direktorjem Magyjarjem na čelu je šel v dirko očitno s konjem, ki mu je ušel z uzda.

J. V. ■



## Občina Veržej

Obvoznice  
v novem načrtu

Boliša ureditev naselij

**V** občini Veržej so se zaradi aktualnosti odločili za spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega plana ljutomerske občine za obdobje 1986–2000 in ustreznega družbenega plana za to obdobje, ki se nanaša na območje veržejske občine.

Tako so obravnavali na seji občinskega sveta predlog sklepa o uvrstitvi obvoznice Veržej, obvoznice Bunčani, obrtne cone, poslovnega in stanovanjskega dela ter obvoznice Banovci v predlog odloka dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana. Sestavni del tega sklepa je tudi ustrezna skica. Prav tako je sklenjeno, da bo pripravilec prostorskih dokumentov, v tem primeru je to Umarh, d. o. o., iz Ptuja, predlagane spremembe uvrstil v osnutek odloka. Le-tega bo potem posredovala ministrstvu v obravnavo za pridobitev soglasij, ki so potrebna za sprejem omenjenega odloka. Nič manjšega pomena ni odlok o uskladitvi ureditvenega načrta za naselje Veržej s prostorskimi sestavinami planov občine Veržej. S tem je prižgana zelena luč tudi za ta pomembni odlok, ki omogoča sprejetje dopolnitev ureditvenega načrta za naselje Veržej. Skladno s planskim aktom se bodo namreč spremenile tudi meje območij v naselju Veržej. Te pa bodo urejali z odlokom o ureditvenem načrtu.

Milan Jerše ■

Predlog zakona  
o vračanju vlaganj v telefonijoBo nujen zakonodajni  
referendum?

**U**pravni odbor vseslovenskega Združenja upravičencev do vračila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje, v katerem je kot predstavnik Pomurja Stanislav Gjerkeš, je obravnaval na sestanku na Trojanah vladni predlog zakona, ki ga je poslal v sprejem državnemu zboru. Ugotovili so, da vlada zamuja s pripravo omenjenega zakona in predlaga hitri postopek, s čimer se združenje ne strinja, ampak se zavzema za normalni postopek sprejemanja tega zakona.

Ob tej priložnosti so oblikovali vrsto amandmajev, ki naj bi jih upoštevali pri sprejemanju omenjenega zakona. V nasprotju s predlogom predlagajo zakonodajni referendum. Tako so imeli pripombe na drugi člen predloga zakona o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje, ki upošteva kot osnovo za vračanje pogodbeni znesek iz pogodbe, sklenjene med PTT in lokalnimi skupnostmi. Člani združenja menijo, da v zakonu niso upoštevali materiala in drugih storitev, ki so jih lokalne skupnosti plačale neposredno.

Glede četrtega člena zakon predvideva, da se odbije amortizacija pri vloženi sredstvih vlagateljev. Ti naj bi dobili le 20 do 40 odstotkov zneska, in sicer za

radi amortizacije, ki pa je bila že obračunana v ceni naročnine in impulza. V združenju se zavzemajo, da se vložena sredstva povrnejo v celoti, brez odbijanja amortizacije. V zvezi z 12. členom zakona so vložili amandma, po katerem predlagajo, da se dovoli vpogled v arhive Telekom ali pa se višina vloženi sredstev oceni na osnovi projektov izvedenih del in tehničnih normativov.

Na seji so tudi menili, da se začne zakon izvajati takrat, ko se začne delna privatizacija Telekom. Opozarjajo pa, da bo denar vrnjen ob prodaji Telekom in nima nobene zveze s podražitvijo cene telefonskih naročnin oziroma impulza.

Milan Jerše ■

## Pustili neurejena kmetijska zemljišča

Hodoški župan  
jih bo »stiskal«

**Z**e več mesecev je minilo od takrat, ko si je vlak utrl pot proti Hodošu, mnoge posledice gradnje pa še vedno niso odpravljene. Da bi se izboljšala kakovost življenja tukajšnjega prebivalstva, se je sestel hodoški župan Ludvik Orban s predstavniki Slovenskih železnic, z vodjo investicije Borisom Štifterjem, vodjo izvedbe Alenko Dervarič in nadzornim tega projekta Andrejem Ferkom. Tema pogovora je bila predvsem neurejenost kakšnih trideset hektarjev kmetijskih površin v glavnem okoli železniške proge. Škodo so povzročili izvajalci ob gradnji železniške proge.

Zaradi komasacije in agrooperacije je treba zemljo pripraviti, da bi lahko kmetje začeli s spomladansko setvijo. Župan je povedal, da jih bo »stisnil«, da bi zemljo uredili vsaj do 14. aprila, sicer bo za setev, ki se lahko začne že konec marca, prepozno. Kajti če nekdo dobi nadomestno zemljo na komasacijskem ob-



Urediti je treba okoli trideset hektarjev kmetijskih površin, sicer kmetje ne bodo mogli začeti s spomladansko setvijo.

## O razvojnem programu tišinske občine

## Šola v Gederovcih naj ostane

**N**ačrt dolgoročnega razvojnega programa sprejemajo občine ponavadi ob obravnavi proračuna. Čeprav so letos volitve in bodo ob morebitni drugi sestavi občinskega sveta razvojne ideje drugačne, občine načrt morajo sprejeti. Tudi na zadnji seji tišinskega občinskega sveta so sprejemali načrt za obdobje 2002–2005 in slišati je bilo kar nekaj zanimivih idej.

Tako je med drugim v načrtu zapisana zgraditev poslovno-stanovanjskega objekta do leta 2004, ki ga ne nameravajo graditi s sredstvi iz proračuna, ampak bi občina odstopila parcelo zainteresiranim posameznikom ali podjetjem.

Dve stranki naj bi že pokazali zanimanje, toda pred začetkom gradnje bo potrebnih še veliko dogovorov. V sklopu gospodarske dejavnosti pa nameravajo

urediti še obrtniško-podjetniško cono, in sicer naj bi do leta 2003 odkupili zemljišča in jih komunalno opremili.

Veliko dela so si v tem obdobju zadali tudi na cestah, saj želijo preplastiti občinske ceste, pripraviti projektno dokumentacijo in asfaltirati cesti M. Petrovci-Tišina in Gradišče-ribnik ter urediti dokumentacijo za zgraditev pločnikov Rankovci-Vanča vas.

Prav tako optimistični so tudi načrti za razvoj turizma. Tako naj bi ustanovili turistično oz. kulturno društvo, ki ga zdaj v občini še nimajo, uredili pa naj bi tudi poti ob Muri in etnološki muzej ter izdali zloženko o naravnih in kulturnih znamenitostih v občini. Želijo si tudi navezati stike in se pobratiti z drugimi slovenskimi občinami in občinami zunaj meja. Občina Tišina namreč nima še nobenih tesnejših stikov s katerikoli od domačih ali tujih občin, navezati pa jih želijo še letos.

Seveda imajo načrte tudi za druga področja, kmetijstvo, okolje, zdravstvo itn., daljša razprava pa se je začela šele pri do-

datnem predlogu za dolgoročni načrt, ki ga je podal eden svetnikov. Predlagal je namreč, da bi bilo v tem obdobju določiti tudi o ukinitvi različnih štirirazrednih osnovnih šol v Gederovcih in preseljenju otrok na tišinsko osnovno šolo. Na tišinski šoli je bil primer lansko leto pretežno rok za dva prva razreda, kar pa je skoraj preveč. Če bi se združili, ne bi imeli večšnih problemov, prav tako s tem zmanjšali stroške v državi. Verjetno pa so Tišina tudi boljše izobraževalni telji. Ti argumenti pa niso pricali večine svetnikov, bi bila gederovska šola preveč ena od osrednjih vseh dogajanja v tem kraju, leg tega pa so krajanje in na njo tudi čustveno navezani. Obremenitve proračuna, ki lo so verjetno zanemarljivi primerjavi s tem, koliko pomeni ljudem v njeni okolici.

Pametno pa bi bilo, dodal eden od svetnikov, študijo o tem, kje je realnejša izobrazba in kje je boljše delo. V zvezi s tem je bil kot učitelj dvanajst let zaposlen na gederovski šoli, neje tudi na tišinski šoli, bili učenci iz gederovske vedno zelo uspešni, ko so daljevali šolanje na Tišino, rjetno, pravi, gre to preprostejšemu učencu, snejšem stiku z učitelji oddelki manjši. Večina kov torej ni bila preveč njena temu predlogu, enkrat tudi niso zapisali razvojnega programa.

Foto: J.

## Spodbuda za prijaznost in učinkovitost

## Uvedba protibirokratskega programa

**U**pravna enota Murska Sobota je bila izžrebana za februarjsko akcijo za najbolj prijaznega uslužbenca meseca in najbolj prijaznega uslužbenca leta po izboru državljanov. To je le ena od akcij, s katerimi želi narediti vlada republike Slovenije prijaznejšo, hitrejšo in učinkovito državno upravo. Poleg tega poteka tudi akcija, ko bodo podelili nagrado in priznanje uslužbencu meseca in uslužbenca leta za najboljši predlog za izboljšanje dela državne uprave, vse leto pa zbira tudi predloge državljanov za učinkovitejšo in prijaznejšo upravo. Zelo aktivno se je v ta projekt vključila tudi soboška upravna enota, ki je pridobila lani decembra standard ISO 9002.

UE Murska Sobota je med petimi upravnimi enotami, ki jih bodo državljani ocenjevali ta mesec. Dravljani se bodo odločali v UE Murska Sobota med 94 zaposlenimi, tisti, ki bo zbral največ točk, pa bo prejel priznanje in se potegoval za najbolj

spremenimo marsikaj, usposobimo delavce, ne moremo pa veliko spremeniti glede prostorskih možnosti, je med drugim dejal načelnik UE Murska Sobota Geza Frakaš. V tej letošnji akciji lahko državljani glasujejo za najbolj prijaznejšega državnega usluž-

korekten in prijazen odnos do državljanov in je opravek pri njem kar najhitreje končan.

Svoj glas podpre oddajo državljani delavcu na obrazcu, ki ga dobijo pri okencu in ga vržejo v posebne glasovalne skrinjice. Priznanje za najprijaznejšega uslužbenca meseca prejme tisti, ki bo prejel v določenem mesecu v izbranih upravnih enotah največ glasov. Med petimi pa predsednik vlade določi, kateri je postal najbolj prijazen uslužbenec meseca. Enkrat letno pa predsednik vlade izmed delavcev, ki so prejeli ta naziv, izbere najbolj prijaznega uslužbenca leta. UE Gornja Radgona bo prišla na vrsto junija, UE Ljutomer

bra. Glasovnice za najbolj prijaznega uslužbenca po izboru državljanov ter obrazec za predlog za boljše upravo dobite pri okencih na upravnih enotah.

Pri naslednji akciji za izboljšanje učinkovitosti državne uprave pa se po izboru predsednika vlade podelita nagrada in priznanje uslužbencu meseca, in sicer tistemu delavcu državne uprave, ki poda najboljši predlog za izboljšanje kakovosti in učinkovitosti, za zmanjšanje stroškov ali za dvig kulture dela državne uprave. Uslužbenec meseca prejme nagrado v višini povprečne bruto plače, uslužbenec meseca pa v višini treh povprečnih bruto plač. Tudi soboška UE

predlogov za poenostavljanje dela in si prizadeva za protibirokratske programe. »Največ predlogov smo dali za poenostavljanje urejanja papirjev pri SPIZ-u, in sicer da bi zmanjšali število ljudi, ki pridejo k nam po različna potrdila, saj je število le-teh skokovito naraslo. V letu '98 smo izdali 38 tisoč potrdil iz registra prebivalstva in matičnih knjig, lani pa že 62 tisoč. Naš predlog je bil, da bi potrdila pošiljali z elektronsko pošto ali da bi mi sami posredovali določene podatke. S tem bi sprostili okence za tiste, ki prihajajo po potne liste in osebne izkaznice,« je povedal Geza Frakaš.



## Zaključni izleti srednješolcev

# Ponudba kot božično drevo

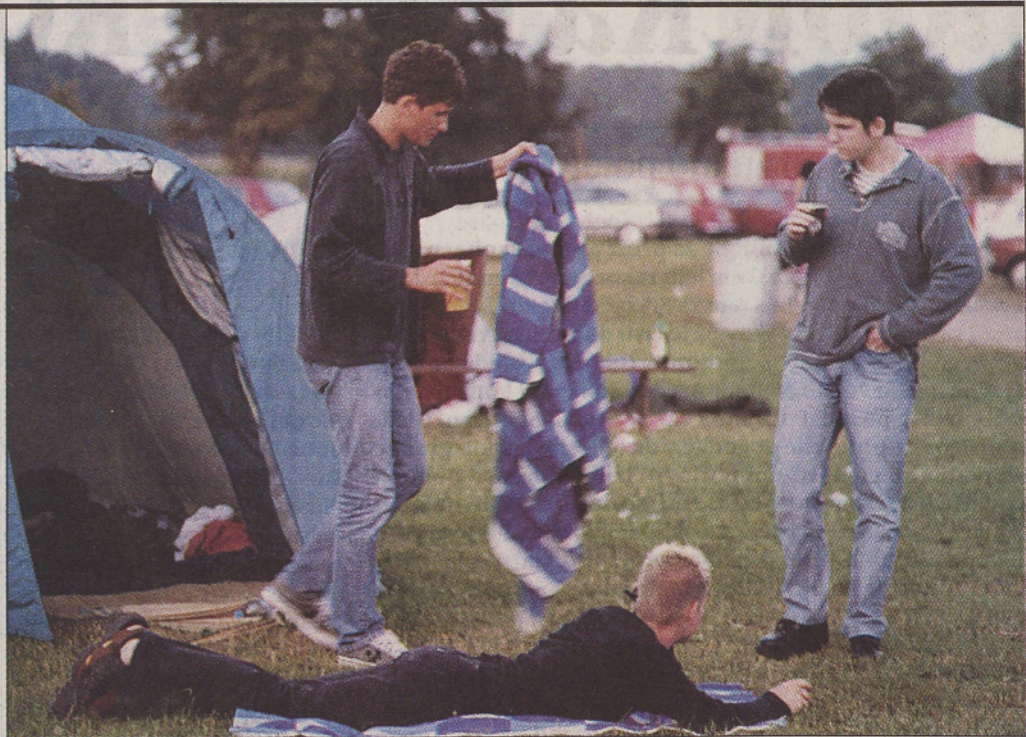
Izbirajo vsebino in kraj maturantskih izletov dijaki, starši ali kar profesorji?

**P**rav ta čas se dijaki tretjih letnikov srednjih šol odločajo, kje bodo preživeli nepozabnih šest dni zaključnega ali maturantskega izleta. Pred desetletji so bili aktualni kraji ob Jadranski obali ali kar bolj oddaljene republike, zadnja leta pa so aktualne Španija, Italija in Grčija.

Danes ni težko izbrati takšne ponudbe, ki bo ustrezala željam mladih; toda tu so še zahteve profesorjev in zmožnosti staršev. Vse skupaj je treba uskladiti in se potem odločiti za pravo ponudbo in s tem pravo agencijo. Tudi agencije se pripravljajo na »okopavanje vrtičkov« na srednjih šolah; spremljajo njihove želje, pošiljajo ponudbe, znižujejo cene in bogatijo programe. Dejstvo je, več je ponudnikov, boljša in ugodnejša je lahko ponudba.

Srednja ekonomska šola v Murski Soboti ima že nekaj časa prakso, da povabi agencije, naj predstavijo svoje ponudbe dijakom. Kot je dejal koordinator Ladislav Kepe, so zadnja leta najbolj zanimivi programi, ki ponujajo Španijo in Kreta, agencij, ki hočejo pridobiti dijake za svojo ponudbo, se pa res kar tare. Poleg domačih Komasa Pomurja, Inteltekte in Klasa so tu še agencije iz Maribora, Celja in Ljubljane. Otroci se odločajo glede na lastne želje in predstavitev agencije, vendar je končna odločitev v dogovoru s šolo in starši. Izlet organizirajo zunaj šolskega časa, med prvomajskimi prazniki ali junija in julija.

Tudi ravnateljica Regina Cipot iz Gimnazije Murska Sobota je potrdila, da starši dajejo šoli pravico, da se dokončno odloči o ponudbi agencij. Je pa res, da dijake najbolj mikajo ponudbe Azurne obale, Španije, Benetk, Grčije in Malte; pravzaprav so Malto menda letos izključili iz ponudbe, ker na tem majhnem otoku dijakom kmalu postane dolgčas. K sodelovanju povabijo agencije, s katerimi imajo že dolgoletne dobre izkušnje, najraje



pa vzamejo kombinacijo prevoza letalo - avtobus. V naprej določijo tudi dolžino in čas potovanja ter okvirno vsebino, npr. da so to res ekskurzije z vključenimi stroški ogledov. Večkrat se je že izkazalo, da začetna nižja cena ne pomeni veliko, kajti ko potem usklajujejo in dopolnjujejo ponudbo z zahtevami šole in željami dijakov, večkrat pridejo na enako ali višjo ceno, kot jo je imel najdražji ponudnik.

Tudi v Gimnaziji Ljutomer želijo, da je zaključni izlet predvsem strokovni, da imajo vmes vsaj tri ali štiri ekskurzije in da so vse vstopnine vključene v ceno. Agencije, ki ponujajo svoje programe, prihajajo iz vse Slovenije, najpogostejše izstopajo ponudbe treh, npr. Komasa Pomurje, Inteltekte, Palme Celje in Mondiala Ljubljana. Njihovi predstavniki dijakom predstavijo programe približno štiri mesece pred izletom. Ravnatelj Osvald Tucič vsaki agenciji pove: »Ponudite nam božično drevo, mi pa bomo s tega drevesčka potem pobrali, kar nam je všeč in nam najbolj ustreza.« Že skoraj pet let je med dijaki najbolj priljubljena Grčija, potovali so tudi na jug Italije, medtem ko s ponu-

dbo ugodnega Dubrovnika niso uspeli - kakor da bi bilo Jadransko morje in območje nekdanje Jugoslavije preveč blizu in preveč domače. Njihovi dijaki običajno potujejo konec avgusta in v začetku septembra.

Dvojezična srednja šola Lendava je nekakšna izjema. Že nekaj let po vrsti prepušča organizacijo izletov agenciji Mondial iz Ljubljane. Nekaterim to sicer ni všeč, trdijo, da bi morala dati šola kot javna ustanova možnost vsaj trem agencijam, da predstavijo svoje ponudbe. Dijaki pri odločitvi menda nimajo prav odločujoče besede. Ravnatelj Tibor Füle to zanika in poudarja, »da so dijakom na voljo ponudbe

različnih agencij. Tudi letos sta svoje programe predstavljali agenciji Mondial in Inteltekte, slednja je dijake v preteklosti že tudi vozila na Malto in Grčijo. Programe, ki jih pošljejo agencije, mi potem dopolnimo ter dodamo svoje želje in zahteve. Na koncu vplivajo na odločitev starši in dijaki, profesorji lahko vplivajo le na to, da bo vsebina ustrežna.«

Vsekakor bi moral biti pri organizaciji zaključnih izletov pomemben interes dijakov, saj je, navsezadnje, ta izlet namenjen njim - ne profesorjem in ne staršem.

Bernarda B. Peček ■

## Nacionalni preizkusi in skupinsko preverjanje znanja

# Skoraj vsi za

Koristna informacija o doseženem znanju

**L**etos bodo za učence 3. in 9. razreda, ki so vključeni v prvi krog uvajanja 9-letne osnovne šole, prvič izvedeni nacionalni preizkusi znanja po prvem in tretjem obdobju. Tako kot prejšnja leta pa bodo lahko učenci osmih razredov pisali skupinsko preverjanje iz slovenskega (italijanskega, madžarskega) jezika in matematike.

Kot nam je sporočil mag. Darko Zupanc, direktor Republiškega izpitnega centra, je v deveti razred na 18 šolah vključenih 872 učencev. V Pomurju gre za učence OŠ II M. Sobota in OŠ Turnišče. Skoraj vsi so imeli 5. februarja poskusno zaključno preverjanje in ocenjevanje znanja iz slovenščine (871 učencev), matematike (872 učencev) in izbranega predmeta iz nabora obveznih predmetov (795 učencev). Državna komisija za vodenje nacionalnih preizkusov znanja je za letošnje šolsko leto določila opravljanje poskusnega zaključnega preverjanja znanja iz predmeta slovenščina.

Datumi pisanja pri preostalih predmetih pa so prepuščeni šolam, MŠZŠ je priporočilo datum pisanja za matematiko (872 učencev) v sredo, 6. februarja, in za izbrane predmete (795 učencev) v ponedeljek, 11. februarja.

Učenci so izbrali med obveznimi predmeti za poskusno preverjanje biologijo (89), fiziko (21), kemijo (29), angleščino (115), nemščino (14), zgodovino (111), geografijo (162), glasbeno vzgojo (43), likovno vzgojo (36) in športno vzgojo (175).

Učenci bodo na podlagi ovrednotenih pisnih izdelkov skupaj s svojimi učitelji analizirali dosežke na poskusnem zaključnem preverjanju in ocenjevanju. Do 15. februarja se bodo lahko prijavili na redni rok nacionalnih preizkusov - v poskusnem obdobju to ni bilo obvezno. Ustno preverjanje in ocenjevanje znanja in praktični preizkusi se bodo izvajali na šolah v obdobju od 20. marca do 26. aprila, pisni preizkusi v prvem obdobju in zaključno preverjanje v tretjem obdobju pa se bodo začeli s slovenščino 8. maja.

Poskusno skupinsko preverjanje znanja je prav tako potekalo 5. februarja (slovenski jezik ali italijanski jezik ali madžarski jezik) in 6. februarja (matematika). Približno 21.000 učencev osmega razreda je na 438 šolah pisalo slovenščino in matematiko, 49 italijanski jezik in 26 madžarski jezik. Na ta način bo dobljena informacija o doseženem znanju, ki bo koristna tako za učence kot njihove učitelje.

J. G. ■

## Začetek praznovanja 50-letnice PD Ljutomer

# Letos tudi klubska soba?

Pohod v počastitev Prešernovega dne in slovenskega kulturnega praznika

**O**smi februar je dan, ki si ga je izbralo Planinsko društvo Ljutomer za tradicionalni pohod od Ljutomera skozi Gresovščak do Jeruzalema, od tam pa nazaj čez Železne Dveri, Radomerje in Kamenščak.

Pred leti je bil to pohod le za člane društva, medtem pa je dobil širši značaj, saj se ga udeležujejo pohodniki iz različnih krajev Pomurja pa tudi od drugod. Tako smo lahko minuli petek poleg domačinov srečevali tudi planince iz Lendave, Beltinca, Murske Sobotice, Bistrice, Ormoža ...

Vseh je bilo okrog 350. Na Staršem trgu v Ljutomeru, kjer je bil štart, so pohodniki dobili prvi žig, na Gresovščaku jih je čakala pogostitev s čajem, sadnim kruhom in jabolčnimi krlji, na Jeruzalemu so si lahko pritisnili v karton drugi žig, tretjega pa še v Železnih Dverih. Steza je bila dobro označena in vse je potekalo v najlepšem redu. Le lastnik gostišča v Jeruzalemu Vinko Brenholc se nam je potožil, da so mu pohod-

niki prinesli v prostore precej blata in da jih je veliko posedlo za mize, ne da bi kaj naročili, ampak so vzeli iz nahrbtnikov nekaj svojega. Tako je na primer namesto 50 skuhanih prodal samo okrog 20 golaževih juh.

S tem je PD Ljutomer začelo praznovati tudi 50-letnico delovanja. V svojih vrstah imajo trenutno 306 članov. Veliko pozornost namenjajo tudi delu z mladimi v šolah in otroških vrtcih. Tako delujejo podmladkarji njihovega društva na šolah v Cezanjevcih, na Cvenu, v Križevcih in Ljutomeru, planinski skupini pa so ustanovili v vrtcih na Cvenu in

v Strožji vasi. Štirje člani so si pridobili naziv mentor planinske vzgoje, dva pa sta se izšolala za planinska vodnika, to pa je odločno premalo glede na tako množično članstvo. Žal še vedno nimajo svojega kotička (lastne klubske sobe) in upajo, da se jim bo ta želja uresničila letos, kar bi bila ob letošnjem jubileju velika pridobitev.

J. G. ■



Krajši počitek pri otroškem vrtcu na Gresovščaku. (Foto: J. G.)

## SKS Rakičan odprla svoja vrata za ljudsko izročilo

# Festival za obujanje in spoznavanje

**N**a Srednji kmetijski šoli Rakičan je dolgo zorela ideja, da bi pripravili nekaj, s čimer bi se povezali oziroma vključili v svojo akcijo kar najširši krog ljudi s podeželja v našem okolju. Nazadnje so se odločili za organiziranje 1. regijskega festivala ohranjanja ljudskega izročila.

Ravnatelj šole Štefan Smodiš je dejal v pozdravnem nagovoru pred začetkom festivala, ki so ga izvedli minulo sredo v šolski dvorani, da so organizirali za ohranjanje domačih običajev že več let različne dejavnosti, pri čemer so poskušali sodelovati tudi s podeželjem in prenašati ljudsko tradicijo na mlade rodove. V tem šolskem letu so se posebej povezali s turističnimi društvi na levem in desnem bregu Mure ter jih povabili k sodelovanju na festivalu, da bi se ob tem tudi bolje spoznali. Udeležba je bila proti pričakovanju dokaj množična. Prišli so pevci, plesalci, godci in igralci iz Turnišča, Beznovec, Cankove, Cvena, Kapele, Sv. Jurija ob Ščav-

nici, Rogašovec, Tešanovec, Gornjih Petrovec, Ljutomera in Bistrice, predstavili pa so se seveda tudi gostitelji - učenci kmetijske šole - s humorističnim prizorom *Pepek pa Tunč ideta vougledi*. Prireditvev, ki je lepo uspela, so povezali tudi s slovenskim kulturnim praznikom.

J. G. ■

## OŠ III te dni

**U**čenkam in učencem prvih razredov OŠ III M. Sobota je bilo te dni v šoli gotovo zanimivo in prijetno. Najprej so imeli skupno srečanje, sledilo je druženje ob pesmi in plesu, s katerim za »proslavili« stoti dan v šoli, nato so imeli pustno in Valentinovo delavnico (ustvarjanje s starši), v četrtek je bila na vrsti kulturna prireditvev v počastitev slovenskega kulturnega praznika, v torek pa so imeli še veselo pustovanje oz. prireditvev Slovo zimi - maske se predstavijo.

J. G. ■



## Strokovni sejem embalaže in logistike

## Je kriv prezgodnji termin ali kriza gospodarstva?

Vsesplošna kriza na trgu in v sejamski dejavnosti se kaže tudi na radgonskem sejmišču

**A**li je bila odločitev, da organizira Pomurski sejem bielaški junijski sejem že v začetku marca, pravilna ali ne, bo znano po koncu sejma. Zaenkrat kaže bolj slabo, kajti za sejem od 5. do 8. marca je prijavljenih precej manj razstavljalcev, kot so pričakovali. Pa vseeno: to je edini tovrstni sejem v Sloveniji, ki ga cenijo strokovnjaki in podjetniki, ki se ukvarjajo z embalažiranjem, pakiranjem, logistiko in transportom, pa tudi o kakovosti spremljajočega strokovnega programa ne gre dvomiti.

Razlog, da so se odločili za drugi termin, je bila najprej namera, da bi združili sejem sadja in embalaže. Toda potem so spoznali, da je nesmiselno združevati dva šibka sejma, ker ne bo uspeha, zato so se na Pomurskem sejmu odločili, da še naprej organizirajo strokovno uspešen sejem in pak samostojno, vendar v zgodnejšem času. Štiridnevni sejem bo tako potekal že od 5. do 8. marca, odprl pa ga bo predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Čuk. Po otvoritveni slovesnosti bodo podelili nagrade – slovenske oskarje – za embalažo 2002, nato pa bo ustanovljena seja odbora interesnega združenja za embalažo in logistiko. Drugi sejamski dan bo minil v znamenju 1. mednarodnega kongresa LOGOPAK 2003, tretji dan pa bo zanimiv za vse proizvajalce, kajti seznanili se bodo z novostmi in razvojem sodobnih materialov in tehnike pakiranja, kakovostjo embalažnih materialov, zaščito embalaže, označevanjem brez etiket, zaščito izdelkov, označevanjem embalaže z brizgalnimi in laserskimi tiskalniki idr. Tretji dan bo namenjen nadvse aktualni temi: ravnanju z embalažo in odpadno embalažo ter ob tem varovanju okolja. Zadnji dan je namenjen delavnici z naslovom Regionalne blagovne znamke, ki jo bo organiziral Zavod za razvoj podeželja Naš laž.

Tako kot je manj prijavljenih razstavljalcev, je bilo tokrat tudi manj prijavljenih za nagrado slovenski oskar za embalažo 2002. Komisija v sestavi Rika Germ - Metlika, dr. France Cegnar, dr. Andrej Plestenjak, mag. Marijan Gnamuš, dr. Vera Rutar, Jani Bavčer in dr. Nada Ciković je morala pregledati 25 modelov, ki jih je prijavilo deset podjetij iz Slovenije in Hrvaške. V ožji izbor za najvišjo nagrado so nominalni modeli: 25 eko folija (avtorja Andrej Mesojevec in Vladimir Kržin), »idrijska čipka« (Vinko Benedik), »cekin« (Vinko Benedik, Pavel Rakovec), zloženka za namizno svetilko T-564 SI (Franc Sinkar), steklenica »Oda« (Agencija Zodiak in Pivovarna Laško) in embalaža za kekse Petit beurre (Diana Kujundžić).

Bernarda B. Peček ■

## Varis Lendava izdelal rekordno število sanitarnih kabin

## Pod težo stroškov dobička toliko kot lani

Kam z njim, bo znano poleti

**L**endavski Varis, podjetje za proizvodnjo sanitarnih celic, je ustvaril v lanskem letu rekordnih 1,3 milijarde tolarjev prihodka in s tem za 8,5 odstotka presekel načrt, zaradi stopnje rasti stroškov pa je čisti dobiček na ravni načrtovanega in bo znašal 35 milijonov tolarjev. »Glede na našo dejavnost je to veliko, vendar predstavlja manj kot tri odstotni donos,« je povedal direktor Varisa Štefan Sobočan. Glede na neugodne poslovne dogodke v drugih slovenskih gradbenih podjetjih pa doseženi poslovni izid lendavsko podjetje vendarle uvršča med uspešna. Lani so dobiček delili med delničarje – zaposleni in prej zaposleni imajo v lasti skoraj polovico premoženja –, letos pa bo pripravilo vodstvo predlog razdelitve glede na likvidnostni položaj po prvi polovici leta.

## Na nove trge tudi s hčerinsko družbo

Lansko poslovno leto je zaznamovala tudi vrnitev dolgoletnega poslovnega partnerja Compact Bad iz Avstrije, za katerega so izdelali lani od rekordnih 2153 sanitarnih kabin kar 385. Vodstvo je zadovoljno tudi z razpršenostjo tržišča, saj večino prodajo na trge EU, temu sledi slovenski trg in potem preostali. Lani so prišli tudi na hrvaškega, saj so s sanitarnimi kabinami opremili hotel na Pagu, s projektom pa so se predstavili tudi v Budimpešti na Madžarskem. »Slednjim želimo animirati projektante in investitorje na Madžarskem, čeprav je zahodnim družbam in njihovim tehnologijam težko konkurirati,« je povedal sogovornik.

Priti pa želijo tudi na trg Bosne in Hercegovine, vendar tja prek hčerinske družbe, ki jo nameravajo ustanoviti v Tuzli. Zgolj

z običajno prodajo sanitarnih kabin zaradi visoke cene tam ne bi uspeli, zato razmišljajo o prenosu tehnologije in začetku proizvodnje s tamkajšnjim sovlagaateljem in delovno silo. Toda dogovori se vlečejo, saj, kot pravi Štefan Sobočan, imajo kljub lepi priložnosti tamkajšnji partnerji še vedno veliko časa.

Varis pa je tudi šestindvajsetodstotni lastnik v družbi Gramoz, ki po stečaju družbe Gidgrad nadaljuje z dejavnostjo gradbeniškega inženiringa. Z običajno in še nekaterimi družbami so šli v solastništvo, najprej zaradi poslovne

**VESTNIK NA INTERNETU:**  
[www.p-inf.si](http://www.p-inf.si)

Podjetje za informacije, d. d., Ul. a. Novaka 13, Murska Sobota

ga sodelovanja, potem pa z namenom, da dejavnost ne bi usahnila.

## Napovedi za letos ugodne

Letos želijo prihodke povečati za dva odstotka in jih 68 odstotkov ustvariti na tujih trgih. V deležu prodaje bodo predstavljale sanitarne kabine 73 odstotkov, ekspanzijske posode 5, radiatorji 17 in elementi »skate« 5 odstotkov. Glede na dogajanja v stanovanjski gradnji v Nemčiji in pri nas ter število danih ponudb so napovedi direktorja optimistične. »Sem optimist in verjamem, da se bo letošnje leto izteklo po načrtu. Res pa je, da smo fizični obseg dela v primerjavi z lanskim za spoznanje znižali, saj je bilo lansko rekordno. Prepričan sem, da bo letošnje leto za Varis povprečno,« je napovedal.

Kljub veliki izpostavljenosti sezonskim nihanjem in investicijskim gibanjem v stanovanjsko gradnjo, ko imajo velikokrat neenakomerno zasedenost proizvodnih zmogljivosti, želijo z vpeljavno projekta, poimenovanega metoda stalnih izboljšav, povečati učinkovitost, torej doseči želijo večjo obvladljivost in zmanjšati stroške proizvodnje ter povečati prilagodljivost in izboljšati komunikacijo na vseh stopnjah dela od načrtovanja in proizvodnje do prodaje.

V podjetju pa bodo morali še letos poiskati način, kako najti

novega lastnika za delnice, jih odkupili od nekaterih lastnikov skladov in jih vložili v lastnih delnic z namenom, da obvarujejo pred prevzemom.

Možnost solastništva so pri risu ponudili obema tujima nerjema. »To možnost sem ni stavljal obema in vzela sta si premislek. Naslednja možnost pa je, da večji delež odkupi zaposleni,« je povedal Štefan Sobočan, ki tudi sam povečuje lastniški delež v podjetju.

## Lani so plače popravili

S plačami zaposlenih so popravili kolektivno pogodbo vrednost točke pa so lani zvišali za 8,36 odstotka ali več od znane inflacije. Kljub temu slovensko povprečno plačo vedno zaostajajo 24 odstotkov kar pomeni, da plače v nekem darstvu enormno rastejo. Štefan Sobočan lanskega leta je znašala povprečna bruto plača v Varisu 165 tisoč tolarjev, v skladu z odhodkov pa predstavljajo plače zaposlenih 43 odstotkov, kar pomeni, da večji del proizvodne zavzemajo dodelavni poslojci novega pa ne bom povedal, rečem, da država polni proračun živega dela,« je povedal sogovornik. V podjetju je konec lanskega leta zaposlenih 144 delavcev, vendar so jih zaradi neenakomernih naročil povprečno zaposlenih 180, časno pa so opravili več kot tisoč ur tudi kooperanti.

## V črenšovski zadrugi že 25 let brez izgub

## Z dobro ekipo do uspešne zadruge

Zadruga danes nima niti tolarja kredita, sproti pa poravnava tudi vse obveznosti dobaviteljem

**S**lovensko zadružništvo je v krizi in zadruge, ki se ne srečujejo s težavami v poslovanju, so v manjšini. Prezadolženost in težak likvidnostni položaj sta problema, ki najbolj tareta večino zadrug, tam, kjer težave premoščajo z najemanjem novih kreditov, pa se razmere samo še zaostrujejo. Sicer pa večina zadrug tudi ne opravlja samo svojega osnovnega poslanstva, kar navsezadnje potrjuje število zadružnih članov. Nekoč, ko je članstvo temeljilo zgolj na sodelovanju z zadrugo in na kupoprodajnih odnosih, so ga preštevili v stotinah in tisočih, danes pa je število članov z vplačanim članskim deležem v posameznih zadrugah omejeno le na nekaj deset ljudi.

Splošna kmetijska zadruga Črenšovci je nastala leta 1990, ko se je preoblikovala pet temeljnih zadružnih organizacij dotedanje Kmetijske zadruge Lendava v samostojne zadruge. Sedemdeset kmetov je vložilo takrat v ustanovitev splošne kmetijske zadruge po 300 mark in ti so vse do danes v glavnem tudi ostali zvesti svoji zadrugi. Ta pokriva območje črenšovske in odranske občine, sodeluje pa tudi z



Direktor Matija Žižek, predsednik Zvonko Horvat in podpredsednik Ciril Kavaš so ponosni na svojo zadrugo, ki zadnjih petindvajset let ni postopala z izgubo, danes nima nobenih kreditov in se ne ubada z likvidnostnimi težavami. Foto: L. K.

drugimi kmeti. Člani v primerjavi z nečlani nimajo kakšnih večjih ugodnosti, pravi direktor Matija Žižek, je pa res, da so v preteklosti med člane že razdelili dobiček in tako so ti svoj ustanovni delež dobili poravnani.

Sicer pa ugotavljajo, da se tudi na tem območju število kmetov zmanjšuje, kriza pa ima največje posledice predvsem v živinoreji. Če je bilo nekoč na območju črenšovske kmetijske zadruge 3.200 krav, leta 1975 pa so jih samo v Odrancih našli 700, je zdaj v obeh občinah le

650 krav, njihovo število pa še naprej pada. Rejo opuščajo predvsem starejši kmetje, ki imajo v hlevu dve ali tri krave, in tega izpada tudi v večjih rejah ne morejo nadomestiti.

Kljub zmanjšanju staleža pa imajo nekaj uspešnih rejcev in tako se odkup mleka ne zmanjšuje. Tudi zbiralnica mleka zaenkrat ostajajo, če se bo zmanjševanje staleža krav nadaljevalo, pa bodo morali nekatere tudi zapreti.

Težave v kmetijstvu se kažejo seveda tudi v zadrugi, vendar di-

rektor Žižek s ponosom zatrjuje, da njihova zadruga v zadnjih 25 letih ni imela niti tolarja izgube, ni imela likvidnostnih težav, danes nima nobenega kredita, sproti pa poravnava tudi vse obveznosti dobaviteljem. Pravi, da je to rezultat ustrezne organiziranosti, saj so imeli v letih, ko še ni bilo zasebne iniciative, ekipo uspešnih mladih delavcev, ki so se znali ustrezno organizirati, in črenšovska zadružna organizacija je bila vselej med najboljšimi v lendavski kmetijski zadrugi.

Tudi predsednik zadruge Z. Horvat priznava, da črenšovska zadruga izgublja prvotni namen in se ukvarja pretežno s trgovanjem. Imajo tri kmetijske in dve samopostrežni trgovini, v Kmetici v Črenšovcih pa je tudi mesnica, kjer prodajajo izključno meso živali domačih rejcev. Pri 700 milijonih tolarjev letnega prometa predstavlja trgovina od 70- do 75-odstotni delež, je pa zadruga včasih ustvarjala tudi milijardo tolarjev celotnega prihodka. Na tem območju je bila včasih velika pridelava krompirja, večji pa je bil tudi odkup goveda in prašičev, medtem ko letos zadruga ni odkupila niti enega prašiča.

In kje vidijo prihodnost tukajšnjega kmetijstva. Upajo, da se bodo razmere v živinoreji izboljšale, saj bi razvoj moral temeljiti na govedoreji in prašičereji, ki bi ju dopolnjevala poljedelska pridelava. Ob pšenici, koruzi in sladkorni pesi v zadnjem času povečujejo pridelavo buč, razvija pa se tudi povrtninarstvo. Slednje v Odrancih povezuje specializirana vrtnarska zadruga, s katero že potekajo pogovori, in v črenšovski splošni kmetijski zadrugi ne skrivajo zanimanja za povezovanje obeh zadrug.

Ludvik Kovač ■

## V Elgu spet delo

## Neporavnane zahteve še predmet pogajanj

**T**riinpetdeset delavcev podjetja Elgo, ki lani ni delo v Vidoncih na rečnem, proizvodnjo strojne opreme in vezij za tujega partnerja pa v nekdanjih prostorih MTT-ja v Ljutomeru, se je vrnilo na delo.

Delodajalec jim je minuli teden ali drugi dan stavko prekinil, kar jim je omogočilo, da so dobili novembrsko plačo s povračilom stroškov in povračilom stroškov za malico, dolguje pa jim še decembrsko plačo. Decembrsko plačo ter januarjsko plačo so dobili 18. februarja, januarjsko pa 28. februarja.

Če pričakovane plače ne bodo dobili, bodo stavko nadaljevali naslednji dan spet za delovni poverljivi stavko, o rokni plačila nadur in drugih zadevah pa se bodo še pogajali.

Zaposleni so odločeni, da bodo pri svojih zahtevah, ki jih je sekretar območnega odbora za Pomurje Pavle Vrhnjak, se delodajalec ni držal svojih dogovorov, ki so jih podpisali osemindvajsetega januarja, so prvič zagrozili s stavko.



Pütra na železniški postaji

# Konec zapletov z vozovnicami

Nakup vozovnic na soboški železniški postaji zdaj mogoč od 4.30 do 20.00

Številno potnikov, ki potujejo z vlaki, se povečuje iz dneva v dan, a to ni bil glavni razlog, da so se na agenciji Pütra odločili, da preselijo svojo poslovalnico kar na železniško postajo v Murski Soboti in prevzamejo odgovornost za prodajo vozovnic. S to dejavnostjo so se ukvarjali že nekaj let, točneje od aprila 1999, ko je Rada Vukotič opravila poseben izpit za prodajo železniških vozovnic v mednarodnem prometu. In ker je bilo po odprtju proge junija lani vedno več pripomb, pritožb in hude krvi zaradi zaprte blagajne ali drugih zapletov, povezanih s železnico, se je odločila in poslala Slovenskim železnicam pobudo za prevzem blagajne. Sprejeli so ponudbo, kajti lažje je prenesti odgovornost na drugega kot zaposliti nove ljudi in odgovarjati za vse nepravilnosti.

Po pripravi celostnega projekta o načinu poslovanja agencije Pütre so se na Slovenskih železnicah odločili: agenciji so odstopili prostore čakalnice in blagajne ter jo hkrati oskrbeli z računalniško opremo in povezavo s terminalom – za oboje seveda plačuje najemnik. Ker ji je delo znano že od prej, ni težav s prodajo, le da mora zdaj nekaj časa, dokler drugi dve zaposleni ne opravita izpita za prodajo vozovnic, to delo opravljati Rada Vukotič kar sama, to pa pomeni, da vsak dan vstane ob štirih. Zanimalo nas je, zakaj se je pred leti sploh usmerila na železnice. Odgovor je naslednji: že od 1983. leta dela z mladimi, saj je delala najprej ljubiteljsko za Počitniško zvezo Slovenije, od 1990., ko je ustanovila agencijo Pü-

vno najugodnejše možnosti počitnic in prevoznih sredstev; to pa je vsekakor (še vedno) vlak. V Evropi so uveljavljene vozovnice za mlade INTER-RAIL, EURODOMINO in WASTELS, ki so jih kupovali tudi pomurski otroci, vendar so morali pognje v Maribor, čeprav jim je vse drugo organizirala Pütra. To je bil eden od razlogov, da se je odločila, da bo sama prodajala železniške vozovnice. Drugi razlog so pomurski zdomci – še vedno je veliko Prekmurcev zaposlenih v Švici, ki se dokaj redno vo-



Kjer je bila včasih čakalnica z blagajno Slovenskih železnic, je sedaj agencija Pütra, ki je prevzela tudi prodajo vozovnic.

se je število potnikov na vlaku povečevalo iz dneva v dan. Blagajna na železniški postaji je bila odprta le do 13. ure, Pütra pa je bila v središču mesta na Trgu zmage 4. Zapletov in pritožb je bilo vedno več, vse pogostejši pa so bili tudi tuji potniki. Tako so Slovenske železnice z obema rokama zagrabile ponujeno možnost, da Pütra prevzame blagajniške posle.

Z deli so začeli 13. januarja, vendar prostori še niso v celoti obnovljeni. Vsekakor bo sedaj manj čakalnih vrst in hude krvi, kajti dekleta so usposobljena za delo z računalniki in zelo spretna, vendar pa bodo morali s skupnimi močmi nekako poskrbeti za prostor za čakajoče, čeprav ni problema, če počakajo kar v prostorih agencije.

Slovenske železnice se namreč ne morejo kar tako povsem otresti skrbi za potnike.

Bernarda B. Peček, foto: Nataša Juhnov

Kritični pogledi pomurskih tekstilcev in usnjarjev

## »Zastonj ne bo delal nihče več!«

Območni odbor sindikata za odločnejše poteze

V letih 1995-2001 so pri nas pogosti hudi pretresi v tekstilni in usnjarskopredelovalni industriji, saj se je znašlo v stečaju in s prisilnimi upravami kar 112 slovenskih podjetij. To ni obšlo tudi Pomurja, čeprav manj kot drugje. Prestrukturiranje poteka že desetletje, vendar je bilo le-to največkrat prepuščeno posameznim podjetjem, zato je potekalo stihijno. Šele pred dvema letoma se je vlada lotila celostnega prestrukturiranja teh panog s programi, ki pa niso bili finančno ovrednoteni. Tako so bila podjetja prepuščena na milost in nemilost, prizadevanja za večjo konkurenčnost tekstilcev in usnjarjev pa so se izjalovila. Če vlada ne bo ugodila našim zahtevam, bo treba vložiti zakon, kar bi pomenilo postopno ukinjanje naše dejavnosti.

S temi kritičnimi mislimi je pospremil predsednik območnega odbora Sindikata tekstilne in usnjarskopredelovalne industrije Pomurja Jože Turkil oceno gospodarskega položaja v družbah panoge, ki se je znašla v nezavidljivem položaju. Navedel je tudi podatek, po katerem je namenila vlada minulo leto za prestrukturiranje tekstilne industrije le dobrih 647 milijonov tolarjev, kar je izrazito premalo. Za spodbujanje razvojnih, tehnoloških in kadrovskih programov bi namreč potrebovali od 6 do 7 milijard SIT. Samo tovarna Mura je dobila lani nekaj več kot 55,6 milijona tolarjev simbolične pomoči države.

Slišali smo, da v Muri ob napetih normah nenehno povečujejo obseg dela, za kar delavci ne dobijo ustreznega plačila, povečuje pa se tudi nočno delo. Nič drugače ni v Murini tovarni v Ljutomeru, saj je Franc Slavič omenil, da je pri njih najprej izgubilo delo 18 najbolj marljivih hrvaških delavk, zato Murini delavci delajo pod velikim pritiskom, ki ga bodo do upokojitve težko vzdržali. Lani in letos je izgubilo delo v pomurskih konfekcijskih podjetjih že okrog štiristo delavcev.

Tudi v drugih pomurskih podjetjih teh panog ni rožnato. Kot je opozoril novi sindikalni predsednik v prosenjakovskem Tekstilu Oskar Makari, je mehka varianta odpuščenja delavcev le metanje peska v oči, saj se le-ti ne bodo mogli zaposliti kje drugje. »To je v bistvu dolgoročno nategovanje delavcev. Delavci so pripravljeni na stečaj, saj zastonj ne bo delal nihče več! Spodbudnejše stanje je le v usnjarskem podjetju Danič & Eli iz Žižkov (prejšnji Toko), ki ima 84 zaposlenih. Imajo namreč dovolj dela, poleg tega pa redno dobivajo plače in razne dodatke. Toda Majda Halas je ob tem pripomnila, da je večina novih delavcev zaposlenih za določen čas, kar jih spravlja v negotovost. Podobno ugotavljajo tudi v drugih tekstilnih in usnjarskih podjetjih.

Skrb vzbujajoč je podatek, da je v Pomurju okrog polovica vseh slovenskih konfekcionarjev. Ob dejstvu, da bo v soboški Muri do leta 2005 za približno 1.500 delavcev manj, si predvsem želijo, da bi v prihodnje bolj spodbujali aktivno politiko zaposlovanja, mladim delavcem pa ontogčili prekvalifikacijo, s čimer bi lahko poiskali zaposlitev v drugih dejavnostih. Po besedah sekretarja Območne organizacije Zveze svobodnih sindikatov Pomurja Danila Šipoša pa za slovenskim povprečjem močno zaostajajo tudi plače tekstilcev in usnjarjev. Poglavje zase je za sindikate tudi problem trajnih in tehnoloških presežkov. Na to temo namenjajo sklicati problemsko konferenco, saj se s podobnimi težavami ubadajo tudi v drugih gospodarskih panogah v Pomurju. Sklenili so, da bodo skušali vplivati z oblikami sindikalnega pritiska na vlado, ki naj bi čimprej zastavila celovit program prestrukturiranja tekstilne in usnjarskopredelovalne industrije.

Milan Jerše

## Mladi menedžerji bogatejši za znanje iz borzništva

Mladinska sekcija Kluba managerjev in podjetnikov Murski Soboti je pripravila v prostorih borzno-posredniške hiše Brod na Muri svojo prvo letošnjo aktivnost. Predstavitve z naslovom Delovanje borznega trga je prinesla pod vodstvom člana uprave hiše, Rafaela Kosa, nove in privlačnejše poglede na trgovanje z delnicami, vsi udeleženci pa so bili vanjo vključeni interaktivno oz. z debato.

Mladi menedžerji so povedali, da je prinesel čas kapitalizma, ki je nastopil z novim političnim sistemom, bistvene spremembe na trgu premoženja, zato je pomembno vedeti, kako razpolagati s premoženjem in na ta način zagotavljati prihodnjo uspešnost in obstanek na trgu. Na resničnih primerih in problemih podjetij sta bila prikazana funkcioniranje trgovanja ter analiza verjetnosti varnega in dobičkonosnega investiranja v vrednostne papirje z analizo delnic in poslovanja podjetja za daljše preteklo obdobje. Po besedah organizatorjev so tovrstna predavanja »le odgovor na očitno zavedanje mladih menedžerjev in podjetnikov o pomanjkanju novih oz. dodatnih znanj in veščin, ki jim omogočajo sprejemanje kvalitetnejših in učinkovitejših odločitev za prihodnost.«

V Pütri obljublajo, da bodo v prihodnje vložili več energije v promocijo prevozov z vlakom. Že sedaj so cene nadvse ugodne, vendar marsikdo ne ve za vse možnosti; npr. skupinska povratna vozovnica za otroka do Kopra stane le 1830 SIT, če pa kombinirajo izlet še z avtobusnim prevozom, stane to 2300 SIT. Podobne izlete pripravljajo tudi do Ljubljane in Postojne. Letošnja novost bo tudi kopalni vlak, ki je drugod po Sloveniji že zelo priljubljen in po katerem je zelo veliko povpraševanja, saj bi se marsikdo z drugega konca Slovenije rad pripeljal do pomurskih zdravilišč z vlakom. Sedaj morajo najti le še ugodne povezave z avtobusom.

tra, pa poklicno. Od 1998. leta je agencija povsem samostojna. Delo z mladimi pomeni, da je treba iskati ceno-

zijo z vlakom v Zürich in Lausanne.

Ko je bila lani odprta železniška proga med M. Soboti in Budimpešto,

Novi nadzorni svet DARS-a

## Odločilno članstvo?

Pet članov je imenovala vlada, šest pa državni zbor R Slovenije

Pred kratkim je bila dokončno potrjena sestava novega nadzornega sveta DARS-a, v katerem je tudi predstavnik severovzhodne Slovenije, to je Janez Erjavec iz Lenarta, direktor Pomurskega sejma. Njegovo članstvo niti ni presenečenje, saj je Erjavec pomemben član LDS-a in dobro znan v gradbeni stroki – pa ne le zaradi organizacije vsakoletnega gradbenega sejma Megra na sejmišču v G. Radgoni, temveč tudi zato, ker je po izobrazbi gradbeni inženir.

Organi DARS-a so skupščina, nadzorni svet in uprava. Skupščino DARS-a predstavlja vlada R Slovenije, saj je družba v celoti v lasti R Slovenije. Skupščina ima svoja strokovno-svetovalna organa (finančni in projektni svet). Poslovodstvo DARS-a, d. d., je tričlanska uprava, ki jo imenuje Vlada R Slovenije za štiri leta. Nadzorni svet je sestavljen iz 11 članov, pet članov imenuje vlada R Slovenije, šest pa državni zbor. Vlada je svojih pet članov imenovala že sredi lanskega leta, to so Peter Tevž (predsednik), Janez Bajec, Rudi Gabrovac, Damijan Mihevc in mag. Igor Zajec. Državni zbor pa je svojih šest članov potrdil šele 30. januarja 2002, to pa so Mateja Duhovnik, Janez Erjavec, Zdravko Slak, Zvonko Ivanušič, Viktor Seidl in Franci Slak.

Družba za avtoceste je bila registrirana 1993. leta, od 1. 1. 1994 do 1. 1. 2002 pa je bilo pod njeno organizacijo zgrajenih in predanih promet 217,8 km avtocest in drugih cest iz nacionalnega programa. Ko bo zgrajeno vse iz nacionalnega programa gradnje avtocest v Sloveniji,



Janez Erjavec je kot novi član nadzornega sveta DARS-a izjavil:

Funkcijo v nadzornem svetu DARS-a sprejemam z veliko odgovornostjo do nacionalnega programa zgraditve avtocest in do regije, ki jo bom poskušal zastopati maksimalno, kolikor bom pač lahko, čeprav ne bomo imeli prav veliko priložnosti. To funkcijo razumem kot strokovno in ne politično, saj sem po poklicu gradbeni inženir in sem v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja osem let delal v švicarskem podjetju, ki se je ukvarjalo z gradnjo cest in drugih inženirskih objektov.

bo imela Slovenija 660 km avtocest in hitrih cest (tako je zapisano na DARS-ovih spletnih straneh).

V sedemdesetih letih prejšnjega stoletja je bilo zgrajenih 198,4 km štiripasovnic in dvopasovnic, ki pa so bile potrebne temeljite obnove in dograditve.

Kdaj bo tudi Pomurje dobilo svojo povezavo s središčem države in s svetom, je še vedno vprašanje brez resnega odgovora. Bo to leto 2004, 2007, 2010, 2014 ali 2017? Vse te letnice smo namreč slišali v zadnjih tednih kot možne termine dograditve avtoceste v SV Sloveniji. To, da bomo dobili le »delno avtocesto« (z dvosmernim prometom), je sedaj že skoraj dokončno, vendar bi bilo prav, da bi vsaj to polovično avtocesto naredili v čim krajšem času. Ni prav, da je pokrajina, ki je najbolj oddaljena in morajo plačevati šoferji največje zne-

ske za cestnine, večkrat tepena: tu so začeli z gradnjo avtoceste najkasneje, dobili bodo le polovično avtocesto, pa še to s poljšo gradnjo.

Bernarda B. Peček

Regionalni razvojni program

## Kje so predlogi civilne družbe?

Tik pred koncem je izdelava Regionalnega razvojnega programa Pomurja 2000+, katerega pripravlja Regionalna razvojna agencija Mura. Za razvojni program je bil že decembra sprejet strateški del, začeli pa so se lotevati tudi izvedbenega dela tega programa.

Še vedno želijo zbrati čim več konstruktivnih predlogov, ki bi lahko vplivali na razvoj te regije. Pomurske gospodarske in obrtne zbornice ter razvojne agencije so potencialne prijavitelje ustrezno animirale in predloge že zbirajo. Nekoliko manj pa je odziva od predstavnikov civilne družbe, različnih društev in drugih tovrstnih organizacij. Rok za oddajo predlogov poteče sredi februarja, zato pozivajo vse, ki želijo prispevati svoj predlog, naj ga čim prej oddajo in tako prispevajo k razvoju Pomurja. Razpisna dokumentacija z obrazci za prijavo in druga navodila so objavljeni na spletnih straneh [www.cra-mura.si](http://www.cra-mura.si).



## Vroča razprava občinskih svetnikov o proračunu občine Križevci za leto 2002

# Župan na službeni poti s svojim avtom

Več sredstev za investicije, kanalizacija med prednostnimi naložbami

**S**prejemanje občinskega proračuna in razprave o njem so med najbolj vročimi temami razprav med svetniki občine Križevci v vseh letih delovanja nove občine. Občinski svet, ki se mu izteka zadnje leto delovanja v prvem mandatu, po razdelitvi nekdanje ljutomerske občine na štiri nove ni prevzel ravno zavidljive dediščine, občinska mošnja pa je premalo debela, da bi lahko zadovoljila vse potrebe in želje porabnikov. To se je potrdilo tudi ob proračunu za leto 2002, ki so ga imeli svetniki v začetku tedna v prvem branju, različnih pripomb na predlagani proračun pa je bilo toliko, da bo sestavljalcem za drugo branje težko pripraviti predlog, ki bi zadovoljil prav vse, zato so nekateri svetniki pred sprejemanjem letošnjega proračuna že napovedali amandmaje, proračun pa bo med letom gotovo doživel tudi rebalanse.

Očitek, da so s pripravo proračuna odlašali, sestavljali zavračajo in krivdo za to pripisujejo tudi posameznim od-

borom in komisijam, ki niso pravočasno opravili svojega dela. Dejstvo pa je, da v občini s sprejemom proračuna za-

mujejo in se zaradi začasnega financiranja že kažejo nekatere težave predvsem pri poravnavanju obveznosti za investicije pri gradnji kanalizacije pred iztekom lanskega leta, kajti v proračunu za leto 2001 te postavke ni bilo.

V proračunu občine Križevci naj bi se letos nabralo okoli 334 milijonov tolarjev prihodkov, odhodki pa bodo za slabih sto milijonov tolarjev višji, zato bo zanje treba iskati dodatne vire financiranja. Več kot polovica proračunskih odhodkov bo namenjena za investicije, posamezni svetniki pa so se v razpravi zavzemali za še večji de-

lež za investicije in za varčevanje na drugih področjih. Med največjimi naložbami v občini bo vsekakor zgraditev kanalizacije, dobršen del sredstev pa bodo namenili tudi za posodabljanje cest in druge komunalne potrebe. Skrb svetnikov za okolja, iz katerih prihajajo, je v razpravah o proračunu razumljiva, vseh zahtev pa tudi v letos ne bo mogoče zadovoljiti. Zahteva krajanov Ščavniške doline po 19 milijonih tolarjev, ki so bili namenjeni tem krajem, pa so jih odstopili za druge prednostne naloge, je upravičena, verjetno pa ni povsem realen predlog, da bi del tega zneska namenili za gradnjo kanalizacije v Ščavniški dolini, saj župan sam priznava, da te investicije v bližnji prihodnosti ne načrtujejo.

Veliko hude krvi je povzročil tudi predlog o nakupu občinskega avtomobila, za kar naj bi letos v proračunu namenili 3 milijone tolarjev. Nakup avtomobila ostaja zaenkrat vprašljiva, če do njega ne bo prišlo, pa župan predlaga, da se ta sredstva namenijo obnovo kulturnega doma. Več sredstev pa bi kazalo nameniti tudi investicijskemu vzdrževanju v križevski osrednji šoli, kjer so dotrajala okna in streha. Ker je projektna dokumentacija za usposobitev šole za prehod na devetletko in za dograditev prostorov vrtca pripravljena, bi bilo treba pripraviti še ustrezen program za obnovo strehe in oken, za financiranje pa iskati tudi dodatne vire sredstev.

Ludvik Kovač

### Proračun mestne občine (pre)optimističen

## Letos bodo državi vračali denar

**P**rračun za letošnje leto znaša 3 milijarde tolarjev, prihodki in odhodki pa so za 100 milijonov višji od lanskim. Med prihodki so bili upoštevani tudi presežki sredstev iz preteklih let pri krajevnih skupnostih in mestnih četrtih v skupnem znesku 32 milijonov tolarjev in obveznosti za vračilo preplačila finančne izravnave v znesku 46 milijonov tolarjev. Za investicije so namenili 40 odstotkov proračuna, predvsem za prioritete programe za obstoječe investicije, za investicije v grad Rakičan so vključene tudi neplačane obveznosti iz lanskega leta, niso pa upoštevali pripomb OŠ I in ni bila ugodena pripomba PIŠK-a za dodatnih 36,7 milijonov tolarjev za pokrivanje njihovih stroškov, kar bi pomenilo 87 odstotkov pokrivanja lanskega letnega poslovanja.

Gospa Lapoš je v imenu nadzornega odbora povedala, da je proračun mestne občine kljub slabemu gospodarskemu stanju zelo optimistično zastavljen, in dodala, da bodo morali na občini vložiti vse napore, da bodo pridobili vsa sredstva, ki so jih navedli v prihodkih proračuna. Še najbolj je bil glede proračuna optimističen župan Anton Slavice, ki je povedal, da se zaveda smelosti takega proračuna, ampak taki so bili proračuni vseh let njegovega županovanja. »Veliko in intenzivno delamo in delamo tudi napake, vendar se naše delo s proračunom šele začne. Včasih nam kakšen posel tudi spodleti.« Namignil pa je, da ima že novo stranko, ki bo gradila na vogalu Kocljeve in Slomškove ulice.

Na seji mestnega sveta pa so se lotili tudi vprašanja problematike tovarne Mura. Niso sicer podprli predloga Josipa Kelemenca s prejšnje seje, da bi v proračunu našli 100 milijonov tolarjev in jih namenili za reševanje te problematike, zato pa so podprli »Stotlovno resolucijo«, kot jo je označil Ivan Obal, da bo občina Muri pri reševanju problematike stala ob strani, tudi s svojimi službami in zvezami ter z vsemi pristojnimi službami, če se bo Mura s tem strinjala. Obal je bil mnenja, da bi morali že pred leti poklicati na odgovornost tiste, ki so krivi za takšno stanje, in tudi tiste, ki niso vplivali na spremembo zakonodaje.

Naslednji večji in pereči problem pa je tudi soboška bolnišnica. Franc Zver je poudaril, da smo to bolnišnico zgradili s samoprispevkom, sedaj pa nam bodo ukinjali oddelke. Apeliral je na župana, naj se sestane z vsemi župani, ki naj se odločno zavamejo za to, da bolnišnica s-

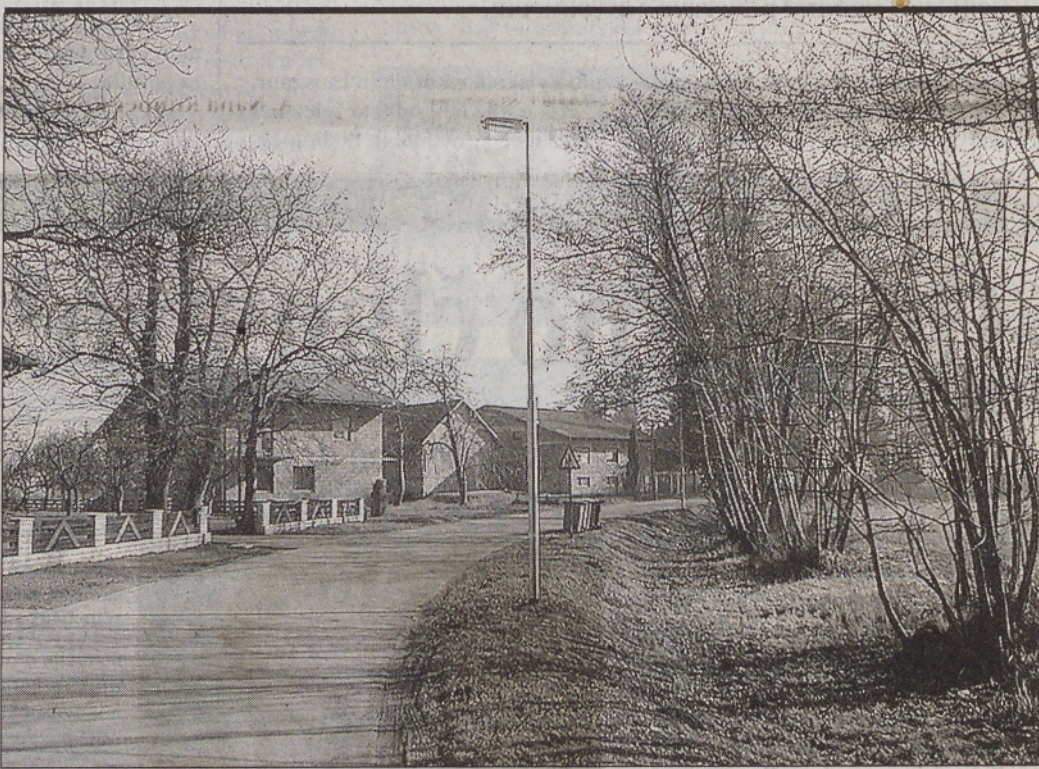
mu se je pridružil tudi Drago Šiftar, ki je povedal, da je treba ugotoviti, ali so stvari glede bolnišnice res tako alarmantne, kot se govori. Župan pa je odgovoril, da se je glede bolnišnice angažiral že pri ocesnem oddelku. Po zadnjih informacijah naj bi kazalo, da se bodo stvari ugodno razpletle, je še dejal, vendar bo boj za ohranitev oddelkov kontinuiran, saj bodo vedno obstajali poskusi ukinitve kakšnega od njih. »Vendar, dokler smo prometno odrezani in izolirani, nas morajo obravnavati drugače,« je še dodal.

A. Nana Rituper Rodež

### Težave ob ureditvi javne razsvetljave v Gederovcih

## »Tudi mi smo del tišinske občine«

Do ulične razsvetljave predvsem s sponzorskimi sredstvi iz drugih občin



**K**er v Gederovcih do danes še niso imeli ulične razsvetljave, razen kaj luči v sklopu novega žišča, so v vaškem odboru dali idejo, da bi jo zgradili. Najprej so načrtovali razsvetljavo ob magistralni cesti mejnega prehoda, toda teli so na številne težave.

Vaški odbor je namreč željo izrazil županu občine in predsedniku krajevnih skupnosti Gederovci, ki pa je pokazala navdušenja, zato je odbor na svoji redni seji rekel sklep, da obravnava problematiko gradnje javne razsvetljave ob občinski svet.

O sklepu so pisno obvestili župana, toda razprave v svetniški skupnosti ni bilo. Tako so nazadnje ugotovili, da od občine in krajevnih skupnosti ni pričakovati finančne pomoči. Začeli so torej razmišljati o sponzorskih in donatorskih sredstvih in še to večino pomočjo firm iz drugih občin. Kot pravi predsednik vaškega odbora Milan Niderl, vaščani niso hoteli obremenjevati tako ali tako plačujejo različnih občinskih taksov, sredstva končno zbrali, občinsko upravo posvetili kakšno vrednost investicije, ko vas z razpoložljivimi sredstvi zmore.

Odločili so se, da bodo lili le notranje ceste v vašem cerkveno mimo kapelice občinske črpalke in ceste ob žišču do šole. Tako so izbrali vajalca na podlagi ponudbe šini treh milijonov tolarjev.

Z gradnjo so začeli že jesen in naleteli še na eno vo. Dela so namreč morali pritožbe določene delovne nov, ki se s trasami niso ustavit.

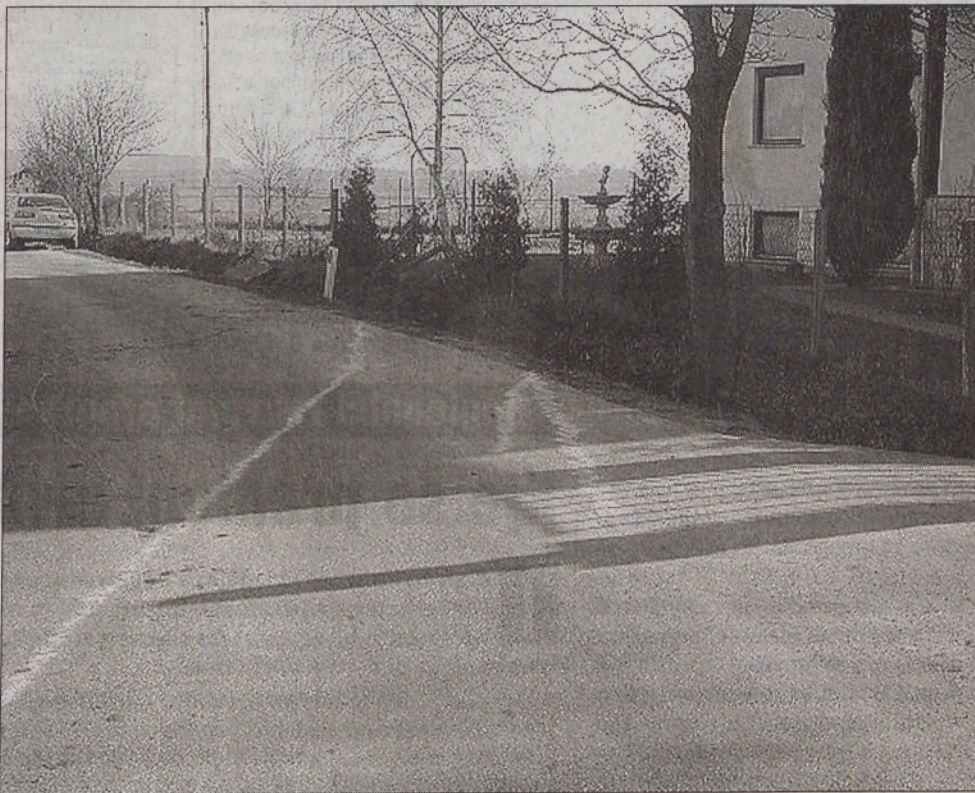
Zaradi pritožb so morali ročiti elaborat zgraditve razsvetljave ter si pridobiti soglasja in dovoljenja za gradnjo, kar pa je investicijo podaljšalo.

Kljub vsem tem težavam izvajalec z gradnjo nadaljeval, nec januarja in jo končal tednu.

Tako sedaj osemnajst metrskih luči osvetljuje pot sem pot šolarjem do šole. Veda drugim vaščanom, cijo so že v celoti plačali temu pa upajo, da se bo javne razsvetljave v Gederovcih nadaljevala na trasah obstralni cesti, in to s sredstvi občinskega proračuna, saj, vijo v vaškem odboru. Gederovci del tišinske občine.

Besedilo  
Ciril Kosec

## Smrt petintridesetletnika iz Zenkovec



**V** petek, 11. januarja, je na lokalni cesti Strukovci-Zenkovec ugasnilo življenje šestdesetletnice iz Strukovec. V nedeljo, 27. januarja, je v Radovcih med hojo po poledeneli poti spodrsnilo šestdesetletniku. V torek, 12. februarja, so pomurske ceste terjale že tretjo žrtev.

Zadnja nesreča se je zgodila na lokalni cesti, ki vodi od puževskega gasilskega doma proti Zenkovcem. Na eni strani so domačije Puževčanov, na drugi pa Lemerčanov. Petintridesetletni Jože Banko iz Zenkovec se je v torek ob 23.10 peljal z osebnim avtom po omenjeni cesti, in ko je pripeljal v bližino hiše, ki ima hišno številko Lemerje 78 (tam se cesta vije v dvojnem ovinku), je zaradi neprilagojene hitrosti zapeljal na levo hankino; od tam je vozilo bočno zaneslo nazaj čez cesto v desni občestni jarek, kjer je trčil v drevo (brezo), nato se je vozilo dvignilo v zrak in se začelo prevračati. Med prevračanjem je nesrečni voznik padel iz avta in obledel pod njim. Poškodbe so bile tako hude, da je zaradi njih na kraju nesreče umrl. Zapustil je ženo, enajstletno hčerko in dvanajstletnega sinka. - Foto: Š. S.



# Z Vanjo Režonja z Urada za mladino o možnosti mladih Moraš jih sprovcirati, da kaj dajo od sebe

Denar in prostor nista osnovna pogoja, da bi lahko mladi v svoji kreativnosti nekaj ustvarili. Velikokrat pa sta izgovor, da se ne naredi nič

**U**rad za mladino, ki deluje v okviru Ministrstva za delo, družino in dom, je namenjen prav kreativnosti mladih. Ponuja različne nasvete in sredstva, da se lahko kakšni projekti in ideje speljejo. Ampak od ideje do realizacije je dolga pot, marsikomu pa bo lažje, če se bo na Uradu obrnil na Vanjo Režonjo, domačinko iz Turnišča, ki bo mladim rade volje priskočila na pomoč ali svetovala, na koga se naj obrnejo. Sicer pa je Vanja tam odgovorna za projekt Vsi drugačni – vsi enakopravni ter za različne mednarodne projekte in zadeve. Pogovarjali sva se o delu Urada in predvsem o možnostih mladih, ki jih imajo v okviru Urada.

**Kakšna sta temeljna naloga in namen vašega Urada?**

Želimo čim bolj celovito spremljati vloge in položaj mladih v družbi, izboljševanje možnosti za organiziranje in delovanje mladih ter njihovih organizacij, sodelovati želimo z nevladnimi organizacijami, ki imajo največ stikov z mladino. Zagotavljamo različne ugodnosti za mlade in jih spodbujamo k celovitejšemu vključevanju v družbeno dogajanje. Z različnimi prireditvami in javnimi razpisi pa želimo spodbujati javnost k strpnosti. To je tudi eden od temeljev akcije Vsi drugačni – vsi enakopravni.

**V Prekmurju je veliko drugačnih – tu so Romi, različne verske skupnosti ... Ste morda ugotavljali, kakšni so pri nas odnosi do drugačnih?**

Veliko predsodkov imamo. Raziskovali smo odnos Slovencev do avtohtonih in alahhtonih manjšin, tistih, ki niso priznane. Ugotovili smo, da smo precej nestrpni do Romov. Po eni strani so nam zanimivi, po drugi pa ne želimo sprejeti njihovega načina življenja in njihove kulture. Srečujemo se tudi z nestrpnostjo do istospolnih partnerjev. Še posebno je treba poudariti problem nestrpnosti do izseljencev. Zelo smo nestrpni, kako govorijo, kakšen naglas imajo, kako se oblačijo. Po drugi strani pa smo zelo ponosni na Slovence v tujini, če gojijo materno besedo, če se združujejo in ohranjajo svojo kulturo. Zanimivo je, da imajo Neslovenci približno podobno negativno mnenje o Slovencih. Ker smo večina, lahko s svojimi negativnimi mnenji bolj škodimo njim kot oni nam.

Druga nestrpnost pa je posebnost slovenskega prostora. Imamo zelo veliko različnih regij, različnih kultur, narečij ... Štajerci, Ljubljanci, Prekmurci – kar je zanimivo za vsakega, ki pride v Slovenijo. Pripadnost določeni regiji je pohvalna, veliko pa je tudi žaljivih in zbadljivih šal na ta račun.

**Gledajo v Ljubljani na Prekmurje kot na etnološko posebnost ali pa kot na pokrajino, ki ima in ponuja tudi možnosti? Kako se počutite kot Prekmurka v Ljubljani?**

Mene so povsod dobro sprejeli in za vse sem Prekmurka. Imam občutek, da imamo nekoliko drugačnega duha in mentaliteto, kot ju imajo ljudje iz drugih pokrajin. Na splošno smo prijazni in znano je, da si radi vzamemo čas. Marsikdo je tudi presenečen nad lepoto Prekmurja in tem, kaj vse ponuja. Ne smemo pa si zatiskati oči, da se Prekmurje šteje, če že ne za nerazvito območje, za manj razvito.

prav za to tudi nasvete in zanimivo je, da dobivamo tudi pisma dijakov, s kakšnimi težavami se srečujejo. V teh klubih se mladi morajo najti. Morda je včasih kakšna ekipa v mladinskih centrih, ki ni tako dostopna ali pa svojega delovanja ne promovira navzven. Morda ne zna dovolj pritegniti in nekaj časa je potrebno, da se to uveljavi. Marsikje imajo dobro za-

stavljen program, žal pa ni odziva. Če ni odziva, se lahko sprašujemo, komu na čast pa bomo to delali. Ne smeš obupati, temveč poiskati kakšno drugo pot, da prideš do mladih, kajti mladi so zelo razgledana in izobražena populacija, ki jih je težko prepričati. Polni so idej. Mlade moraš sprovcirati, da bi kaj povedali.

**Sedaj se pojavljajo tudi mladinski sveti. Za kaj gre?**

To naj bi bila krovnna organizacija na lokalnem področju, ki bi združevala vse mladinske klube in mladinske centre, nevladne organizacije in podmladke in bi koordinirala mladinsko dejavnost v posamezni občini. Prav v ta namen smo objavili javni razpis. Dobro bo, če se bodo mladi dobivali na sejah ter izmenjevali informacije in usklajevali programe. Programi društev se prekrivajo in po resnici povedano med mladimi ni pretoka informacij. Če bo vsak vlekel na svoje, mladi ne bodo imeli v družbi dovolj močnega glasu. Mladi pa bi morali aktivno sodelovati v družbenem dogajanju.

A. Nana Rituper Rodež  
Foto: A. N. R. R.



**Julijani Vargazon daje umetna ledvica življenje že dvajset let**

## Brez podpore domačih ne bi zmogla

**N**a dializnem centru murskosoboške bolnišnice so pripravili v ponedeljek, enajstega februarja, ravno na svetovni dan bolnikov in invalidov, manjšo slovesnost, saj je Društvo ledvičnih bolnikov Murska Sobota svoji članici, triinšestdesletni Julijani Vargazon iz Cezanjevca, ob dvajsetletnici obiskovanja dialize podarilo torto in cvetje. To je bila tudi priložnost, da sta se vodja dializne enote Franc Štivan, dr. med., in glavna sestra Zdenka Tratnjek v imenu zdravstvenega osebja zahvalila njenim domačim za vso podporo med boleznijo, saj brez dosledne skrbi za zdravje ne bi preživela toliko let. Julijana se je, kljub utrujenosti od dolge bolezni in ob vsega, kar je v teh letih morala prestati, drobne pozornosti, ki jo je po zgledu drugih društev organizirala predsednica društva Nada Šimonka, razveselila.

Takrat ko je Julijana zaradi odpovedi ledvic začela prihajati na dializo, so bili za bolnike še hudi časi. Mož Drago jo je zgodaj zjutraj s traktorjem pripeljal na

stroške zdravstvene zavarovalnice pripeljejo in odpeljejo taksisti. Za izboljšanje njihovega položaja pa si še naprej prizadevajo tudi v društvih, ki delujejo pri dializnih centrih in ki so na slovenski ravni združena v zvezo.

Društvo ledvičnih bolnikov Murska Sobota je bilo ustanovljeno osemindesetdesetega leta. Takrat je šlo petinpetdeset članov, sedaj pa se je število že podvojilo. Vanj so vključeni bolniki in njihovi svojci, zdravstveno osebje, ki skrbi za njih, pa tudi drugi. Za program in delovanje društva dobijo denar prek zveze iz sredstev FIHO, sklada za invalidske in humanitarne orga-

nizacije, nekaj ga poberejo s članarino, letos pa so se začeli predstavljati tudi možnim donatorjem in občinam, od koder so člani, saj jim prav pride vsak tolar. »Bolnikom na dializi in transplantiranim bolnikom želimo pomagati pri rehabilitaciji v termalnih zdraviliščih ali jih materialno podpreti, ko so na letovanju,« je povedala predsednica društva Nada Šimonka. Že doslej so dvema bolnikom na leto omogočili rehabilitacijsko zdravljenje v zdravilišču, za osebno rabo bolnikov pa je društvo kupilo tudi več aparatov za merjenje tlaka in kontrolo telesne teže. Svoje člane tudi večkrat popelje na izlete, tekmovanja in srečanja, za letos pa načrtujejo še nakup računalnika in priključitev na mrežo zveze društev. Zaenkrat ga bodo postavili v prostorih dializnega centra, saj društvo svojih prostorov nima, zato pa si želijo, da bi jim našli prostor za druženje znotraj bolnišnice. Murskosoboško društvo pa v dogovoru z Zvezo tudi opozarja na problem povračila potnih stroškov za bolnike, ki so dobili drugo ledvico in morajo vsakih pet tednov na kontrolni pregled v Ljubljano, zveza pa si tudi prizadeva, da bi ledvičnim bolnikom, ki imajo priznano stodo odstotno telesno okvaro, družba priznala status invalida, ki bi jim prinesel določene ugodnosti.

V veliko pomoč društvu in oporo bolnikom pri premagovanju zdravstvenih in osebnih težav pa je tudi zdravstveno osebje dializnega centra murskosoboške bolnišnice. »Bolniki smo z delom centra zelo zadovoljni, saj so naši odnosi zelo prijateljski in bolniki vedno lahko vprašamo, kar nas zanima,« je v njihovem imenu dejala predsednica društva Nada Šimonka.

M. H.



Julijana in Drago Vargazon - dvajset let življenja z dializo







## Kulturne nagrade podeljene

# Naj se združijo ideje in kapital

**O**b letošnjem kulturnem prazniku je potekala osrednja prireditev mestne občine Murska Sobota v soboški evangeličanski cerkvi. Scenarij in režijo slovesnosti je po ustaljenem vzorcu pripravila Duša Škof, režijo videopretov nagradencev pa Aleš Nadai. Nastopila je priznana vokalna skupina Canticum, ki jo vodi dirigent Jože Fürst. Župan mestne občine Murska Sobota Anton Slavic pa je štirim kulturnikom podelil plakete in priznanja.

Nagrado za življenjsko delo v kulturi je prejel Ernest Lukač, dolgoletni umetniški vodja skupine Big Band Murska sobota in upokojeni profesor na glasbeni šoli, plaketo za pomembne dosežke na področju kulture v zadnjih dveh letih je prejel višji kustos Janez Balažic, predvsem za pripravo odlične razstave pr-

vega akademskega prekmurskega slikarja Ludvika Vrečiča, s katero je dal slikarju pomembno mesto tudi v slovenskem prostoru. Priznanje za uspešno delo na področju kulture pa je prejel Klub PAC, Pomurski akademski kulturno-izobraževalni center, ki je v zadnjem času veliko prispeval h kakovosti kulturnega do-

gajanja v tem mestu in skrbi, da pridejo v malo mesto veliki dogodki in veliki umetniki. Za uspešno delo v mladinski kulturi pa je dobila priznanje plesalka in koreografinja Nina Fras. Pri plesu je naredila v Murski Soboti velik premik, zadnja leta pa se

uvrščajo plesne skušnje z njeno koreografijo na državna prvenstva.

Osrednja čast slavnostnega govora je letos pripadla direktorju Galerije Murska Sobota mag. Franc Obalu, ki se je odločil za retrospektiven pregled skozi kul-

turne ustanove zadnjih desetletjih prejšnjega stoletja. Z besedami: »Skrajni čas je, da stopijo skupaj vsi tisti, ki imajo kapital, in tisti, ki so polni idej,« je končal svoj govor.

A. N. R. R.,  
foto: Jure Zauneker ■



## Flisar odgovarjal na vprašanja ljubomernih gimnazijcev

# Biti predsednik društva pisateljev je bila zame kazen

**E**vald Flisar, eminentno ime slovenske literature, se je minuli teden odzval povabilu ljubomerske gimnazije Frana Miklošiča.

Srečanje je bilo organizirano v dvorani kulturnega doma, že dan prej pa so pripravili v šolski knjižnici razstavo Flisarjevih del. *Popotnik v kraljestvu senc, Kaj pa Leonardo?, Jutri bo lepše in Čarovnikov vujenec* so samo nekateri naslovi iz njegove bogate zbirke, ki mu je prinesla že več nagrad, med njimi tudi Prešernovo in Grumovo. Na srečanju se je tudi sam Flisar nekoliko pošalil na račun dolge vrste del, ki jih je ustvaril: »Kaze, da sem edini od petindvajsetih avtorjev, ki je prišel sem, in da drugih ne bo.« Drugače se je Flisar pokazal kot osebnost, ki noče povedati preveč stvari o sebi, čeprav je dejal, da na tovrstnih srečanjih nima trembe. Svojo dvojnost pa je potrdil z branjem značilnosti, ki jih je napisal na papir: »V meni živi dva človeka: sanjač in avanturist. Sanjač sanja, da bi šel v svet, a ko ta svet pride k njemu in potrka na vrata, se skrije v temni kot in se dela, kot da ga ni doma. Avanturist pa je tisti, ki gre gledat in preverjat, ali je svet res takšen, kot si ga je zamislil sanjač.« Flisarjeva življenjska pot je bila res burna in ga je usodno zaznamovala z nekaterimi dogodki. Rodil se je leta 1945 v Gerlincih v Prekmurju in še danes poudarja, da je predvsem Prekmurec in šele nato Slovenec. (Prekmurci se moramo v bistvu prevažati že od začetka življenja, in sicer v slovenski knjižni jezik. To ni tako kot otrok, ki se rodi v angleškem okolju in kasneje govori angleško.) V Ljubljani je študiral primerjalno književnost, toda to ni bilo to: »Imel sem znanega profesorja Dušana Pirjevca, ki je poudarjal predvsem Illeideggerjevo filozofijo, in videl sem, da to ni zame. Nato sem naredil napako, da sem se premlad poročil.« Ker je žena dobila službo na Dunaju, se je tja preselil tudi on, vendar pa ni vedel, kaj naj počne sam s sabo, zato je nekega dne pobegnil v London: »Točno se še spominjam neke nedelje v Hyde parku, ko sem sredi skupine ameriških turistov jokal kot otrok, ker sem se počutil tako samega.« No, potem se je počasi pobral, začel študirati in pisati in pot do literarne slave ni bila več daleč. S svojo drugo ženo, Nizozemko, se je preselil v Sydney, kjer je vozil vlak podzemne železnice, na kar je najbolj ponosen: »Tega nikoli ne pozabim omeniti, ker se mi zdi res ne navadno, saj nihče ne pričakuje, da bi pisatelj vozil podzemni vlak.« Zadnja leta živi največ v Ljubljani, daleč največji vtis na njegovih potovanjih pa je nanj naredila Indija: »To je dežela, ki ji ne moreš priti do konca, Indijci pa so tako težavni ljudje, da po štirih tednih obupaš in se vdaš v usodo na isti način kot oni.« Pravi, da ga na potovanja vedno manj vleče, svoje predsednikovanje v društvu slovenskih pisateljev pa je ocenil kot »karmično kazen.« Še dobro, da se nismo pobili.

T. K. ■

## Pomembna razstava v soboški Galeriji

# Grafični listi Mednarodnega grafičnega likovnega centra iz Ljubljane



**T**okrat je pripravila Galerija v Murski Soboti ob slovenskem kulturnem prazniku izbor sodobne slovenske grafike avtorjev različnih generacij.

Po besedah direktorja Franca Obala je takšna razstava tudi dobra možnost za dijake osnovnih in srednjih šol, ki bodo ob tej priložnosti lahko spoznali domače avtorje in značilnosti posameznih grafičnih tehnik – posebno aktualnih. Izbor listov je pripravila direktorica MGLC Lilijsna Stipančič. Svoj koncept je označila kot enostaven, prikazati hočejo svojo novejšo produkcijo, nastalo med leti 1996 in 2001, in sicer brez selekcije, poudarjeno pa je bogastvo različnih konceptov in vsebin v grafičnih delavnicah, odprtih tudi za mlajše in manj izkušene ustvarjalce, ki tukaj

lahko s pomočjo tiskarjev specialistov kar najbolje uresničijo svoje zamisli. Drugi soavtor, kustos Robert Inhof, je menil, da so razstave z veliko avtorji in različnimi izvori vedno izziv – kot postavljalec pa sta se držala principa, grupirati avtorje tako, da bo vsak dobil ustrezen prostor.

Tako so torej v manjši dvorani razstavljene predmetne grafike, v veliki pa znakovne, nepredmetne, središčni del predstavlja instalacije, v zgornjem delu pa grafike manjših formatov.

Razstavlja tudi nekaj avtorjev, ki jih domača publika še ni imela priložnosti videti. Vodstvo po razstavi bo še v četrtek, 14. februarja, sicer pa so vedno pripravljeni na vodenje po razstavi, posebno za učence.

B. B. L., foto: J. Z. ■

## Filmski večer z Natašo Matjašec v klubu PAC



# TIIGRA

**S**erijo filmskih večerov, s katero so v klubu PAC razširili kulturno ponudbo, sta začela Nataša Matjašec s filmskim prvencem *Tiigra* in njen sogovornik Milivoj Roš, s katerim sta nas po predstavitvi skupaj z igralko Nedo R. Bric opozorila na probleme slovenskega filma in njegovih soustvarjalcev.

Film *Tiigra* je doživel lani ob decembrski premieri ugoden sprejem tudi pri kritikih. Označen je bil kot filmski esej (Stojan Pelko) in kot ženski film o ženskah v filmu (Nika Bohinc).

Vsekakor ne gre za klasično zgodbo, ampak za kalejdoskop, v katerem se menjavajo dokumentarni in igrani prizori z mladimi, bolj ali manj znanimi igralkami, režiserkinimi vrstnicami.

Govorijo o sebi in igranju, postavljene v odtujeno osamo urbanega okolja, dinamično in hrupno, njihov vsakdanji videz se spreminja v večinoma agresivnih igranih prizorih, ki kažejo, da se tudi drugi spol spreminja. Filmske podobe so večinoma estetsko dovršene, podobne lepim

slikam, seveda pa bi bilo treba za podrobnejšo analizo bolje poznati filmski izpovedni način.

*Tiigra*, premetanka besede igrati, kot je pozneje pojasnila avtorica, je zanimiv in nenavaden film, ki ga je težko primerjati z drugimi. Pozneje so pokazalo, da Nataša Matjašec kot filmska ustvarjalka opozarja na naslednje: v našem filmu so igralci nepomembni, tehnično so filmi slabi, trg je majhen in zasičen, režiserji iščejo vedno nove obraze ali naturščike, zvezdnikov ni. Slovenski igralci so v kar najbolj absurdni situaciji, ni jim dana možnost delati, zato pa je sama udejanjila svojo željo – skupaj s kolegicami, ki so sodelovale brez honorarja, in očitno je bila izpoved kolektivna. V filmu spregovorijo tudi znani slovenski režiserji – malo odmaknjeno, in kot smo slišali, se mnogi od njih premiere niso udeležili – kot da je ženska režiserka sovražen vdor na izrazito moško področje.

A najboljši filmi so v glavi, pravi Nataša Matjašec, ki pa jih je sposobna »iz glave« spraviti tudi na filmski trak. Njen naslednji film bo spregovoril o ženskah in moških – ti so bili v tem namreč samo na drugi strani mobilnih telefonov.

B. B. L., foto: J. Z. ■

## Predstavitve knjige Bronastodobno naselje

# Oloris pri Dolnjem Lakošu

**P**ripravila sta jo Pokrajinski muzej Murska Sobota in Inštitut za arheologijo ZRC SAZU Ljubljana v galeriji Muzeja v Murski Soboti.

Avtorji znanstvene publikacije, namenjene strokovnim krogom, ki jo je izdal Inštitut za arheologijo, so dr. Janez Dular – znanstveni svetnik Inštituta ter arheologinja Snežana Tecco Hvala in Irena Šavel. Uvodni dokumentarni film Mili-



voja Roša in Irene Brejc je prikazoval delček dolge zgodbe o Olorisu, interpretaciji ter metode dela pri izkopavanju. O knjigi sta spregovorila Irena Šavel in dr.

Janez Dular. Irena Šavel je orisala dolgo obdobje priprav na izkopavanje od leta 1975 pa do leta 1985, ko se je res začelo, leta 1990 je sledila odmevna razstava v

Murski Soboti in Ljubljani in končno je izšla knjiga treh avtorjev v slovenskem in nemškem jeziku, ki poleg besedila vsebuje različne tabele, slike, načrte, floris, terenske izvide itd.

Dr. Dular je knjigo predstavil vsebinsko – v prvem delu je orisano naselje iz 14. stoletja pred Kristusom, ohranjeni so bili floris hiš v eni fazi z osrednjim dvoriščem, prikazani so fragmenti v rekonstrukcijah, omembe vredno pa je tudi, da so našli najstarejši in prvi odkriti vodnjak pri nas. Pomembna je tudi analiza umeščenosti naselja v širši kulturni prostor na Madžarskem, kjer so našli podobna naselja, saj jih je brez primerjave težko definirati. Knjiga je že odšla na 250 naslovov po svetu, doma pa bo tudi kot vzorec za tiste, ki se bodo lotevali podobnih projektov.

B. B. L., foto: J. Z. ■



# Najljubše sanje ... VESTNIKOVO POTOVANJE

**Vsak četrtek do 12. aprila 2002  
izbirajte svoje najljubše  
potovanje in se prepustite sreči!**

Na tedenskem kuponu obkrožite eno od treh možnosti in kupon pošljite najkasneje v torek na naslov: VESTNIK, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota s pripisom POTOVANJE, da ne boste zamudili sredinega žrebanja in možnosti, da se v četrtekovem Vestniku vaše ime znajde med tremi srečnimi.

## TEDENSKI KUPON

- Ogled smučarskih skokov v Planici
- izlet v Gardaland

## MREŽNI KUPON

# Najlju sanje

Ta teden so bili izmed vseh prispelih tedenskih kuponov izžrebani tisti, ki so jih poslali:

- nagrada: Brigita SEVER, Gorica 20, 9201 PUCONCI, (izbrala si je potovanje v Gardaland)
- nagrada: Pavel LOPERT, Kobilje 14, 9227 KOBILJE, prejme kuharsko knjigo Branka Časarja,
- nagrada: Karel HUBER, G. Slaveči 83, 9263 KUZMA, prejme kuharsko knjigo Branka Časarja.

Vsi trije bodo o prejemu nagrade obveščeni po pošti!

Naj vas ne skrbi, če vam sreča ni bila naklonjena ta teden. Ponujamo vam še mrežni kupon, ki ga vsak četrtek skrbno nalepite v mrežo, objavljeno v 51. št., ki je izšla 20. decembra 2001. Polna mreža mora prispeti na naš naslov do 12. aprila 2002, ko bo finalno žrebanje.

## Nagrada bo vabljliva!

Izžrebali bomo šestnajst izpolnjenih mrež in šestnajst vas bo za prvo-majske praznike za nekaj dni odpotovalo v toplejše kraje z Vestnikom in Turistično agencijo Klas.



Murska Sobota, Slomškova 42,  
tel.: (02) 530 16 51, 530 16 52,  
faks: (02) 530 16 55,  
e-mail: t.a.klas@siol.net

**ZLATA PRAGA**  
za tiste, ki želijo nekaj  
posebnega.  
22.-23. 3.

Dvodnevni izlet v češko  
prestonico z  
agencijo KLAS  
**17.600 SIT**

Dvojezična osnovna šola I Lendava, Kranjčeva 44, Lendava  
obvešča starše, da bo na osnovi 44. člena Zakona o osnovni šoli  
(Uradni list RS, št. 12/96, 33/97, 59/2001)

**VPIS ŠOLSKIH NOVINCEV**  
v 1. razred 9-letne osnovne šole

od ponedeljka, 18. 2. 2002, do petka, 22. 2. 2002, v matični šoli;  
v ponedeljek in torek bomo vpisovali od 7. do 14. ure,  
v sredo, četrtek in petek pa od 7. do 16. ure.  
V podružnični šoli Gaberje bo vpis v torek, 19. 2. 2002, od 11. do 16. ure.  
Vpisujemo otroke, rojene leta 1996. Starši otrok, rojenih januarja in februarja 1996,  
ki so te otroke že vpisali v 1. razred 8-letne osnovne šole, lahko spremenijo svojo  
prijava za vpis in otroka vpišejo v 1. razred 9-letne osnovne šole.

Ob vpisu je treba predložiti izpisek oziroma fotokopijo  
izpiska iz rojstne matične knjige.

**SREDNJA POKLICNA IN TEHNIŠKA ŠOLA  
MURSKA SOBOTA,  
Šolsko naselje 12, 9000 MURSKA SOBOTA**  
**razpisuje delovno mesto  
RAVNATELJA**

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa 53. člen  
Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja  
(Ur. l. št. 12/96, s spremembami št. 23/96, 22/2000, 64/  
2001). Imeti morajo organizacijske sposobnosti za uspešno  
pedagoško vodenje in poslovanje šole.

Ravnatelj bo imenovan za 5 let.

Delovno razmerje bo sklenjeno s 25. 8. 2002.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, z opisom dosedanjega  
dela ter vizijo organizacije in delovanja šole pošljite v 8 dneh na  
naslov šole s pripisom »razpis za ravnatelja«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po  
končanem postopku.

VALENTINOVO V COMING-U

**BRAUN**

Brivnik InterFace 3612

- Nova ergonomična oblika
- Gumb za enostavno sprostitve mrežice
- Ygrajen drsni prirezovalnik daljših dlak
- Eno stikalo za vse funkcije
- Akumulator
- Indikator polnjenja
- V črni barvi

15.590  
**14.990**

**GRUNDIG**

TV 55-1101

- Teletext
- Diagonala ekrana 55 cm
- Scart
- 69 programskih mest



**55.990**

Coming  
center

MURSKA SOBOTA, Slovenska 35, tel.: 02 521 38 13

GORNJA RADGONA, Partizanska 28, tel.: 02 564 37 90

**BRAUN**

Sušilnik las B 1200

- Moč 1200 W
- Šoba za usmerjeno sušenje
- Snemljiv filter za lažje čiščenje
- Zaščita pred pregrevanjem
- Dvobarna kombinacija

5.540  
**3.890**



\* Ob nakupu TV aparata  
**GRUNDIG TV 55-1101**  
lahko kupite videorecorder  
**PHILIPS VR 122**  
po ceni označeni z zvezdico.

32.990  
\* **26.390**



**PHILIPS**  
VCR VR 122

- 2 glavi
- Scart
- Turbo drive
- V srebrni barvi

Coming

družba za trgovino, d.d.  
Slovenčeva 24  
1001 Ljubljana  
www.coming.si

Posojila do **6** let!



Komitentom in nekomitentom.  
Nižje obrestne mere.



KREKOVA BANKA

Čas je sedaj na Vaši strani.

Oglasite se v naši poslovalnici  
ali na telefonu 02 - 229 32 02.

## Lepe želje, čestitke in pozdravi

Dragi hčerki Marici Zinkovič s  
Ptujске Ceste pri Gornji Radgo-  
ni vse najlepše za dvojni praz-  
nik, ki ga bo praznovala te dni,  
mного sreče, posebno pa več  
zdravja iz srca želimo - mama  
Trezika ter sestre Zinka, Silva  
in Štefka z družinami.

Hčerki, sestri in teti Marti Kerč-  
mar iz Lžakovca želimo za roj-  
stni dan vse dobro, da bi dnevi  
minevali v zdravju in osebnem  
zadovoljstvu - mama, sestra ter  
nečaka Darko in Darja z dru-  
žino.

Desetega februarja bo prazno-  
val štirideseti rojstni dan Franc  
Udovič iz Šmavra, pošta Dobr-

nič. Želimo mu veliko sreče,  
zdravja ter veliko poslovnih us-  
pehov - poslovna prijateljica  
Katica Težak z družino iz Va-  
netine.

Rojstni dan praznuje Herman  
Mekš iz Gerlinec. Vse najboljše,  
obilo zdravja in veselo prazno-  
vanje želi - žena Anica.

Dragi Mariji Kovač iz Črnc pri  
Apačah čestitamo za petdeset-  
letnico in želimo, da bi bila še  
naprej tako dobra in vesela ter  
se čakala veliko let - sinova z  
družinami in hčerka Mojca.  
Vnučki pa pošiljajo petdeset po-  
ljubčkov.

Devetindvajseti rojstni dan je  
praznoval naš stric Zlatko Ku-  
har iz Fokovec 42. Obilo zdra-  
vja in sreče ter ljubezni mu želi  
- nečakinja Mateja.

Draga prijateljica Rozalija Pe-  
tek iz Trimlinov 53. Spet boš  
obrnila list v knjigi življenja.  
Želimo ti vse najlepše in najbolj-  
še, predvsem pa trdno zdravje -  
prijateljica Marija z možem iz  
Banute.

Mariji iz Male Nedelje prijeten  
konec tedna v upanju, da se še  
kaj vidita in poklepetava ob  
kavici - občudovalec.

Sedmega februarja je prazno-  
vala rojstni dan Alenka Repič  
iz Žitkovec. Želimo trdno zdra-  
vje, srečo in veselje - mama, se-  
stra Katica, Nada in Robi.

## Posojilo za pomladne načrte



Nižje obrestne mere in daljša doba odplačevanja

Ali tudi Vas čakajo veliki pomladanski načrti in nakupi, pa  
veste, kako obrniti denar, da bi se Vam izšli? Z osebno  
posojilom, ki Vam ga nudimo v naši banki! Dobite ga  
za nakup obleke ali računalnika, za tečaj tujega jezika  
joge, za novo pohištvo ali preprosto za sprotne drobne  
katerimi postane življenje lepše.

Oglasite se v naši poslovalnici, izberite si posojilo  
svoji meri in se pogovorite o podrobnostih. Posojilo  
lahko sami izračunate na naši spletni strani: [www.nibz.si](http://www.nibz.si)



ljubljanska banka

Novo Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Divizija Pomurje

**Mercator**  
Center

Plese 1, Murska Sobota

PRIDRITVE V FEBRUARJU 2002

četrtek, 14. februar ob 18. uri

**DAN  
ZALJUBLJENIH**

Ste kaj zaljubljeni, se imate kaj radi?  
Ovekovčite svojo ljubezen tudi na  
fotografiji, ki vam jo zastojni podelja  
vaš najboljši sosedi. Zaljubljene  
pesmi bo prepeval glesbeni gost.  
Zaljubljeni bo tudi nagradna igra.  
Valentinovo v Mercator Centru  
Murska Sobota vam bo ostalo  
v lepem spominu.

Mercator najboljši sosedi

**KUPON za brezplačno čestitko v Vestniku**

Besedilo:

Naslov pošiljatelja:



## Strokovni nasvet

# Zakaj apnjenje travinja na območju Pomurja?

**N**a območju Pomurja so tla sestavljena predvsem iz sedimentnih kamenin (ilovica, pesek, prod), ki vsebujejo malo naravnega kalcija. Posledice nizke vsebnosti kalcija se kažejo v nizki pH-vrednosti kmetijskih površin, ki pomembno vpliva na rodovitnost kmetijskih površin, dostopnost hranilnih snovi rastlinam in na mikrobiološko življenje v tleh.

Rezultati kemičnih analiz zemlje (v zadnjih 10 letih) kažejo, da je 57-odstotkov vzorcev vsebovalo nižjo pH-vrednost od 5,5.

Vzrokov zakisanja kmetijskih površin je več in bi jih lahko razdelili na tehnološke (na katere človek lahko vpliva), pedogenetske (človekov vpliv je minimalen ali ga sploh ni) in fiziološke (presnova rastlin in življenje mikroorganizmov).

**Tehnološko zakisanje je posledica:**

- trošenja fiziološko kislih mineralnih in organskih gnojil, *Bolj ali manj vsa mineralna gnojila in gnojilna zakisajo kmetijske površine. Pri razgradnji mineralnih gnojil (največ kislinske nastane ob razgradnji uree - 46 %) se sproščajo kisline, medtem ko vsebuje gnojilna 50 % dušika v obliki NH<sub>4</sub><sup>+</sup>, ki znižuje pH-vrednost kmetijskih površin.*

- slabih fizikalno-kemičnih razmer v tleh za humifikacijo organskih snovi v trajno obliko humusa,

*Humifikacija organskih snovi ter s tem nastanek kisle oblike humusa (trhlina) je na eni strani v tesni povezavi z nizko pH-vrednostjo in na drugi strani z vodno-zračnim režimom. Ob pomanjkanju kisika in čezmerni vlažnosti v tleh nastajajo procesi gnitja, ki pospešujejo humifikacijo za tvorbo kislega humusa.*

- odnašanja kalcija s pridelki zelnjaka s travniških površin. *Kalcij je sestavni del žive celice. V prehrani ga največ potrebujejo detelje in zrnate stročnice, sledijo žita in okopavine. Pedogenetska se kaže kot posledica:*

- preperevanja matične osnove s pomočjo fizikalnih, kemičnih in bioloških dejavnikov. *Kot je znano, sestavljajo pomursko krajno predvsem sedimentne kamenine oziroma klasični sedimenti, iz katerih nastajajo v procesu preperevanja minerali glin, prod, pesek in melj, ki imajo malo kalcija.*

- izpiranja kalcijove baze. *Znano je, da je kalcijeva baza v tleh zelo labilna, to pomeni, da se pod vplivom intenzivnejših padavin hitro premika v globlje plasti tal. Intenzivnost izpiranja kalcija je odvisna od razmerja najpomembnejših teksturnih elementov v tleh, in sicer med glino in peskom. Čim več peska je v teksturni sestavi tal, tem bolj je kalcij podvržen izpiranju v tleh.*

**Fiziološka se kaže kot posledica:**

- izločanja ogljikovega dioksida pri dihanju favne v tleh. *Ogljikov dioksid se veže v tleh z vodo v ogljikovo kislino, le-ta v tleh disocira in tako se sprosti vodikovi ioni, ki znižujejo pH-vrednost tal.*

- izločanja vodikovih ionov iz koreninskega sistema v ekvivalentnih količinah v talno raztopino z zamenjavo za najpomembnejša hranila, ki so pomembna v prehrani rastlin. *Optimalna pH-vrednost ni enaka za vsa tla. Čim več peska oziroma proda vsebujejo tla, tem manjša je optimalna pH-vrednost. Za lahka tla je optimalna pH-vrednost 5,3 do 6,2; za srednje težka 6,3 do 7,0 ter za težka tla je optimalna pH-vrednost nad 6,9.*

Pri pH, nižjem od 5,0, se poslabša mobilnost fosforja v tleh. Znano je, da se fosfor veže z aluminijem in železom v nedostopne oblike in kljub zadostni preskrbljenosti v tleh rastline trpijo pomanjkanje. Prav tako je znano, da je delovanje edafona ali živila v kislinskih tleh omejeno; v procesih humifikacije nastaja kislila oblika humusa ali trhlina, ki ima zamenjalno zmogljivost za hranilne snovi enkrat manjšo od blage oblike humusa ali sprstene in izpiranje hranilnih snovi je večje v kislinskih tleh.

Na slovenskem tržišču se je mogoče oskrbeti z različnimi apnenimi gnojili. Pri nakupu je treba upoštevati vsebnost kalcija, kajti le-ta se razlikuje med gnojili. Vsebnost kalcija v tleh oziroma pH-vrednost lahko preverimo le na osnovi kemične analize zemlje. Pri preverjanju pH-vrednosti v tleh navadno vzporedno izmerimo vsebnosti fosforja in kalija ter na osnovi vsebnosti pripravimo v kmetijski svetovalni službi gnojilni načrt za naslednja štiri leta. Zdaj je najprimernejši čas, da preverite pH-vrednosti v tleh ter preskrbljenosti kmetijskih površin z osnovnimi hraniloma. Samo ob zadostni preskrbljenosti bo zagotovljena optimalna rast gojenih poljščin in krmnih koševin, s čimer bo zagotovljen dohodek na kmetiji.

dr. Stanko KAPUN ■

# Jara žita za Pomurje v letu 2002

**J**ara žita so poljščine, katere so našim kmetovalcem bolj malo znane, jih pa običajno poznamo kar pod domačim imenom jarine. O njih manj govorimo, so pa zanimive, ker nam lahko dajejo dokaj visoke in kvalitetne pridelke. Že sama jara pšenica dosega dokaj visoke beljakovinske vrednosti (odstotek beljakovin je 16). Pa tudi pri plačilu podpore na hektar posejane površine je zraven.

Glede na vedno večji interes in povpraševanje po jarih žitih Vam predstavljamo sortiment jarih žit, katere boste lahko posejali na površinah, kjer imate prav za njih namenjeno površino. Tu bi še opozorila, da je potrebno paziti na kolobarjenje (vrstjenje poljščin) in ne sejati določene kulture eno za drugo v monokulturi. Na splošno velja še vedno, da je potreben čim širši

kolobar, če se hočemo izogniti določenim pravilom, kot je pretirano škropljenje plevelne flore in pa uporaba sredstev proti prepevanju bolezni in škodljivcem. Vsemu se ne da izogniti, določene ukrepe pa lahko omilimo.

Čas setve jarih žit je od 15. februarja do konca marca.

Količino semen določimo glede na priporočeno gostoto

sorte, ki jo bomo sejali (število kalivih zrn/m<sup>2</sup>) in pa na podlagi kakovostnega razreda, ki je določena s čistočo, absolutno težo in kalivostjo.

Ker se pojavljajo vedno nove sorte in vedno več jih je, je zelo pomembno, da vemo, kakšno gostoto zahteva določena sorta, saj je ravno gostota rastlin eden izmed najpomembnejših faktorjev, ki vplivajo na pridelek.

Kako izračunati količino semen za 1 ha?

$$\text{šl. kalivih zrn/m}^2 \times \text{absolutna masa} \times 100$$
  

$$\text{seme v kg} = \frac{\text{šl. kalivih zrn/m}^2}{\% \text{ kalivosti} \times \% \text{ čistoče}} \times \text{faktor izgub (1,15)}$$

Metka Barbarič,  
univ. dipl. inž. agr  
KGZ Murska Sobota ■

## Preglednica 1: Lastnosti priporočenih sort jarega žita za leto 2002

| Vrsta/Sorta         | Tip klase    | Višina slame | Čas dozorevanja | Gostota setve (kalivih zrn/m <sup>2</sup> ) | Absolutna masa (g) | Pridelek zrnja | Odpornost proti | Odpornost proti | Odpornost proti |
|---------------------|--------------|--------------|-----------------|---------------------------------------------|--------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                     |              |              |                 |                                             |                    |                | listni plevel   | glavni plevel   | polganju        |
| <b>Jara pšenica</b> |              |              |                 |                                             |                    |                |                 |                 |                 |
| REMUS               | bela polica  | sr. visoka   | sr. zgodaj      | 500                                         | 40                 | velik          | dobra           | dobra           | dobra           |
| EGON                | bela polica  | sr. visoka   | sr. zgodaj      | 500                                         | 42                 | velik          | dobra           | dobra           | dobra           |
| NANOU               | bela polica  | sr. visoka   | sr. zgodaj      | 450-500                                     | 43                 | velik          | dobra           | dobra           | dobra           |
| Munk                | bela polica  | sr. visoka   | sr. pozna       | 500                                         | 42                 | velik          | dobra           | dobra           | dobra           |
| Laguan              | bela reslica | sr. visoka   | sr. pozna       | 500                                         | 42                 | velik          | dobra           | dobra           | dobra           |
| <b>Jari ječmen</b>  |              |              |                 |                                             |                    |                |                 |                 |                 |
| Jaran               | dverdec      | sr. nizka    | sr. zgodaj      | 500                                         | 49                 | velik          | dobra           | dobra           | dobra           |
| MAGDA               | dverdec      | sr. nizka    | sr. zgodaj      | 500                                         | 45                 | zelo velik     | dobra           | dobra           | dobra           |
| Elisa               | dverdec      | sr. nizka    | sr. zgodaj      | 310-420                                     | 53                 | zelo velik     | dobra           | dobra           | dobra           |
| Ortega              | dverdec      | sr. nizka    | sr. zgodaj      | 500                                         | 51                 | zelo velik     | dobra           | dobra           | dobra           |
| Britta              | dverdec      | sr. nizka    | sr. zgodaj      | 500                                         | 46                 | zelo velik     | dobra           | dobra           | dobra           |
| <b>Oves</b>         |              |              |                 |                                             |                    |                |                 |                 |                 |
| Vallant             |              | visoka       | sr. zgodaj      | 500                                         | 35                 | velik          | dobra           |                 | dobra           |
| Expander            |              | sr. visoka   | sr. zgodaj      | 500                                         | 38                 | zelo velik     | dobra           |                 | dobra           |
| Lenda               |              | visoka       | sr. zgodaj      | 500                                         | 30                 | srednji        | dobra           |                 | dobra           |
| PRANI               |              | visoka       | sr. zgodaj      | 500                                         | 34                 | srednji        | dobra           |                 | dobra           |
| Tico                |              | visoka       | sr. zgodaj      | 500                                         | 36                 | srednji        | dobra           |                 | dobra           |

## Strokovni nasvet

## Spomladanski ukrepi v ozimnih žitih

**N**a območju Pomurja je kmetijska svetovalna služba ocenila, da imamo v letu 2001/2002 nekoliko več površin, zasejanih z ozimnimi žiti, kot v letu 2000/2001. Predvidevamo, da je posejanih 15.600 ha z ozimno pšenico, 450 ha z ržjo, 3.100 ha z ozimnim ječmenom, 250 ha s tritikalo in 35 ha s piro. Skupaj je to 19.435 ha (ocena KSS).

Jesenska setev ozimnih žit je bila opravljena v optimalnem času, da pa bi ohranili v letošnjem letu posevke, konkurenčne plevelom, je treba kulturni rastlini pri tem nekoliko pomagati. Ker je bila zelo lepa in dovolj vlažna jesen, topla zima pa brez dolgotrajne snežne odeje, so se ozimna žita, predvsem ječmeni in pšenice, močno razrasla že jeseni. To pomeni, da boste morali tista ozimna žita, ki jih še niste, zaščititi pred plevelno floro, in to seveda čimprej. Seveda je treba počakati, da se osušijo njive, istočasno bo pa treba paziti, da kulturna rastlina ne preseže faze drugega kolenca - če boste uporabljali talne herbicide (dicuran forte, grodyl plus, cougar, mentor). Ti talni herbicidi se morajo uporabiti zgodaj spomladi do faze posevka drugega kolenca. Tudi plevel ne sme biti prevelik, saj v tem primeru ti talni herbicidi ne bodo delovali zadovoljivo.

Če želite imeti vsaj v začetku spomladanske rasti ozimnih žit dokaj razpleveljene njive, je se-

vedeti, da je ozimni ječmen najbolj občutljivo ozimno žito pri nas in reagira na vsako spremembo v tleh. Lahko mu ne ustreza kislota (pH), lahko je kakšnega elementa premalo, korenine so lahko brez zraka v tleh itn. Zaradi rumene barve ječmena ni treba škropiti. Če so posevki preveč gosti, jih je dobro »počesati« z hrano. Prevelike količine gnojil pri ječmenih ne bodo preveč zalegle, zato se pred dognojevanjem posvetujte s strokovnjakom, vašim terenskim svetovalec.

Poskušajmo čimbolj varčevati z uporabo kemičnih sredstev za

### Preglednica: Registrirana sredstva za uporabo v ozimnih žitih v Sloveniji

| PRIPRAVEK           | ODMEREK /ha | DELOVANJE NA                                         | ČAS UPORABE                                                  |
|---------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| COUGAR              | 1,25-1,75 l | ozkolistne in širokolistne plevel                    | od faze treh listov do konca razraščanja                     |
| DICURAN FORTE 80 WP | 1,5 kg      | enoletne travne in širokolistne plevel               | od faze treh listov do polnega kolenčenja                    |
| GRODYL PLUS WG      | 1,75-2 kg   | širokolistne in ozkolistne plevel                    | od faze treh listov do začetka kolenčenja                    |
| HUSSAR              | 0,1-0,2, kg | enoletni ozkolistni in širokolistni pleveli          | od faze začetka razraščanja do začetka rasti zgornjega lista |
| MENTOR              | 3-4 l       | širokolistne in ozkolistne plevel                    | od faze dveh listov do konca razraščanja                     |
| SEKATOR             | 0,2-0,3 kg  | enoletni širokolistni in nekateri ozkolistni pleveli | od faze treh listov do začetka rasti zgornjega lista         |

daj pravi čas, da posežete po fitofarmaceutskih pripravkih, kot so: cougar, dicuran forte, grodyl plus, hussar, mentor, sekator.

Ne pozabite pa upoštevati razvojne faze ozimnih žit in priporočene količine sredstva na hektar.

Veliko problemov imamo predvsem v ozimnih ječmenih, ki rumenijo. To ni posledica bolezni niti kakšnega fitofarmaceutskega sredstva, ampak je fiziološka sprememba. Moramo

varstvo rastlin v krušnih žitih, in to tako iz ekonomskih kot okoljevarstvenih razlogov. Z ukrepi, kot so kolobarjenje, hitra obdelava strnišča, zmerno gnojenje z dušikom, izbor ustrezne sorte za določen namen in rastišča, lahko dosežemo uravnoteženo pridelavo žit, kjer se boleznim in škodljivcem sicer ne bomo mogli povsem izogniti, vendar ne bodo presegli gospodarskega praga škodljivosti.

Metka Barbarič, univ. dipl. inž. agr., KGZ M. Sobota ■

## Cene čebelarskega materiala v kmetijskih trgovinah

| Ceres Marjanci*                                                                                                                                                                   | Enota          | MPC v sil |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------|
| satnice až                                                                                                                                                                        | kom            | 132,00    |
| satnice lr                                                                                                                                                                        | 120 kom        | 136,00    |
| satniki až                                                                                                                                                                        | kom (zbiti)    | 180,00    |
| satniki až                                                                                                                                                                        | kom (zažičeni) | 200,00    |
| satniki až                                                                                                                                                                        |                |           |
| 26x41 cm                                                                                                                                                                          | kom (nezbiti)  | 136,00    |
| satniki lr                                                                                                                                                                        | kom (nezbiti)  | 161,00    |
| šilo                                                                                                                                                                              | kom            | 270,00    |
| žica za žičenje                                                                                                                                                                   | kom            | 330,00    |
| električni zažičevalec                                                                                                                                                            | kom            | 10.960,00 |
| stojalo za zbiranje                                                                                                                                                               |                |           |
| satnic 26x41                                                                                                                                                                      | kom            | 3.010,00  |
| napijalec žice                                                                                                                                                                    | kom            | 1.950,00  |
| matičnica manjša                                                                                                                                                                  | kom            | 890,00    |
| razstojšča až 10 s                                                                                                                                                                | kom            | 95,00     |
| razstojšča až 5 s                                                                                                                                                                 | kom            | 66,00     |
| razstojšča až 11 s                                                                                                                                                                | kom            | 95,00     |
| vilice plastične                                                                                                                                                                  | kom            | 1.740,00  |
| posoda za odkrivanje satja                                                                                                                                                        | kom            | 23.512,00 |
| al silo dvojno                                                                                                                                                                    | kom            | 6.512,00  |
| nož za odkrivanje                                                                                                                                                                 | kom            | 3.691,00  |
| kozica za sale až 15 s                                                                                                                                                            | kom            | 3.668,00  |
| kozica za sale až 10 s                                                                                                                                                            | kom            | 3.305,00  |
| lovilec čebelih rojev                                                                                                                                                             | kom            | 4.105,00  |
| sončni topilnik                                                                                                                                                                   | kom            | 16.304,00 |
| strelja za satnike                                                                                                                                                                | kom            | 1.038,00  |
| strelja za panje                                                                                                                                                                  | kom            | 1.347,00  |
| omelce dvo vrstno                                                                                                                                                                 | kom            | 1.007,00  |
| pitlnik pločevinasti                                                                                                                                                              | kom            | 671,00    |
| točilo až+lr 4s rls                                                                                                                                                               | kom            | 75.000,00 |
| rokavice večje                                                                                                                                                                    | kom            | 2.330,00  |
| klobuk komplet                                                                                                                                                                    | kom            | 2.646,00  |
| klobuk patent                                                                                                                                                                     | kom            | 3.880,00  |
| pajčolan                                                                                                                                                                          | kom            | 1.270,00  |
| čebelarski jopič s klobukom                                                                                                                                                       | kom            | 8.450,00  |
| čebelarska obleka                                                                                                                                                                 | kom            | 11.110,00 |
| invertna sladkorna pogačkom                                                                                                                                                       |                | 323,00    |
| sladkorna raztopina frutasan 85 g Okom (10 l ročka)                                                                                                                               |                | 2.360,00  |
| *Opomba: pe ugodni ceni zamenjujejo vosek za čebelarski material.                                                                                                                 |                |           |
| Invertna sladkorna raztopina: 1.001 do 4.000 sil 2 %, od 4.001 do 10.000 sil 5 % in nad 10.000 sil 10 %, po želji dostavijo material z lastnim prevozom na sedež CD ali po pošti. |                |           |
| <b>SKZ Murska Sobota, Zadruga blagovna hiša Murska Sobota</b>                                                                                                                     |                |           |
| Artikel                                                                                                                                                                           | Enota          | MPC v sil |
| satnice až                                                                                                                                                                        | kom            | 134,00    |
| satniki až (zbiti)                                                                                                                                                                | kom            | 159,00    |
| šilo                                                                                                                                                                              | kom            | 215,00    |
| žica za žičenje                                                                                                                                                                   | kom            | 297,00    |
| električni zažičevalec                                                                                                                                                            | kom            | 6.069,00  |
| napijalec žice                                                                                                                                                                    | kom            | 1.468,00  |
| matičnica lesena                                                                                                                                                                  | kom            | 164,40    |
| razstojšča až 10 s                                                                                                                                                                | kom            | 64,50     |
| razstojšča až ps                                                                                                                                                                  | kom            | 60,70     |
| razstojšča až 11 s                                                                                                                                                                | kom            | 67,00     |
| vilice za odkr.                                                                                                                                                                   |                |           |
| satja-leseni ročaj                                                                                                                                                                | kom            | 2.670,00  |
| sedlo za med-dvojno rsf fi=30,5                                                                                                                                                   | kom            | 7.250,00  |
| nož za odkrivanje-ameriški                                                                                                                                                        | kom            | 1.049,50  |
| sončni topilnik                                                                                                                                                                   | kom            | 20.391,80 |
| čebelarsko omelo                                                                                                                                                                  | kom            | 1.049,40  |
| pitlnik pločevinasti                                                                                                                                                              | kom            | 1.833,30  |
| točilo až+lr 4s rls                                                                                                                                                               | kom            | 67.000,00 |
| rokavice čebel. usnjene                                                                                                                                                           | kom            | 1.938,00  |
| klobuk komplet                                                                                                                                                                    | kom            | 1.874,20  |
| maska čebelarska                                                                                                                                                                  | kom            | 2.548,90  |
| čebelarska obleka                                                                                                                                                                 | kom            | 8.092,00  |
| <b>invertna sladkorna pogača</b>                                                                                                                                                  |                |           |
| pogača                                                                                                                                                                            | kg             | 337,00    |
| matičnica pvc                                                                                                                                                                     | kom            | 58,20     |
| dimak palčke                                                                                                                                                                      | kom            | 22,80     |
| žica                                                                                                                                                                              | kg             | 1.151,10  |
| maja spray                                                                                                                                                                        | kom            | 1.844,90  |
| klešče čebelarske                                                                                                                                                                 | kom            | 1.593,10  |
| pipa odtočna pvc                                                                                                                                                                  | kom            | 1.593,10  |
| zapah krajši                                                                                                                                                                      | kom            | 278,20    |
| <b>pogače:</b>                                                                                                                                                                    |                |           |
| nosemagel                                                                                                                                                                         | kg             | 499,00    |
| varopel                                                                                                                                                                           | kg             | 418,50    |
| stimulans                                                                                                                                                                         | kg             | 390,00    |
| čebelja pogača-navadna                                                                                                                                                            | kg             | 337,50    |

## Izobraževanje za kmete

14. in 15. februarja ob 10. uri bo v Murski Soboti v predavalnici KGZ dvodnevni seminar: Slovenska prašičereja v luči približevanja EU.

15. februarja ob 9. uri bo v kulturnem domu v Dobrovniku predavanje: Spomladanski ukrepi v ozimnih žitih in priprava na setev. Istega dne bo imel Strojni krožek v Puževcih v gostilni Šiplič občni zbor. 15. februarja bo na turistični kmetiji Hadik - Ščernjavič v Lendavskih gorah ob 14.00 prikaz sodobnejše rezi vinske trte. Istega dne bo v Ivanovcih ob 17. uri kletarski večer - pogovor o vinu in ob vinu.

16. februarja ob 19.00 prirejata Društvo žena

Odranci in KSS v gostilni Dominko občni zbor.

Od 18. 2. do 20. 2. od 9.00 do 13.30 bo v občinskih dvorani v Turnišču 3-dnevno usposabljanje iz zdravstvenega varstva rastlin za izvajalce FFS - UE Lenda-va.

19. februarja ob 10.00 bo na Srednji kmetijski šoli v Rakičanu predavanje: Zelenjadarstvo v slovenskem kmetijskem okoljskem programu - posvet.

19. in 20. februarja ob 9.00 bo v dvorani gasilskega doma v Gornji Radgoni dvodnevni seminar o reji, pasmah, razmnoževanju in zdravju prašičev.

21. in 22. februarja bo potekal v Murski Soboti v predavalnici KGZ dvodnevni tečaj za rejce drobnice.



Bučecovci imajo železnico, a jin je cug pobegna

# Redijo prašiče, krmijo purane.

Prebivalstvo Bučecovec počasi narašča in negoduje, ker vas še nima cestne razsvetljave

**S**once je oni dan ljubeče obsijalo domačije v Bučecovcih. Še posebej zadovoljno so se sprehajali žarki po lepih novih domovih, ki so tu čedalje številnejši. V njih živijo mlade družine. In prav te imajo zaslugo, da število prebivalstva počasi narašča, nekaj let pa je upadalo. Okoli 280 jih je in prav toliko jih je bilo pred 70 leti, le hiš imajo deset več kot takrat.

Bučecovci so prijazna gručasta vas zahodno od železniške proge Ljutomer-Radenci. Progo imajo, a jin je cug pobegna. Vlak zdaj vozi tu zelo poredko. In skozi naselje se vije cesta prek gozdnatih teras v dolino Ščavnice. Tu sta bila od nekdaj razvita poljedelstvo in živinoreja za dom in trg. A danes se ubadajo mnogi vaščani poleg redne zaposlitve v podjetjih v bližnjih krajih tudi s kmetovanjem.

Že štiri leta je predsednik vaškega odbora Stanko Lapoš, ki ima v vasi srednjo kmetijo in zadnje leto in pol tudi skupno zbiralnico mleka.

Dnevno nalije osem kmetov po 550 litrov mleka, ki ga odvažajo Ljutomerski Mlekopromet. Trije kmetje premorejo po 15 hektarjev obdelovalne zemlje, drugi po 10 in manj. Redijo največ po 12 in manj govedi. Večinoma se ubadajo s prašičerejo. Posamezniki

redijo 200 svinj in manj. Janko Ramuda iz Dvorjan krmi v prostorih nekdanje zadrugne farme v Bučecovcih in bližnji Dobravi nekaj deset tisoč puranov in kokoši nesnic.

tlakuje dvorišča in ureja okolja hiš. Franc Kotnik je upokojen kovač. Kljub spoštljivim letom tu in tam še zavihti težko kladivo. Za kovača je izučen tudi sin, ki zaenkrat rajši kmetuje.



V Bučecovcih te dni polagajo zemeljske kable za telefon in vaško televizijo, vaščani pa pogrešajo še cestno razsvetljavo. Foto: F. Š.

## Visok življenjski jubilej

# 99 let Šöm-nove mame

**R**ozalija Šömen iz Murske Sobotice je te dni praznovala zares visok življenjski jubilej, 99. rojstni dan. Ob tem pomembnem dogodku so se zbrali v njenem stanovanju v domu upokojencev v Murski Soboti ožja družina ter številni prijatelji in znanci. S priložnostnimi darili so ji zaželeli predvsem zdravja in dobrega počutja.



Rozalija Šömen je bila vesela našega obiska. Foto: M. J.

Slavljenka se je rodila 24. januarja 1903 v Žižkih v številni družini. Ker revna kmetija ni mogla prehraniti vseh otrok, je morala že zelo zgodaj s trebuhom za kruhom. Tako je z 18 leti odšla v Ameriko, kjer je že živel njen bratranec. Delala je v raznih pralnicah in likala moške srajce. Tam je ostala kar 12 let.

Po vrnitvi domov se je leta 1934 poročila. Mož je bil uradnik na sohoškem sodišču. Leta 1936 se jima je rodil edini sin Branko. Kdo ne pozna Branka Šöma, uglednega književnika in filmskega scenarista, ki že dlje časa živi v Zagrebu, v Mursko Soboto pa se pogosto rad vrača! Prav tako pogosto zahaja v Ljubljano, kjer živita dve vnukinji in dve pravnukinji Rozalije Šömen, ki prebiva od leta 1938 v Murski

vojnih grozot umrl že leta 1952, star komaj 54 let.

Rozalija Šömen je ves čas pridno gospodinjila in bila znana po svojih slivovih »knedlih«. Uveljavila se je tudi kot članica taboriškega odreda Veseli veter.

Tam so jo med drugim angžirali pri kuhanju raznih dobrot. Enega od taborjenj v Bohinju pred pol stoletja se je udeležil tudi Milan Kučan.

Sicer pa prebiva slavljenka od leta 1971 v sohoškem domu upokojencev.

Kmalu naj bi se preselila v Dom starejših Rakičan, ker ji od lani pešajo moči. Ko smo jo vprašali, ali ima kakšen poseben recept za visoko starost, je odvrnila, da ne. Ob slovesu smo ji še zaželeli, naj mirno in spokojno dočaka sto let.

Razvito je podjetništvo. Tilina na veliko prodaja gradbeni material. Podjetje Vipal izdeluje polnilno opremo za stekleničenje pijač. Zvonko Šijanec izdeluje gostinsko opremo. Vodovodne in toplovodne naprave vgrajuje Emil Tušek. Srečko Hanžekovič

Gasilsko društvo je staro okoli 120 let. Pet let imajo nov gasilsko-vaški dom. Zgradili so ga z denarjem, zbranim s samopripravo. Premore dvorano, sejno sobo, kuhinjo, prostore za gasilsko vozilo, opremo ...

Tretji mesec deluje domača

## Na kratko

### Ljutomer

Gradbeno podjetje Stavbar-IGM Hoče gradi v Ljutomerski soseski S-3 trgovski center Spar, ki bo meril 1.900 kvadratnih metrov. Glavnino prostorov bo imel Spar, sedemsto kvadratnih metrov pa bodo prodali zainteresiranim kupcem. Naložba je vredna šeststo milijonov tolarjev, gradnja pa bo končana v letošnjem maju. Na voljo bo tudi 150 urejenih parkirišč. (J. Ž.)

### Ljutomer

V Gasilsko zvezo Ljutomer je vključenih 41 PGD. Zdaj imajo tam izobraževanje za pridobitev naziva vodja enote - nižji gasilski častnik, ki se ga udeležuje dvaintrideset slušateljev.

Letos pa bodo v kar nekaj PGD praznovali jubileje. Devetdesetletnici bosta slavili PGD Radoslavec in Berkovci, stodesetletnico pa bodo praznovala PGD Cven, Zgornje Krapje in Ključarinci. Novo gasilsko brizgalno bodo dobili v PGD Mekotnjak - Stara Cesta, novo gasilsko vozilo pa bodo prevzeli v PGD Precetinci.

Tudi prapora bodo razvili, in sicer v PGD Podgradje in Stročja vas. (J. Ž.)

### Dobrovnik

Strelsko društvo Jezero Dobrovnik je najuspešnejša ekipa dobrovniške občine. Strelci so opozorili nase kot uspešni tekmovalci in kot dobri organizatorji strelskih tekmovanj.

Strelstvo ima v Dobrovniku že dolgoletno tradicijo, saj so lani praznovali petdesetletnico tega športa. Dokaz za tako velik jubilej je tudi izkaznica iz 1951. leta, ko je začelo delovati strelsko društvo Enotnost. Starosta strelstva v Dobrovniku je Kal-

## Črenšovci: zelo zagnani gasilci



Po lanskim izboru novega poveljnika Dušana Utroša je v PGD Črenšovci zelo živahno, kar je potrdila tudi velika na letnem občnem zboru. Udeležili so se ga tudi gostje iz sosednjih gasilskih društev ter iz PGD Ptuj in Brežice Ormož. Prišli pa so tudi predstavniki 172. učnega bataljona Slovenske vojske, s katerim črenšovski gasilci delujejo. Na občnem zboru so seveda pregledali lanske aktivnosti. Podrobnosti ne bomo nizali, saj smo o nečem ročali čez leto, denimo o zelo odmevni vaji Pripravljenost 2001. Gasilsko društvo Črenšovci so ustanovili 1923. leta in bo prihodnje leto praznovalo osemdesetletnico. Društvo pa hoče imeti novo gasilsko vozilo. Kupiti ga nameravajo že letos, do jubileja pa ga bodo dali nadgrajevati. bodo slovesno prevzeli v uporabo. Na občnem zboru so izvolili poveljnika Dušana Utroša za vodjo projekta vozila. Odgovorna naloga, ki jo bo s svojo zagnanostjo prav gotovo uresničil, seveda ob pomoči vseh gasilcev, ki so vedno več. Prav te dni so ustanovili gasilski podmladek na OŠ, imenovan mladi gasilec. Na občnem zboru so sklep, da se bodo člani PGD sestajali vsak četrtek zvečer. Očitno so gasilci veliko naredili za preventivo, saj na črenšovskem območju le po dva njivska in travniška požara. - Tekst in foto: Š. S.

## Na kratko

### Žižki

Gasilci so zgradili prizidek h gasilskemu domu, ki pa še ni povsem urejen. Z deli bodo pohiteli in še letos bo otvoritev. Žižkovski gasilci so bili lani dejavni na mnogih področjih, bili pa so tudi organizator Florijanovega srečanja. Pionirke in pionirji pa so se odlično uvrstili na izbirnih tekmovanjih, zato bodo letos sodelovali na vsedravnem tekmovanju. Gasilci Žižkov bodo skušali letos posodobiti gasilsko opremo, zla-

## Na kratko

### Dolina

Potem ko so v lanskem letu ustanovili v tem goričkem kraju kulturno-turistično društvo, se je življenje v marsičem spremenilo: društvo je prineslo vasi novo svežino. Imeli so čistilno akcijo, v kateri so tudi uredili divja odlagališča smeti. Društvo je imelo lani prireditve, povezano s trgatvijo grozdja. Ocenjevali so urejenost domačij. Domačija Karla in Sidonije Šavel je pristala v tekmovanju pučonske občine za naj... kmetijo

## Na kratko

### Nuskova

Binkoštno cerkev v Nuskovi obiskujejo verniki z območja Grad, Kuzma in Roč. Te krajevni cerkvi deluje deset let tamburaška skupina, ki jo vodi Viktor Benko. Tamburaši, ki se jim pridruži še pevski zbor, stoli v raznih krajih in tudi na Avstrijskem nastopajo. Obe skupini nastopata dvem ob večjih praznikih, ko je praznovanje bolj razpisano in privlačno.



Predsednik vaškega odbora Bučecovci je zadnja štiri leta Stanko Lapoš.

plesna skupina. Sestavlja jo dvajset parov. Oblikovala jo je Danica Osterc. Pozabi želijo oteti stare plese, običaje. Okoli deset let imajo skupino ljudskih pevk in pevcev. Vodi jih Marica Šafarič. Ob vaški kapeli, ki so jo pred leti obnovili, imajo majniške šmarnice oziroma večerne molitve. Na posebno željo krajanov imajo tu in tam mašo.

Vaški grb je kajer s kruhom oziroma popotna torba. Ob glavni cesti, ki vodi ob obrobju vasi iz Radnec proti Ljutomeru, stoji med tremi lipami lep kamnit steber s kipom sv. Jožefa iz leta 1898.

Lani so v Bučecovcih asfaltirali tri četrte vasi in za to porabili 6 milijonov tolarjev. Preostale odseke obnovili letos z občinskim denarjem. To je obljuba odgovornega za komunalo, javnost v občini Križevci tomeru. Naselje še nima razsvetljave. Prebivalci ji jejo, saj so eni redkih, ki pridobitev obšla. Hudomu treba pripomniti, da na vasi imajo kurjih tatov.

Te dni pa polagajo zemeljske kable za potrošnišnje in vaške televizije. Francšek Šišek



## Šebjanlčevi iz Šulincev na Goričkem

# Kaj, če ne bo zbiralnice mleka ...

### Zaslugek iz tujine v kmetijo

**F**ranc Šebjan iz Šulincev je že štiriindvajset let zaposlen pri firmi Hitchhaller v avstrijskem Leobnu. Dela kot *hilfsarbeiter* oziroma pomožni delavec pri nizkih granjah. Opravi ima s krampom in lopato, saj s sotrpini koplje jarke za telefonske in električne kable. Te (kable) pa delavci omenjene firme tudi pomagajo napeljevati. Delo je dobro plačano in zato je vztrajal toliko let. Če bo sreča, bo odšel iz te firme (ko bo seveda izpolnil pogoje) v pokoj.

Del zimskega časa je obdobje, ko delavci »štemplajo«. Torej so doma, le da se morajo ob določenem času oglasiti na uradu za delo. Francu godi, ker je lahko vsaj nekaj časa pozimi v krogu svoje družine, ki jo sestavljajo: žena Olga, sin Franc, ki se je poročil domov in pripeljal na grunt ženo, in njuna otroka: štiriletni Alen in petletna Patricija. Vsi ju radi razvajajo, tudi dedek Franc, ki vedno prinese iz Avstrije sladkarije.

Franc Šebjan je priznal, da ima nekaj prihrankov za morebitne »težke čase«, glavnino zaslužka pa je vložil v gradnjo hiše, kmetijskega posloja in nakup strojev. Kmetija ima štiriindvajset hektarjev površin, od tega sedem hektarjev gozda oziroma »borovja«, kot je opisal površine,

zaraščene z drevjem. Zemlja na goriških pobočjih ni ravno kakovostna. Po domače ji pravijo »rjajca« (ilovica s »šodrom«).

»Potem pa nekaj denarja dobite tudi od prodaje hlobov,« sem pobral sogovornika.

»Ne! To ni kak kakovosten gozd, zato lesa ne prodajamo. Komaj toliko ga pridobimo, da ga je dovolj za domačo porabo. Skoraj vsako leto nekaj predelujemo, dodelujemo pa tudi ostrežje smo tudi že zamenjali z novim.«

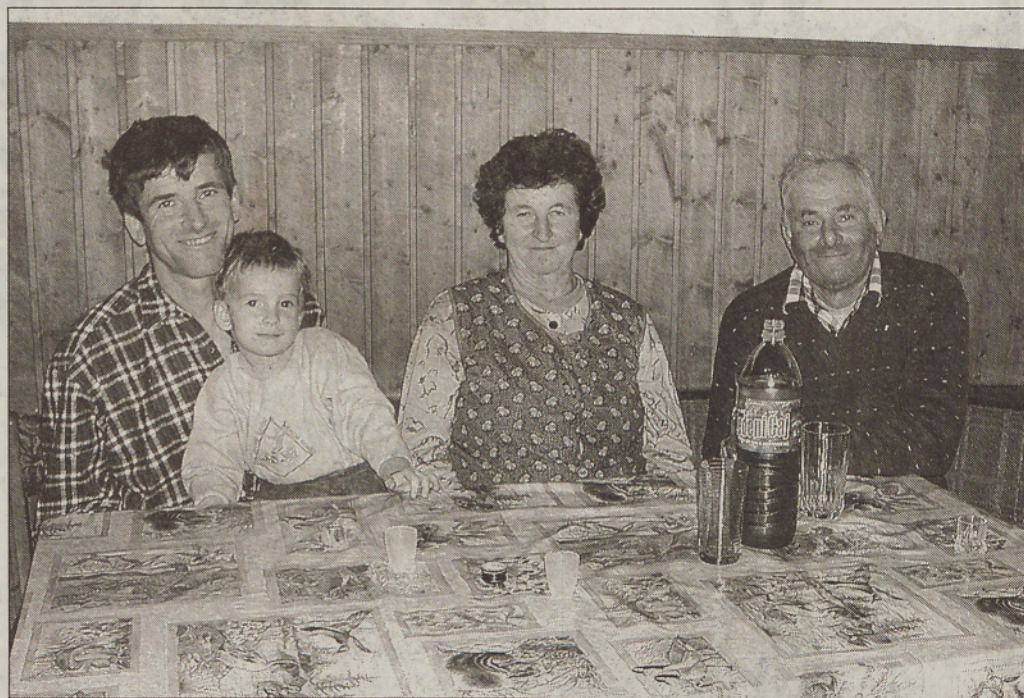
Res je! Na nanovo nadzidani stanovanjski hiši za mlado družino je nov »rušt«.

»S čim pa se ukvarjate na kmetiji?«

Na vprašanje je odgovorila Olga, ki je še najbolj vpeta v domače delo, saj je mož letno več kot deset mesecev v tujini, dasiravno pride mesečno nekajkrat domov: sin Franc dela v Agromerurju v Petrovcih, snaha Jožica pa v petrovske Murinem obratu.

»Ta čas imamo pet krav molznic, telico in dve teleti. Mleko vozimo v šulinsko vaško zbiralnico. Slišimo pa govorice, da jo bodo ukinili, ker »pride skupaj« premalo mleka. Če jo bodo res zaprli, potem bomo pri nas prisiljeni opustiti rejo molznic, saj se račun ne bi izšel, če bi morali voziti mleko v kak oddaljen kraj.«

Upajmo, da se ta »črna scenarij« ne bo zgodil. Šebjanovih sicer nisem vprašal, čemu bi potem namenili prazne prostore. Morda reji govejih pitancev? Morda bi krmili kaj več svinj. Zdaj jih



Na posnetku so štirje člani Šebjanove družine. Manjkala Jožica, ki je bila v službi, in Patricija, ki je bila sicer doma (v sednji sobi je gledala risanke), fotografirali pa se ni pustila, čeprav smo jo vsi vabili, naj pride v kuhinjo. – Foto: Š. S.

### Na kratko

#### Murska Sobota

Izmed 54.768 aktivnih ljudi Pomurja jih je 6.893, ki so zaposleni kot kmetje. Ko bi ne bili zavarovani kot kmetje, bi bilo število nezaposlenih seveda toliko višje. Zaradi velikih stroškov oziroma prispevkov za to zavarovanje pa se nekateri odjavljajo. Tako se utegne zgoditi, da se bo tudi iz tega razloga povečalo število iskalcev dela. Zdaj jih je 9.611! (F. Kl.)

#### Spodnji Ivanjci

Območno združenje RK Gornja Radgona je pripravilo tradicionalni sprejem zaslužnih aktivistov RK. Mirko Jelenič, generalni sekretar RK Slovenije, je izročil posebno javno zahvalo (zlati znak RK Slovenije) dosedanjemu sekretarju območnega združenja RK Gornja Radgona Andreju Fišingerju, ki se je pred kratkim upokojil. (F. Kl.)

### Zbor Društva izgnancev Murska Sobota

## Posebna skrb pritegniti nove člane

### Srečanja in izleti jih družijo

**V** prostorih zavarovalnice Triglav v Murski Soboti je bil zbor članov krajevnega organizacije Društva izgnancev Slovenije, ki se ga je namesto predsednice Ivice Žnidaršič, ki se je pisno opravičila, udeležil podpredsednik Jože Križančič. Navzoča sta bila tudi predstavnik krajevnih organizacij iz Gornje Radgone in Petišovca.

Uvodoma je predsednica sloboškega društva izgnancev Jožica Maršik podala poročilo o opravljenem delu po ustanovni konferenci, ki je bila 10. oktobra lani. Takrat je k društvu pristopilo 36 članov. Upravni odbor s predsednico, tajnico, blagajničarko in štirimi člani se je takoj lotil organizacijskega dela, plod česar je precejšnje število novih članov. Med drugim so pridobili tudi nove društvene prostore, ki jim jih je odstopila borčevska organizacija. Člani se lahko tam ogledajo vsak prvi in tretji četrtek dopoldne v mesecu.

Kot je poudarila Jožica Maršik, brez vseslovenskega društva izgnancev in še posebej njegove

neutrudne predsednice Ivice Žnidaršič ne bi uspeli v svojih prizadevanjih za poravnavo vojne škode vsem oškodovancem. Odprto ostaja le še vprašanje premičnega in nepremičnega premoženja.

V razpravi je Jože Križančič omenil, da pot do uveljavitve zakona o slovenskem skladu za poravnavo vojne škode ni bila

letno spajajo (z domačo hrano) štirinajst. Kolonijo pa kar pogosto: letno šestkrat. Kolone so seveda tudi pri njih velik družinski praznik, ki se ga udeležita tudi hčerki, ki sta si ustvarili družino v Murski Soboti in Šalovcih. Mesarja pa jim ni treba plačati (pa tudi mesne popotnice mu ni treba dati), saj ga imajo v lastni hiši. To je seveda oče Franc. Ker ima pozimi (ko »štempla«) dovolj časa, ga pokličejo »mesarit« tudi nekateri sosedje in sorodniki. Razume se seveda tudi v domačo predelavo mesa v mesne izdelke (gorička šunka, klobase itd.)

Kar zaklepetal sem se pri gostoljubnih Šebjanovih. Imel sem občutek, da bi se še in še pogovarjali, dasiravno se je že pričelo temniti in je bilo treba najbrž pomolsti krave, odpeljati mleko in nakrmiti živino. Se še vidimo! Štefan Sobočan ■

lahka. Velikokrat so naleteli na nerazumevanje, vendar so vztrajali pri svojih zahtevah, zato so zdaj ponosni na dosežene rezultate. S pomočjo Odškodninske družbe bodo vsi oškodovanci lahko uveljavljali svoje pravice, postopno pa bodo prejeli tudi odločbe. Ker Nemci in Avstriji že izplačujejo odškodnine za povzročeno trpljenje med drugo svetovno vojno, ni strahu, da ne bi vsak dobil ustreznega deleža, čeprav ne tako hitro, kot so sprva upali.

Na zboru so potrdili tudi predlog delovnega načrta za leto 2002. Ob pritegnitvi novih članov, zlasti mlajših, bo posebna pozornost namenjena druženju. V ta namen bodo organizirali več izletov. Tako bodo obiskali Kozjansko in si ob vrnitvi ogledali še grad Rajhenburg v Brestanici, kjer je znameniti muzej slovenskih izgnancev. Članarina za letošnje leto znaša 1.300 tolarjev, naročnina na glasilo Vestnik pa 700 SIT.

Milan Jerše ■

### Reševanje pod ledom izgubljenega potapljača

## Na srečo le simulacije

**P**rejšnjo soboto je pripravilo Potapljaško društvo Murska Sobota pod okriljem Slovenske potapljaške zveze in v sodelovanju s štabom Civilne zaštite Murska Sobota in Dan Internationalom tečaj potapljanja pod ledom. Tečaja, ki je bil namenjen potapljačem in inštruktorjem, se je udeležilo 34 potapljačev iz vse Slovenije, od tega štirje inštruktorji. Za praktični del tečaja iskanja in reševanja »izgubljenega potapljača«, ki je potekal v gramoznici ob Bakovski cesti, se je odločilo dvajset udeležencev.

Tečaj je bil hkrati tudi vaja lokalne postaje Podvodne reševalne službe Slovenije, ki je namenjena iskanju in reševanju oseb, izgubljenih pod ledom. Kot je povedal predsednik Potapljaškega društva Slovenije, doc. dr. Mitja Slavinec, pa jim na srečo tega znanja še ni bilo treba uporabiti v praksi. Kljub temu pa je dobro, da se vsake toliko časa izvaja simulacija reševanja človeka izpod ledu, ki ima tudi svoje specifičnosti in posebnosti. Potapljači pa morajo biti v zimskih razmerah pripravljeni tudi na to, da oprema ne deluje tako kot običajno. Med potopom so bile uporabljene kapsule s termometrom za merjenje telesne temperature v notranjosti telesa, ki so jih razvili na Inštitutu Jožefa Stefana.

Društvo pa je pripravilo tudi strokovna predavanja, kjer so sodelovali prvi inštruktor potapljanja v Sloveniji Igor Urh in profesor dr. Igor B. Mekjavič, vrhunski raziskovalec v hiperbarični medicini, ki je po tečaju predstavil še potapljanje na naftnih ploščadih.

Besedilo in foto: A. Nana Rituper Rodež



### Na kratko

#### Lendava

Na razpis za podelitev štipendij iz Sklada Štefana Galiča, ki pomaga študentom, so dobili osemnajst prošelj, podelili pa so sedem štipendij. Te dobivajo: Peter Pečelin, Bojan Kulčar, Vladimir Vajda, Renata Csaszar, Kristina Njakaš, Klaudija Golubič in Edi Gal. Gre za študente tehniških smeri, prava, tujih jezikov, pedagogike, kemije, biokemije in menedžmenta. (J. Ž.)

#### Radovci

Največja naložba v Radovcih v preteklem letu je bila modernizacija oziroma asfaltiranje ceste Poznanovci-Radovci-Videnci v dolžini dva kilometra in pol, stala pa je trinajdeset milijonov tolarjev. Zgradili so tudi most. Sklepna dela so opravili delavci režijskega obrata graške občine, kar je naložbo pocenilo. Nova cesta je izboljšala kulturo bivanja. (J. Ko.)

### Zlatoporočnica Tibaut



Pred petdesetimi leti sta se poročila Marija in Martin Tibaut iz Žižkov. On je po poklicu tesar in je delal na mnogih gradbiščih po Sloveniji, Jugoslaviji in Nemčiji, nazadnje pa pri domačem zidarskem mostu Horvatu. Martin je tudi dolgoletni član zelo dejavnega PGD Žižki. Marija se je narodila na Dolnji Bistrici in po poroki se je preselila v Žižke, kjer sta z možem postopoma zgradila nov dom in si ustvarila družino. Rodili so se jima: Branko, Silvester in Marija. Njuni vnuki, ki jih imata nad vse rada, pa so: Jasna, Boris, Tadej, Sabina, Mirko in Renata. Zlati jubilej sta praznovala bolj v družinskem krogu. Zahvalno mašo je daroval črenšovški kaplan g. Ivan Krajnc. Tibautovima zdravje še kar dobro služi, zato še vedno rada delata na domači kmetiji, kjer sicer živita v lepi družinski slogi s sinom Brankom, njegovo ženo Bernardo in njunima otrokoma. No, oba pa tudi rada bereta Vestnik. – Jože Žerdin



Sejem Alpe - Adria siromašnejši kot prejšnja leta

# Boste šli na Vzhod ali Zahod?

Največ koristi za Hrvate

**S**ejem Alpe - Adria v Ljubljani je doslej že 41. odprl in zaprl vrata. Njegovo polno ime je mednarodni sejem turizma, športa ter izdelkov, storitev in idej za prosti čas, pod njegovim okriljem pa je tokrat potekal tudi 18. slovenski sejem lova in ribolova. Največ ljudi vseeno pritegne turistična ponudba različnih agencij in določenih pokrajin. Vendar je treba reči, da je bilo letos tako razstavljalcev kot obiskovalcev manj kot prejšnja leta. Glavni razlog prvih tiči v visokih cenah najemnine prostora, saj ima večina turističnih agencij več stroškov, kot jih dobi povrnjene, obiskovalce pa je prestrašila visoka cena vstopnine - kar 900 tolarjev.



Cankovska pustna igra bi bila lahko resnična



## Usmrtili Matijo Gobca

**N**a Cankovi so tako, kot so napovedali, za pustno nedeljo pripravili igro na temo kmečkega upora, v kateri je sodelovalo okrog sto petdeset mask iz prav vseh vasi cankovske občine.

Primernejšega časa za kmečki upor verjetno res ne bi mogli najti, saj trenutno slovenskemu kmetijstvu v Evropi ne kaže dobro. Po scenariju, ki so ga pripravili, naj bi cankovsko občino prišel obiskat kmetijski minister Büt. Namen njegovega obiska je bil, pomiriti ljudi zaradi neplačanih obveznosti države kmetom.

Vendar pa mu to ni najbolje uspelo, saj so bili kmetje preveč nezadovoljni,

poleg tega pa so tudi ugotovili, kakšno plačo dobiva minister. To je bilo dovolj, da se je začel upor, ki pa so ga varnostne sile hipoma zadušile. Pobudniku upora Matiju Gobcu so zato sodili, mu izrekli smrtno kazen in ga zbrani kmečki množici v poduk, češ kaj lahko doleti upornike, usmrtili. Odlična parodija torej, ki kaže na nemoč slovenskega kmeta.

Besedilo in foto: C. K.



Na štiri tisoč kvadratnih metrih se je tako predstavilo 145 neposrednih in zastopanih razstavljalcev, ki so prišli iz petnajstih držav. Neposredno so na sejmu nastopile: Hrvaška, Črna gora, Italija, Španija, Ciper, Avstrija, Bosna in Hercegovina, Slovaška, Poljska in Jugoslavija. V primerjavi s prejšnjimi leti tokrat ni bilo Francije in Madžarske, le-ti sta se namreč predstavili le posredno, skupaj z Grčijo, Nemčijo in Nizozemsko, medtem ko pa standardnega gosta, Turčije, sploh ni bilo. Več kot lani je bilo hrvaških razstavljalcev, ki se jim bo promocija splačala. Lani je namreč gostovalo v tej državi okrog 900 tisoč Slovencev, letos pa naj bi jih bilo celo več kot milijon. »Že zaradi tega se čutimo dolžni priti na sejem in se oddolžiti slovenskim gostom ter jih ponovno privabiti v naše kraje,« je bila skupna misel hrvaških ponudnikov turističnih storitev. Kljub slabšemu obisku pa razpoloženje na sejmu nikakor ni bilo klavarno. Za dobro razpoloženje so skrbela mažoretke, ob različnih stojnicah pa so potekale raznovrstne glasbene in zabavne točke. Ena glavnih nalog hostes je bila zbiranje podatkov od naključnih gostov, zato so skoraj vsakega, ki se je usta-

vil ob njihovi stojnici, prosili za izpolnitev anketnega lističa. Nekatere ankete so bile tudi nagradne, tako da si nekateri lahko obetajo kakšnih sedem dni na Krfu ali Malem Lošinju. Ena od zanimivosti: v različnih jezikih se je predstavil tudi Beograd, ki ima izdelane mestne vodnike, ki se jih ne bi sramovali v nobeni razviti turistični državi. Seveda na sejmu ni manjkalo niti pomurskih ponudnikov in pri njihovih stojnicah je bilo večkrat zelo veselo, saj so svojo predstavitev obogatili z različnimi domislicami, npr. z na-

stopom folklornih skupin ali dejavinske kapljice domačih vinogradov. Največ negotovanja pa je bilo pri ski stojnici, saj so imeli najlepše in prospekte, a so jih imeli priplep mizo, da jih obiskovalci ne bi odneveda si lahko zanje poprosil, a odgovor, da »je že zmanjkalo«, ni navdušil. Drugače pa je bilo poskega materiala na pretek, tako da malo obiskovalcev, ki so odšli s polnimi vrečkami.

Tomo Koleč, foto: Jure Zaup



Borovo gostovanje v Predanovcih

## Poročenca sta se razvezala

Ciganka z detetom

**V** nedeljo smo se zbudili v deževnem jutru in marsikdo, ki je nameraval na borovo gostovanje v Predanovce, je bil v dilemi: oditi ali ostati doma.

Dež pa ni presenetil Predanovčanov, kajti, kot je povedala Sidika Janža, dežuje vsakokrat, ko imajo kako prireditel. Tako je bilo tudi zdaj, ko so po trimesečni suši prav na oznanjeni dan borovega gostovanja padale deževne kaplje. »Pa to je kot zakleto,« je menila sobesednica. Predlagal sem, da pokličemo na pomoč vedeževalko Slavico, ki jih

utegne rešiti prekletstva. »Morda pa bomo res storili tako, saj bomo avgusta praznovali 110-letnico gasilskega društva in bi imeli radi lepo vreme.«

V nedeljo, 10. februarja, pa so jutranji rosi navkljub izpeljali borovo gostovanje. Tam okrog desete ure je prenehalo deževati in potem je prireditev potekala po načrtu, le v Krčojni, kjer so sekali bor, se niso zadrževali preveč dolgo. Ker Gürk Borovnjak ni našel prave žene, ki bi ga grela, in tako dalje, se je pač poročil z borovo nevesto. Žal pa so poroko kmalu zatem razvezali, kajti pojavi-

la se je ciganka z detetom, ki je la, da je otrok madožencov. To zakonski zadržek za razvezo ločitev.

Predanovsko borovo gostovanje uspelo. Kakšen je izkupiček, ugotovili v soboto, ko bodo družabno srečanje vseh sto ljudi sodelovali na prireditvi. To gostovanje je bilo že četrto v tem kraju.



Zaradi intenzivne rosenja so začetek borovega gostovanja v Predanovcih, potem pa je šlo vse kot namazano. - Foto: J.



## Preverite veljavnost potnega lista!

**P**ribližuje se čas zimskih počitnic, ki ga radi izkoristimo za potovanja v različne države. Ob tem ministrstvo za notranje zadeve obvešča, da po njihovih informacijah večina držav zahteva potni list, ki je veljaven še najmanj tri oziroma šest mesecev, zato priporočajo, da pravočasno preverite veljavnost svojih potnih listov in vsaj štirinajst dni pred odhodom vložite vlogo za nov potni list.

Sicer pa je treba vlogi za izdajo potnega lista priložiti star potni list oziroma drug veljaven osebni dokument in fotografijo. Cena potnega lista znaša 7.780 tolarjev za polnoletne državljane. Za otroke do 4. leta starosti stane potni list 5.680 SIT in velja dve leti, otroci med 4. in 18. letom starosti dobijo potni list s petletno veljavnostjo; cena je 6.580 SIT. Če se odločite za debelejši potni list, je ta dražji za 500 tolarjev.

Otroci do 15. leta starosti potrebujejo za prestop meje svoje potovalne dokumente. Prestop meje z Republiko Hrvaško tako ni več mogoč z rojstnim listom, prav tako otrok ni več mogoče vpisovati v potne liste staršev. Vpisi otrok v stare potne liste svojih staršev so veljavni do preteka veljavnosti potnega lista imetnika, v katerem je otrok vpisan, oziroma do 5. avgusta 2002, ko po zakonu preteče veljavnost vsem potnim listom. V primeru, da je v tem času otrok, ki je vpisan v potni list, dopolnil 5 let starosti, je treba v potni list prilepiti fotografijo otroka (to opravi upravna enota), če pa je otrok starejši od 15 let, vpis ne velja več, zato mora imeti svojega. Ob vložitvi vloge za otroka, mlajšega od osem let, otroku ni treba priti na upravno enoto. Ko starši prvič zaprosijo za dokument otroka, morajo vlogi priložiti tudi njegov rojstni list oziroma star potni list ali osebno izkaznico, če otrok kak dokument že ima. Ko otroci do 15. leta starosti ne potujejo v tujino v spremstvu staršev kot zakonitih zastopnikov, ampak z neko tretjo osebo oziroma sami, potrebujejo poleg veljavnega dokumenta tudi dovoljenje zakonitega zastopnika. Dovoljenje se izda na predpisanem obrazcu, ki ga potrdi pristojni organ.

Milan Jerše ■

## Spor, ki mu ni videti konca

# Čigav je/bo bistriški Holliday?

Holiday – praznik za sprti strani ni noben praznik, ampak mora



Pogled na nekdanje dobro obiskano Sabovo, pozneje Jerebičovo gostišče na Gornji Bistrici, ki pa vedno bolj propada.

**A**lojz Jerebic iz Velike Polane in Agata Horvat iz Gornje Bistrice sta oblikovala zakonsko skupnost in pridno delala in varčevala v Nemčiji, pozneje pa v Kanadi. Vrnili sta se domov in s prihranki kupila novo Sabovo gostilno v križišču cest Gornja Bistrica – Srednja Bistrica in Črenšovci – Razkrižje. Zdaj je gostilna že nekaj let zaprta in seveda propada.

Sprva je gostilno vodila Agata, ki je po poroki prevzela možev priimek Jerebic, po ločitvi pa ima spet svoj prvotni priimek Horvat. Mož Alojz, ki je bil menda preveč ljubosumen na ženo gostinko, se je vrnil v Kanado. Pozneje je vodil gostišče njen sin Benjamin, ki je z mamino pomočjo uredil v kletnih prostorih disko. Kar nekaj časa je bilo gostišče dobro obiskovano, potem pa je začelo nazadovati in nazadnje so ga zaprli. Še vedno pa je na zunanji steni angleško ime lokala Holiday (praznik). Tu in tam se kak tuji gost celo poda po okrušenih stopnicah proti vhodnim vratom, a so seveda zaklenjena.

Zakonca Jerebic – Horvat sta imela vse svoje nepremično premoženje zapisano v zemljiški knjigi vsak do ene polovice. Gre za stanovanjsko stavbo z gospodarskim poslopjem, dvorišče in

sadovnjak v skupni površini okrog 19 arov.

Ivan Kavaš in žena, stanujoča v Odrancih v Mladinski ulici, sta 1995. leta kupila od Alojza Jerebica njegovo polovico prej omenjenih nepremičnin, ki meri 9,29 ara. V ta namen je odvetnik sestavil kupno pogodbo, ki jo je v Kanadi vpril tamkajšnjega odvetnika podpisal prodajalec, resničnost pa potrdil še konzul R Slovenije. Na podlagi te pogodbe so v zemljiško knjigo v Lendavi vpisali nova lastnika ene polovice premoženja, torej Kavaševa. Na kupoprodajno pogodbo in zemljiškoknjižne vpise pa se je pritožila »druga stran«, torej lastnica druge polovice premoženja Agata Jerebic, zdaj spet Horvat. V svoji pritožbi, ki jo je seveda sestavil njen odvetnik, je zahtevala obnovo postopka in vrnitev zadeve v prvotno stanje. Svojo tožbo je uteme-



Kam vodijo te razdrapane stopnice? Kdo ve, koliko nog je šlo po njih, ko je gostišče Holiday še obratovalo? Zdaj pa se po njih poda le še kak tujec, ki ne ve, da so vrata zaklenjena.

ljevala, češ da je ni ne prodajalec (prejšnji mož Alojz) ne kdo drug obvestil o prodaji druge polovice premoženja, kajti kot solastnica ima predkupno pravico. Okrajno sodišče Lendava jo je z razsodbo z dne 23. 4. 1999. leta zavrnilo. Okrajno sodišče Murska Sobota pa je z odločbo z dne 7. 1. 2002 tudi zavrnilo toženkin zahtevek, s katerim je zahtevala preprečitev vsakršne (zemljiškoknjižne) obremenitve oziroma odtujitve svojih solastniških deležev. Seveda ima tudi na to odločbo možnost pritožbe, kar je Horvatova tudi izrabila, in kdo ve, kdaj bo izdana nova odločba, tokrat višjestopenjskega sodišča, ki bo tudi imela pravni poduk: Čez to odločbo se je mogoče pritožiti ... In tako malo verjetno je, da se ne bi spet pritožil kateri od udeležencev v tem sporu, ki mu ni videti konca ne kraja.

To pa še ni vse. Ivan Kavaš, ki je plačal toliko in toliko denarja za nepremičnine in je formalni lastnik (zapisan je v zemljiško knjigo), ne more razpolagati s kupljenim premoženjem, ker pač še ni dokončne razsodbe. Nekoč, ko je šel malo pogledat »svoje« nepremičnine, ga je Horvatova prijavila za motenje posesti. Februarja 1999 je podal na Okrajno sodišče v Lendavi zahtevek za razpis naroka, na katerem bi sodišče razdelilo premoženje. Razprave, razpisane za 6. marec 2001, ni bilo, ker se je na pobudo za razdelitveni narok pritožila Horvatova oziroma njena koprská odvetnica. Z domačimi odvetniki očitno ni zadovoljna in enega, ki po njenem mnenju ni pravilno zastopal njenih interesov, celo toži.

Pogovarjal sem se tako s Kavašem kot Horvatovo. Prvi je predložil veliko sodne in druge dokumentacije, tudi kopij pisem, naslovljenih na pravosodne organe, varuha človekovih pravic, zdaj pa pripravljata celo vlogo na mednarodno sodišče v Bruslju ... Horvatova pa, ki je bila tudi zelo prijazna, je »uradno« izjavila, da »zaenkrat ne da nobene izjave«. V neuradnem paberkovanju pa je menila, da se zadeva bliža h koncu. Kakšen bo po njenem, pa ni rekla nobene. V pogovoru pa je sicer omenjala tudi Kavaševa, ki da sta »od Alojza kupila njegov delež«.

Zadeva je veliko bolj zapletena, kot izhaja in tega, upam, dovolj razumljivega zapisa. Ko bi zakonca, potem ko sta spoznala, da nista več za skupaj, premišljeno oba prodala oziroma bi eden izplačal drugemu njegov delež, potem bi bilo enostavneje. V tem primeru pa je eden od ločenih zakoncev prodal svojo polovico tretji osebi (Kavaševima), s čemer pa se, kot izhaja iz poznejših sodb in razsod, od katerih pa nobena še ni pravomočna, drug (Horvatova) ni strinjal. Horvatova trdi, da so jo »izigrali«, ker da ni pravočasno zvedela za prodajo oziroma jo je odvetnik obvestil (tako pravi ona) dva meseca po že sklenjeni pogodbi.

Veliko gostišče v križišču na Gornji Bistrici propada. Izgublja ta pa oba: tako Horvatova kot Kavaševa. Kaj se da storiti? Iskanje pravice prek sodišča je v tem »primeru« jalov posel, ker traja že sedmo leto in bo minilo še nekaj let, preden bo vse po sodnih »regelcih«. Veliko pametnejša bi bila zunajsodna poravnava, neke vrsta arbitraža, na katero pa bi morala pristati oba udeleženca spora. S to pobudo pa seveda ne »prejudiciram« takšne ali drugačne rešitve.

Štefan Sobočan ■

## Zločin v Pokopališki ulici 12

**E**naindvajsetletni Silvo R. iz G. Radgone je osumljen, da je v petek, 8. februarja, okrog 22.15 s kuhinjskim nožem zabodel svojo lastno mater 51-letno Terezijo Hegedič.

Zločin se je zgodil v domači hiši na Pokopališki ulici 12 v Gornji Radgoni. Silvo R. se je vrnil domov vinjen in je grozil, da bo vse pobil. Ni ostalo le pri besednih grožnjah, kajti med prepričnim je pograbil nož in z njim zabodel v trebuh mater Terezijo in ji s tem povzročil tako hude telesne poškodbe, da je zaradi njih naslednji dan – v soboto – umrla v bolnišnici. Med prerivanjem v stanovanju je po glavi lažje poškodoval svojo zunajzakonsko partnerico Moniko, z zadavitvijo pa je grozil svoji sestri Mileni. Najbrž bi se zgodilo še več hudega, kot se je, če se ne bi vrnil z dela Hegedičin zet Tonček, ki je domnevno morilcu svoje matere onemogočil nadaljnje početje. Osumljenega Silva R. so policisti prijeli na kraju dejanja in ga odpeljali k preiskovalnemu sodniku, ki je zanj odredil pripor. – Š. S., foto: J. Z.



## Ustanovljen četrti varnostni sosvet v Pomurju

# Proti drogam, agresiji in divjanju v prometu

**Ž**upan občine Moravske Toplice Franc Cipot in komandir Policijske postaje Murska Sobota Stanko Ilješ sta podpisala v sejni sobi občine pogodbo o ustanovitvi varnostnega sosveta. Le-ta je bil ustanovljen v skladu z Zakonom o lokalni samoupravi in Zakonom o policiji kot projekt sodelovanja med občno in policijsko postajo. To je četrti varnostni sosvet v pomurski regiji, skrbel pa naj bi za preprečevanje in reševanje varnostnih problemov, vplival na varnost in zavest občanov, ugotavljal stališča in mnenja javnosti o policijskem delu, ponujal pomoč v okviru svojih pristojnosti in reševal medsebojne konflikte.

»To ni organ, ki bi izvajal represivne ukrepe,« je povedal Stanko Ilješ ob podpisu pogodbe. »Zamišljen je tako, da se bo do v njem sestajali ljudje iz lokalne skupnosti, in oni naj bi bili impulz, ki bo zaznaval ali dajal

pobudo za izboljšanje določenih varnostnih zadev.« Osnova za ustanovitev varnostnih sosvetov je leto 1996, ko je policija opravila reorganizacijo. Ukinili so se nekateri oddelki, večje policijske postaje pa so se še povečale, zato je ostal prazen prostor, ki naj bi ga pokrivali varnostni sosveti kot vez med državnimi organi, policijo in lokalnimi skupnostmi (to so lahko tudi krajevne skupnosti ali mestne četrti). Varnostni sosvet je posvetovalno telo. V občini Moravske Toplice ga bodo sestavljali: župan, tajnik občine, komandir Policijske postaje Murska Sobota, vodja policijskega okoliša Moravske Toplice, poveljnik Štaba civilne zaštite občine Moravske

Toplice, predsednik OGS občine Moravske Toplice, predstavnik Zdravilišča Moravske Toplice, predsednik OŠZ, direktor Centra za socialno delo Murska Sobota, strokovni delavec občinske uprave za zaščito in reševanje,

nje, ravnatelj OŠ Bogojina, Fokovci in DOŠ Prosenjakovci, ravnatelj VVZ Moravske Toplice in predsednik Sveta za preventivo in vzgojo. »V varnostni sosvet smo predlagali vse tiste, ki so na najbolj izpostavljenih mestih v

občini in so zato tudi najbolj usposobljeni za varnostni sosvet,« je dejal župan Franc Cipot. Ape-liral tudi na druge: »To pa ne pomeni, da drugi ne bi bili dolžni sodelovati s policijo. To je pravzaprav poziv vsem za prizadevanje za varnost in zaščito premoženja. Ta varnostni sosvet bi lahko predstavljal dobro obliko za preprečevanje vseh negativnih oblik.«

Prvi predsednik sosveta bo tajnica občine Nada Lutarič, ki je napovedala prvi sestanek že v najkrajšem času: »Za začetek si bomo postavili naloge s področja prometa in deviantnosti mladine. Delo bo lažje, ker imamo že dobro razvito preventivo na področju varnosti v prometu in inšpekcijske službe za varstvo okolja.«

Cipot pa je bil še konkretnjejši: »To je povezano tudi z našim zbirnim centrom in drogami, ki se pojavljajo na območju Moravskih Toplic in okolice, s povečanim številom turistov in večjim številom agresivnih dejanj na šolah.«



Župan občine Moravske Toplice Franc Cipot in komandir Policijske postaje Murska Sobota Stanko Ilješ podpisujeta pogodbo o ustanovitvi varnostnega sosveta, ki bi naj skrbel za večjo varnost občanov. Foto: T. K.

Zadnji odgovor?

Zadnji - za 300.000 SIT.

Ford, letnik 2001, res se splača.



Tomo Koleč ■

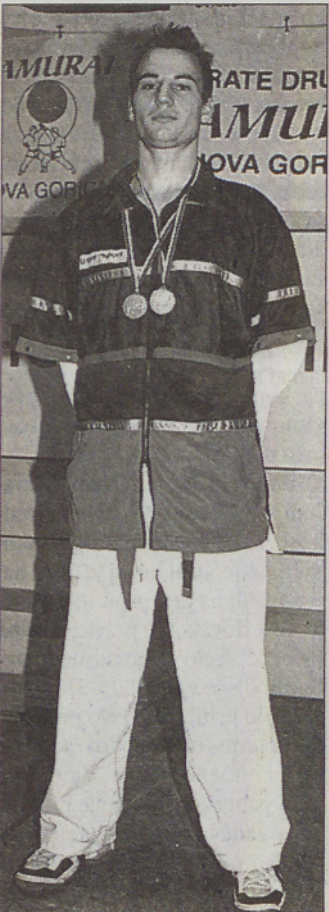


## Karate

## Dejan Ficko po medaljo na EP

Osemnajstletni Dejan Ficko iz Mlajinec, dijak tretjega letnika športne gimnazije v Murski Soboti in član KK Civitas iz Murske Sobotice, bo sodeloval od 15. do 17. februarja 2002 na evropskem kadetskem prvenstvu v karateju v Koblenzu v Nemčiji.

Dejan Ficko, ki se je s karatejem začel ukvarjati pred šestimi leti, sodi med zelo talentirane tekmovalce, saj se je že doslej uveljavil na številnih tekmovanjih doma in v tujini. Svoje najvidnejše uspehe je dosegel lani. Zmagal je na odprtem kadetskem prvenstvu Bosne in Hercegovine v kategoriji nad 75 kg v Tuzli. Prvo mesto je zasedel na državnem ekipnem mladinskem prvenstvu Hrvaške v Čakovcu in na turnirju državnih kadetskih reprezentanc v Slavon-skem Brodu. Osvojil je naslova kadetskega (nad 75 kg) in mladinskega (nad 80 kg) državnega prvaka.



Drugi je bil na mednarodnem tekmovanju kadetov v Samoboru in na turnirju državnih reprezentanc v Slavon-skem Brodu. Tretje mesto pa je zasedel na mednarodnem kadetskem tekmovanju Slovenija Open v Ljubljani.

Sodeloval je tudi na svetovnem kadetskem prvenstvu v Atenah in zasedel deveto do šestnajsto mesto. Je stalni član državne reprezentance in kategorizirani športnik.

V občini Moravske Toplice je bil v letu 2001 izbran za najboljšega športnika. Odlično je začel tudi letošnja tekmovanja, saj je pred nedavnim zmagal na troboju reprezentanc Slovenije, Bosne in Hercegovine in Hrvaške v Samoboru. Za nastop na evropskem kadetskem prvenstvu se že dalj časa intenzivno pripravlja v klubu, imeli pa so tudi več skupnih priprav v Žalcu. Na evropskem kadetskem prvenstvu pričakuje, da bo dobil medaljo. (F. M.)

## Sah

Odigrani sta bili zaostali partiji odprtega šahovskega prvenstva Lendave.

Rezultata: Huzjan : Baša remi in Baša : Žekš 1 : 0. Končni vrstni red: 1. Gaber, 2. Žalik, 5.5, 3. Vučko, 5 točk. (F. B.)

## Dvoranski hokej

## Lek Lipovci na EP v Portugalskem



Hokejisti Leka iz Lipovca pred odhodom na evropsko dvoransko prvenstvo na Portugalsko. Stojijo od leve: Alojz Forjan (predsednik), Slanko Kerman (strokovni vodja), Dejan Gabor, Gregor Forjan, Franc Rajnar, Boštjan Vučko, Matjaž Sraka, Andraž Nemec, Stanko Zlatko (fizioterapevt); čepijo: Igor Kopic, Robert Mesarič, Peter Forjan, Boštjan Slanko, Marjan Štiblar, Franc Maučec; ležita: Rok Hozjan in Robi Tratnjek.

Lanskoletni dvoranski državni članski prvak Lek iz Lipovca bo sodeloval od 15. do 17. februarja na evropskem klubskem prvenstvu v dvoranskem hokeju skupine C v Espinhu pri Portu na Portugalskem. Pred odhodom na evropsko dvoransko prvenstvo so pripravili Lipovčani tiskovno konferenco, na kateri so predstavili priprave in pričakovanja. Hokejski klub Lek iz Lipovca je doslej že dvakrat sodeloval na evropskem klubskem prvenstvu v hokeju na travi (Stockholm in Dunaj), medtem ko na evropskem dvoranskem prvenstvu sodeluje prvič. Na to zahtevno tekmovanje so se Lipovčani vneto pripravljali od septembra lanskega leta na prostem, ko so igrali tudi v državnem prvenstvu in sodelovali na nekaterih turnirjih, zimski čas pa so poleg državnega prvenstva v dvoranskem hokeju izkoristili tudi za nabiranje kondicije. Na evropskem dvoranskem prvenstvu skupine C bo Lek nastopil v močnejši skupini skupaj z državni prvaki s Finske (Hockey team 85), Welsa (Newport HC), Portugalske (A. A. Espinho), Slovaške (SKPH Senkvice), Nizozemske (Venlosse HC), Irske (Avoca HC) in Slovenije (Lek Lipovci). Nasprotnikov Lipovčani ne poznajo, saj so se doslej v hokeju na travi

srečevali le z ekipami iz Finske, Slovaške in Portugalske. Ekipa Leka bo nastopila na evropskem prvenstvu okrepljena z igralcema ljubljanske Svobode vratarjem Andražem Nemcem in napadalcem Igorjem Kopicem. Kljub vsemu obljubljajo, da se bodo po svojih močeh borili in da ne bodo razočarali ljubiteljev hokeja in številnih pokroviteljev, ki so jih finančno podprli, sicer se ne bi mogli udeležiti tekmovanja, saj 3,5 milijona slovenskih tolarjev sami ne bi mogli zbrati. Kupili pa so si morali tudi nekaj zelo potrebne opreme. Lipovčani bodo odpotovali na Portugalsko danes, v četrtek, z letalom iz Gradca prek Frankfurta, vrnil pa se bodo v ponedeljek zvečer. (F. M.)

## Svoboda prvak, Lek podprvak

V dvorani soboške tretje osnovne šole je bil peti in hkrati zadnji finalni turnir v dvoranskem hokeju za mlajše dečke, dečke, mladince, ženske in člane. V finalni tekmi za naslov državnega članskega prvaka sta se srečali moštvi ljubljanske Svobode in Leka iz Lipovca. Boljši so bili Ljubljančani, ki so z visokim rezultatom 8 : 3 premagali Lipovčane in postali državni pr-

vaki. Strelci: Kopic 4, Kramar 3, Hiti 1 za Svobodo ter Tratnjek, Mesarič, Stanko za Lek. V tekmi za tretje mesto je premagal Triglav iz Predanovec Moravske Toplice z rezultatom 4 : 3. Najboljši igralec in strelec je bil Ljubljančan Igor Kopic, najboljši vratar pa Andraž Nemec, prav tako član Svobode. Vrstni red članov: 1. Svoboda (Ljubljana), 2. Lek (Lipovci), 3. Triglav (Predanovci), 4. Moravske Toplice, 5. Murska Sobota.

V ženski konkurenci je premagala ekipa Triglava iz Predanovec Moravske Toplice z 2 : 0 (Klemenčič, Pavalec) in postala državni prvak. V finalni tekmi mladincev so osvojili naslov državnega prvaka hokejisti Leka iz Lipovca, ki so premagali Triglav iz Predanovec z rezultatom 5 : 4. Vrstni red: 1. Lek (Lipovci), 2. Triglav (Predanovci), 3. Moravske Toplice, 4. Svoboda (Ljubljana). Med mlajšimi dečki je Triglav v finalu premagal OŠ Puconci s 5 : 0, pri dečkih pa je premagal Triglav po kazenskih strelh Lek s 4 : 2. V regularnem času se je tekma končala neodločeno 2 : 2. (F. M.)

## Odbojka

## Poraza Ljutomerčank in Sobočanov

V petnajstem kolu prvenstva v prvi državni ženski odbojarski ligi je ekipa Šoštanja Topolšice premagala Pomurje Galex iz Murske Sobotice z rezultatom 3 : 1 (25 : 17, 25 : 16, 16 : 25, 25 : 17). Sobočani so igrali dobro le v tretjem nizu, kar pa je bilo premalo za uspeh. Pomurje Galex: Tot, Čeh, Marič, Novotovič, Horvat, Topovšek, Kovačec, A. in B. Grut.

V petnajstem kolu prvenstva v prvi državni ženski odbojarski ligi je Novo mesto v Ljutomeru premagalo Zavarovalnico Maribor Ljutomer s 3 : 0 (25 : 22, 25 : 17, 26 : 24).

Ljutomerčanke so bile brez učinkovite igre in nemočne proti

dobro uigrani ekipi Novega mesta. Zavarovalnica Maribor Ljutomer: Kodila, Tretnjak, Šoštarčič, Vrbaničič, Pra-protnik, Vrbnjak, Pirher, Drvenšek, Morec. (N. Š., F. M.)

## V pomurskem derbiju zmagali Beltinci

V šestnajstem kolu prvenstva v tretji državni ženski odbojarski ligi vzohod so Beltinci v pomurskem derbiju v Ljutomeru premagali istoimensko moštvo z rezultatom 3 : 0 (25 : 22, 25 : 17, 26 : 24). Domačini so imeli priložnost za preobrat v tretjem nizu, vendar so napravili visoko prednost (24 : 20).

Ljutomer: Šmauc, D. in G. Kodila, Zidar, Onišak, Špilak, Kaurin, Pirher, Belec. Beltinci: Škatar, Gobec, Čenar, Ma. Janža, Časar, Mi. Janža, Novak, Gumilar, Mesarič.

V šestnajstem kolu prvenstva v tretji državni ženski odbojarski ligi je Sonimex v Radencih premagal Galejo Vega z rezultatom 3 : 0 (25 : 16, 25 : 15, 25 : 23).

Sonimex Radenci: Ješovnik, Vogrinec, Strmšek, Drvarič, Hojnik, Čuš, Šavel, Kološa, Klemenčič, Vrbaničič. Prevalje pa so premagale Kemo iz Puconec s 3 : 1 (17 : 25, 25 : 22, 25 : 13, 25 : 21).

Kema Puconci: Čarni, Mencigar, Horvat, Crnkovič, Jozelj, Rogan, Potočnik, Zorkovič, Draškovič. (N. Š., F. M.)

## Namizni tenis

## Pomembna točka Sobočanov

V trinajstem kolu prvenstva v prvi državni članski namizni ligi so Moravske Toplice Sobotica gostile sedemkratne državne prvake Olimpijo in igrale neodločeno, kar je lep uspeh. V razburljivem srečanju so Sobočani dvakrat vodili s 3 : 1 in 5 : 3, vendar je gostom uspelo rezultat izenačiti. Najboljši domači igralec je bil Karković, ki je dosegel štiri zmage (tri posamezno in v dvojicah). Sobočani so še vedno v igri za osvojitve četrtega mesta. Kema Puconci je bila prosta. Moravske Toplice Sobotica: Maxi Olimpija 5 : 5 (Solar : Plohl 1 : 3, Karković : Lasan 3 : 0, Kocuvan : flak 3 : 2, Karković : Plohl 3 : 1, Solar : Reflak 2 : 3, Kocuvan : san 0 : 3, Karković - Koščak : Plohl - Lasan 3 : 2, Karković : Tomše 3 : 1, Kocuvan : Plogl 1 : 3, Solar : Lasan 0 : 3).

V drugi ligi je dosegla druga ekipa Sobočanov dve visoki zmagi, predvsem po zaslugi odličnega Bojana Ropoše, ki bil neporažen. Ekipa : MT Sobotica II 2 : 6 (B. Ropoša 3, Očepek, Fridrih, Ropoša - Očepek); Ilirija : MT Sobotica II 1 : 6 (B. Ropoša 2, Očepek 2, Roudi, Ropoša - Očepek). V tretji ligi se je končal pomurski derbi med Ljutomerom in drugo ekipo Keme brez zmagovalca, kar je bila prva izgubljena točka Pucončanov. Z dvema zmagama pa so prijetno presenečili Lendavčani. Ljutomer : Kema II 5 : 5 (Puhan 3, Tkalec, Puhan - Tratnjek za Ljutomer ter Sapač 2, Zavec 2, Gider za Kemo); LM-KO Lendava : Mura 6 : 3 (Kastelic 3, Gorinšek 2, Makovec); LM-KO Lendava : Fužinar 6 : 4 (Kastelic 3, Makovec 2, Gorinšek).

Na mednarodnem mladinskem prvenstvu Jugoslavije v Vrscu sodelovalo 90 igralcev iz 14 evropskih držav. V slovenski mladinski reprezentanci sta nastopila Sobočana Bojan Ropoša in Tomi Očepek, v slovenski kadetski reprezentanci pa Tomaž Roudi in Tomi Fridrih. Izvrsten je bil Ropoša v dvojicah, saj je zasedel skupaj z Roudim tretje mesto, to pa je po nekaj letih zopet medalja na mednarodnih prvenstvih. Ropoša in Roudi pa sta se med posamezniki uvrstila med šestnajst najboljših.

## Klub borilnih veščin Lendava

## Lešnjak in Žunič najboljši

Športni klub borilnih veščin Budošport Lendava se je v minulem letu uveljavil na tekmovalnem in organizacijskem področju. Tekmovalni rezultati v judu kažejo, da so vidno napredovali v vseh starostnih kategorijah, saj so na 36 tekmovanjih osvojili 146 medalj (55 zlatih, 40 srebrnih, 51 bronastih). Od tega so osvojili na državnih prvenstvih 16 medalj (5 zlatih, 6 srebrnih, 5 bronastih), kar je vsekakor pomemben kazalec njihovega dela. Za najboljši tekmovalni klub so izbrali Sendi Lešnjak in Doris Žunič, ki sta bili razglašeni za najboljši tudi po izboru Judo zveze Slovenije

med deklicami do 15 let. Za najboljši ženski rezultat so zaslužni tudi tekmovalcev in tekmovalk Lešnjakova, Varga, Lešnjak, lič ter vodstva kluba. Za pomembno pridobitev si štejejo nakup novih opreme. Pri tem veliko pomagali donatorji, zlasti Zavarovalnica Triglav in Varis ter rši otrok. Izkazali so se tudi z nizozemsko mednarodno tekmovalcem za pokal borilnih veščin Lendava. Tekmovanja za noveletni pokal Polane. Že letos pa so se uveljavili z organizacijo državnega prvenstva za člane in članice do 21 let. (F. M.)

## Strelstvo



Članska ekipa SD Janka Jurkoviča iz Vidma ob Ščavnici, ki uspešno tekmuje v prvi državni ligi. Stojijo od leve: Thomas Lampl, Izidor Hreščak in Gorazd Kocbek. Fotografija: M. Juhnov

## Kegljanje

## Visoka zmaga Radenske

V trinajstem kolu prvenstva v državni ženski kegljaški 1. B-ligi je premagala Radenska iz M. Sobotice v Radencih visoko s 7 : 1 Hidro. Radenska : Hidro Borovič : Koradin 1 : 0 (888 : 885), Šebjanič : Konec 0 : 1 (837 : 885), Hanc : Lovrečič 1 : 0 (883 : 817), Kovačič : Štefančič 1 : 0 (966 : 851), Kučan : Viskič : Jerman 1 : 0 (872 : 819), Kuzma : Zotič 1 : 0 (888 : 866). Jesenice pa so v Lendavi presenetljivo premagale Nafto s 5 : 3. Nafta : Jesenice : Žalik : Jesenšek 1 : 0 (882 : 880), Peric : Tomc 0 : 1 (909 : 939), Ma-

tko : Dežman 1 : 0 (834 : 806), Horvat : Gregorc 1 : 0 (901 : 833), Matjašič : Čulibrk 0 : 1 (837 : 877) in Radakovič : Jezeršek 0 : 1 (866 : 900). V sedmem kolu prvenstva v drugi državni ženski kegljaški ligi vzohod je premagal Miroteks iz Celja Nafto z rezultatom 6 : 2. Miroteks : Nafta Lešnik : Varga 1 : 0 (386 : 380), Tot : Tišler - Žalik 1 : 0 (367 : 318), Rogina : Gomzi 1 : 0 (362 : 348), Šeško : Utroša 1 : 0 (427 : 366), Mandir : Sapač 0 : 1 (354 : 378) in Kozmus : Ščap 0 : 1 (354 : 371). (M. Ž., F. M.)

## 1. B moški

|          |    |   |   |    |       |    |
|----------|----|---|---|----|-------|----|
| Ljubelj  | 13 | 9 | 3 | 1  | 71:33 | 21 |
| Gorica   | 13 | 9 | 1 | 3  | 64:40 | 19 |
| Sinet    | 13 | 9 | 1 | 3  | 65:39 | 19 |
| Radenska | 13 | 8 | 2 | 3  | 62:42 | 18 |
| Hidro    | 13 | 7 | 1 | 5  | 52:52 | 15 |
| Rudar    | 13 | 6 | 1 | 6  | 54:50 | 13 |
| Jesenice | 13 | 5 | 0 | 8  | 48:56 | 10 |
| Nafta    | 13 | 2 | 2 | 9  | 35:69 | 6  |
| Korotan  | 13 | 1 | 3 | 9  | 33:71 | 5  |
| Adria    | 13 | 1 | 1 | 11 | 28:76 | 3  |

## 2. liga ženske vzohod

|          |   |   |   |   |       |    |
|----------|---|---|---|---|-------|----|
| Koncelj  | 6 | 5 | 0 | 1 | 32:16 | 10 |
| Miroteks | 6 | 4 | 0 | 2 | 27:21 | 8  |
| Šoštanj  | 5 | 3 | 0 | 2 | 23:18 | 6  |
| Nafta    | 6 | 1 | 0 | 5 | 17:31 | 2  |
| Fužinar  | 5 | 1 | 0 | 4 | 14:26 | 2  |

## 1. SOL moški

|               |    |    |    |       |
|---------------|----|----|----|-------|
| Kamnik        | 15 | 14 | 1  | 43:11 |
| Fužinar       | 15 | 12 | 3  | 38:22 |
| Salonit       | 15 | 10 | 5  | 34:21 |
| Bled          | 15 | 10 | 5  | 32:11 |
| Maribor       | 15 | 8  | 7  | 28:21 |
| Granit        | 15 | 5  | 10 | 23:31 |
| Pomurje Galex | 15 | 6  | 9  | 25:31 |
| Šoštanj Top.  | 15 | 5  | 10 | 21:31 |
| Olimpija      | 15 | 3  | 12 | 17:31 |
| Žužemberk     | 15 | 2  | 13 | 18:40 |

## 1. SOL ženske

|               |    |    |    |       |
|---------------|----|----|----|-------|
| Branik        | 15 | 14 | 1  | 44:11 |
| Nova Gorica   | 15 | 13 | 2  | 41:15 |
| Ljubljana     | 15 | 13 | 2  | 40:15 |
| Miklavž       | 15 | 7  | 8  | 29:21 |
| Novo mesto    | 15 | 8  | 7  | 27:21 |
| Koper         | 15 | 6  | 9  | 27:21 |
| ZM Ljutomer   | 15 | 5  | 10 | 21:31 |
| Kamp Pivka j. | 15 | 5  | 10 | 22:31 |
| Solkan        | 15 | 2  | 13 | 11:42 |
| Šempeter      | 15 | 2  | 13 | 14:43 |

## 3. SOL moški vzohod

|              |    |    |    |       |
|--------------|----|----|----|-------|
| Mežica       | 14 | 13 | 1  | 41:11 |
| Poljčane     | 12 | 11 | 1  | 35:15 |
| Nigrad MB    | 12 | 8  | 4  | 31:15 |
| Beltinci     | 13 | 9  | 4  | 26:21 |
| Šoštanj Top. | 14 | 6  | 8  | 24:25 |
| Turbina      | 13 | 6  | 7  | 24:25 |
| Ljutomer     | 14 | 4  | 10 | 18:31 |
| Fram         | 12 | 4  | 8  | 13:31 |
| Fužinar II   | 14 | 3  | 11 | 13:31 |
| Granit II    | 14 | 2  | 12 | 14:31 |

## 3. SOL ženske vzohod

|              |    |    |    |       |
|--------------|----|----|----|-------|
| Črna         | 13 | 11 | 2  | 37:12 |
| Dravograd    | 12 | 10 | 2  | 32:12 |
| Sonimex Rad. | 14 | 9  | 5  | 34:25 |
| Celje        | 14 | 9  | 5  | 31:25 |
| Prevalje     | 14 | 8  | 6  | 28:21 |
| Kema Puconci | 14 | 7  | 7  | 21:21 |
| Venus        | 13 | 5  | 8  | 21:21 |
| Ruše         | 12 | 5  | 8  | 10:31 |
| Kajuh Šoš.   | 12 | 2  | 10 | 2:31  |
| Galeja Vega  | 13 | 0  | 13 | 2:31  |



## Strelstvo

## Dularjeva in Kerčmar druga

V Ljubljani je bil četrti pregledni turnir strelcev in strelk. Sodelovali so tudi pomurski strelci in se lepo odrezali. Pri moških se je izkazal v streljanju z zračno puško Tomaž Kerčmar (Pomurka MI), saj je zasedel s 683,9 (585) odlično drugo mesto. Robi Markoja (Turnišče) je bil s 680,9 (582) četrti. Pri ženskah se je izkazala Maja Dular (Pomurka MI), saj je zasedla s 492,9 (389) drugo mesto.

Na mednarodnem strelskem tekmovanju v Haagu sta nastopila v slovenski reprezentanci člana SD Janka Jurkoviča iz Vidma Izidor Hreščak in Gorazd Kocbek. Zlasti se je izkazal Izidor Hreščak, saj je zasedel prvi dan s 692,3 osmo mesto, Gorazd Kocbek pa je bil s 580 krogov osemindvajseti. Slovenija je bila tretja. Drugi dan je zasedel Hreščak s 589 krogov enajsto mesto, Kocbek je bil s 567 krogov osemindvajseti, Slovenija pa peta. Tretji dan tekmovanja je zasedel Hreščak s 593 krogov deveto mesto, Kocbek pa je pristal s 583 krogov na šestindvajsetem mestu, Slovenija je bila druga. (F. M.)

## Markoja pred Ziškom

V Zelemboru je bilo 6. kolo mednarodnega strelskega tekmo-

vanja lige treh dežel. Zopet so se izkazali pomurski strelci. Zmagal je Robi Markoja (Turnišče) s 594 krogov pred Dušanom Ziškom (Tišina), 590. Maja Dular (Pomurka) je bila s 588 krogov peta, Branko Bukovec (Tišina) s 587 šesti, Drago Pertoci (Tišina) s 585 deveti, Milan Svetec (Radgona) s 584 deseti, Gorazd Kocbek (J. Jurkovič) s 583 dvanajsti, Denis Lebar (Turnišče) s 582 trinajsti, Rajko Robnik (Ljutomer) s 581 štirinajsti, Bojan Babič s 580 petnajsti, Martin Žigo s 578 šestnajsti, Tomaž Kerčmar (vsi Pomurka) s 578 sedemnajsti, Igor Makari (Turnišče) s 577 osemnajsti in Valter Pajič (Tišina) s 577 krogov devetnajsti. Po 6. kolih vodi Dragan Turk (Zelenbor). Dušan Ziško je tretji, Robi Markoja četrti, Tonaž Kerčmar peti, Rajko Robnik šesti, Branko Bukovec sedmi, Drago Pertoci osmi in Gorazd Kocbek deveti. Ekipo je zmagala SD Zelenbor s 1763 krogov pred SD Kolomana Flisarja Tišina, 1762, pred SD Štefana Kovača Turnišče, 1753, in SD Pomurka MI, 1746 krogov. Po 6. kolih vodi SD Kolomana Flisarja Tišina pred SD Pomurka MI Murska Sobota, SD Štefana Kovača Turnišča pa je četrta.

## Uspeh mladih strelcev

V Kranju je bilo šesto kolo tekmovanja v mladinski strelski ligi. Lep uspeh so dosegli prekmurski strelci. V ekipni konkurenci je zmagala SD Štefana Kovača Turnišče (Draškovič 382, G. Maučec 382, Gjerkeš 373) s 1137 krogov. Med mladinkami je zmagala Vesna Draškovič (Turnišče) s 382 krogov. Pri ml. mladincih je zasedel prvo mesto Uroš Maučec (Turnišče) s 389 krogov, Leon Zelko (Tišina) je bil s 373 krogov šesti. Med mladinci je zasedel Valter Pajič (Tišina) s 389 krogov drugo, Gregor Maučec (Turnišče) pa s 382 tretje mesto. V streljanju s pištolo je zmagal Aleksander Ciglar (Coal Petišovci) s 373 krogov. (F. M.)

## Judo

## Lea Benko in Tadej Časar DP

Judo klub Lendava je bil organizator državnega kadetskega prvenstva v judu. Med 100 tekmovalci in tekmovalkami so sodelovali tudi pomurski predstavniki in dosegli lep uspeh, saj so zasedli dve prvi, tri druga in štiri tretja mesta. Najuspešnejša sta bila Lea Benko (70 kg) in Tadej Časar (50 kg), oba Judo klub Lendava, ki sta zasedla prvi mesti in postala državna prvaka. Druga mesta so zasedli: Sendi Le-

šnjak (57 kg), Sanja Jaklin (70 kg), obe KBV Lendava, ter Rok Dominiko (50 kg) iz JK Lendava. Tretji so bili: Maja Uršič (57 kg) iz kluba Sankaku, Katarina Borovšak (63 kg) iz JK Murska Sobota, Doris Žunič (48 kg), Boris Rudaš (55 kg), in Peter Dukič (nad 90 kg), vsi KBV Lendava. (F. M.)

## Nogomet in mali nogomet

Na pripravah v Crikvenici so odigrali nogometaši Mure iz Murske Sobote več prijateljskih tekem. Tretjeligaš Slavonci Brod je premagal Muro z rezultatom 2 : 1, vendar je treba povedati, da Sobočani niso nastopili z najboljšim moštvom. Časten zadetek za Muro je dosegel Džafič iz enajstmetrovke. Srečanje hrvaškega prvligaša Pomorca iz Kostrene in Mure se je končalo neodločeno 1 : 1. Gol za Muro je dosegel Dominiko. V Vrsarju je Mura premagala drugoligaša Vukovar 91 z rezultatom 2 : 0. Strelca sta bila Lukič in Mesarič. Hrvatski Dragovoljac je premagal Muro s 4 : 2 (S. Dvoršak, Dominiko). (F. M.)

V okviru priprav za spomladanski del prvenstva je bilo odigranih več prijateljskih nogometnih tekem. Rezultati: Bakovci Triglav : Beltinci 2 : 1 (Osterc, Zadravec; Koša), Nafta : Korotan 1 : 4 (Utroša), Dobrovnik : Kozjak 0 : 3, Nafta : Turnišče 1 : 4 (Zver 2, Vegič in Ritlop : Varga), Veržej : Nafta 3 : 4 (Špilak 2, Čmerčnjak; Utroša 2,

## 2. izbor športnikov občine Dobrovnik 2001

## Najboljša športnika Marika Kardinar in Franc Car



Najboljši športniki občine Dobrovnik za leto 2001. Fotografija: Nataša Juhnov

V občini Dobrovnik so drugič razglasili najboljše športnike, športnice, športne ekipe, perspektivne športnike in ekipe ter zaslužne športne delavce. Prireditelj so pripravili v okviru slovenskega kulturnega praznika. Priznanja najboljšim je podelil župan občine Dobrovnik Marjan Kardinar. Za najboljšo športnico so drugič razglasili kegljačico Mariko Kardinar, članico KK Miroteks iz Celja, državno prvakinja in reprezentantko. Drugo mesto je pripadlo strelki Diani Benkovič, članici SD Jezero Dobrovnik. Tretje mesto pa je zasedla strelka Marjana Raus, članica SD Jezero Dobrovnik. Za najboljšega športnika so izbrali

strelca Franca Cara, člana SD Jezero Dobrovnik. Drugo mesto je zasedel strellec Franc Kološa, član SD Jezero Dobrovnik. Tretje mesto je pripadlo nogometašu Aleksandru Horvatu, članu NK Dobrovnik.

Za najboljšo športno ekipo so razglasili Nogometni klub Dobrovnik, katerega člansko moštvo tekmuje v tretji državni ligi vzhod. Drugo mesto je zasedlo Strelsko društvo Jezero Dobrovnik, tretji pa je bil Nogometni klub Žitkovci. Perspektivni športniki v občini Dobrovnik za leto 2001 so: Tomaž Kocon, Atila Kocon, Samo Sekereš, Dominik Vogrinec (vsi Rokoborskega kluba Dobrovnik), David Solarič,

Doris Solarič, Manuela Bogdan, Mojca Duh (vsi SD Dokonca - hitrostno rolanje), Edvard Varga, Andrej Tanacek (oba SD Jezero Dobrovnik), Alen Ratko, Peter Kovač, Kristjan Laslo, Primož Torma (vsi NK Dobrovnik), Benjamin Dora (karate) in Alenka Horvat (atletika). Za perspektivni športni ekipi so izbrali: Rokoborski klub Dobrovnik in SD Jezero Dobrovnik (pionirji). Priznanja za uspešno delo na področju športa so prejeli: Jože Hack (nogomet), Ladislav Solarič (hitrostno rolanje), Edi Vogrinec (rokoborba), Tomaž Benkovič in Zoltan Horvat (oba strelstvo). Posebno priznanje za življenjsko delo v športu je dobil starosta strelskega športa Koloman Šovegeš. (F. M.)

## Badminton

## Pešehonov - Horvat DP

Na državnem članskem prvenstvu v badmintonu v Ljubljani so sodelovali tudi člani Mladosti iz Lendave. Največ uspeha sta imela Denis Pešehonov in Miha Horvat, saj sta zmagala pri moških dvojicah in postala državna prvaka. Uspešni sta bili tudi Simona Koncut in Sanja Nadž, ki sta zasedli pri ženskih dvojicah tretje mesto. Med posamezniki so zasedli peto do osmo mesto: Bojan Sekereš in Miha Horvat pri članih ter Simona Koncut pri članicah. Od 9. do 16. mesta so se uvrstili: Jernej Novak, Danijel Novak, Matjaž Žalik, Sanja Nadž, Martina Bukovec in dvojica Novak - Novak. (F. B.)

## Zimska liga malega nogometa ženske

## Len Sobota v finalu

V Murski Soboti je bil drugi turnir v državni zimski ligi malega nogometa vzhodna skupina za dekleta do 15 let, ki ga je organiziral ŽNK Odranci. Med štirimi ekipami sodelujeta tudi ekipi Len Sobota iz Murske Sobote in Odranci. Po dveh turnirjih je na prvem mestu

ekipa Škal, na drugem pa ekipa Len Sobota, obe sta se uvrstili v finale, ki bo v nedeljo, 17. februarja, 2002 v Zagorju. Rezultati prekmurskih ekip - prvi turnir v Velenju: Len Sobota : Škale 2 : 1, Pivnica Čaga Maribor : Odranci 1 : 4, Len Sobota : Pivnica Čaga 1 : 1,

Škale : Odranci 3 : 2 in Odranci : Len Sobota 1 : 2; drugi turnir v Murski Soboti: Len Sobota : Škale 1 : 1, Pivnica Čaga : Odranci 2 : 1, Len Sobota : Pivnica Čaga 2 : 2, Škale : Odranci 3 : 1 in Odranci : Len Sobota 3 : 1. (F. M.)

|               |   |   |   |   |       |    |
|---------------|---|---|---|---|-------|----|
| Škale         | 6 | 3 | 2 | 1 | 11:8  | 11 |
| Len Sobota    | 6 | 2 | 3 | 1 | 9:9   | 9  |
| Odranci       | 6 | 2 | 0 | 4 | 12:12 | 6  |
| Pivnica Č. MB | 6 | 1 | 3 | 2 | 8:11  | 6  |

## Atletika

## Izenačen rekord Jokanoviča

Na državnem dvoranskem mladinskem prvenstvu v atletiki v Ljubljani so sodelovali tudi člani AK Pomurje iz Murske Sobote in postavili dva osebna rekorda. V teku na 60 m je zasedel pionir Gregor Kranjec z rezultatom 7,52 (osebni rekord) deveto mesto, mlajši mladinec Tomaž Roudi je bil z rezultatom 7,56 (osebni rekord) deseti. Anja Cipot je skočila v daljavo 4,92 m in zasedla deseto mesto. Na mednarodnem atletskem mitingu v Budimpešti se je izkazal Radovan Jokanović, ki je preskočil v skoku s palico 4,40 m in izenačil pomurski rekord. Tomaž Roudi pa je pretekel 200 m v času 24,25. (F. M.)

Gerenčer, Baranja), Polana : Črenšovci 0 : 3 (Lebar 2, Plej), Dobrovnik : Bistrica 2 : 3 (Laci, Šooš; Žizek, Kolenko, Tompa), Čarda : Beltinci 5 : 0 (Györek 3, Vogrinčič, Pelcar), Gumi center : Veržej 1 : 2 (Prendl; Rajh 2), Polana : Hotiza 0 : 6 (Hozjan 3, Ritlop, Lackovič, Oletič). (F. B., F. H., F. M.)

V šestnajstem kolu prvenstva v drugi slovenski ligi malega nogometa je ekipa Mak Cole iz Jurovskega Dola premagala Križevce z rezultatom 5 : 3 (Nemec 2, Žnidarič). (N. Š.)

Nogometna šola dr. Branko Elzner - Segrap Ljutomer je pripravila mednarodni turnir za dečke do 11 let. Med osmimi ekipami je zmagal zagrebški Dinamo, ki je v finalu premagal Muro z 1 : 0. Za tretje mesto je Segrap premagal Čakovec z 2 : 0. (N. Š.)

V zimski občinski ligi trojk malega nogometa Križevci so odigrali deseto kolo. Še vedno vodi brez poraza ekipa Petrola iz Ilijaševca s 30 točkami pred Župari, 25, in MS Ključarovci, 24 točk. (F. M.)





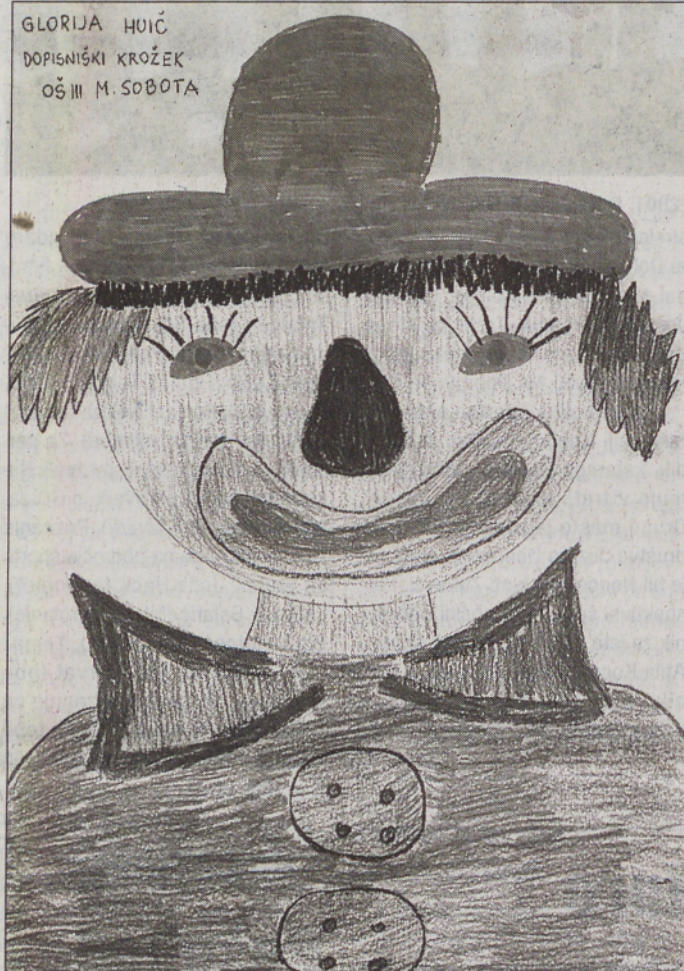


## Bela kapica in žabe

Nekega dne je Bela kapica šla lovit žabe. Takrat so živele govorice žabe. Bela kapica je vprašala žabo, koliko je stara. Žaba je odgovorila: »1850 let sem stara.« Nato je Bela kapica rekla: »Poglej, tam je cigareta! Pojdi kaditi!« Žaba je skočila in rekla: »Ne, ne bom kadila, ker vem, da me hočeš utočiti!« Žaba je odšla in Bela kapica je bila žalostna. Šla je domov. Zjutraj je spet šla lovit žabe. Srečala je neko žabo jo vprašala: »Žaba, kaj pa počneš tukaj? Se kopaš? No, pridi malo ven iz vode.« Žaba je skočila iz vode in vprašala Belo kapico, kaj hoče. Nato pa je Bela kapica naenkrat udarila s šibo in rekla: »Zdaj pa te imam!« Žaba je odnesla domov in jo dala mami. Mama jo je morala speči in Bela kapica je bila vesela.

Ana Mari Duh, 3. razred OŠ Prežihovega Voranca Bistrica

GLORIJA HUIČ  
DOPISNIŠKI KROŽEK  
OŠ III. M. SOBOTA



## Na pripravah u Austriji

Pravkar sem se vrnila z večdnevni priprav iz tujine. Pomerila sem se z judoisti iz Avstrije, Nemčije, Slovenije, Madžarske, Bosne in Hercegovine, Hrvaške in Amerike. Kakšen je delovni dan športnika? Naj vam ga opišem in primerjajte ga s poukom v šoli.

Vsak dan smo se zbudili ob sedmih. Po odličnem zajtrku smo si privoščili malo prostega časa, da se pripravimo na trening. Ob desetih je že šlo zares. Jutranji trening je potekal bolj v parterni tehniki in imeli smo borbe v parterju. Vse to smo ponovili še enkrat v popoldanskem času ob pol šestih. Težki nog smo se odpravili do koč, v kateri smo stanovali.

Konkurenca je bila huda, saj so bili udeleženci dobro izurjeni, tako da sem morala vložiti veliko truda in spretnosti. Naj povem, da so nekateri dosegli odličja na olimpiadi, na evropskem in svetovnem prvenstvu. Trener nam je vsem dobro posredoval svoje znanje.

Pogosto se udeležujem takih tedenskih priprav v tujini, kar me sploh ne ovira pri šolskem uspehu, ampak me bogati.

Sendi Lešnjak, 7. d, dopisni krožek DOŠ I Lendava

## Pomursko prvenstvo u rokometu

Pred kratkim se je odpravila deklška rokometna ekipa OŠ Franceta Prešerna iz Črenšovca (dekleta v starosti 12-14 let) na pomursko prvenstvo v Radence. Prvenstva so se udeležile še ekipe iz Bogojine, Radenec, Sv. Jurija, Križevci pri Ljutomeru, Razkrižja in Bakovec. Razdeljene smo bile v dve skupini. Poleg nas so bile v skupini še učenke OŠ Križevci, Bakovci in Razkrižje. Prvo tekmo smo odigrale s Križevci in jih premagale s 14 : 2. Potem smo igrale z zmagovalcem tekme Bogojina : Radenci. Ker je na tej tekmi zmagala Bogojina, je bila naša naslednja tekma torej z njo. Tudi to ekipo smo premagale, čeprav tokrat malo bolj tesno, in sicer z 8 : 6. Tako nas je čakala le še tekma za prvo in drugo mesto, in sicer z učenkami Sv. Jurija. To tekmo smo na žalost izgubile s 14 : 7, a vseeno smo z drugim mestom dosegle želen cilj, saj smo se uvrstile v četrtfinale državnega prvenstva.

Po končani razglasitvi smo se zadovoljne in utrujene vrnile domov, na poti pa smo si že zastavile nov cilj, in sicer uvrstitev v polfinale.

Katja Hozjan, 8. b/9, OŠ Franceta Prešerna Črenšovci



Otroci iz vrtcev v Moravskih Toplicah in Martjancih so se pred kratkim že tretjič podali skupaj s svojimi vzgojiteljicami na Pohorje. Pridružili so se jim tudi otroci iz vrtca v Bogojini. Tam so se sankali, hodili na sprehode in na nočni pohod z baklami, imeli so ples z baloni, pred odhodom domov pa sta dva avtobusa pripeljala tudi njihove starše, bratce in sestre. Vsi skupaj so se prijetno zabavali in sklenili tudi sončni krog.

## Protifantovska juha

Vsi fantje v razredu so bili zaljubljeni v Doris. To bom morala spremeniti, sem si mislila. Začela sem premišljevat, kako bi naredila napoj proti fantom in šinilo mi je v glavo, da bom skuhala protifantovsko juho.

V vročo vodo sem dala sol, sladkor, posušene koprive, nagnito zelje in na koncu še dišave umazanih nogavic. Juho sem pustila vreti tako dolgo, da je vsa izparela v svet.

In zgodilo se je! Zaradi juhe so se vsi fantje zaljubili v druga dekleta, le Grega, ki je všeč meni, je še vedno zaljubljen v tisto Doris.

Zdenka Kandal, 3. raz., OŠ Fokovci

## O Juliji Primic

Julija Primic je bila zelo bogata in razvaljena dekle. Fantje so ji podarjali lepa in draga darila. Hodila je na ples, kjer so bile zbrane vse lepe te ljubljane. Bila je lepa in vsi so jo občudovali. France Prešeren je bil zelo zaljubljen v Julijo. To je bila nesrečna ljubezba. Julija ga ni marala. Zaradi nje je Prešeren zapravil veliko denarja. Tudi ona je bila nesrečna, čeprav je imela vse. Po smrti Franceta Prešerna je zelo žalovala.

Lara Lebar, 2. b/9, OŠ Turnišče

## Račka Lisa

## Prosti čas

Moja najljubša žival je račka. Ime ji je Lisa. Ima črno perje. Po vratu ima bele lise.

Naša Lisa je prava zaspanka. Če ne poležava na soncu, je v senci. Njen spanec je tako globok, da sploh ne sliši okolice. Dobro ve, da jo pazi pes Muri, ki ves ta čas bedi nad njo. Ko se zbudi, gre po hrano. Rada je koruzo, krompir in solato. Lisa je tako počasna, da ji druge živali vse pojedjo. Le pes Muri ji vedno pusti kaj za pod zob. V vodi je prava lepota. Plava sem in tja, da ji druge račke zavidajo. Ko pa je čas za spanje, se vedno stisne k Muriju.

Zjutraj sem videl, kako je lisica prišla po račko. Ko sem prišel ven, je bilo prepozno. Že jo je odnesla. Pes Muri je hitel za njo. Po kosilu je prišla Lisa že domov. Nahrnil sem jo in odnesel v kletko. Vedno, ko je čas za spanje, jo zaprem v kletko in odnesem v klet. Natrosim ji hrano in grem v posteljo. Zdaj ji lisica ne more nič. Vedno jo išče, ampak je ne najde. Tako lahko mirno spim in sanjam, da bo račka z menoj do konca življenja.

Domen Predojevič, 5. a OŠ Sveti Jurij

V zadnjih dneh smo se na šoli veliko pogovarjali o prostem času in morali smo tudi rešiti kratko anketo. Učenci, ki so sodelovali v parlamentu, so nam poslali rezultate ankete. Ugotovili smo, da imamo učenci Franceta Prešerna dovolj, skoraj preveč prostega časa. To je potrdilo 85 odstotkov učencev. Tudi učenci so dobili podobno anketo in večina jih je odgovorila, da se zanimajo, kje je njihov otrok v prostem času. Nekateri so napisali, da svojim otrokom predlagajo skupaj preživljati prosti čas. Učenci nižje stopnje radi preživijo prosti čas s starši, pri učencih višje pa je ravno obratno, saj so raje v družbi s prijatelji ali gledajo TV, poslušajo radio, igrajo računalniške igre ...

Menim, da je najbolje, da vsak otrok sam odloči o svojem prostem času, njegovi starši pa naj bi ga le njegov prosti čas zanimali le do neke mere.

Nataša Magdič, 8. a/9, OŠ Franceta Prešerna Črenšovci

joze.graj@p-inf.si



## Valentinovo

Iva in Jan se imata zelo rada. Sedita na klopci in si nekaj šepetata. Ali veste kaj? Jaz mislim, da nekaj o ljubezni. Ljubezen je čudovita, lepa ..., če je iskrena.

Tina Duh, 2. raz., OŠ Odranci

## Zima kin

Oh, ta zima, pred vrati nam kima, da spet bo sneg pobelil ves breg. Otroci se tega veselijo in ga že vnaprej častijo. Kaj pa mama, ki je vedno sama? In Ljubljana, ki je bolana?

Mateja Žalig, OŠ Franceta Prešerna Črenšovci

## Ljubezen

Ljubim te še, kadar spiš, jasno mi je, da si te želim. Upam, da iz sanj se ne zbudiš. Besede so sladke, po njih se Edine ostale mi bodo zažele. Zato za roko te držim. Edino tebe si želim. Naj nikdar te ne izgubim!

Mateja Gabor, 7. a, OŠ Bistrica

## Plaz: naravna nesreča

Poznamo snežni, zmrznoli kamniti plaz. Sproži se tam, začne po visoki vzpetini, sneg, zemlja ali kamenje se vedno hitreje in hitreje. Pri se ustavi, zato velikokrat pod sabo ljudi ali poruši hišo. Tako velika naravna nesreča se je zgodila lani v Logu pod gortom, ko je plaz porušil naselje. Zaradi tega je umrlo in izgubilo svoje življenje. Vsi so jim poskušali pomagati, bi si lahko obnovili svoj svet. Vem, da jih je tam še vedno živeti, zato si želim, da bi svetu čim manj plazov.

Petra Naranč, Dvojezična OŠ Ljubljana



## Vaše pesmi

## LJUBEZEN MOJA!

Naj nebo je obsijano z zlatim soncem,  
ptice žrgolijo pesmi svoje,  
vse to ne more potolažiti srca mojega,  
gorja odzveti, ki storilo se je v duši moji.  
Zaljubila sem se, pa se ne bi smela.  
Kako naj srcu, ki od ljubezni vroče gori in duši, ki po tebi hrepeni,  
spet mir povrnem?  
Ni zdravila na tem svetu,  
ki moje rane bi zacelilo.  
Le ti, ki zame si nedosegljiv,  
bi bil zdravilo pravo.  
Tako pa sedaj boli in skeli,  
ko upanja več ni.  
A vseeno, ljubezen moja si ti, Z. Karo

## LJUBEZEN

Pokazal si mi ljubezen,  
kot pisano mavrico,  
kot rajsko ptico,  
a nisi izdal mi,  
da na tej poti  
polno je brezen.

Odločila sem se zanjo,  
zato odšla sem na pot  
iskati njenih lepoto,  
zašla sem na stranpot,  
polno solz in zmot.

Toda upanje v meni  
peljalo me je proti  
novi, pravi poti,  
zdaj stopam ji nasproti,  
ljubezni v vsej krasoti  
tej, sladkobni čarobni lepoti.  
Sonja

## V SVOJU LUČI

Vidim ju,  
da srečna sta.  
On - moj znanec  
iz kdovekaterih sanj.  
Usode ne morem spremeniti.  
Njenega smehljaja več ne  
prenašam  
in naprej po svoji poti hitim.  
Pravi, a samotni.  
Klavdija Sapač

## TO SMO MI: 4. F EKONOMSKE ŠOLE MURSKA SOBOTA

## Razred zase

**P**a smo le tam, v 4. letniku srednje šole. »KONČNO!« bi rekli mnogi, ampak če pomislimo ..., saj nam v resnici ni bilo tako slabo! Smo dijaki 4. f oddelka Ekonomske šole v Murški Soboti smer upravni tehnik. Naša razredničarka je bila vsa štiri leta prof. Darinka Jerše. V razredu nas je 25, od tega je 8 fantov in 17 deklet. Radi bi se vam na kratko predstavili:

Monika Raj je naša predsednica, poleg nje pa sedi Marko Glavač, ki je znan po svoji ekstra frizuri. Urška Ritlop in Martina Lihtenvalner sta naši dvojčici. Metka Papp in Sandra Beznec sta velikokrat nasprotnega mnenja, vendar vedno najdeta sredinsko pot, ki obema ustreza. Potem sta tu še Janja Krapec in Sanja Horvat, ki sta presrečni, če lahko med poukom govorita. Adrijana Radošević je odgovorna za šolsko kuhinjo, poleg nje pa sedi Darja Šadl, ki je bila vedno bolj tiho dekle. Metka Hozjan je naša pevkica in nam rada zaigra na kitaro, Mojca Žiško je dekle, ki rada izve kakšno zelo zanimivo novico, Anita Horvat vedno rada priskoči na pomoč, in če je kdo proti njej, se hitro postavi zase. Poleg nje sedi Simon Emri, ki igra orgle. Tu je še naš nogometaš Zoran Horvat, Leon Lutar pa zabava ves razred. Mi-

ran Genda in Primož Mesarič sta bolj tiha, ampak če je treba dati kakšno pripombo, sta takoj poleg. Mitja Makoter je razred zase, Tadej Šiftar pa je naš atlet. Natalija Cigut se rada postavi za naš razred, Andreja Lopert pa je naša blagajničarka. Andreja Utroša velja v razredu za mirno dekle, ampak videz vara. Na koncu sta tu še Tamara Cvetko, ki rada pogleda sebi v pridi, in Marija Dervarič, ki rada tudi kakšno uro manjka in upa, da je profesorji ne bodo pogrešali. To je bil na kratko 4. f razred.

Čeprav nas v razredu ni veliko, pa ta številka ne pomeni malo, ampak kar precej problemov, ki so jih imeli profesorji z nami in mi z njimi. Bilo je veliko lepega in norega v teh letih ... največkrat pa smo radi odhajali od pouka,

saj nam učenje ni dišalo ..., ampak včasih nam drugega ni preostalo. Vseeno smo razred zase, v vseh pomenih ... v slabih, ko smo hoteli vsi od pouka, pa je eden ostal in smo dobili vsi neopravičene ure, pa tudi takrat, ko smo bili enakega mnenja. Seveda so bili najlepši dnevi teh štirih let konci tednov in ekskurzije, ko smo se družili po svoje, tudi kaj popili in »žurali« do jutranjih ur. Takrat nam niso bili pomembni šola, ocene, profesorji, tisti trenutek je bil le naš in vem, da bomo te trenutke pogrešali.

Mnogo novega smo spoznali, veliko nepremišljenega storili, ampak iz vsakega od nas je zrastle nova osebnost, nov človek, ki bo sedaj stopil na novo, povsem samostojno pot. Nekateri bomo odšli študirat, drugi pa bodo poskušali najti delovna mesta. Razšli se bomo v upanju na najboljše, v upanju, da bo vsak našel to, kar smo vsa ta leta poskušali najti in kar smo se skušali naučiti za življenje. Ko smo premišljevali, kaj naj bi sporočili generacijam za nami ..., nam je prišlo na misel le eno: Ne glede na to, kaj smo, kje bomo, kaj počnemo, vedno se bomo morali vse življenje učiti ... Zato se učite za življenje in ne bo vam žal, kajti vsak verjame v svojo srečno usodo in upa na svoj uspeh. Zato vam s pozdravi svetujemo: Ne iščite neuspeha drugih, da bi uspeli sami.

Življenje se spreminja in pridejo samo še spomini na čas, ko smo se s težavo obrnili v stran in tam nas je čakala roka sošolca; saj to so bila SREDNJEŠOLSKA LETA!

## Vaša čustva

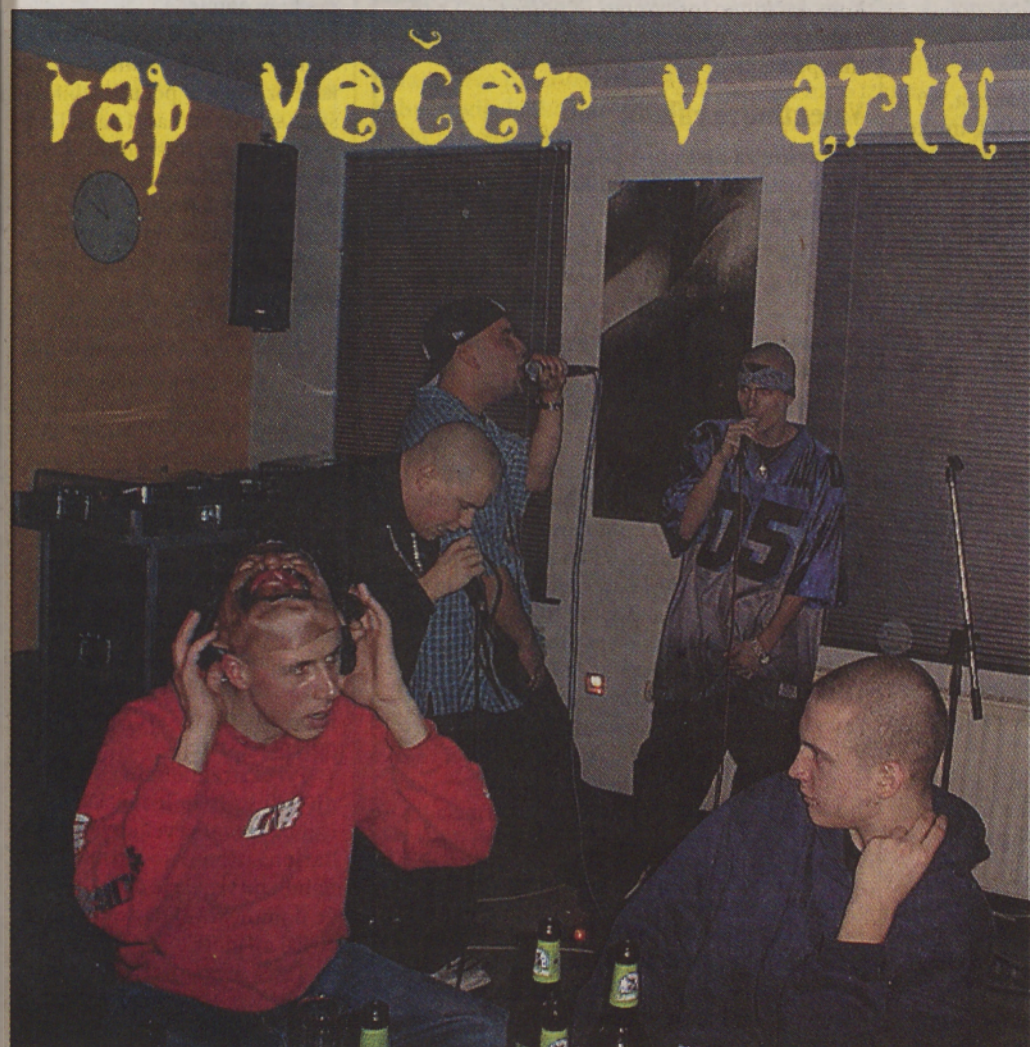
## Prava pot

Življenje je pot tisočertih križpoti, na katerih se ljudje ničkolikokrat ustavljamo, da bi se še zadnjič ozrli po vseh možnih potkah, da bi končno izbrali eno, ki naj bi bila za nas prava. Ne pravim, da je le ena prava, ki nas vodi v srečo, a vedno večji je vpliv ljudi okrog mene, da zdaj verjamem, da bom obraz, ki bi me pomirjal, našla le na pravi poti in ne na stranpoteh.

Končno sem se opogumila in stopila na eno od teh stezic. Bila sem presenečena, da je tukajšnje življenje drugačno, bolj domače in toplo, in tu sem spoznala osebo, ki sem jo takoj vzljubila. Postala sva neločljiva. Bil je fant, ki je imel vse, kar sem si pri moških želela. Velikokrat sva se srečevala in čez čas sem se vanj zaljubila. Ampak hitro sem bila razočarana, ko mi je povedal, da ima dekle. Na začetku nisem verjela, saj je jaz nikoli nisem videla, končno pa sem le verjela. Potem me je pa kar naenkrat poklical in me vprašal, ali bi hodila z njim. Privolila sem, ampak on tega najbrž ni vzel resno, torej sva ostala le prijatelja. Ampak jaz si ne morem pomagati, saj sem še vedno neskončno zaljubljena vanj.

Tako se je še enkrat pokazalo, da ima množica okrog mene znova pravo tem, kaj je prava pot. A v meni je še vedno kanček upanja, da bo tale angelski obraz na poti postal ob meni in me vprašal, ali ne bi šla z njim v raj raziskat mavrico.

Carlotta



**E**den najbolj priljubljenih soboških lokalov - mnogi bi dodali »tudi v severovzhodni Sloveniji« - Art Caffè je bil v soboto zvečer prizorišče zvokov, ki jih stalni obiskovalci doslej še niso bili vajeni.

Lokal so tokrat okupirali bolj mladi in beseda »okupirali« je tukaj res na mestu, saj je največ občudovalcev pritegnila skupina MDK (beri em-de-ka, op.a.) iz Radence, katere člani so uživali tudi moralno in vizualno podporo svojih staršev in ožjih sorod-

nikov. Njihovim rap komadom, ki so jih njihovi simpatizerji znali na pamet, so sledili rapovski rafali skupin BOK (beri be-o-ka, op.a.) iz Ljutomer in Bronx iz Velenja. Art Caffè tako nadaljuje tradicijo mesečnega gostovanja glasbenih gostov, saj so nedavno

tukaj igrali tudi Janez Zmazek - Žan, Janez Bončina - Benč in Primož Grašič. Lastnik lokala Jože Kranjec je sicer za začetek letošnjega leta razmišljal o pravi glasbeni »bombi«: v goste naj bi povabil kar samo Josipo Lisac! Stvar bi bila sicer težavna, a še zdaleč ne nemogoča. Je Jože še vedno za stvar, se sprašujejo njegovi gostje.

T. K. ■

## Bodoči DIJAKI in STARŠI!

DIJAŠKI DOM MURSKA SOBOTA  
Tomšičeva ul. 15, 9000 Murska Sobota  
tel.: 02 530 03 10

DIJAK ... ali veš, zakaj je bivanje v dijaškem domu prednost?

- strokovna pomoč, instrukcije in uspeh je zagotovljen,
- pot do šole je krajša,
- učimo se živeti drug z drugim in drug za drugega,
- šport in interesne dejavnosti.



www.d-dom.ms.edus.si

ČE SMO KAJ POZABILI, PRIDITE, VPRAŠAJTE IN SE SAMI PREPRIČAJTE!  
INFORMATIVNA DNEVA: V PETEK, 15. FEBRUARJA, OD 8. DO 20. URE  
IN V SOBOTO, 16. FEBRUARJA, OD 9. DO 12. URE.

STARŠI, za vašega sina, hčerko smo tu ...

- da boste imeli za uspešno šolanje manj skrbi,
- vašemu otroku ponujamo celotedensko oskrbo,
- skrbimo za varno in dobro počutje.



# HOROSKOP

## OVEN



**DNA:** Strah pred posledicami vam brani, da bi se zapletli v neko avanturo. Če boste dovolj diskretni, lahko to izpeljete brez večjih težav. Seveda pa je vse odvisno le od tega, ali boste uspeli obdržati jezik za zobmi ...

**DN:** Začeli se boste zavedati svojih možnosti pri osebi, ki jo že dalj časa občudujete. To vam bo precej dvignilo vašo samozavest. Izkoristite veliko priložnost in si uredite tudi ljubezensko stran življenja.

## BIK



**DNA:** Ker vas nameravajo ponovno narediti za tarčo spleta okoliščin, bo najbolje, da se za nekaj časa izogibate družbe. Pojdite malo v naravo in kaj hitro si boste našli celo kopico somišljenikov. Vsekakor pa se boste prav prijetno zabavali.

**DN:** Morali se boste sprijazniti z dejstvom, da komur ni mogoče svetovati, temu ni mogoče pomagati. Nikar si ne očitajte, saj ste poskusili prav vse, kar je v vaši moči. In na neki način celo veliko več ...

## DVOJČKA



**DNA:** Prijeten nasmeh bo povzročil hitrejšo bitje vašega srca, ki tudi drugače ni kdo ve kako stabilno. Kaj hitro se boste zapletli v prav prijetno avanturo, ki pa ne sme priti na ušesa vašega partnerja.

**DN:** Upočasnite svoj tempo, živite preveč nasičeno. Jeste čez mero, pijete čez mero in vse to se vam utegne maščevati. Vaše sedanje možnosti so predvsem v romantičnih odnosih, zato jih nikar ne zamudite.

## RAK



**DNA:** Malo se zamislite nad besedami, ki so vam bile izrečene. Res je, da niso zvenele najlepše, vendar so bile iskrene, zato nikar ne bodite užaljeni. Iskrenost je lepa vršina, zato se jo naučite ceniti!

**DN:** Srečanje v dvojce bo burilo vašo domišljijo. Bodite realni in ne nasedajte stvarim, ki bi vam lahko samo škodovali in še veliko razočaranje bi lahko doživeli. Torej stopite na trdna tla in pogledajte resnici v oči.

## LEV



**DNA:** Ne spreminjajte življenjskih navad, kajti kmalu boste naleteli na človeka, ki vas bo prav zaradi tega koval v zvezde. To pa bo samo voda na kolesa vašega milina. Torej se vam obeta prav prijeten in zanimiv teden.

**DN:** Ponovno se boste prepričali, da sta denar in ljubezen dve popolnoma različni stvari. Vsega se pač ne da kupiti, čeprav je tudi res, da je denar sveta vladar. Pa saj niste takšen materialist, kot se delate ...

## DEVICA



**DNA:** Nikar se preveč ne zaletavajte, temveč raje dobro premislite, preden se spustite v tvegan posel, saj vam trenutne razmere niso naklonjene. Počakajte malo, prihajajo boljši časi. Do takrat pa si malce odpočijte.

**DN:** Uspelo vam bo občutno izboljšati vaše finančno stanje, zato nikar ne oklevajte z odločitvijo, ki jo stalno prelagate. Naložba, ki jo načrtujete, je več kot dobra, saj boste pridobili kar na nekaj področjih.

## TEHTNICA



**DNA:** Ne prehitujte dogodkov in ne silite v nekaj, kar vas lahko drago stane. Zadeva se bo kmalu razjasnila, zato ne bodite nestrpni, kajti rezultati bodo veliko boljši, kot ste morda pričakovali.

**DN:** Srečali se boste z osebo, ki vam je pred časom nesebično pomagala iz težav. Izkažite ji dolžno spoštovanje. Kmalu boste ugotovili, da je med vama še nekaj več kot samo prijateljstvo in medsebojno spoštovanje.

## ŠKORPIJON



**DNA:** Nikar ne obupajte zaradi ene same napake, saj s tem še ni konec sveta. Pripravite se na razburljivo doživetje, ki vam bo popestrilo dolgočasen vsakdanjik. Takšna avantura vam lahko samo koristi.

**DN:** Po precej uspešnem obdobju se boste morali sprijazniti tudi z nekaterimi spodrsljaji. Toda nič ni tako hudega, da ne bi moglo biti še hujše. V življenju se ne dogajajo samo dobre stvari, zato malce potrpljenja, minilo bo.

## STRELEC



**DNA:** Poslušajte glas svojega srca in pozabite na svarila, ki vam jih dajejo »pametni« ljudje, posebej še bližnji sorodniki. Je že tako, da je prišel čas, ko se boste morali o določenih stvareh odločiti povsem sami.

**DN:** Od dogovorjenega srečanja lahko iztržite veliko več, kot si morda mislite. To vam bo vilo precej samozaupanja. Ne zamudite izjemne priložnosti in jo maksimalno izkoristite, saj se vam ne ponuja vsak dan.

## KOZOROG



**DNA:** Največji finančni izdatek ste zmogli, zato se vam ni treba več bati, da bi lahko ponovno zabredli v denarne težave. Nasploh lahko pričakujete dokaj miren teden v krogu družine, kar vam bo vsekakor umirilo napete živce.

**DN:** Preveč zanemarjate poslovno stran življenja. Ljubezen je sicer lepa reč, vendar pa tudi želodec zahteva svoj delež. Za konec tedna si še privoščite lenobo poležavanje, za kasneje pa bi bilo bolje, če bi se vsaj malce spremenili.

## VODNAR



**DNA:** Pazite, da vas ne bo prevarala oseba, za katero ste vedno mislili, da je poštena. Izkazalo se bo, da ni tako. Na nekem drugem področju pa se boste uspeli dokončno afirmirati kot zaupanja vredna oseba.

**DN:** Vse vam je šlo zelo dobro, vendar se lahko stvari v trenutku spremenijo. Razčistite sami s seboj in se končno odločite, kaj in kako. Proti koncu tedna se lahko zgodi marsikaj prijetnega, posebej v ljubezni ...

## RIBI



**DNA:** Ponovno ste se zapletli v pustolovščino, ne da bi pri tem kaj preveč razmišljali. Ne govorite, da se vam pri tem godi krivica, saj ste dobili natanko to, kar ste iskali. In nikar se ne izmikajte, ne bo pomagalo!

**DN:** Tokrat stvar temeljito premislite, ker se lahko v nasprotnem primeru zatakne prav tam, kjer to najmanj pričakujete. Pogovorite se s svojo partnerko, preden se boste odločili, kajti star pregovor pravi, da več glav več ve!

# Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

## Ateroskleroza

**A**teroskleroza ali poopnenje žil je ena najpogostejših bolezni srca in ožilja. Posebno pogosta je v razvitih deželah; vedno več je dokazov, da je povezana s prehrano in načinom življenja.

Pri aterosklerozi gre za proces odlaganja maščob v steno arterij in mašenje teh žil, ki iz srca dovajajo kri vsem organom. Ta proces poteka postopno in največkrat brez posebnih svaričnih znakov, zato je ateroskleroza predvsem treba z vsemi sredstvi preprečevati. Bolezen v zgodnjih stadijih nima simptomov, z napredovanjem pa lahko nastopijo naslednje težave:

- poškodba arterij, ki oskrbujejo ude in stopalo, povzroči bolečo hojo, nastajanje razjed na nogi in celo gangreno;
- zapora v koronarnih arterijah (prinašajo kri s kisikom v srčno mišico) povzroči nastanek koronarne bolezni, angine pectoris, srčne aritmije in srčni infarkt;
- možganska ateroskleroza lahko povzroči delno izgubo vi-

da ali govora, nenadno lokalno - paralizo, lahko pa vodi tudi v možgansko kap.

## Dejavniki

Dejavnikov, ki pospešujejo mašenje žil in s tem zvečajo tveganje za obolenje srca in ožilja, je več - od pretežno sedečega dela, torej naše sodobne telesne nedejavnosti, do debelosti, sladkorne bolezni, kajenja in družinske obremenjenosti (navzočnosti teh bolezni pri ožjih družinskih članih) ter procesa staranja, najpomembnejša pa sta prav gotovo visok krvni tlak in maščobe v krvi.

## Preprečevanje in zdravljenje

Prvi korak je zmanjšanje ali odstranitev dejavnikov tveganja, ki povzročajo ateroskleroza.

Tako je treba z ustrezno prehrano zmanjšati vnos nasičenih maščob, s čimer se bo zmanjšalo tudi nadaljnje nastajanje žilnih oblog.

Bolniki z visokim krvnim tlakom ga lahko znižajo z zdravim življenjskim slogom (hujšanje, redna telesna vadba, zmanjšanje stresa) in z antihipertenzivnimi

zdravili. Sladkorni bolniki lahko nadzorujejo vsebnost krvnega sladkorja. Kadilci lahko opustijo kajenje.

Operativne tehnike odprejo dele zaprtih arterij in ponovno vzpostavijo normalni krvni obtok (angioplastika) ali preusmerijo krvni obtok mimo zapore (odvod).

## Sklep

Čeprav bi aterosklerozi preprosto lahko rekli tudi kar staranje, saj bolj ali manj prizadene prav vse ljudi, se začne že v ranem otroštvu in nato počasi, a vztrajno napreduje v desetletjih našega življenja. Pomembno pa je, da zlasti z zdravim načinom življenja upočasnimo te procese in zmanjšamo posledice.

Alenka Frumen, mag. farm. ■

Zadnji odgovor?

Zadnji - za 300.000 SIT.

Ford, letnik 2001, res se splača.



## Z našega štedilnika

### Grahova juha s krompirjem

\*\*\*

### Škarpinin file v omaki iz morskih sadežev

### Široki rezanci s porom

\*\*\*



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

### Valentinova rulada

### Grahova juha s krompirjem

Sestavine: 120 g čebule, 100 g janeža, 80 g prekajene slanin, 20 g česna, 15 g moke, 60 g masla, 200 cl zelenjavne osnove, 200 g krompirja, 300 g graha, sol, poper

**Priprava:** Čebulo, janež in slanino narežemo na kocke. Česen sesekljamo. Maslo v kozici segrejemo, na njem posteklenimo na kocke narezano čebulo, janež in slanino. Dodamo moko, sesekljan česen in malo prepražimo ter zalijemo z zelenjavno osnovo (če je nimamo, zalijemo z vodo in dodamo zelenjavno ali perutninsko kocko). Zakuhamo na kocke narezan krompir v velikosti graha. Ko je krompir kuhan do polovice, dodamo grah in vse skupaj kuhamo toliko časa, da so živila mehka, a grah ne izgubi svoje barve. Nazadnje po potrebi še začnimo.

### Škarpinin file v omaki iz morskih sadežev

Sestavine: 600 g škarpininih filejev, sol, limonin sok, 40 g moke, 5 g rdeče paprike, 8 cl olivnega olja

Sestavine za omako: 15 g masla, 5 g škrobn, 25 cl mleka, 5 cl sladke smetane, 200 g morskih sadežev, sol, koper, drobnjak, limonin sok

**Priprava:** Škarpinin file posolimo in pokapljamo z limoninim sokom ter pustimo ne prav dolgo na hladnem, da se marinira. Nato file povajamo v mešanici moke in rdeče paprike ter ga spečemo v ponvi na ogretem olju. Fileje ponudimo s pripravljeno omako tako, da jih na krožniku prelijemo ali serviramo posebej.

**Priprava omake:** V ponvi na maslu svetlo prepražimo škrobno moko, zalijemo z mlekom in z metlico gladko razmešamo do vrelišča. Dodamo smetano, morske sadeže in začimbe.

Vse skupaj na kuhinjski plošči malo prevremo in okus popestrimo z limoninim sokom.

### Široki rezanci s porom

Sestavine: 160 g širokih rezancev, 40 g masla, 120 g pora, 30 g česna, 10 cl mleka, 10 cl smetane, sol, poper, timijan, peteršiljeve vejice

**Priprava:** Široke rezance skuhamo v veliki količini slane vode, odcedimo, malo pokapljamo z oljem in shranimo na toplem. Na maslu sprazimo česen in na rezance narezan por samo toliko, da ovne, nato zalijemo s smetano in mlekom, začnimo, prevremo in pomešamo z rezanci. Preden ponudimo, potresemo s sesekljanim peteršiljem.

### Valentinova rulada

Sestavine za biskvit: 5 jajc, 130 g sladkorja, 100 g ostre moke, 50 g čokolade v prahu, pecilnega praška

Sestavine za kremo: 40 cl rastlinske smetane, 150 g čokolade, 1 cl ruma, 1 vanilin sladkor

Sestavine za premaz: 100 g marelične marmelade

Sestavine za glazuro: 100 g čokolade, 50 g masla, 1 cl olja

**Priprava:** Iz beljakov stepemo trd sneg. Vanj počasi vtepamo sladkor. Dodamo rumenjake, čokolado v prahu in moko, med katero smo pomešali pecilni prašek. Vse narahlo premešamo. Pekač obložimo s papirjem za peko in ga tanko namažemo z maščobo. Biskvitno maso enakomerno razmažemo centimeter na debelo. Pečemo v pečici 15 minut pri 175 °C. Pečen biskvit zvrnemo na s sladkorjem v prahu potresen papir. Previdno odstranimo papir, na katerem se je pekel biskvit. Z novim papirjem še vroč biskvit zvijemo v rulado. Ohlajeno previdno odvijemo, tanko premešamo z marmelado, nato pa s kremo ponovno zvijemo in prelijemo s čokoladno glazuro.

**Priprava kreme:** Naribano čokolado in vanilin sladkor damo v polovico rastlinske smetane in med stalnim mešanjem segrevamo toliko časa, da se čokolada raztopi. Odstavimo in damo na hladno, da se popolnoma ohladi. Ohlajeni primešamo preostalo rastlinsko smetano in rum ter stepamo do penastega.

**Priprava glazure:** Čokolado zmehčamo nad soparo. Prilijemo olje in raztopljeno maslo. Vse skupaj mešamo, da se začne glazura gostiti in se oprime hrbtni strani žlice.



## Psihiatrovi pomenki

# Spomins motnje

**S**pominska funkcija omogoča zadrževanje in ponovitev preteklih dogodkov, ki so bili doživeti.

Poudarek je na »zvestosti« živeti. Kaj pa je zvestost? Zvestost je zaznavanje, predstavljanje, čutenje, zlasti mislenje o njih. Če si kaj hoče zapomniti, moramo najprej opaziti, da smo, da to ali ono, in včasih celo imeti »slik« zapomnitev, torej možgansko sliko, ki jo poznamo kot »sliko« (reprezentacijo) že doživete.

Zadeva definiranja zvestosti nam zdi na začetku zelo enostavna, je pa v bistvu zelo zapletena in lahko marsikoga spravi v neroden položaj. Če pa se malo oddaljimo od naslova, povem, da je takšno celotno šeslovje. Zdi se mi, da vse, ko pa naj bi nekaj o tem, dal, obnemim. Vsekakor spomin najprej pomeni vest. Brez zavesti namreč ni spomina. V enakem odnosu so koncentracija in spomin. Brez koncentracije ni spomina. Brez koncentracije in spomina praktično pogosto zamenjamo, ma ju je težko ločiti. Bolj ko pa se potem odkrije, da koncentracije. O spominih ne moremo pogovarjati, če ne moremo pogovarjati o koncentraciji.

Če gre »le« za problem koncentracije, je bolnik lažje oziroma se počuti »lažje« saj kdo od nas si pa ne zna, da ima slab spomin. Če pa se potem odkrije, da smo nekaj pozabili, to je mozgavest je takoj ranjena. Pod pojmom spomina imamo:

1. sposobnost pomnjenja
2. sposobnost reprodukcije aktiviranja spominskih slik, tvoj, torej tistega, kar smo pomnili.

Spominski zaklad je v kopičenih spominskih slikah. Motnje so mogoče na treh področjih.

Najbolj znana motnja je spominska slabost, strokovno rečeno hipomemija. Poznamo jo v procesu »neg«, fiziološkega stanja, prej se izbrisejo sveže slike, potem pa starejši.

Pri ekstremnih tveganjih, ki so že bolezensko izguba spomina veliko darjena. Znani so primeri bolnik ne ve, kje je doma, če domov, torej tja, kjer je živel mladost.

Tašča se pogovarja z mu govori, kako je mogoče človek. Torej je pozna. Govorimo o »psihogenem« sindromu ali delu, ki gre za celoten selnega sistema.

(Nadaljevanje prihodnjega števila)

Dr. Jožef A. nevropatolog

# ... za zdravje in dobro počutje



## Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

**P**o elektronski pošti smo dobili problem z naslednjo vsebino.

Potrošnik je pred desetimi meseci kupil nov avto. V času, ko ga ima, je bil že 10-krat na popravilu. Serviser ne more ugotoviti napake in mu avto vrne, ne da bi napako odpravil. Avto je sedaj že več kot en mesec na servisu, kjer naj bi čakali na rezervne dele.

Zastavil nam je naslednja vprašanja:

1. v kolikšnem roku morajo vozilo popraviti, če je še v garanciji,

2. ali velja za zamenjane dele pri vozilu v garanciji zopet novih 12 mesecev garancije,

3. kaj storiti, če vozila ne popravijo v garancijskem roku,

4. kaj naj naredi, ko bo vozilo prevzel (napaka se lahko ponovi).

1. Rok za popravilo avtomobila v garancijskem času je 45 dni (UL SFRJ 5/78). Če avtomobila v tem času ne popravijo, lahko zahteva nov avto.

2. Kaj pravi o podaljšanju garancijskega roka OBLIGACIJSKI ZAKONIK, ki je stopil v veljavo 1. 1. 2002.

Podaljšanje garancijskega roka: 483. člen OZ.

(1.) Pri manjšem popravilu se garancijski rok podaljša za toliko časa, kolikor kupec ni mogel uporabljati stvari.

(2.) Če pa je bil stvar zaradi nepravilnega delovanja zamenjana ali bistveno popravljena, začne teči garancijski rok znova od zamenjave oziroma vrnitve popravljene stvari dalje.

(3.) Če je bil zamenjan ali bistveno popravljen le kakšen del stvari, začne garancijski rok znova teči samo za ta del.

Svetovali smo mu, da zahteva podaljšanje garancije za (tudi za nazaj) ves tisti čas, ko je imel avto pri njih na popravilu. Seveda je dobro, da ima dokaz, da jim je avto predal (oz. kdaj), to pa je reklamacijski zapisnik ali del. nalog, lahko mu dajo tudi kopijo. Stranki bi morali tudi pisno odgovoriti na reklamacijo, in to v 8 dneh po prejemu le-te. Če tega ne storijo, so kršili 39. člen ZP in lahko kazensko odgovarjajo.

**Značilne prekmurske in prleške jedi, 52 jedilnikov, jedilniki in solate za posebne priložnosti, recepti za drobno pecivo!**

Vse to najdete v kuharski knjigi Branka Časarja

**Boug žegnajaj**

ki jo lahko naročite:

- po elektronski pošti oglesi.vestnik@p-inf.si,
- po telefonu št. 02 531 19 98,
- z naročilnico:

NAROČAM ☐ kosov knjige BOUC ŽEGNJAJ

ime in priimek

nadiv

podpis

cena: 4.500 sit + poštšina (plačilo po povzetju)

## Nov avto, pa same težave

To, da delov nimajo v zalogi, ne more biti izgovor. Pooblaščenim servisi morajo imeti vse potrebne nadomestne dele, morajo takoj sprejeti avto v popravilo in napake pravočasno odpraviti (45 dni).

3. Reklamacija je bila vložena, ko garancija še ni potekla, zato se s tem tudi nič ne spremeni. Seveda pa se mora, kot smo že zapisali, garancija podaljšati za čas, ko lastnik vozila ni mogel uporabljati oz. ko je bilo na servisu.

Na primer, če se garancija podaljša za 3 mesece, ista napaka pa se ponovi šele po 6 mesecih od prevzema vozila, kar bi v tem primeru pomenilo, da garancije ni več, ima potrošnik možnost, da vloži reklamacijo na opravljen storitev po 38. členu Zakona o varstvu potrošnikov. Po tem členu lahko reklamira skrite napake v enem letu od prevzema vozila.

4. Če bi se napaka lahko ponovila, bi bilo najbolje, če bi že

sedaj, ko je avto še na servisu, letega pregledal sodni izvedenec oz. cenilec za avtomobilsko stroko. Ob prevzemu naj ga izvedenec zopet pregleda, in če ni v takšnem stanju, kot bi moral biti, avta ne prevzame. Kot dokaz za to nam rabi njegov zapisnik, ki je edini odločilen kot mnenje, če se stvari zapletejo in pridejo do inšpekcije ali sodišča. Tako se tudi dnevi popravila ne prekinajo (45 dni). Če pa se avto prevzame in se poda nova (ponovna) reklamacija, se dnevi štejejo od začetka.

Uradne ure telefonskega in osebne svetovanje so v ponedeljek in sredo od 9. do 13. in od 15. do 17. ure ter v petek od 9. do 13. ure. V torek je osebno svetovanje od 9. do 13. ure ter v četrtek osebno svetovanje za naročene stranke od 9. do 13. ure. Tel.: (02) 5349 390, faks: (02) 5349 391, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Sobota.

Andrej Cimer, vodja pisarne ■



**Dotik mehkode**

**M**ehkoba in funkcionalnost hodita z roko v roki tudi pri najnovejših ponudbah spodnjega ženskega in moškega perila. Brežživnost je postala brežhibnost in nuja pri oblačilih, ki prva božajo kožo. Gre za artikke brezčasno oblikovanega spodnjega perila, ki so pleteni na šivnih mestih tako, da funkcija ostaja, šiva pa enostavno ni. Tehnologija lahko danes sledi vsakemu človeškemu gibu.

Pri vsej tej tehnologiji pa ta brezčasnost v oblikovanju nekatere dolgočasi. Hočejo več, zato iščejo navdihe v fantaziji. Glavni



vodja španske blagovne znamke Zara je kljub velikim uspehom v »hitri modi« oznanil, da na trgu primanjkuje dobro oblikovanega spodnjega perila za mlade. Tržne niše torej še obstajajo in modi ne kaže hitro izumreti.

V modnih prestolnicah se vidi, da prihajajo cvetlični vzorci tudi v ta oblačilni segment. Poleg rdeče in vijolične barve bo nova barva tako ženskega kot moškega spodnjega perila barva čokolade, ki bo zasenčila črno šele naslednje poletje.

Cipke so vezene v majhnih vzorcih viskoznih ali svilenih niti in so kombinirane s prosojnimi in polprosojnimi materiali. Korzeti so prišli po navdihu iz filma Mouline rouge. Vse preveč je bilo odkritega, zato bo telo spet privlačno takrat, ko bo skrito. Obliko perila dopolnjujejo tudi grafični vzorci, kot so črte v debelini bučike. Ostrina črt v elastični tkanini daje spodnjemu perilu v kombinaciji z vezeno popolnoma nov videz. Zdi se, da gre za združenje nasprotnih parametrov, ki delujejo harmonično, a impulzivno.

Tiski so v perilu za mlajšo generacijo. Motivi spominjajo na Japonske pravljice in poslikave s čajnih skodelic. Vzorci pa niso le okras perila, temveč dopolnjujejo spalne srajce, pižame in vrhne halje. Slednje so zašite po vzoru japonskih tradicionalnih oblačil, vendar omogočajo večje udobje.

Vse se vrti, saj je konec povezan z začetkom. Tehnologija je tisti povezovalni element, ki omogoča združitev tradicije z novimi idejami na način, ki je koži najprijetnejši.

Tatjana Kalamar ■



## Bonton in darila

**P**ri obdarovanju je treba upoštevati tudi pravila olike, zato v takih primerih ne pozabite na bonton. Osebno darilo je treba vedno odpreti pred darovalcem in se na primeren način zahvaliti zanj (ali pa vsaj za pozornost). Cvetje izročamo odvito (primerno za oba spola). Darila, ki nam ne ugajajo ali so za nas neuporabna, lahko na popolnoma diskreten način zamenjamo ali damo komu, ki so mu všeč. Poslovnih daril ne odvijamo, odpiramo ali komentiramo pred darovalcem, marveč šele po kasneje (doma, v službi), seveda pa se zanje zahvalimo.

Prav je, da se za vsako darilo ob prvi priložnosti tudi oddolžimo. Če vas kdo preseneti z darilom, ne bodite v zadregi, ker mu trenutno sami nimate česa pokloniti. Priložnost se vam bo gotovo kmalu ponudila. V poslovnih krogih ne podarjamo rdečih vrtnic (sodijo v zasebno sfero). Predraga darila spravljajo obdarovanca v zadrego (zbudimo mu občutek dolžništva).

Sicer pa je lahko prepogosto obdarovanje vsiljivo in neprijetno. Poslovne partnerje lahko obdarimo ali pa jih povabimo na kosilo (večerjo), izlet, zabavo ipd. Pri tem ni nujno, da jih še dodatno obdarimo. Umetnine poklanjamo v »naravni« obliki, brez okrasja (nearanžirane). Darilo izročamo z nasmehom, občutkom, taktom in na čimbolj prišten, izviren način.

## Energetski nasveti Termostatski ventili (2)

**V**obstojećih instalacijah ni mogoče enostavno zamenjati ročnih ventilov s termostatskimi. Strokovnjak naj preveri določene razmere in predvidi hidravlično uravnoteženje ogrevalnega sistema. Tudi izbiro tipa in vrste termostatskih ventilov (TV) zaupamo strokovnjaku. S tem bomo preprečili neljube napake, kot so čezmerno šumenje, blokiranje ventila v zaprtem položaju, nepravilna namestitve tipala za temperaturo itd.

Tipalo mora biti postavljeno tako, da ga lahko neovirano obliva zrak iz prostora. Nanj ne sme vplivati toplota, ki jo seva ogrevalo. Termostatske glave z vgrajenimi tipali lahko vgradimo samo vodoravno. Če tak element vgradimo navpično, potem vpliva na njegovo delovanje tople zrak, ki se dviga ob cevi in ohlajša vodila.

### Nastavitev želene temperature na termostatski glavi

Na vsaki termostatski glavi so odtisnjene oznake položaja, ki ustreza željeni temperaturi v prostoru. Katera številka ustreza kateri temperaturi, je odvisno od geometrije prostora, lege in tipa ogrevala. Pri večini termostatskih glav pomeni vsaka oznaka skok za 2 do 3 °C. Ločimo TV, ki jih je mogoče popolnoma zapreti, in TV, ki imajo vgrajeno protizmrzovalno zaščito, ki je označena z zvezdico (\*).

### Cene (SIT) na tržnicah

| Sadje in zelenjava | Murska Sobota | Gornja Radgona | Ljutomer  | Maribor |
|--------------------|---------------|----------------|-----------|---------|
| Jabolka            | 220           | 180            | 150       | 200     |
| Hruške             | 300-550       | 580            | 400       | 490     |
| Pomaranče          | 180-250       | 220            | 200       | 295     |
| Limone             | 280-300       | 250            | 250       | 270     |
| Banane             | 150-200       | 175            | 220       | 230     |
| Kivi               | 500           | 480            | 400       | 490     |
| Solata kristalka   | 890           | 900            | 750       | 990     |
| Endivija           | 500           | 450            | 450       | 590     |
| Solata puterica    | 890           | 850            | 650       | 890     |
| Krompir            | 60            | 90             | 50        | 90      |
| Rdeče zelje        | 180           | 250            | 180       | 290     |
| Zeleno zelje       | 120           | 140            | 120       | 190     |
| Oreh, jedra        |               | 1.200          | 990       | 1.390   |
| Kumare             | 400           | 750            | 600       | 690     |
| Korenček           | 300           | 300            | 250       | 290     |
| Paradižnik         | 400           | 650            | 480       | 600     |
| Paprika            | 600-650       | 750            | 650       | 790     |
| Čebula             | 150           | 120            | 130       | 150     |
| Kislo zelje        |               | 260            | 200       | 280     |
| Kisla repa         |               | 260            | 200       | 300     |
| Rdeče kislo zelje  |               |                | 250       | 300     |
| Mandarine          | 340           | 260            | 280       | 290     |
| Peteršilj          | 600           | 1.000          | 600       | 1.100   |
| Cvetača            | 300-400       | 350            | 400       | 450     |
| Česen              | 400           | 400            | 400       | 450     |
| Suhe slive         |               | 850            | 800       | 1.390   |
| Zelena             | 250           | 330            | 390       | 400     |
| Por                |               | 490            | 490       | 500     |
| Rdeči radič        | 300           | 590            | 490       | 790     |
| Hren               | 500           | 650            | 700       | 690     |
| Domači med         |               | 1.100          | 830-1.030 | 1.100   |
| Odrovt             |               | 250            | 280       | 450     |
| Rdeča pesa         |               | 250            | 250       | 260     |
| Rdeče grozdje      | 1.400         |                | 800       | 790     |
| Belo grozdje       | 900-1.400     | 950            | 680       | 900     |
| Kitajsko zelje     |               | 280            | 400       | 280     |
| Klementine         | 250-350       | 260            | 220       | 255     |
| Motovilce          |               | 2.500          | 1.500     | 1.950   |
| Ananas             | 500           | 500            | 400       | 490     |
| Grenivke           | 320           | 350            | 300       | 390     |
| Suhe fige          |               | 850            | 800       | 790     |
| Suhe marelice      |               | 900            | 850       | 790     |
| Šampinjoni         |               | 900            | 700       | 850     |

## Nevarni surovi kalčki

**A**meriški strokovnjaki s Centra za nadzor nad boleznimi in preventivo (CDC) so nedavno izdelali opozorilo, v katerem ljudem, zlasti otrokom, starejšim in tistim z oslajenim imunskim sistemom, odsvetujejo uživanje surovih kalčkov. Okusni, z beljakovinami bogati kalčki utegnejo biti namreč okuženi s salmonelo in drugimi povzročitelji nevarnih bolezni.

Kot je povedal dr. Mark Beatty s CDC, bi bilo treba razširjeno pričanje, da so kalčki zdrava hrana, dopolniti tudi s podatki o tveganju, ki ga prinaša s seboj njihovo uživanje, še posebej, če jih jemo surove. Dodal je še, da so najmanj trije bolniki, ki so se okužili s salmonelo, na svoj jedilnik uvrstili kalčke zato, ker so bili prepričani, da so le-ti zdravi.

Znanstveniki problem povezujejo s tem, da kalčke gojijo v vlažnem okolju, ki ustreza tudi bakterijam, okužijo pa se lahko tudi z uporabo neprimernih gnojil, oporečne vode in nezadostnega čiščenja pred prodajo.

Nastavitev želene temperature na termostatski glavi poteka tako, da najprej postavimo v prostor na »nevtralnem« mestu običajni sobni termometer, nato nastavimo vrednost na TV, ki ustreza temperaturi v prostoru po navodilih proizvajalca (položaj 3 npr. ustreza temperaturi 20 °C). Na termometru kontroliramo temperaturo. Če ta ne ustreza željeni, popravimo nastavitev na ventilu za pol stopnje navzdol ali navzgor. Postopek ponavljamo, dokler temperatura v prostoru ne doseže želene vrednosti. Ko dosežemo želeno temperaturo, označimo položaj na glavi. Če želimo ventil zapreti ali znižati temperaturo v prostoru (dopust, nezasedenost prostora), bomo brez težav ponovno našli pravi položaj. V času nastavljanja ne odpiramo oken in vrat.

Postopek nastavitve termostatske glave zahteva nekaj časa. Ko pa smo določili pravi položaj, glave ne premikamo več. Večina uporabnikov misli, da bo dosegla z nastavljanjem glave v višji položaj hitrejšo segrevanje prostora ob npr. daljši prekinitvi ogrevanja. Toda ni tako, saj je ventil popolnoma odprt, dokler temperatura v prostoru ne doseže nastavljene vrednosti. S takšnim načinom ne moremo doseči hitrejšega ogrevanja.

V poletnem obdobju zavrtimo termostatsko glavo v maksimalni položaj, saj so poletne temperature zraka višje od maksimalne vrednosti. S tem preprečimo, da bi se sedež ventila zaradi dolgotrajnega zaprtja poškodoval.

(Se nadaljuje)

Dodatne (brezplačne) informacije dobite v najbližji ESP ali po tel: 031 511 414.

Jožef Hozjan, u. d. i. s., energetski svetovalec ■

... za zdravje in dobro počutje



## Razstava Likovnega društva Kabinet 1

**S**edmega februarja je bila v galeriji muzeja Radenske otvoritev razstave, na kateri so se predstavili člani Likovnega društva Kabinet 1.

Svoja dela so razstavili Irena Jeraš Dimovska, Ida Petek, Mira Petek, Irena Kurbus, Boge Dimovski, Zlatko Jakovljevič, Franci Jaušovec - Fric in Danilo Plohl. Uvodne besede sta povedala podžupanja Radenec Živana Safran in predsednik ZKD Radenci Albin Marinič, ki je tudi uradno odprl razstavo, za glasbeno popestritev pa je s petjem, kitaro in violino poskrbela Hermina Matjašič. Program je povezovala Mirjana Ljuboje, razstava pa bo na ogled do 1. marca.

Boni M. L. ■

**VESTNIK**

## Osrednja občinska proslava slovenskega kulturnega praznika v G. Radgoni

# Kulturna prireditev, ki so jo pripravili kulturniki

**N**a predvečer slovenskega kulturnega praznika (7. februarja, ob 19.00), ki ga slavimo na dan smrti našega največjega poeta dr. Franceta Prešerna, je potekala v kulturnem domu v Gornji Radgoni osrednja občinska proslava.

Pred proslavo so odprli v razstavnem prostoru kulturnega doma razstavo ljubiteljskih umetnikov Valerije Mauko iz Gornje Radgone in Sigfrieda Gugla iz Avstrije.

Razstavo je pripravilo ob finančni pomoči občine Gornja Radgona Likovno društvo Gornja Radgona.

Osrednjo prireditev, ki je bila na odru kulturnega doma,



sta pripravila Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Gornja Radgona in gledališka skupina Ars alera pors (Druga stran umetnosti).

Prireditev, ki jo je pripravila in režirala Jasna Molnar - Urbanič, vodila pa Norma Bale, sta popestrila gosta prireditve kan-

tavtor Jani Kovačič in pesnik domačin Nino Fliser.

Kulturna skupina, v kateri so nastopali: Maja Ficko, Danijela Potrč, Sebastjan Urbanič in Andrej Steyer, se je predstavila s pesmimi pesnikov Slovenske moderne (Ketteja, Murna, Župančiča, Cankarja in Gradnika). Jani Kovačič pa se je občinstvu pred-

stavil s Prešernovimi baladami, ob tem pa je svoj nastop popestril z drobci iz življenja dr. Franceta Prešerna.

V okviru programa proslave se je Norma Bale pogovarjala s pesnikom in domačinom Nino Fliserjem.

Tekst in foto: Ludvik Krambe

## Jubilej bistriških folkloristov

# Plešejo 20 let

Ves čas vztraja in dela z njimi Nada Kreslin. Proslavili tudi slovenski kulturni praznik.

**J**e dvajsetletnica visok jubilej? Odvisno je, na kaj se nanaša. Za skoraj vsa gasilska društva je to na primer že davna preteklost. Najbrž pa je v našem okolju malo folklornih skupin, ki bi dvajset let neprekinjeno delovale ter imele toliko nastopov doma in v tujini, kot velja to za skupino, ki deluje v okviru Kulturnega društva Ferda Godine Bistrica. Minuli petek so ta jubilej slovesno proslavili pred domačim občinstvom - v telovadni dvorani osnovne šole na Srednji Bistrici. Prireditev so povezali tudi s praznovanjem slovenskega kulturnega praznika.

vili so 53 celovečernih prireditev s prikazom starih ljudskih običajev, sodelovali so na Mlinarskih dnevih, večerih pesmi in plesa ... Tokrat so se jim na jubilejni prireditvi pridružili z nastopom tudi člani FS Žiškovce pri Čakovcu in bistriški šolarji.

Župan Občine Črenšovci Anton Törnár jim je izročil za uspešno 20-letno delo občinsko priznanje, predstavnika Sklada za ljubiteljsko kulturo Lendava Danica Kocet in Rajko Stupar pa sta podelila posameznikom (mentorici, plesalcem in muzikantom) zlata, srebrna in bronasta priznanja. Vse to pomeni zanje priznanje za dosedanje in spodbudo za nadaljnje delo.

J. G. ■



Iz besed, ki jih je izrekla na proslavi Nada Kreslin (ves čas mentorica bistriških folkloristov), povzemamo, da se je folklorna skupina Bistrica prvič predstavila 14. februarja 1982. leta na proslavi ob slovenskem kulturnem prazniku na Srednji Bistrici. Sestavljalo jo je šest zakonskih parov. Kmalu sta se jim pridružila še dva para in v takem številu je ostala skupina do leta 2000, ko se je povečala še za dva para. Nekaj časa so imeli tudi mladinsko FS. Nastopali so v bližnjih in daljnjih krajih po Sloveniji pa tudi na Hrvaškem in Madžarskem. Samo v domači krajevni skupnosti so imeli 70 nastopov; 24-krat so gostovali na tujem, 19-krat so sodelovali na občinskih folklornih revijah, 8-krat na področnih revijah, 8-krat so se pred-

## Peti koncert učiteljev soboške glasbene šole

**G**rajska dvorana je bila minuli torek pretesna za vse, ki so želeli prisluhniti koncertu učiteljev Glasbene šole Murska Sobota.

To je bil že peti tovrstni koncert, na sporedu pa je bilo štiriinajst izvedb. Za začetek sta odigrali violinistka Zora Vrečič in flavistka Erna Lukač stavka *Allegro* in *Rondo* Pleyelovega Dueta št. 3 v A-duru. Druga je bila kitaristka Edita Žalik s stavkoma *Cantabile* in *Allegro vivace* Giulianijeve Sonate op. 15. Sledila je pianistka Loreta Soldat z Bachovim *Koncertom za klavir in orkester* in Fran-

nato so sopranistka Gabriela Bratina, mezzosopranistka Metka Zavec in altistka Edita Žalik odpele Brahms-Zippov *Wiegenlied* op. 49, št. 4. Flavistka Felicita Heric in pianistka Erna Lukač sta odigrali Borneovo *Fantaisie brillante* sur Carmen, klarinetist Željko Ritlop in harmonikar Matjaž Zavec pa stavke *Allegro Pussicato*, *Tablato*, *Purritendos*, *Cat Mandu* in *Cotton Pickin' Kitten* iz *Noblovih Cats*.

Stavek *Voi, che sapete* iz arije Cherubina Mozartove



Flavistka Erna Lukač in violinistka Zora Vrečič sta otvorili uradni del koncerta s Pleyelovim Duetom št. 3 v A-duru. Foto: T. K.

opere Figarova svatba je bil na sporedu sopranistke Gabrielle Bratina in pianistke Olge Kous, medtem ko si je violinistka Đurđica Babin izbrala *Tempo di Saltarella, ma non troppo vivo* Wieniawskijske Koncertne etude op. 18, št. 4. Đurđica Babin je nadaljevala še s Sukfeldovo *Melodie*, seveda ob spremljavi pianista Kristjana Borovšaka.

Pianistka Marija Aracki si je izbrala Chopinovo *Balado* v g-molu op. 23, trobentač Štefan Zrinski in pianistka Erna

na razstavi predstavljena enakovredno z njegovimi največjimi stvaritvami, kot so ureitev praškega gradu, Narodna in univerzitetna knjižnica, Križanke, ureitev središča Ljubljane s Tromosto-

vjem, Zacherlova hiša na in mnoge druge. To je razstranjenost, zakaj Plečnikova arhitektura med najpomembnejše arhitekture prejšnjega stoletja.



## Bogojinska cerkev me najpomembnejšimi stvaritvami

**V** Galeriji - muzeju v lendavskem gradu so zaznamovali kulturni praznik z otvoritvijo pregledne razstave del arhitekta Jožeta Plečnika, ki je poleg mnogih drugih pomembnih in opaznih zgradb v Sloveniji in po Evropi tudi avtor bogojinske cerkve. V kulturnem programu so nastopili učenci lendavske glasbene šole in deklški zbor dvojezične srednje šole iz Lendave.

Razstavo je odprl direktor Arhitekturnega muzeja v Ljubljani Peter Krečič, ki je tudi avtor predstavitev bogate Plečnikove ustvarjalnosti s slikovnim gradivom o zgradbah in njihovem načrtovanju ter s spremnim besedilom. Plečnik, ki je živel od leta 1872 do 1957, se je z enako zavzetostjo posvečal velikim zgradbam in manjšim predmetom, ki krasijo prostor, kar je dokazal tudi z eno najlepših arhitekturnih stvaritev v Pomurju, cerkvijo v Bogojini, ki je

na razstavi predstavljena enakovredno z njegovimi največjimi stvaritvami, kot so ureitev praškega gradu, Narodna in univerzitetna knjižnica, Križanke, ureitev središča Ljubljane s Tromosto-



## TV SPOROD

Petek, 15. 2.

### TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro, Slovenija  
8.30 Poročila  
8.40 Priljubimo tišini  
9.10 Nina in Ivo, otroška nanizanka  
9.25 Fražji dol, lutkovna nanizanka  
9.50 Risanka  
9.55 Zaplesimo, fran. ser.  
10.10 Na liniji, odd. za mlade  
10.45 Dosežki  
11.05 Resnična resničnost  
11.35 Dok. odd.  
12.05 Dr. Quinova, am. nanizanka  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 Dobro jutro  
15.00 Prvi in drugi  
15.20 Osmi dan  
15.55 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Mladi virtuoz  
17.10 V medvedovi koži, fran. odd.  
18.00 Marko, mavrična ribica  
8.15 Iz popmetne torbe: Psička Pika  
8.35 Deteljica  
8.45 Risanka  
9.00 Novice  
9.05 Vaš kraj  
9.20 Vreme  
9.30 Dnevnik  
10.00 Ema 2002 - predizbor  
12.00 Odmevi, kultura, šport, vreme  
13.00 Polnočni klub  
10.10 V medvedovi koži, fran. odd.  
1.00 Ob zori, angleški film  
2.30 Ema 2002 - predizbor, pon.  
4.15 Šport  
5.55 Vsakdanjik in praznik  
6.45 Povabilo na ples

### TV SLOVENIJA 2

0.00 Zimske olimpijske igre, posn.  
5.15 Videospotnice  
6.00 Zimske olimpijske igre, prenos  
2.30 Videospotnice

### POP TV

1.10 JAG, nan. - 10.00 Vsiljivka, nad. - 10.55 Tri sestre, nad. - 11.50 Esmeralda, nad. - 13.10 Bolnišnica upanja, nan. - 14.05 Dragon Ball, risanka - 4.30 Power Rangers - 15.30 Diagnoza: Umor, nan. - 16.25 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. - 18.15 Vsiljivka, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 raser, film - 22.00 Privid zločina, nan. - 22.50 AG, nan. - 23.40 M.A.S.H., nan. - 0.10 24 ur

### KANAL A

0.00 Felicity, nan. - 11.15 Prijateljska nog. tekma, prenos iz Hongkonga - 13.15 Hughleyevi, nan. - 14.20 Obala ljubezni, nad. - 15.10 Mladi in lemirni, nan. - 16.00 Ricki Lake - 16.50 Felicity, nan. - 17.40 Fant zre v svet, nan. - 18.10 Filmske zvezde, nan. - 18.40 Korak za korakom, nan. -



O NAS ZA NAS  
Vsak dan  
ob 1830 in 2000:  
GNES - inform. odd.

19.10 Meteor, vreme - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Nog. arena - 21.30 Prijateljska nog. tekma, pon. - 23.30 Šov Jerryja Springerja - 0.15 Rdeče petke, erot. ser.

### IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Pomurski informativni kažipot - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, pon. regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Kulturno-razvedrilno: Navigator (film, kultura, prosti čas) - 15.25 Intervju: Cveto Žalik - 15.35 Anketa - 15.40 Noč penečega vina - 15.50 S proslavo kulturnega praznika na Cankovi - 16.00 Kanal A - 18.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - Tedenki komentar - 18.25 Nagradna igra v živo - 18.35 Videoidea, kontaktna glas. odd. - 18.55 Napoved športnih dogodkov - 19.00 Aktualno, pon. - 19.15 Kanal A

### TV AS

09.30 Gnes, informativna odd., pon. 09.45 SPTŠ - Srednja poklicna in tehniška šola, smer Tekstilna konfekcija, pon. oddaje. 10.30 Vitalis, zdravstvena odd., pon. 11.00 Četrtkov klepet, pon. 11.45 Zakaj pa nej, mladinska odd. 12.15 Videostrani. 16.00 Vitalis, zdravstvena odd., pon. 16.30 Četrtkov klepet, pon. 17.15 SPTŠ - Srednja poklicna in tehniška šola, smer Tekstilna konfekcija, pon. oddaje. 18.00 Gnes, informativna odd. 18.15 Miš maš, otroška odd., iz produkcije ZLTV. 18.55 Zakaj pa nej, mladinska odd., pon. 19.30 Izdelano po meri, dok. odd. 20.00 Gnes, informativna odd., pon. 20.15 I feel good, zabavna odd. s činčem. 21.15 Glasbeni spoti. 21.30 Zelena bratovščina, odd. iz produkcije ZLTV. 22.30 Gnes, informativna odd. 22.45 Videostrani.

### TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.40 Aretacija in sojenje, nan. - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila opoldne - 12.40 Brazilski akvarel, nad. - 13.25 Kansas, film - 15.00 Poročila - 15.05 Tečaj francoščine - 15.20 Carstvo divjine: Rajske ptice - 15.45 Portreti - 16.15 Televizija o televiziji - 16.45 Hrvaška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Izobraževalna odd. - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Za srce in dušo - 20.55 Morsko plemo, film - 22.45 Odmevi dneva - 23.05 Šport danes - 23.15 Porcelanasto dekle, film - 0.50 Smrtonosna prevara, film - 2.40 Nočni program

### TV HRVAŠKA 2

8.30 Poslovni klub - 9.00 Sodnica Amy, nan. - 9.40 Zabavni program - 11.45 Znanost - 12.45 Politični magazin - 13.35 Svet mode - 14.00 Željka Ogresta in gosti - 15.05 Za otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Brazilski akvarel, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Kolo sreče - 19.05 Trejti kamen od sonca, nan. - 19.30 Umetnine svetovnih muzejev - 19.45 Aretacija in sojenje, nan. - 20.10 Begunec, nan. - 20.55 Polni krog - 21.10 Mesečina - 21.55 Svet zabave - 22.25 Gale Cinema - 23.05 Pravi čas

### TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške (do 16.00) - 17.50 ZOI 2002 - 18.25 Orsanje - prosto, posn. - 18.55 Unilateral - SKI kombinacija (ž.) - 19.05 Hokej: Rusija - Q 1, prenos - 21.30 Nordijska kombinacija - 4 x 5 km ekipno, prenos - 22.30 Cross (ž.) 5 km kl + cross (ž.) zasledovanje, posn. - 23.10 Hokej: Rusija - Q 1, posn. - 0.30 Košarka: NBA-akcija - 1.00 Košarka NBA: Toronto - Utah, prenos (do 3.30)

### TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutrane misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes zjutraj - 8.30 Manekenke - 9.05 Zimska olimpiada - 11.05 Za večne čase, port. nad. - 12.00 Poročila - 13.00 Odd. regionalnih studijev - 14.00 Sto železnice, ser. - 15.05 Odd. za upokojece - 15.30 Zimska olimpiada - 16.30 Informatika - 17.30 Milenijske pravilice - 18.00 Poročila - 18.10 Risanka - 18.30 Okno - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Zimska olimpiada - 22.00 Aktualno - 22.20 Poročila - 22.25 Tema - 22.50 Zimska olimpiada.

### TV DUNA

5.10 Odd. vaticanskega radia - 5.30 Začenja se dan - 8.40 Menjalnik - 9.10 Zaradi logike sistema - 9.50 Podolin - Podolnec - 10.10 Ti se živiš?, pon. - 11.50 Poročila - 12.10 Zakaj? - 13.20 Zgodbe s podstrešja Petra Balazsa - 14.00 Čari Pariza - 15.00 Atlantis, oblast legende - 15.55 Znanstvena zakladnica - 16.25 V ciljem križu - 17.00 Kalendar - 18.00 Poročila - 18.30 Risanka - 19.00 Prostor in moč - 19.30 Svet prihodnosti, znan. ser. - 20.00 Mystic Pizza, am. film - 21.45 Poročila, šport - 22.00 Kika, špan. film

### TV AVSTRIJA 1

6.30 Olimpijski magazin - 8.25 Ponovitve nadaljevanj - 10.15 Robin Hood - 11.00 Na jug - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 14.50 Močna družina - 15.15 Melrose Place - 16.00 Olympia live, prenos - 20.15 ZOI 2002 - 21.00 Olympia live - 22.45 Olympia kompakt - 23.00 Olympia live - 0.30 Olympia kompakt - 2.25 Olympia live

### TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže skuhano je napol pridobljeno - 9.35 Bogati in lepi - 9.55 Zlata dekleta - 10.20 Klic divjine, pustolovski film - 12.00 Poročila - 12.05 Vera - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Skupaj in narazen - 14.50 Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Siska - 21.20 Na sodišču - 22.10 Čas v sliki - 22.35 Modni časi - 23.10 V imenu zakona - 0.00 Čas v sliki



Sobota, 16. 2.

### TV SLOVENIJA 1

8.00 Zgodbe iz školjke  
8.35 Risanka  
8.40 Radovedni Taček: Maska  
8.55 Zlatko Zakladko  
9.10 Male sive celice, kviz  
10.00 Erazem in potepuh, otroška ser.  
10.35 Prigode Huckleberryja Finna, nadaljevanje  
11.30 Lingo, tv-igrice  
12.00 Tednik  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.35 Mostovi  
14.05 Ema 2002 - predizbor  
16.00 Grdi raček Tine, risana nanizanka  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.50 Alpe - Donava - Jadran  
17.20 Ozare  
17.25 Na vrtu  
17.50 Zapuščina iz davnine, angleška ser.  
18.20 Otroška nadaljevanja  
18.45 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Utrip  
19.20 Vreme  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Ema 2002 - izbor  
21.25 TV Poper  
21.55 Potopis: Zambija  
22.30 Poročila, šport, vreme  
23.05 Oz. am. nadaljevanje  
0.00 Mimik, am. film  
1.40 Zapuščina iz davnine, ser.  
2.05 Alpe - Donava - Jadran  
2.35 Nasilje na igrišču, angleški film (č.b.)  
4.15 Šport  
5.30 TV Poper  
6.05 Mario, nedeljski večer

### TV SLOVENIJA 2

9.15 Raymonda imajo vsi radi, nanizanka  
9.35 Frasier, am. nanizanka  
10.00 Zimske olimpijske igre, posn.  
15.15 Videospotnice

16.00 Zimske olimpijske igre, prenos  
20.40 Liga prvakini v rokometu  
22.15 Klemperec, nem. nadaljevanje  
23.05 Sobotna noč  
0.40 Zimske olimpijske igre, prenos  
3.00 Videospotnice

### POP TV

8.20 Oliver Twist, risana ser. - 8.45 Princeza Sis - 9.10 Dragon Ball - 9.35 Power Rangers - 10.00 Može v črnem - 10.30 Godzila - 11.00 Glavca, nan. - 11.30 Fejst lantje, nan. - 12.00 Šolska košarkarska liga - 13.00 Preverjeno - 13.45 Se vedno sanjam o Jeannie, film - 15.30 Naša sodnica, nan. - 16.30 Dragi John, nan. - 17.00 Blažen med ženami, nan. - 17.30 Kongresnica, film - 19.15 24 ur - 20.00 Dan neodvisnosti, film - 22.30 Prebujenja, film - 0.40 24 ur

### KANAL A

10.40-14.40 Obala ljubezni, pon. 230-234. dela ameriške nadaljevanke - 14.45 Nog. arena - 15.00 Zgodovina nog. ometa - 16.00 Legende nog. ometa - 16.30 Mallock, nan. - 17.20 Goodyear liga v košarki - 19.30 Domače kraljestvo, nan. - 20.00 Temna strast, film - 21.40 Ledeno hladni, nan. - 22.30 Vrnitev Umazanega Harryja, film - 0.15 Punce v uniformi, erot. odd.

### IDEA TV - KANAL 10

8.00 Pomurski informativni kažipot - 10.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Tedenki komentar - 10.25 Nagradna igra - 10.35 Videoidea, glas. odd. - 10.55 Napoved športnih dogodkov - 11.00 Pregled dogodkov tedna - 12.15 Aktualno na štiri oči, pogovor Stojana Auerja z Antonom Ropom

### TV AS

09.30 Gnes, informativna odd., pon. 09.45 I feel good, zabavna odd., pon. 10.45 Miš maš, otroška odd. 11.45 Videostrani. 16.30 KK Radenska Creativ: KK Ilirija, posn. košarkarske tekme. 18.00 Gnes, informativna odd. 18.15 I feel good, zabavna odd., pon. 19.15 Kako biti zdrav in zmagovati? odd. Rudija Klariča. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna odd., pon. 20.15 Dream Cafe, kontaktna odd. v živo. 21.00 Fukstock, koncert, 3. del. 22.35 Gnes, informativna odd., pon. 22.50 Videostrani.

### TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Za otroke in mlade - 10.00 Poročila - 10.05 Govornica - 11.10 Šola za življenje, otroška ser. - 12.00 Poročila opoldne - 12.30 Dok. odd. - 13.00 Prizma, mednarodni magazin - 14.00 Glas domovine - 14.35 Oprah Show - 15.25 Kuharski dvoboj - 16.00 Poročila - 16.10 Zlata dekleta, nan. - 16.35 National Geographic, ser. - 17.35 Turbo Limach Show - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Teorija zarote, film - 22.20 Svetlikanje, nad. - 23.10 Poročila - 23.20 TV-dvoj - 23.45 Dalziel in Pastoe, nan. - 1.15 Nočni program

### TV HRVAŠKA 2

11.50 Madigan, film - 13.30 Glas matineja - 15.00 Hišni ljubljenci - 15.45 Šola za življenje, otroška ser. - 16.35 Beverly Hills, nad. - 17.25 Briljantina - 18.20 Sodobna dekleta, ser. - 19.05 Nenadoma Susan, nan. - 19.30 Umetnine svetovnih muzejev - 19.45 Aretacija in sojenje, nan. - 20.10 Boj za preživljenje, ser. - 21.00 Poročila - 21.10 Hit HTV - 22.00 Glamour Cafe - 23.05 Moške svinje, nan. - 23.35 Posn. koncerta

### TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 13.30 Košarka NBA, posn. - 15.30 ZOI 2002 - 16.10 Hokej: Kanada - Švedska, posn. - 17.00 Hokej: Finska - ZDA, posn. - 18.00 Superverleslalom, prenos - 19.30 Drsanje - ples obvezno, posn. - 20.10 Valerpolo: Mladost - Jug, prenos iz Zagreba - 21.20 Biatlon 12.5 km, zasledovanje, posn. - 21.45 Biatlon (ž.) 10.5 km, zasledovanje, posn. - 22.15 Šport danes - 22.35 Peč, kanadski film - 0.05 Amerika - življenje narave - 0.35 Umetnine



19.20 Vreme  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Goya v Bordeauxu, španski film  
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme  
23.00 Koncert orkestra Slovenske filharmonije  
0.05 Boj za obstanek, angleška ser.  
1.00 Stric Sillas, angleški film (č.b.)  
2.40 MEF & N.O.B., posn. koncerta  
4.00 Šport

## TV SLOVENIJA 2

10.00 Zimske olimpijske igre, posn.  
13.30 Komorni zbor Ave  
14.05 Turistična odd.  
15.15 Videospotnice  
16.00 Zimske olimpijske igre  
21.40 Liga prvakov v nogometu, posn.  
23.15 Zimske olimpijske igre  
2.15 Videospotnice

## POP TV

9.10 JAG, nan. - 10.00 Vsiljivka, nad. - 10.55 Tri sestre, nad. - 11.50 Esmeralda, nad. - 13.10 Preverjeno - 14.05 Dragon Ball - 14.30 Power Rangers - 15.30 Diagnoza: Umor, nan. - 16.25 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. - 18.15 Vsiljivka, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Smrt za ženske, film - 21.45 Tretja izmena, nan. - 22.40 JAG, nan. - 23.30 M.A.S.H., nan. - 0.00 24 ur

## KANAL A

9.10 Predsednikov svetovalec, film - 10.40 Felicity - 12.00 Dannyjeve zvezde - 13.00 Ricki Lake - 14.20 Obala ljubezni, nad. - 15.10 Mladi in nemirni, nad. - 16.00 Ricki Lake - 16.50 Felicity, nan. - 17.40 Fant zre v svet, nan. - 18.10 Roseanne, nan. - 18.40 Korak za korakom, nan. - 19.10 Meteor, vreme - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Ekstra magazin - 20.45 Rock'n'roll, am. nadaljevanka, 1. del - 21.45 Veronikine skušnjave, nan. - 22.15 Cybill, nan. - 22.45 Noro zaljubljena, nan. - 23.15 Šov Jerryja Springerja - 0.00 Rdeče petke, erot. ser.

## IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Pomurski informativni kašipot - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, pon. regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Iz našega studia - 15.50 Meje, odd. iz serije Ljudje Evrope - 16.00 Kanal A - 18.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 18.20 Hodil po zemlji sem naši, turistična odd. - Pogovor v živo z Milanom Hohnikom, direktorjem Zdravilišča Radenci - 18.40 Kmečki upor na Cankovi, reportaža - 19.00 Aktualno, pon. - 19.15 Kanal A

## TV AS

09.30 Gnes, informativna odd., pon. - 09.45 Turistični utrip Pomurja, turistična odd., pon. - 10.00 Viva Turistika, turistična odd., pon. - 10.30 Kako biti zdrav in zmagovati?, odd. Rudija Klariča - 11.00 Borovška Dilja, dok. odd. - 11.30 Čas sprememb, dok. odd. - 12.00 Videostrani - 16.00 Borovška Dilja, reportaža - 16.15 Nogometni studio Naj N, odd. o nogometu - 17.30 Viva Turistika, turistična odd., pon. - 18.00 Gnes, informativna odd. - 18.15 Moji mali prijatelji, odd. o živalih - 19.00 Turistični utrip Pomurja, turistična odd., pon. - 19.15 Kako biti zdrav in zmagovati?, odd. Rudija Klariča - 19.45 Glasbeni spoti - 20.00 Gnes, informativna odd., pon. - 20.15 Moj dom, odd. v živo - 20.45 Glas. skrinja, glas. odd. v živo - 21.30 Odprta tema, kontaktna odd. v živo - 22.30 Gnes, informativna odd., pon. - 22.45 Videostrani.

## TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.40 Aretacija in sojenje, nan. - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke in mlade - 12.00 Poročila - 12.30 Brazilski akvarel, nad. - 13.15 Kandidat, film - 15.00 Poročila - 15.05 Balada o Bajkalskem jezeru, 1. del - 15.50 Risanka - 16.00 Izobraževalni program - 16.45 Hrvaška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Dok. odd. - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Slaščičnica - 20.50 Pol ure kulture - 21.20 Trenutek spoznanja - 21.55 Misli 21. stoletja - 22.50 Odmevi dneva - 23.10 Šport danes - 23.20 Evromagazin - 23.55 Nočna vizija, film - 1.20 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

10.30 Prostor, čas, arhitektura - 11.10 Zabavni program - 13.20 Forum - 14.20 Skupaj do zvezd: Danijela - 15.05 Za otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Brazilski akvarel, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Kolo sreče - 19.05 Simpsonovi - 19.30 Umetnine svetovnih muzejev - 19.45 Aretacija in sojenje, nan. - 20.10 Gilmerjeva dekleta, nan. - 20.55 Polni krog - 21.15 Nikita, nan. - 22.00 Dok. film - 22.50 Seinfeld, nan. - 23.15 Zmešnjave, nan. - 23.45 Življenje na severu, nan.

## TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 15.40 ZOI 2002. - 15.50 Cross sprint 1,5 km, posn. - 16.30 Pregled ZOI 2002. - 17.00 Orsanje (ž.) - obvezno, posn. - 18.00 Slalom (ž.), prenos prve vožnje - 19.00 Biatlon 4 x 7,5 km štafeta, prenos - 21.00 Slalom (ž.), prenos druge vožnje - 21.40 Nogomet: Barcelona - Roma, posn. - 23.20 Hokej: C1 - D4, posn. četrtfinala - 0.50 Glasbeni program

## TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes zjutraj - 8.30 Manekenke - 9.05 Zimska olimpiada - 11.05 Za večne čase, port. nad. - 12.00 Poročila - 13.00 Hrvatska kronika - 13.30 Ecranul nostru - 14.05 Moloney, am. krim. nan. - 15.30 Zimska olimpiada - 16.30 Priče časa - 17.00 Jezikovna odd. Lasla Gretsija - 17.30 Capitaly, nan. - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.35 Bolnišnica upanja, nan. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Capitaly, madž. nan. - 20.40 LP Barcelona - AS Roma - 22.45 Aktualno, poročila - 23.15 Thema - 23.35 LP-pregled

## TV DUNA

5.10 Odd. vatikanskega radia - 5.30 Začenja se dan - 8.40 Za kmetovalce - 9.10 Ob Donavi - 9.40 Tajiska - 10.15 Venec novel iz Erdela, kratki filmi - 11.50 Poročila - 12.10 Živa cerkev, verska poročila - 12.40 Najlepše madžarske pesmi XX. stoletja - 13.20 Heureka! - 13.50 Srečanje s poljudnoznanstvenim filmom - 15.10 Brez katedre - 16.00 25 stopinj zemljepisne širine na jug, fran. nan. - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 19.00 Strani neba - 19.30 Zgodilo se je pred sto leti - 20.00 Ljubi svojega nasprotnika, it. film - 21.45 Poročila, šport - 22.00 Po sledovih Benceja Uza - 22.40 Klub.dunatv.hu - 23.10 Glavni bušu, dok.

## TV AVSTRIJA 1

6.00 Olimpijski magazin - 8.25 Komisar Rex - 9.10 Melrose Place - 9.50 Superman III, znanstveno-fantastični film - 11.50 Konfeti - 14.50 Močna družina - 15.15 Melrose Place - 16.00 Olympia live - 16.15 ZOI 2002. - 16.30 Olympia live - 21.40 Nogomet: Boavista - Bayern, posn. iz Porta - 23.55 Olympia live

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.10 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.35 Bogati in lepi - 9.55 Zlata dekleta - 10.20 Sin brez domovine, film - 12.00 Poročila - 12.05 Reportaža - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Skupaj in narazen - 14.50 Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.35 Praznični večer - 18.48 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Moški pri petdesetih drugače poljubljajo, filmska komedija - 21.45 Pogledi s strani - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Mednarodna reportaža - 23.15 Nočna straža - 0.00 Čas v sliki



## TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro, Slovenija  
7.30 Poročila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.40 Mostovi  
9.10 Pod klobukom

10.00 Zgodbe iz školjke  
10.30 Alpe - Donava - Jadran  
11.00 Mario, nedeljski večer  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 Dobro jutro  
15.00 Gospodarski izzivi  
15.30 Pisave  
16.00 Slovenski utrinki  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Dosežki  
17.20 Izvirni, odd. o ljubiteljski kulturi  
17.50 Enajsta šola, odd. za radovedneže  
18.25 Zaplešimo, fran. ser.  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Tednik  
21.00 Prvi in drugi  
21.25 Osmi dan  
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme  
23.00 Zgodbe o knjigah  
23.10 Alica, evropski dok. film  
23.40 Izvirni, odd. o ljubiteljski kulturi  
0.10 Osmi dan  
0.45 Tednik  
1.40 Kaja, ubil te bom, srbski film (č.b.)  
3.00 Preden bo petelin zapel, predstava PDG  
4.40 Šport

## TV SLOVENIJA 2

10.00 Zimske olimpijske igre, posn.  
15.15 Videospotnice  
16.00 Zimske olimpijske igre, prenos  
23.15 Šoterja, jugoslovanska nadaljevanka  
0.05 Gospa, ki izginja, angleški film (č.b.)  
1.40 Videospotnice

## POP TV

9.10 JAG, nan. - 10.00 Vsiljivka, nad. - 10.55 Tri sestre, nad. - 11.50 Esmeralda, nad. - 13.10 Tretja izmena, nan. - 14.05 Dragon Ball - 14.30 Power Rangers - 15.30 Diagnoza: Umor, nan. - 16.25 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. - 18.15 Vsiljivka, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Seks v mestu, nan. - 20.30 Drugi medeni tedni, film - 22.15 Bolnišnica upanja, nan. - 23.10 JAG, nan. - 0.00 M.A.S.H., nan. - 0.30 24 ur

## KANAL A

9.00 Mularija v gozdu, film - 10.40 Felicity - 12.00 Melrose Place - 13.00 Ricki Lake - 14.20 Obala ljubezni, nad. - 15.10 Mladi in nemirni, nad. - 16.00 Ricki Lake - 16.50 Felicity, nan. - 17.40 Fant zre v svet, nan. - 18.10 Roseanne, nan. - 18.40 Korak za korakom, nan. - 19.10 Vreme - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Columbo: Smrtonosni trening, film - 21.50 Veronikine skušnjave, nan. - 22.20 Cybill, nan. - 22.50 Noro zaljubljena, nan. - 23.20 Šov Jerryja Springerja - 0.10 Rdeče petke, erot. ser.

## IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Pomurski informativni kašipot - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, pon. regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Hodil po zemlji sem naši, turistična odd. - 15.40 Kmečki upor na Cankovi, reportaža - 16.00 Kanal A - 18.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 18.20 Kulturno-razvedrilno: Navigator (film, kultura, prosti čas) - 18.25 Intervju: Milena Šaruga - 18.35 Anketa - 18.40 Trio Sulton, posn. koncerta - 19.00 Aktualno, pon. - 19.15 Kanal A

## TV AS

09.30 Gnes, informativna odd., pon. - 09.45 Moj dom, pon. oddaje - 10.15 Glas. skrinja, glas. odd., pon. - 11.45 Kako biti zdrav in zmagovati?, odd. Rudija Klariča - 12.30 Videostrani - 17.15 Moji mali prijatelji, odd. o živalih, pon. - 17.30 Moj dom, pon. oddaje - 18.00 Gnes, informativna odd. - 18.15 Zakaj pa nej, mladinska odd. - 18.45 Glas. skrinja, glas. odd., pon. - 19.30 Iz produkcije ZLTV, izmenjava programa - 20.00 Gnes, informativna odd., pon. - 20.15 Četrtekov klepet, informativna odd. v živo - 21.00 Vitalis, zdravstvena odd. - 21.30 Beli

piano, odd. iz produkcije ZLTV - 22.45 Gnes, informativna odd., pon. - 23.00 Videostrani

## TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 8.40 Aretacija in sojenje, nan. - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke in mlade - 12.00 Poročila - 12.30 Brazilski akvarel, nad. - 13.15 Jane Eyre, film - 15.00 Poročila - 15.05 Balada o Bajkalskem jezeru, 2. del - 16.00 Izobraževalni program - 16.45 Hrvaška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Kulturna dediščina - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Politični magazin - 21.00 Željka Ogresta in gosti - 22.10 Poslovni klub - 22.40 Odmevi dneva - 23.00 Šport danes - 23.15 O znanosti - 0.20 Pleme jamskega medveda, film - 1.50 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

10.05 Gilmerjeva dekleta, nan. - 10.50 Nikita, nan. - 11.35 Govorimo o zdravju - 12.05 Trenutek spoznanja - 12.35 Slaščičnica - 13.15 Misli 21. stoletja - 14.05 Evromagazin - 14.35 Pol ure kulture - 15.10 Za otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Brazilski akvarel, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Na zdravje!, nan. - 19.30 Umetnine svetovnih muzejev - 19.45 Aretacija in sojenje, nan. - 20.10 Sodnica Amy, nan. - 20.55 Polni krog - 21.10 Marec v vetrovnem mestu, film - 22.50 Seinfeld, nan. - 23.15 Zmešnjave, nan. - 23.45 Življenje na severu, nan.

## TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 17.00 ZOI 2002. - 18.00 Velelalom, prenos prve vožnje - 19.30 Hokej: C2 - D1, posn. polfinala - 21.00 Velelalom, prenos druge vožnje - 22.20 Cross (2.) 4 x 5 km (vključive v prenos od 20.30 do 21.30) - 22.20 Nordijska kombinacija K 120, posn. - 23.20 Svet mode - 23.45 Glasbeni program

## TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes zjutraj - 8.30 Manekenke - 9.05 Zimska olimpiada - 11.05 Za večne čase, port. nad. - 12.00 Poročila - 13.00 Rondo, manjšinski magazin - 14.05 Moloney, am. nad. - 15.00 Wanda Zyskznan, portret - 15.30 Zimska olimpiada - 16.30 Priče časa - 17.00 Miss Universe Hungary 2002. - 18.00 Poročila - 18.05 Zimska olimpiada, velelalom - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Novoletna sprejemnica - 21.00 Zimska olimpiada - 22.00 Poročila, aktualno - 22.30 Thema - 22.50 Zimska olimpiada

## TV DUNA

5.10 Odd. vatikanskega radia - 5.30 Začenja se dan - 8.40 Smeri neba - 9.10 Zgodovinski vinski okoliš - 9.30 Galaklična Odiseja - 10.35 Najboljša blagovnica sveta, ang. film - 11.50 Poročila - 12.10 V božjih rokah, verski mag. - 12.40 Plačajte, gospa, madž. film - 14.15 Heureka! - 15.15 Brez katedre - 16.05 Prijatelji na plaži, nemš. nan. - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 19.00 Štafeta - 19.30 Halo, halo, angl. nan. - 20.00 Ljubi svojega prijatelja, it. film, 2. del - 21.45 Poročila, šport - 22.00 Zakaj?, vprašanja javnega življenja - 23.00 Madžarska mešanica, dok. film.

## TV AVSTRIJA 1

6.30 Olimpijski magazin - 8.20 Močna družina - 8.40 Komisar Rex - 11.50 Risanka - 14.50 Močna družina - 15.15 Melrose Place - 16.00 Olympia live - 16.20 ZOI 2002. - 17.15 Olympia live - 22.45 ZOI 2002. - 23.30 Olympia live

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.10 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.35 Bogati in lepi - 9.55 Zlata dekleta - 10.20 Sanje do konca sveta, film - 12.00 Poročila - 12.05 Brez pošte, šov - 12.30 Alpe - Donava - Jadran - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Skupaj in narazen - 14.50 Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum: Afrika - glasovi iz džungle - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Euro Avstrija - 23.00 Primer za dva



svetovnih muzejev - 0.45 Hokey: Finska - Q 1, prinos (do 3.00)

## TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Odd. za kmetovalce, izbor - 6.00 Danes jutraj - 7.00 Za otroke - 8.35 Zlati dim - 9.00 Zimska olimpiada - 11.05 Indaba, fran. nad. - 12.00 Poročila - 12.10 Bravo-tv - 13.05 Trema, kviz - 14.00 Popotnica - 14.15 Spojena Zemlja - 15.00 Naše stoletje - 15.30 Jani pride na dom, dok. - 16.00 Zimska olimpiada - 18.00 Šampion - 18.35 Luxor Loto Show - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Seznam, zabavna odd. - 21.55 Vesoljski napad, am. film - 23.05 Zimska olimpiada

## TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 7.05 Zmaj iz papirja, za majhne in velike - 9.20 Pravorečje - 9.30 Avla - 10.00 Klub.dunatv.hu - 10.30 Heureka! - 11.00 Prijatelji na plaži, nemš. nad. - 11.50 Poročila - 12.35 V božjih rokah - 13.05 Pričujoče spominske hiše - 13.35 Zunaj ograje - 14.45 Angleške katedrale - 15.15 Potepanje po severni Grčiji - 15.30 Zgodovina ZDA - 15.40 Smer je prihodnosti! avst. ser. - 17.00 Začaranost, it. nad. - 18.00 Poročila - 18.30 Risanka - 19.00 Tom, Dick & Harriet, ang. nad. - 20.00 Divji lovci Riviere, am. film - 21.45 Poročila, šport - 22.00 Ljubezni Oskarja Wilda, ang. film

## TV AVSTRIJA 1

7.00 Olimpijski magazin - 8.25 Rokomet (ž.): Hypo Niederösterreich - Budapest, posn. - 9.00 Konfeti - 12.10 Saljivec Carey - 12.35 Čisto mimo, čisto v življenju - 13.15 Življenje in jaz - 13.40 Simpsonovi - 14.05 Dvojček redko pride sem - 14.25 03 Austria Top 40 - 15.15 Roswell - 16.00 Olympia live - 16.15 ZDI 2002 - 16.30 Olympia live - 20.15 ZDI 2002 - 21.00 Olympia live - 22.45 Olympia kompakt - 22.55 Olympia live - 0.30 ZDI 2002

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.10 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.35 Njenih dvanajst mož, filmska komedija - 11.05 Prijateljice, film - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Gora kliče, film - 14.45 Na svidenje, Franciška, film - 16.25 Alpe - Donava - Jadran - 16.55 Religije sveta - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.45 Ljudski odvnetnik - 18.20 Bingo - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Narodnozabavna glasba, prenos iz Chemnitz - 22.25 Roperjev zadnji dan, kriminalka - 23.55 Čas v sliki - 0.00 Nenadoma v zadnjem poletju, film

**TV SPORED**  
**Nedelja, 17. 2.**

## TV SLOVENIJA 1

7.50 Olimpijska kronika  
8.00 Teledajski  
8.25 Palček David, risana nanizanka  
9.00 Bisergora, otroška odd.  
10.00 Orkester Slovenske policije  
10.25 Med valovi  
10.55 Pravičnice živali, angleška ser.  
11.25 Ozare  
11.30 Obzora duha  
12.00 Ljudje in zemlja  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.30 Ema 2002 - izbor  
15.00 Obsojena, tv-drama  
15.55 O ljudeh in živalih  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.40 Regionalna kronika  
17.10 Vsakdanjik in praznik  
18.05 Erazem in potepuh, nadaljevanka  
18.35 Žrebanje lota  
18.45 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Zrcalo tedna  
19.20 Vreme  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Mario, nedeljski večer v živo  
21.55 Pod preprogo

22.55 Poročila, šport, vreme  
23.25 Odkrivajmo znanost, ser.  
23.55 Okupacija v 26 slikah, film  
1.45 Umori, am. nanizanka  
2.30 Avtošola, švicarska odd.  
3.20 Nebotičnik, dok. odd.  
4.15 Regionalna kronika  
4.45 Vsakdanjik in praznik  
5.35 Šport

## TV SLOVENIJA 2

9.10 Komisar Rex, avstrijska nanizanka  
10.00 Zimske olimpijske igre, posn.  
10.30 Komorni zbor Ave  
15.15 Videospotnice  
16.00 Zimske olimpijske igre, prenos  
21.30 Turistična odd.  
21.50 Frasier, am. nanizanka  
22.10 Čar Man, plesna skupina AMP  
0.00 Zimske olimpijske igre  
2.20 Videospotnice

## POP TV

8.20 Oliver Twist - 8.45 Princeza Sissi - 9.10 Dragon Ball - 9.35 Power Rangers - 10.00 Možje v črnem - 10.30 Godzila - 11.00 Glavca, nan. - 11.30 Šolska košarkarska liga, pon. - 12.20 Valentinov večer z Janom Plestenjakom - 13.20 Ženina služba, film - 14.50 Na drugi strani ulice, film - 16.30 Dragi John, nan. - 17.00 Blažen med ženami, nan. - 17.30 Dokazi zločina, film - 19.15 24 ur - 20.00 Doktor Dolittle, film - 21.35 Športna scena - 22.20 Pot navzgor, film - 0.30 24 ur, pon.

## KANAL A

10.10 - 14.10 Mladi in nemirni, pon. 96-100. dela ameriške nadaljevanke - 14.15 Prijateljska nog. tekma, pon. - 16.15 Divja Amerika, ser. - 17.15 Jack in Jill, nan. - 18.10 Beverly Hills, nad. - 19.05 Melrose Place, nad. - 20.00 Miss Universe Slovenije 2002, prenos finalnega izbora - 22.00 Dosjeji X, nan. - 22.50 Goodyear liga v košarki, pon.

## IDEA TV - KANAL 10

8.00 Pomurski informativni kažipot - 10.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Šport - 10.15 Valentinov pohod ljudi dobre volje - 10.30 Iz našega studia: Pust z jajci - 11.00 Izobraževanje, odd. iz serije Ljudje Evrope - 11.10 Svedčanska trgatve - 11.15 Utrinki s turističnega sejma Alpe - Adria v Ljubljani - 11.50 Intervju: Cveto Žalik - 12.05 Anketa - 12.10 Noč penečega vina - 12.20 S proslave kulturnega praznika na Cankovi - 12.30 Tedenski komentar - 12.35 Pregled dogodkov tedna

## TV AS

09.30 Teden ob Muri, informativna odd. - 10.30 Na domači grudi, kmetijska odd. - 11.30 Vitalis, zdravstvena odd. - 12.00 Glas. skrinja, glas. odd., pon. - 12.45 Moj dom, pon. oddaje - 13.15 Viva Turistika, turistična odd., pon. - 13.45 Četrtkov klepet, pon. - 14.15 Dream Caffé, kontaktna odd., pon. - 15.00 I feel good, zabavna odd., pon. - 16.00 KK Radenska Creativ - KK Ilirija, posn. košarkarske tekme - 17.30 Kulturna prošlava na Cankovi, posn. - 18.00 Videostrani.

## TV HRVAŠKA 1

8.00 Poročila - 8.05 Piroman, film - 9.45 Otroška ser. - 10.30 Dvigalo - 12.00 Poročila opoldne - 12.30 Kmetijska odd. - 13.20 Mir in dobrota - 14.00 V nedeljo ob dveh - 15.00 Poročila - 15.10 Kuharski dvoboj - 15.45 Đuka Begović, dramska ser. - 16.45 Gino, film - 18.25 Klemperer, nad. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Dih smrti, film - 22.15 Film - 23.50 Poročila - 0.05 Klanje petelina, film - 2.10 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

8.50 Biblija - 9.05 Miroslav Bulešić, svetnik - mučenec - 9.45 Verski program - 10.45 Portret cerkve in mesta - 11.00 Nedeljska masa - 12.05 Film - 13.25 Zabavni program - 14.45 Datzel in Pascoe, nan. - 16.20 Ksena, nan. - 17.05 Dok. odd. - 17.35 Neukročena Afrika, ser. - 18.05 Ope-

ra Box - 18.35 Poročila, odd. o kulturi - 19.25 Risanka - 19.30 Iz hrvaških muzejev - 19.45 Aretacija in sojenje, nan. - 20.10 Koncerti za karto več: Verdijana - 21.35 Poročila - 21.40 Šest od šestih milijard, dok. film - 22.10 Triler

## TV HRVAŠKA 3

5.30 ZOI 2002 - 7.50 Od aretacije do sojenja, dok.igrana ser. - 9.45 Moja usoda si ti, ser. - 11.05 Brazilski akvarel, ser. - 13.05 Liga prvakov, magazin - 14.00 ZOI 2002 - 14.40 Hokey: Finska - Q 1, posn. - ... Hokey: ZDA - Rusija, posn. - 16.40 Vaterpolo: Mladost - Jug, prenos - 18.00 Supervel-slatom (ž.), prenos - 19.30 Cross 4 x 10 km, posn. - 20.25 Nogomet: Lazio - Chievo, prenos iz Rima (v polčas posn. iz ZOI) - 22.20 Šport danes - 22.35 Top DJ Mag

## TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Odd. za kmetovalce - 6.00 Danes jutraj, izbor - 8.05 Sporočilo Biblije - 8.40 Nedeljski otok - 9.40 Vaška hiša - 10.00 Zimska olimpiada - 12.00 Poročila - 12.05 Delta - 12.35 Madž. narodna glasba - 13.10 V mreži pravosodja, am. nan. - 14.05 Igra za narod, ser. - 15.00 Radostna novica, odd. evang. cerkve - 15.30 Zimska olimpiada - 17.10 Andromeda, am. film - 17.55 Neznani znanci - 18.30 Poročila, šport - 19.00 Tednik - 19.50 Zimzelene melodije - 20.45 Angelska trojica - 21.15 Planinsko sonce, madž. film - 22.50 Razvaline cesarstva

## TV DUNA

5.30 Za kmetovalce - 5.55 Koledar - 6.55 Poročila - 7.05 Zmaj iz papirja, za male in velike - 8.45 Izredna ura zgodovine - 9.30 Živa cerkev - 10.00 Evangelistična božja služba - 11.00 Odgovor življenju - 11.50 Poročila - 12.40 Plačalje, gospal madž. film - 13.50 Izginiti so - iščemo jih! - 14.30 Zamenjava skoka - 15.45 Narodni parki v Italiji - 17.00 Klicali ste me, Mylord?, nan. - 18.00 Tednik - 19.15 Risanka - 20.00 Sence in megla, am. film - 21.30 Dunasport - 21.45 Gaj z brezami, poljski

## TV AVSTRIJA 1

8.00 Olimpijski magazin - 8.25 Risanke - 12.00 Šport - 12.30 Izgubljeni svet - 13.10 Nedokončana zgodba II, fantastični film - 14.35 Vitez Camela-ta, filmska komedija - 16.00 Olympia live - 16.20 ZOI 2002 - 17.00 Olympia live - 20.15 Peti element, znanstvenofantastični film - 22.15 ZOI 2002 - 22.55 Olympia live - 0.30 ZOI 2002 - 2.55 Olympia live

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.10 Pianist Rudolf Buchbinder - 9.50 Otto Tausig, portret - 10.35 Teden kulture - 11.00 Poročila - 11.05 Novinarska ura - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.20 Univerzum - 15.05 Policijska inspekcija 1 - 15.30 Sin brez domovine, film - 17.05 Lepo življenje - 18.00 Brez pošte, šov - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Klarina poroka, romanca - 21.45 Poročila - 22.00 Prizadet - 23.15 Berlinski filmski festival 2002 - 23.30 Beethoven - Missa Solemnis, koncert pod taktirko Herberta von Karajana

**TV SPORED**  
**Ponedeljek, 18. 2.**

## TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro, Slovenija  
7.30 Poročila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.40 Utrip  
8.55 Zrcalo tedna  
9.15 Risanka  
9.20 Bisergora, otroška odd.  
9.35 Iz popotne torbe: Psička Ptka  
9.55 Marko, mavrična ribica

10.55 Pravičnice živali, angleška ser.

10.30 V medvedovi koži, fran. odd.  
11.20 Na vrtu  
11.45 Zapuščina davnine, angleška ser.  
12.15 Odkrivajmo znanost, angleška ser.  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.20 Dobro jutro  
15.05 Ljudje in zemlja  
15.55 Dober dan, Koroška  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Dober večer  
17.50 Teledajski  
18.15 Radovedni Taček, Klobuk  
18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Julija, avstrijska nanizanka  
20.55 Gospodarski izzivi  
21.20 Pisave  
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme  
23.00 Položaj muslimanov v Sloveniji  
23.50 Branja  
23.55 Dober večer  
0.50 Pisave  
1.15 Gospodarski izzivi  
1.45 Turistična odd.  
2.05 En sam dotik, gledališka predstava  
3.40 Gore in ljudje  
4.30 Šport

## TV SLOVENIJA 2

10.00 Zimske olimpijske igre, posn.  
13.45 Sobotna noč  
15.15 Videospotnice  
16.00 Zimske olimpijske igre, prenos  
21.45 Hladna vojna, am. ser.  
22.35 Brane Rončel izza odra  
0.05 Zimske olimpijske igre  
2.25 Videospotnice

## POP TV

9.10 JAG, nan. - 10.00 Vsiljivka, nad. - 10.55 Tri sestre, nad. - 11.50 Esmeralda, nad. - 13.10 Športna scena - 14.05 Dragon Ball, risanka - 14.30 Power Rangers - 15.30 Diagnoza: Umor, nan. - 16.25 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. - 18.15 Vsiljivka, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Sedma nebesa, nan. - 20.55 Urgenca, nan. - 21.50 Providence, nan. - 22.40 JAG, nan. - 23.30 M.A.S.H. - 0.00 24 ur

## KANAL A

9.00 Težka kategorija, film - 10.40 Felicity, nan. - 12.00 Dannyjeve zvezde - 13.00 Ricki Lake - 14.20 Obala ljubezni, nad. - 15.10 Mladi in nemirni, nad. - 16.00 Ricki Lake - 16.50 Felicity - 17.40 Fant zre v svet, nan. - 18.10 Roseanne, nan. - 18.40 Korak za korakom, nan. - 19.10 Meteor, vreme - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Ne-prespane noči, film - 21.40 Veronikine skušnjave, nan. - 22.10 Cybill, nan. - 22.40 Noro zaljubljena, nan. - 23.10 Šov Jerryja Springerja, pon. - 0.00 Rdeče petke, erot. ser.

## IDEA TV - KANAL 10

8.00 Pomurski informativni kažipot - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno na štiri

**idea tv**  
**POMURSKA**  
**REGIONALNA**  
**televizija**  
**kanal 10**  
**38 UHF**



18.00 Kanal A - 18.00 ZIVA-IDEA TV, pon. regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 18.20 Kronika - 18.25 Športni ponedeljek v živo z odprtimi telefoni - Pregled športnih dogodkov - 18.45 Predstavitve dela v športnih oddelkih Gimnazije Murska Sobota - 19.00 Aktualno, pon. - 19.15 Kanal A

## TV AS

09.30 Teden ob Muri, Informativna odd., pon. 11.30 Na domači grudi, kmetijska odd., pon. 11.30 Videostrani, 16.30 Teden ob Muri, Informativna odd., 17.30 Iskanje, dok odd., 18.00 Gnes, informativna odd., 18.15 Na domači grudi, kmetijska odd., pon. 19.15 Dream Caffé, kontaktna odd., pon. 20.00 Gnes, informativna odd., pon. 20.15 Šport plus, športna odd. v živo, 20.45 KK Radenska Creativ : KK Ilirija, posn. košarkarske tekme, 22.15 Glasbeni spoti, 22.30 Gnes, Informativna odd., pon. 22.45 Videostrani.

## TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.40 Aretacija in sojenje, nan. - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke in mlade - 12.00 Poročila opoldne - 12.35 Brazilski akvarel, nad. - 13.20 Kavboj kaznjene, film - 15.00 Poročila - 15.05 Dok, odd. - 16.00 Izobraževalni program - 16.45 Hrvaška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 S. O. S., potrebujejo nas - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Dok, odd. - 20.40 Latinica - 22.15 Odmevi dneva - 22.35 Šport danes - 22.50 Posast, film - 0.20 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

8.55 Prizma, mednarodni magazin - 9.50 Svet zabave - 10.20 Mir in dobrota - 10.50 Klemperer, nad. - 11.40 Povabilo - 12.10 Cale Cinema - 12.50 Mesečina - 13.35 Kuharski dvoboj - 14.05 Glamour Gale - 15.10 Za otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Brazilski akvarel, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Kolo sreče - 19.05 Nanizanka - 19.30 Umetnine svetovnih muzejev - 19.45 Aretacija in sojenje, nan. - 20.10 Vedno znova, nad. - 20.55 Polni krog - 21.15 Becker, nan. - 21.40 Begunci, dok. film - 22.30 Seinfeld, nan. - 22.55 Zmešnjave, nan. - 23.25 Življenje na severu, nan.

## TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 15.20 Planet Internet - 15.50 ZOI 2002. - 16.00 Hokej: Švica - Češka, posn. - 17.00 ZOI 2002. - 17.30 Skoki 120 ekipo, prenos - 19.30 Drsanje - ples originalni, posn. - 20.10 Petica - 21.20 Hokej: Q - ZDA, posn. - 22.20 Biatlon (ž.) 4 x 7,5 km, posn. - 23.10 Glasbeni program

## TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.30 Manekenke - 9.00 Zimska olimpiada - 11.05 Za večne čase, port. nad. - 12.00 Poročila - 13.00 Romski magazin - 13.30 Slovaški magazin - 14.00 Madžarska hiša - 15.30 Zimska olimpiada - 16.30 Drobline dobrote, pesmi Jana Twardowskega - 17.00 Zimska olimpiada - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.35 Bolnišnica upanja, nan. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Zimska olimpiada - 22.35 Aktualno, poročila - 22.00 Thema, dokumentarci - 22.50 Zimska olimpiada

## TV DUNA

5.10 Odd. vatikanskega radia - 5.30 Začenja se dan - 8.40 Tedenska poročila - 9.35 Portreti igralcev - 10.05 Galaktična Odiseja - 11.50 Poročila - 12.10 Talentum - 13.30 Prostor in moč - 14.00 Portreti iz madž. zgodovine - 14.15 Nepal - 15.00 Brez katedre - 16.00 25 stopinj zemljepisne širine na jug, Iran, nad. - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 19.00 Nad mejami - 19.30 Najboljši vrtovi Evrope - 20.00 Miloš Forman, Črni Peter - 21.45 Poročila, šport - 22.00 Najboljše madžarske pesmi XX. stoletja - 22.40 »...brez kršenja zakona...«, dok.

## TV AVSTRIJA 1

6.00 Olimpijski magazin - 8.30 Močna družina - 8.55 Komisar Rex - 9.40 Melrose Place - 10.25 Vitez Camelota, filmska komedija - 11.50 Konleti

18.00 Olympia live - 18.20 ZOI 2002. - 18.20 Olympia live - 20.15 ZOI 2002. - 21.00 Olympia live - 22.45 ZOI 2002. - 0.05 Olympia live

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.10 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.35 Bogati in lepi - 9.55 Zlata dekleta - 10.20 Gora kliče, film - 11.50 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Skupaj in narazen - 14.50 Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Julia - nenavadna ženska - 21.05 Tema - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Odd. o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Sanje do konca sveta, film

## TV SPOROD

Torek, 19. 2.

## TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro, Slovenija  
7.30 Poročila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.40 Mostovi  
9.10 Odd. za otroke  
9.30 Radovedni Taček: Klobuk  
9.45 Čarobni šolski avtobus  
10.10 Odd. za otroke  
10.40 Dober večer  
11.30 Obzori duha  
12.00 Julija, avstrijska nanizanka  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 Dobro jutro  
15.00 Pod preprogo  
15.55 Humanitarna odd.  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Evro, avstrijska ser.  
17.15 Podjem. Internacionalizacija  
17.50 Sprehodi v naravo  
18.05 Čarovnikova hiša, nadaljevanje  
18.35 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Dediščina vojne, dok. odd.  
21.05 Aktualno  
22.05 Odmevi, kultura, šport, vreme  
23.05 Mir je čudna stvar, nem. drama, 1/3  
0.40 Evro, avstrijska ser.  
0.55 Podjem. Internacionalizacija  
1.25 Dediščina vojne, dokumentarna odd.  
2.30 Aktualno  
3.20 Mir je čudna stvar, nem. drama  
4.50 Šport

## TV SLOVENIJA 2

10.00 Zimske olimpijske igre, posn.  
13.55 Portret: Lojze Bratuž  
14.45 Videospolnice  
15.30 Poslanske pobude in vprašanja  
17.55 Zimske olimpijske igre  
20.35 Liga prvakov v nogometu, prenos  
22.40 Zimske olimpijske igre  
1.00 Videospolnice



9.10 JAG, nan. - 10.00 Vsihrjvka, nad. - 10.55 Tri sestre, nad. - 11.50 Esmeralda, nad. - 13.10 Sedma nebesa, nan. - 14.05 Dragon Ball - 14.30 Power Rangers - 15.30 Diagnoza: Umor, nan. - 16.25 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. - 18.15 Vsihrjvka, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Preverjeno - 20.45 Usodna ljubezen, film - 22.30 JAG, nan. - 23.30 MASH, nan. - 0.00 24 ur

## KANAL A

9.10 Ravnateljica, film - 10.40 Felicity, nan. - 12.00 Beverly Hills - 13.00 Ricki Lake - 14.20 Obala ljubezni, nad. - 15.10 Mladi in nemirni, nad. - 16.00 Ricki Lake - 16.50 Felicity, nan. - 17.40 Fant zre v svet, nan. - 18.10 Roseanne, nan. - 18.40 Korak za korakom, nan. - 19.10 Meteor, vreme - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Gromska strela, film - 22.00 Veronikine skušnjave, nan. - 22.30 Cybill, nan. - 23.00 Nora zaljubljena, nan. - 23.30 Šov Jerryja Springerja - 0.15 Rdeče petke, erot. ser.

## IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Pomurski informativni kažipot - 15.00 ZIVA-IDEA TV, pon. regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Kronika - 15.25 Športni ponedeljek v živo po telefonu - Pregled športnih dogodkov - 15.45 Predstavitve dela v športnih oddelkih Gimnazije Murska Sobota - 16.00 Kanal A - 18.00 ZIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 18.20 iz našega studia: Črna oblika jezika, recital na proslavi ter pogovor z ravnateljem Ludvikom Sukičem in profesorjem Francijem Justom o kulturnem tednu na SPTŠ - 18.50 Meja, odd. iz serije Ljudje Evrope - 19.00 Aktualno, pon. - 19.15 Kanal A

## TV AS

08.30 Gnes, informativna odd., pon. 09.45 Šport plus, športna odd., pon. 10.15 Iskanje, dok. odd. 10.45 Videostrani, 17.30 Šport plus, športna odd., pon. 18.00 Gnes, informativna odd., 18.15 Nogometni studio Naj N, odd. o nogometu, 19.15 Iskanje, dok. odd. 19.45 Glasbeni spoti, 20.00 Gnes, informativna odd., pon. 20.15 iz produkcije ZLTV, izmenjava programa, 20.45 Turistični utrip Pomurja, turistična odd., 21.00 Viva Turistika, turistična odd., 21.30 Borovška Dilja, reportaža, 22.05 Čas sprememb, dok. film, 22.35 Gnes, informativna odd., pon. 22.50 Videostrani.

## TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.40 Aretacija in sojenje, nan. - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke in mlade - 12.00 Poročila - 12.40 Brazilski akvarel, nad. - 13.25 Kentervilski duh, film - 15.00 Poročila - 15.05 Grenlandski lovec, dok. film - 16.00 Izobraževalni program - 16.45 Hrvaška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Govorimo o zdravju - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Skupaj do zvezd: Danijela - 20.55 Forum - 21.55 Prostor, čas, arhitektura - 22.40 Odmevi dneva - 23.00 Šport danes - 23.15 Skrivnostni srednji vek, dok. ser. - 23.45 Film - 1.15 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

9.45 Izobraževalna odd. - 10.15 Planet Internet - 10.45 Vedno znova, nad. - 11.30 Hit HTV - 12.15 Begunci, dok. film - 13.05 Kuharski dvoboj - 13.35 Latinica - 15.10 Za otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Brazilski akvarel, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Kolo sreče - 19.05 Veronikine skrivnosti, nan. - 19.30 Umetnine svetovnih muzejev - 19.45 Aretacija in sojenje, nan. - 20.10 Glavno mesto, nan. - 20.55 Polni krog - 21.15 Prijatelji, nan. - 21.45 Pravica za vse, nan. - 22.30 Seinfeld, nan. - 22.55 Zmešnjave, nan. - 23.25 Življenje na severu, nan.

## TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 15.20 Petica - 16.30 Košarka: NBA akcija - 17.00 ZOI 2002. - 17.40 Hokej: Češka - Kanada, posn. - 18.55 Drsanje - ples, posn. - 20.35 Nogomet: Ju-

## TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.30 Manekenke - 9.00 Zimska olimpiada - 11.05 Za večne čase, port. nad. - 12.00 Poročila - 13.00 Srbski ekran - 13.30 Unser Bildschirm - 14.05 Moloney, am. krim. nan. - 15.30 Zimska olimpiada - 16.30 Za otroke - 17.30 Katoliška kronika - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.35 Bolnišnica upanja, am. nan. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Novoletna sprejemnica - 21.00 Milenijske pravlice - 21.30 Panorama - 22.00 Aktualno, poročila - 22.30 Thema - 22.45 Elan, gospodarski mag. - 23.15 Šport - liga prvakov

## DUNA TV

5.10 Odd. vatikanskega radia - 5.30 Začenja se dan - 8.40 Nad mejami, pon. - 9.10 Povodenj, poljski film - 11.50 Poročila - 12.10 Zamenjava skoka - 13.25 Znanstvena zakladnica - 14.00 Poezija nitrofilma, dok. - 14.55 Brez katedre - 15.25 Heureka! - 16.00 25 stopinj zemljepisne širine na jug, Iran, nan. - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila - 18.30 Risanka - 19.00 Za kmetovalce - 19.45 Nekaj trenutkov z Gyulo Kabos - 20.00 Dokumentarci Livije Gyarmathy - 21.45 Poročila, šport - 22.00 Talentum - 22.35 Zgodbe iz Hodasza, dok.

## TV AVSTRIJA 1

6.00 Olimpijski magazin - 9.00 Komisar Rex - 9.45 Melrose Place - 10.30 Nedokončana zgodba fantazijski film - 11.50 Konleti - 14.50 Močna družina - 15.15 Melrose Place - 16.00 Olympia live - 16.20 ZOI 2002. - 16.45 Olympia live - 19.00 ZOI 2002. - 19.55 Olympia live - 20.30 Nogomet: Bayer - Arsenal, prenos iz Leverkusena - 22.00 ZOI 2002. - 23.00 Nogomet: Juventus - Deportivo, posn. iz Torina - 23.45 Olympia live

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.10 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.35 Bogati in lepi - 9.55 Zlata dekleta - 10.20 Na svidenje, Franciška, film - 12.05 Evro Avstrija - 12.35 Tednik - 13.00 Poročila - 13.11 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Skupaj in narazen - 14.50 Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Univerzum - 21.00 Reportaža - 22.00 Čas v sliki - 22.35 Na prizorišč - 23.05 Krížem kražem: Amerika je kot Albanija

## TV SPOROD

Sreda, 20. 2.

## TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro, Slovenija  
7.30 Poročila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.40 Dober dan, Koroška  
9.10 Trojčice, risana nanizanka  
9.35 Risanka  
9.40 Grdi raček Tine, risana nanizanka  
10.05 Sprehodi v naravo  
10.25 Čarovnikova hiša, nadaljevanje  
10.55 Evro, avstrijska ser.  
11.10 Podjem. Internacionalizacija  
11.40 Dediščina vojne, dok. odd.  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 Dobro jutro  
14.55 Aktualno  
15.55 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Boj za obstanek, angleška ser.  
17.50 Pod klobukom  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj



[illegible]

TANJA RIBIČ, ALIENACIJA, MEŽNAR,  
SAK, DANIS, OPERA, TIRAN, EGER, LB,  
BOCVANA, EST, LJ, ORODNIK, ARIANA,  
ACETILEN, ARIELA, LEKTORAT, ZALA,  
AGNOSTIK, AŠ, IVA MAJOLI, STIK, KO-  
PE, KAKI, ALAN, RAK, NOS, VAC, PA-  
RAČIN, KAP, POK, ĐAJA, BRAN, ODIN,  
RINKA, UTERUS, SARAJEVO, NEREZINE,  
LA, EBO, SAVIN, ŠIR, ENOTA, ARSIĆ,  
ATKA, AKTIVITETA, HRVAT, RAO, ATA-  
MAN, KIOTO

## Žreb je bil naklonjen naslednjim reševalcem:

Praktično nagrado v vrednosti 10.000 tolarjev bo po pošti prejel Ladislav Banko, Noršinci 23, 9221 Martjanci.

Kuharsko knjigo Boug žegnaj bomo poslali Ibolki Haložan, Porabska 6, 9252 Radenci.

Brezplačno čestitko v oddaji Najlepše želje s čestitkami in pozdravi na Radiu Murski val lahko naroči Karel Lainščak, Adrijanci 51, 9203 Petrovci.

Vestnikovo majico bo prejel Janez Snoj, Noršinci 1 e, 9240 Ljutomer.

Vestnikove copate bomo poslali Ivanu Mutvarju, Stara ul. 12, 9000 Murska Sobota.

Na klepet in kavo v uredništvo Vestnika pa bomo povabili Aljo Žabčič, Obrtna ulica 4, 2230 Lenart.

## Med reševalce bomo razdelili:

**1.** nagrado v vrednosti 10.000 SIT, **2.** nagrado knjigo Boug žegnaj in **3. - 7.** nagrado praktična nagrada.

**Pravilne rešitve** pošljite na uredništvo Vestnika,  
Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 M. Sobota,  
s pripisom »nagradna križanka« **do petka, 15. februarja 2002.**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

# RADIO MURSKI VAL

**UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)**

**PETEK:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.20 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo vam - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV nagrajuje - 18.00 MV-dur - 19.00 Poročila - 19.15 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Uspasni televizor! - 24.00 - SNOB

**SOBOTA:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 08.30 Mali oglasi - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Potepajte se z nami - 11.00 Poročila - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Evropa v enem tednu - 14.45 Domača plošča - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV nagrajuje - 18.00 Sobotni popoldan z glasbo - 19.00 Poročila - 19.10 Najlešče želje s čestitkami in pozdravi - 20.00 Sračje gnezdo - 21.00 Poročila - 24.00 - SNOP

**NEDELJA:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 07.30 Panonski odmevi - 08.00 Misel in čas - 8.30 Zamurjenci - 09.00 Izbor pesmi tedna - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Poročila - 19.15 Oddaja tedna - 20.00 Fordjanek - 21.00 Poročila - 24.00 - SNOP

**PONEDELJEK:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj agencij - 10.30 Mali pogledi -

11.00 Poročila - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV nagraduje - 18.00 All boom - 19.00 Poročila - 19.15 Krpanke - 20.00 Kak je inda tajn bilou - 21.00 Poročila - 24.00 SNOP

**TOREK:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Kratki stik - 11.00 Poročila - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.30 3xCountry - 14.00 Poročila - 14.15 Vaš sosed znanstvenik ali veterinar svetuje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV nagrajuje - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Poročila - 19.15 Na narodni farmi - 20.00 Jukebox - 21.00 Poročila - 24.00 SNOB

**SREDA:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.05 Trn v peti - 12.00 Poročila BBČ - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 NSTSNMV - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV nagrajuje - 18.00 Biba buba baja - 19.00 Poročila - 19.15 Intervju - 20.00 Mursko-morski val - 21.00 Poročila - 24.00 SNOF

**ČETRTEK:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Reportaža - 11.00 poročila - 11.15 Mali oglasi - 11.45 Šport za vse - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 18.00 Mali radio - 19.00 Poročila - 19.15 Glasba našega srca - 20.00 Geza se zeza - 21.00 Poročila - 24.00 SNOOP

# Brat Džouži

*Či bi dobro analizo napravili, ka nan je fašenik prneso, bi mogli napisati cejlo knjigo. Od tistoga, ka nan je dobroga prneso, bi bila samo edna stran, od slaboga pa cejli ostali tau knjige, pravi Beta, šteri se je ešče zdaj nej pomirüu od zadnji podražitiš, štere so nan napravile radost v eton novon leti. Vse tiste poslanice z dobrimi željami pred novin leton so bile po takšon čistja debela laž ali pa veliko pretvarjanje. Se pravi dobra igra z dobrimi igralci v dobrom teatri ali pa cilou film - slovenski -, tisti, šteroga so pri podelitvi priznanj kulturnikom čista pozabili. Zdaj, gda je naš film edina kulturna žrsta, štera hidij pozornost v svetovnon merili, smo ga doma pri kulturi ignorirali ali, kak belekof sousid pravi, smo ga čista naraj pišimevritično obravnavali. Tak podobno obravnavajo tan v centri kulturo pa gospodarsvo eti v našon konci. V pesmi se tou čije tak:*

Luna sije, vlada bije  
žmetne naše ure že,  
standarda že težke rane  
zdaj nam spati ne puste.

*Ti si kriva, prepožrešna  
tam ljubljanska srenja usa,  
ti nam kratiš, ti nam braniš,  
da bi ostalo kaj doma.*

Vse si vlečeš tja v Ljubljano,  
nam pa revščino pustiš,  
kaj obrobje tebe briga,  
da le ti lepo živiš.



## motorna vozila

**KARAMBOLIRANA VOZILA VSEH ZNAMK NAJUGODNEJE ODKUPIM.** Uredim prepis, odvoz. 040 256 963, 031 258 642, 041 509 556. Avtoservis, F. Lasbaher, Ženjak 10, Benedikt. m10955

**ODKUPUJEMO OSEBNA VOZILA.** stara do 7 let. Tel.: 041 758 700 ali 564 95 86, Zec -Commerce, Apaška c. 2, G. Radgona. m11266

**JUGO KORAL 45,** letnik oktober 1989, 76.000 prevoženih km, rdeč, reg. do avgusta, prodam. Tel.: 041 940 681. m11283

**HYUNDAI PONY,** letnik 1990, registriran, zelo dobro ohranjen, prodam. Tel.: 528 10 83. m11320

**LADO NIVA,** starejši letnik, prodam. Tel.: 041 634 056. m11321

**OPEL ASTRO 1,7** diesel, letnik 1994, prodam. Tel.: 041 526 028. m11322

**JUGO KORAL 55,** letnik 1989, prevoženih 73.000 km, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 031 258 559. m11331

**MOPED APN 6,** dobro ohranjen, prodajo za 45.000 tolarjev. Tel.: 031 880 874. m11338

**OPEL ASCONO 1.6 B,** vozen, nere-

gistriran, letnik 1976, zelo ugodno prodam. Tel.: 02 527 16 51.

## živali

**PURANE ZA NADALJNO REJO,** ločene po spolu, z garancijo od začetka do konca vaše reje ter z brezplačno dostavo si zagotovite s pravočasnim naročilom: 02 584 80 73. m11304

**NESNICE,** mlade hixej rjave, grahaste in črne, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja prodaja Farma pri mostu. Naročite jih v gostilni Horvat Nemčavci tel.: 528 11 90, gostilni Benčec Bakovci, tel.: 543 91 70, Franc Movrin, Petanjci, tel.: 546 15 05, gostilni Železen Beznovci, tel.: 549 10 25, gostilni Rajser, Grad, tel.: 553 11 48 in gostilni Čeh, Nedežica, tel.: 573 51 53. m11305

**KRAVO,** staro 5 let, brejo 8 mesecev, prodam. GSM 041 813 400. m11343

**IZREDNO DOBREGA PSA ČUVAJA,** pasme NEMŠKA OVČARKA, trenirana, stara 3 leta, z rodovnikom, odličnih staršev, naprodaj. Cena po dogovoru. Informacije na GSM 031 329 745. m11313

## posesti

**HIŠO PRI SVETEM JURIJU** na Goričkem prodajo. Tel.: 031 864 556. m11263

**ENODRUŽINSKO HIŠO** z garažo in parcelo, takoj vseljivo, v M. Soboti, ugodno prodamo. Tel.: 251 14 87, 534 90 60, 041 681 716. m11288

**GARSONJERO,** 31 m<sup>2</sup>, v M. Soboti prodam. Tel.: 02 527 11 81, 041 746 027. m11310

**DVOBOBNO STANOVANJE,** večje, centralna kurjava, M. Sobota, prodam. Tel.: 040 369 433, zvečer. m11346

**STANOVANJSKO HIŠO** na 7-arski parceli prodajo. Tel.: 542 12 74. m11316

**OPREMLJENO STANOVANJE,** 45 m<sup>2</sup>, v Bakovcih dam v najem. Tel.: 02 523 13 09 ali 041 334 581. m11319

**ENOSOBNO STANOVANJE** v Radenci, 40 m<sup>2</sup>, prodam. Tel.: 041 435 274, po 18. uri. m11323

**POČITNIŠKO HIŠICO** in vinograd na Goričkem ugodno prodam. Tel.: 031 666 228. m11329

**ODDAM KOMPLETNO OPREMLJENO PISARNO** v najstrožjem centru M. Sobote. Informacije 031 668 044. m11332

**FRIZERSKI SALON** v bližini Moravskih Toplic dam v najem. Tel.: 031 430 144. m11340

**MORAVSKE TOPLICE,** Jelovškov breg, naprodaj zazidljive parcele (skupno 50 a). Tel.: 040 369 433, zvečer. m11347

## kmetijska mehanizacija

**KOSILNICO,** rotacijsko, S 135, prodam. Tel.: 572 15 04. m11287

**BALIRKO ZA SENO** poljske izdelave prodam. Tel.: 545 10 79. m11306

**SILAŽNI KOMBajn SIP,** ličkalnik za koruzo, obračalnik SIP, malo rabljen, prodam. Tel.: 041 922 515. m11309

**KUPIM TROSILNIK HLEVSKEGA GNOJA,** sejalnico za koruzo olt, pakaj sip, samonakladalko sip in trosilnik umetnega gnoja creina ali vikon. Tel.: 041 967 637. m11314

**KOMBajn ZMAJ 133,** z opremo za pšenico in koruzo, ugodno prodam. Tel.: 041 941 413. m11325

**TRAKTOR UNIVERZAL DT 703,** letnik 1995, prodam. Tel.: 571 10 59. m11327

**OKOPALNIK,** 6-vrstni, za sladkorno peso in bučno seme prodam. Tel.: 578 87 83. m11330

**KOMBajn B.** Đaković 1620 H, letnik 1990, s kompletno opremo, kombajn Clas Dominator 86, letnik 1984, s kompletno opremo in računalniški krmilni sistem za krmiljenje svinj naprodaj. Tel.: 02 720 74 03, 041 634 304. m11336

**VITEL 4 IN 5 TON** in cepilnike drv, hidravlične ali na sveder in samonakladalne prikolice, 14-kubične, prodajo. Tel.: 01 366 63 96. m11344

**Prodajo vrtavkasto brano Eberhard,** širine 2,5 m, s polnim valjem in traktor Zetor 62 45 ali 77 45, lepo

ohranjeno. Telefon 041 269 174. m11348

## kmetijski pridelki

**SENO V BALAH** prodam. Tel.: 52 51 226. m11339

## razno

**MOTORNO ŽAGO,** rabljeno, kupim. Tel.: 031 722 534. m11139

**SUHE HRASTOVE IN BUKOVE DESKE,** debeline 3 cm, prodajo. Tel.: 542 10 83. m11245

**Preključem veljavnost ŽR št. 807007190-2,** HKS PANONKA, na ime Evgen Berke, Vaneča 27a. m11282

**CIRKULARKO** na kardan ali na motor ugodno prodam. Tel.: 523 12 06. m11307

**VELIKO HRASTOVO MIZO,** 8 tapetiranih stolov in regal, dvojna velika steklena terasna vrata in okno, novo, rabljena »harmonika« vrata, zaradi selitve ugodno prodam. Tel.: 524 19 01. m11335

## delo

**VSE INFORMACIJE O DELU NA DOMU PONUJAM.** Tel.: 041 747 121, Infocommerce, Danica Malešev, s. p., Šercerjeva 20, Velenje. m11165

**KUHARJA IN NATAKARICE V PIZZERIJI PIK-ASSO** v Banovcih zaposlimo. Tel.: 588 90 23, Pik-asso, d. o. o., Ul. bratstva in enotnosti 21, Veržej. m11258

**ŽELITE DODATEN ZASLUŽEK?** Tel.: 041 735 490, 041 212 320, Podjetniško in poslovno svetovanje, Milan Žižek, s. p., Borštnikova 21, Maribor. m11269

## storitve

**34-letni Premurec** s svojo hišo, redno službo, zelo simpatičen, delaven, išče prijateljico, staro od 27 do 35 let, lahko brezposelno, za občasna srečanja, pozneje mogoča resna zveza in preselitev k njemu. En otrok ni ovira. Ženitna posredovalnica »Zdravilnem dotiku«, Černelavci, Gederovska 14, tel.: 521 18 28. m11342

## srečanja

**PONUJAMO izdelavo, sanacijo in montažo dimnih cevi vseh dimenzij iz nerjaveče pločevine (»rostfrei«) z vijačenjem ter splošna ključavničarska dela.** Za navedena dela imamo certifikat! Ključavničarstvo Anton Makovec, s. p., Partizanska 24, Bakovci, 9000 M. Sobota, tel.: 543 10 68, gsm 041 556 306. m11004

**Nevezane obeh spolov** vabimo v »ZDRAVILNI DOTIK« - čudoviti moški, stari od 25 do 91 let, z različno izobrazbo, preskrbljeni, bi se radi družili s samskimi dekletki, lahko so brezposelne, in jim ponujajo tudi topli dom. »ZDRAVILNI DOTIK«, Černelavci, Gederovska 14, tel.: 521 18 28. m11341

## Zgodilo se je ...

### Nesreča pri Krogu

N. V. se je peljala z osebnim avtom po lokalni cesti zunaj Kroga. V ostrem ovinku je zaradi neprilagojene hitrosti (glede na stanje vozišča) zapeljala z vozišča, zato se je avto prevrnil na bok. Voznica se je hudo poškodovala.

### Trčil je v pešca

Kazimir Š. je vozil osebni avto po Kolodvorski ulici v Lendavi in skušal obvoziti dva pešca, ki sta mu šla nasproti po vozišču. Žal pa mu to ni povsem uspelo, kajti trčil je v pešca Branka N. in ga zbil po vozišču ter mu povzročil hude telesne poškodbe.

### Prevračanje pri Stanjevcih

Osebni avto, ki ga je vozil Z. L., je v ostrem desnem ovinku zunaj Stanjevca zaneslo v levi občestni jarek, od tam ga je odbilo v drevo, nakar se je prevrnil, nazadnje pa spet pristal na kolesih. Voznik se je pri tem hudo poškodoval, sopotnik N. K. pa lažje. Škode na avtu je za 500.000 tolarjev.

### Trčil je v traktor

Na cesti med Vanečo in Sebeborci je trčil avtomobilist B. J. v zadnji del neosvetljenega traktorskega priklopnika, na katerem je traktorist R. D. peljal drva. Voznik avta se je hudo poškodoval, škode na vozilih pa je za 800.000 tolarjev.

### Nepravilna vožnja

V ponedeljek, 11. februarja, ob 18. uri se je zgodila huda prometna nesreča v Markovcih, kjer je voznik osebnega avta Š. K. zaradi nepravilne strani vožnje trčil v nasproti vozečega kolesarja E. H., ki se je pri tem hudo poškodoval in so ga odpeljali v soboško bolnišnico.

### Vlomi, tatvine in še kaj

Bližajo se topli dnevi in marsikdo se bo spet ravnal po geslu: Vsi na kolo za zdravo telo! Kolo pa moraš imeti. V Črenšovcih si je nekdo omislil kolo tako, da ga je ukradel.

V Noršincih pa je izginilo kolo z motorjem Tomos Alpina. Iz Gerlinec poročajo, da je domačinu med 0.30 in 3. uro nekdo ukradel 80.000 tolarjev.

V Gornji Radgoni so policisti zasegli mlajšemu moškemu kilogram posušenih listov neke rastline, po vsej verjetnosti gre za indijsko konopljo.

Iz gostinskega lokala v Otovcih je nekdo po vlomu ukradel cigarete, nekaj steklenic vina in okrog 70.000 tolarjev.

Neznanec, ki je vlomil v počitniško hišico v Globoki, je ukradel televizijski sprejemnik in radio.

V Lendavi so policisti obravnavali poškodbo osebnega avtomobila, na katerem je nekdo razbil eno od stekel.

Neznanec, ki je vlomil v bar Aladin v Ljutomeru, je ukradel 20.000 tolarjev in več škatel cigaret, tako da je skupne škode za 210.000 tolarjev.

V počitniški hišici na Stari Cesti pogrešajo televizijski sprejemnik in jedilni servis. Oboje je nekdo ukradel potem, ko je vlomil.

Neznani vlomilec je obiskal tudi počitniško hišico v Prosenjakovcih, od koder je odnesel nekaj oblačil in vrtno orodje.

Za 350.000 tolarjev je oškodovan lastnik trgovine v Dokležovju, iz katere je nekdo ukradel cigarete, suhomesnate izdelke, pijače in sladkarije.

V Črenšovcih je nekdo vlomil v počitniško hišico in ukradel motorno kosilnico in staro tehniko.

Policisti so obravnavali tudi vlom v gostinski lokal v Lendavi, iz katerega je ponoči izginilo 35.000 tolarjev, v Bogojni pa je pela sekira v tujem gozdu.

Očitno je, da divji lovci še so oziroma se še niso vsi včlanili v lovska društva! No, pa šalo na stran! Zunaj Markišavca so našli ustreljenega srnjaka.

Š. S. ■



*V tihem grobu mirno spiš,  
a v naših srcih še živiš.*

**ZAHVALA**

V 97. letu je za večno zaspal naš oče, tast, dedek, pradedek, stric in svak

**Franc Perša**

mizarski mojster v pokoju  
iz Brezovec 20

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, gasilcem, družini Kulič in vsem tistim, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, nam ustno izrazili sožalje in darovali cvetje. Hvala duhovniku g. Balažicu za izbrane besede in pevcem za odpete žalostinke ter govornikom g. Sapaču in g. Barbariču za ganljive besede slovesa. Zahvaljujemo se osebni zdravnici dr. Nadi Šavel - Švigelj, osebju Pljučnega oddelka bolnišnice M. Sobota ter pogrebništvu Banfi. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujot vsi, ki smo te imeli radi*



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZORŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM, PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

**DAMIR BANFI** VEŠČICA 17,

TEL.: (02) 53 48 060, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC

Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.

**Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a**  
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586



POGREBNE POTREBŠČINE - PREVOZI POKOPALIŠČ IN UREJEVANJE ZELENIC

**MILORAD JURIĆ**

9231 BELTINCI, Ravenska c., MRLIŠKA VEŽA  
Tel.: 02/542 22 40, fax: 02/542 22 41, GSM: 041/641 14

NUJNI PRIMERI OB VSAKEM ČASU NA TEL.: 02/523



*Nihče ne ve, kaj si je želela takrat  
morda vsaj še eno lepo pomlad*

**V SPOMIN**

Skrita bolečina spremlja spomin  
13. februar, ko smo te pred leti  
dni izgubili, draga mama, naša  
babica in prababica

**Vilma Cug**

iz Sebeborca 99

Nikdar te ne bomo pozabili, te v srcu vedno ohranimo. Iskrena hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njenem grobu, ji prižigate sveče in prinašate cvetje.

*Žalujot hčerka Marta z družino*



*Minilo je trpljenje,  
minila bolečina,  
a v domu in v naših srcih  
ostala je praznina.*

**ZAHVALA**

V 77. letu starosti nas je zapustil  
dragi mož, oče in dedek

**Jože Rogan**

iz Serdice 104

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, posebno družini Fartek, in vsem, ki nam izrekli sožalje, darovali vence in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot. Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem in pogrebništvu Banfi.

Hvala tudi zdravstvenemu osebju intenzivne nege internega oddelka za vso pomoč. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Z ljubeznijo vsi njegovi najdražji*



*Skromno, tiho si živela,  
za nas si delala in trpela.  
Spočij si žuljave dlani,  
za vse še enkrat - hvala!*

**ZAHVALA**

V 80. letu nas je za vedno zapustila  
naša draga mama, babica, prababica  
tata in botra

**Hedvika Kohek**

roj. Jaklin, iz Melincev 52

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, botrini, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti ter darovali vence, sveče, ter vsem, ki ste darovali za svete maše ter dragoceno dobrodelne namene in nam ob tej priliki izrekli sožalje. Posebna hvala osebju internega oddelka bolnišnice M. Sobota, Rakičanu. Hvala tudi g. župniku, pevcem za odpete žalostinke, govorniku g. Andreju Zadravcu za besede in pogrebništvu Jurič. Vsem še enkrat iskrena hvala!

*Žalujot vsi njeni najdražji*

**Draga mamca!**

*Pogrešala te bova vnuka Primož in Manca*





*Tebe domača zemlja krije,  
v dolini tihi mirno spiš,  
a v naših srcih še živiš.*

SPOMIN

V 50. letu nas je prezgodaj zapustil

**Armin Celec**

iz Dolnjih Slaveč 20

Ne moremo dojeti krute resnice, da nas je nepričakovano in za vedno zapustil dober sodelavec, prijatelj in znanec Armin.

*V tihi žalosti se poslavljamo in ga ohranjamo v večnem spominu njegovi prijatelji in sodelavci iz Baslu v Švici: Milan Dervarič, Jože Kustec, Štefan Skledar, Tinek Šeruga, Slavi Kovač, Emil Celec, Štefan Gjerek, Jože Kepe, Jože Peher, Milan Černek in Branko*



*Skromno, tiho si živela,  
za nas si delala in trpela.  
Spočij si žuljave dlani,  
za vse še enkrat - hvala ti!*

ZAHVALA

V 77. letu nas je za vedno zapustila draga mama, tašča, stara mama, sestra in teta

**Ana Horvat**

iz Bogojine 56

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče in v dobrodelne namene ter nam izrekli sožalje.

Srčna hvala g. duhovniku, pevcem, sosedom, sodelavcem Agroservisa in Avtocita, Stanku za odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoči sin Anton z družino,  
hčerka Marija z družino in drugo sorodstvo*



*Skromno, tiho si živela,  
za nas si delala in trpela.  
Spočij si utrujeno srce,  
za vse še enkrat hvala ti!*

ZAHVALA

V 88. letu je za vedno zaspala draga mama, tašča, babica, prababica in sestra

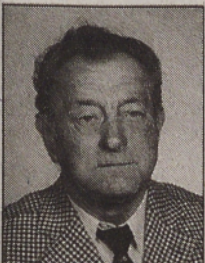
**Marija Majcan**

roj. Marič, iz Rankovec 32

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam izrekli sožalje, darovali vence, sveče in za sv. maše.

Iskreno se zahvaljujemo gospodoma duhovniku Kranjcu in Giderju za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku Kousu za ganljive besede slovesa, godbeniku za odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoči vsi njeni najdražji*



*Zaspal, dragi oče si,  
zaprl trudne si oči,  
bolečine hude si prestal  
in zdaj boš mirno spal.*

ZAHVALA

V 73. letu nas je po hudi bolezni zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek, pradedek in brat

**Štefan Norčič**

iz Bakovec

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnjo pot, mu izkazali spoštovanje in darovali vence, sveče, za svete maše in druge namene, nam pa izrekli ustna in pisna sožalja.

Lepa hvala gospodoma župnikoma za pogrebni obred, govornici za besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke ter godbi na pihala za odigrane žalostinke in Tišino.

Hvala celotnemu pljučnemu oddelku bolnišnice v Rakičanu in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoči:*

*Vsi, ki smo te imeli radi*



*Že leto dni te zemlja krije,  
v gomili domači mirno spiš,  
ljuba mama, sladko spi.*

V SPOMIN

16. februarja bo minilo eno leto od izgube naše drage mame

**Apolonije Turha**

iz Gerlinec

Hvala vsem, ki jo imate v lepem spominu ter ji prižgete sveče in prinašate cvetje.

*Žalujoči vsi tvoji najdražji*



*Kdo pozabil bi gomilo,  
v kateri zlato spi srce,  
ki nas ljubilo  
do poslednjega je dne.*

V SPOMIN

11. februarja sta minili dve žalostni leti od takrat, ko nas je zapustila naša draga

**Irena Kuzma**

iz Puzevec

Umrli si, a v naših srcih še živiš.

Hvala vsem, ki ohranjate spomin nanjo, stojite ob grobu, ji prinašate rože in prižigate sveče.

*Vsi tvoji najdražji*



*Dolgo v noč je luč gorela,  
ko ob tebi smo bili.  
Niti zbogom nisi rekel niti roke  
nam podal.*

*Bil je boj za to žitljenje,  
dano ti bilo trpljenje,  
srce trudno je zastalo  
in ta težki boj končalo.*

*Neusmiljena te smrt je vzela,  
a v naših srcih boš ostal ...*

ZAHVALA

V 50. letu nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek in brat

**Janez Dani**

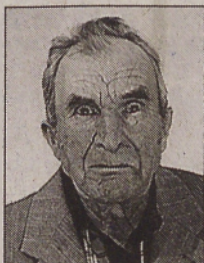
gostilničar v pokoju iz Veščice 4

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so nam izrekli ustno in pisno sožalje ter darovali vence in sveče.

Posebna hvala g. duhovniku, pevcem za odpete žalostinke in gasilskim društvom ter pogrebništvu Banfi.

*Žalujoči:*

*žena Valerija, hčerka Darja z možem Janijem,  
unuk Tilen, sestra Nada z družino in drugo sorodstvo*



*Prišel je tihi zimski čas,  
ko odšel si ti od nas.  
Z boleznijo si dolgo se boriš,  
nazadnje si se ji uklonil.  
Zdaj spočij si izmučeno srce  
in svoje pridne delovne roke.*

ZAHVALA

V 71. letu je sklenil svojo življenjsko pot naš dragi mož, oče, dedek, tast in brat

**Alojz Kikec**

iz Bodonec 86

Ob nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali cvetje, vence, sveče ter prispevke za sv. maše in dobrodelne namene.

Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gospe Heleni za tolažilne besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

Vsem, ki ste ga obiskovali med njegovo boleznijo, dr. Horvatovi iz ORL-ambulante bolnišnice v M. Soboti ter vsem, ki ste ga v velikem številu pospremili k njegovemu zadnjemu počivališču in z lepo mislijo stojite ob njegovem grobu, prisrčna hvala

*Vsi, ki smo te imeli radi*



ZAHVALA

V 75. letu nas je zapustila draga žena, mama in sestra

**Helena Barbarič**

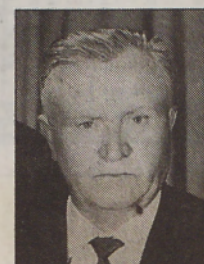
iz Šalovec 206

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki so jo pospremili na zadnji poti in darovali vence, sveče in za svete maše. Posebej hvala družini Horvat - Vukan za nesebično pomoč v najtežjih trenutkih.

Hvala g. župniku Hriberniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoči:*

*mož Ludvik, sin Aleksander in drugo sorodstvo*



*Prežalostni so moji dnevi,  
ker zapustila sta me oba,  
v naših hiši je praznina  
in v mojem srcu velika bolečina.*

V SPOMIN

**Ludvik Hašaj**

starejši,

4. februarja je minilo 11 let,  
in

**Ludvik Hašaj**

mlajši,

27. februarja bosta minili 2 leti.  
Hvala vsem, ki se ju še spominjate,  
prinašate cvetje in prižigate sveče.

*Žena in mama iz Moščanec, spominu se pridružuje tudi  
sin oz. brat Janez z družino iz Gorenjske*



*Skromno, tiho si živela,  
za nas si delala, trpela.  
Spočij si žuljave dlani,  
za vse še enkrat - hvala ti!*

ZAHVALA

V 86. letu nas je zapustila draga mama, tašča, babica in prababica

**Barbara Čiček**

iz Lipe 96

Lepa hvala sorodnikom, znancem, gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici za lepe besede slovesa in vsem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče, za svete maše in v dobrodelne namene.

*Žalujoči domači*



*Niti zbogom nisi rekel  
niti roke nam podal,  
odšel si tiho, brez slovesa tja,  
kjer ni trpljenja, ne gorja,  
le zakaj si nam odšel?*

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi dragega moža, očeta, dedka, hrata, tasta in strica

**Štefana Kavaša**

iz Beltinec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali za svete maše, cvetje, sveče in denarne prispevke, nam pa izrekli ustna in pisna sožalja. Hvala g. župniku Benkoviču, g. Maroši, g. Turku in pevcem za odpete žalostinke.

Posebej hvala govornikoma g. Martinu Maroši, g. Imriju Zveru in pogrebništvu Jurič.

*Vsi tvoji najdražji*

**DRAGI DEDI,  
POGREŠALI TE BOMO  
- tvoji unuki**



**Da vam bo še naprej  
toplo pri srcu ...**

## KURILNO OLJE, PREMOG

*Ugodne cene in  
možnosti plačila!*

KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, s. p.,  
Gorjela Destrca 51, tel.: 57 88 200



**Dobavitelj svinjskega,  
junčjega in telečjega mesa  
za ta teden:**

Karel Gujt, Rankovci 16  
Bertalančič, Sodišinci 17  
Kavaž, Panonska ul. 17, Odranci  
Branko Kolmanič, Borejci 33i  
**KO VEŠ, KAJ JEŠ!**

## HOVI d.o.o.

ŽAGANJE, REZANJE IN VRTRANJE BETONA  
TER HIDROIZOLACIJE ZIDOV.  
Franc Horvat

9226 Moravske Toplice, Brezje 6,  
tel. & faks: 021 548 14 26,  
GSM: 041 772 426, 041 733 948

## VESTNIK NA INTERNETU:

[www.p-inf.si](http://www.p-inf.si)

Pojetje za informacije: d. d. 01 a. Novaka 13, Murska Sobota

## RH d.o.o. M. Sobota

TRGOVINA ZA DOM-OBRT  
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9  
Tel.: (02) 530 40 44  
GSM: 041 504 999  
Email: rhdoo@iol.net

VSI DODATNI ELEMENTI ZA  
STREHE OPREMA ZA STROJNE  
OMETE IN GRADBENIKE  
OPEKA POROTHERM  
VSE ZA STREHO

## VEDEŽEVALKA

Pokličite najboljšo ve-  
deževalko, rezervacije  
po telefonu: 528 14 43  
ali 031 828 675.  
Zorica Horvat, s. p.,  
Pušča 91,  
Murska Sobota.

**Steklarstvo Reflex, s. p. Murska Sobota**  
Odelej smo vam na voljo v pon., to., sre., čr. in pe. od 8.00 do 15.00.  
V soboto od 8.00 do 12.00.  
STEKLARSKI SERVIS • IZDELAVA PRŠNIH KABIN PO MERI  
OKVIRJANJE SLIK • PROIZVODNJA IZOLACIJSKEGA STEKLA  
STEKLARSTVO REFLEX, Kopališka ul. 2, Murska Sobota  
Tel.: 522 36 20, faks: 522 36 21

## Renato & Co. — RAZVOZ KURILNEGA OLJA

Renato Ritiop, s. p., Markovci 4, 9204 Šalovci  
KAKOVOSTNO EKOLOŠKO KURILNO OLJE  
MOŽNOST NAKUPA NA VEČ OBROKOV S ČEKI  
**NAROČILA GSM: 041 716 576**

## "VRATKO"

- garažna vrata
- dvoriščna vrata
- daljinski pogoni
- ograje
- kovane ograje
- zapornice

- PVC okna
- PVC vrata
- zimski vrtovi
- police
- rolete
- žaluzije

Ul. Mikloša Kuzmiča 13  
9000 M. Sobota  
tel.: (02) 535 11 30 gsm: 041 699 499 www.vratko.com

SANACIJA DIMNIKOV IN  
ZAKLJUČNA GRADBENA DELA  
Milan Horvat s. p.

Markovci 5  
Murska Sobota  
tel. & faks: 02 530 03 40  
gsm: 041 733 880

POMURSKO DRUŠTVO ZA  
BOJ PROTI RAKU  
MURSKA SOBOTA, ARH.  
NOVAKA 2B

zbira prostovoljne prispevke  
občanov in organizacij  
na račun pri  
Ljubljanski banki:  
02340-0019232476

ZA DAROVANA SREDSTVA  
SE ZAHVALJUJEMO!

Vse informacije lahko dobite  
po tel.: 031 438 342

KRATKOROČNA  
GOTOVINSKA POSOJILA

GARANCIJA: KARTICE, OSERNI DOHODEK, POKOJNINA

MARIBOR  
Cankarjeva 21  
02/22-80-110

DECIMA Cankarjeva 21  
Maribor

**VESTNIK lahko kupite tudi  
na večini pošt v Pomurju,  
bencinskih servisih ter skoraj  
v vseh trgovinah in trafikah.**

## Odpri vrata v Lenart



NOVA tehnična baza AMZS pri Lenartu v Slovenskih  
v Industrijski ulici v Lenartu. (industrijska)

- tehnični pregledi in registracija vozil
- plačila cestnin in zavarovanj
- delavnica za manjša popravila
- nastavljanje geometrije podvozij in vulkanizerske storitve

### ODPIRALNI ČAS:

- ponedeljek - petek od 9. do 16. ure
- sredi od 9. do 18. ure
- vsaka prva sobota  
v mesecu od 9. do 13. ure

Telefon: 02 / 729 57 88  
Faks: 02 / 729 57 99

**AMZ**  
198

**VESTNIK**

Ko je hudo,  
pokličite!

Samarija

080 111



Neprobitna volja  
kita je brezplačen, poziv

Telekom

# Valentinove melodije

V četrtek, 14. februarja 2002, bodo od 17. ure  
naprej Edvin Fliser, Dragica Kladnik Dada,  
Zorica Fingušt, Barbara Kolarič in ansambel  
Leonardo prepevali Valentinove melodije.  
Ob 18. uri pa bo še zaključno zrebanje nagradne  
igre Sončkovi dnevi v Tako'su.  
Naj živi ljubezen!

**EUROPARK**

Nakupovalno središče Maribor

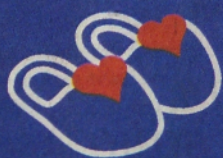
doživetje nakupov

... in vas ne bo zeblo v noge.

**EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE**

Naročila na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

Popust ob plačilu z gotovino, Magna kartico in možnost nakupa na 6 obrokov.



**PETROL**



## Napoved kulturnih prireditev

### CONCERT

#### MURSKA SOBOTA

Soboto, 16. februarja, ob 14. uri bo v grajski dvorani kulturni program ob kulturnem prazniku, ki ga pripravlja Romsko društvo Romani Union. V programu bodo sodelovali folkloristi Romani Union Murska Sobota, romske glasbene skupine Bendžo bend, Duo Baccara in Trinčave ter violinist Mario Horvat - Palko.

### OTVORITEV

#### MURSKA SOBOTA

Petek, 15. februarja, ob 18. uri bo v predprostoru grajske dvorane otvoritev likovne razstave Jožice Veličan.

### DOGODEK

#### MURSKA SOBOTA

Četrtek, 14. februarja, ob 18. uri bo v gostišču Kolbi srečanje etno skupin, kjer bodo sodelovali pevci, tamburaši in harmonikarji.

### LITERATURA

#### MURSKA SOBOTA

Četrtek, 14. februarja, bo v salonu Murske republike predstavitev knjižice Vse o - Slovensko Porabje založbe Franc - Franc. Predstavitev bo leta opravila urednik Franci Just in soavtor Feri Lainšček, obenem pa bo še predstavitev založniško-informativne dejavnosti Slovencev na Madžarskem. Moderiral bo Milivoj Roš.

### PREDAVANJE

#### MURSKA SOBOTA

Četrtek, 14. februarja, ob 18. uri bo v MIKK-u topično predavanje S kolesom po Tibetu, ki ga bo pripravil Matej Naraks.

### FILM

#### MURSKA SOBOTA

V sredo, 20. februarja, ob 18. uri bodo vrteli v MIKK-u ameriško komedijo Buffalo 66 iz leta 1998.

### GLASBA IN PLES

#### MURSKA SOBOTA

Soboto, 16. februarja, ob 11. uri bo v MIKK-u glasbena delavnica Govoreči bobni pod vodstvom Mirana Celeca. Gost delavnice bo Ratko Divjak iz Big banda RTV Slovenija.

### RAZSTAVE

#### MURSKA SOBOTA

V študijskem oddelku soboške knjižnice bo četrta, 7. februarja, do petka, 8. marca, na ogled razstava Literarna revija Ljubljanski zvon 1881-1941.

V Galeriji je na ogled razstava MGLC & umetniki - Produkcija originalnih tiskov v MGLC.

Razstava je posvečena slovenskemu kulturnemu prazniku.

V klubu PAC si lahko ogledate razstavo del akademskega slikarja Ignaca Medena.

V razstavnem delu izlozbe podjetja Fer - Ing, d. o. o., bodo do 2. marca na ogled dela (v lesu) Antona Štermana iz Lastomerec.

V muzeju sta na ogled stalna muzejska razstava in gostujoča razstava keramičnih posod Velika forma.

### LENDAVA

V prostorih Galerije - muzeja je na ogled pregledna razstava arhitekta Jožeta Plečnika.

V sinagogi si lahko ogledate likovno razstavo ikone avtorja Goceta Kalajžiskega, makedonskega slikarja, ki že več desetletij živi v Sloveniji.

### LAAFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši je do 30. marca na ogled razstava Iz prekmurskega opusa Jožeta Kološe-Kološa, ki jo je pripravil Pokrajinski muzej Murska Sobota.

### MORAVSKE TOPLICE

V zdraviliški galeriji Ajda razstavlja do 17. februarja članica likovne sekcije Vir iz KUD-a Radovljica Nada Kobenter. Gre za samostojno razstavo likovnih del v oljni tehniki.

### LJUBLJANA

V Galeriji Krka razstavljata do 20. februarja Laszlo Nemes in Dubravko Baumgartner.

### GRAZ/GRADEC

V galeriji Werkbund na Heinrichstrasse 10/II je na ogled razstava del Cvetke Hojnik Dorojevič z naslovom Sanje - iskanja - poti. Razstavo je pripravilo Društvo avstrijsko-slovenskega prijateljstva.

### RADENCI

V galeriji v muzeju Radenske si lahko ogledate razstavo slik 6. likovne kolonije 2001. Na ogled so dela Irene Jeras - Dimovske, Ide Petek, Mire Petek, Irene Kurbus, Boga Dimovskega, Zlatka Jakovljeviča, Francija Janševca - Frica in Danila Ploha. Razstavo sta pripravila Likovno društvo Kabinet 1 in Občina Radenci. Na ogled bo do 1. marca.

### GLEDALIŠČE

#### DOMANJŠEVCI

V soboto, 16. februarja, ob 19. uri bo v vaškem domu Večer komedije, kjer bo odigrana predstava avtorja Jenója Rejtőja.

### SREDIŠČE

V nedeljo, 17. februarja, ob 16. uri bo v vaškem domu Dan komedije, kjer bo odigrana predstava avtorja Jenója Rejtőja.

## kino • kino

### Murska Sobota

14. februarja: ob 18.00 komedija Princeskin dnevnik, ob 20.00 pustolovski film Gospodar prstanov

15. februarja: ob 17.00 in 20.15 Gospodar prstanov

16. februarja: ob 17.00 in 20.15 Gospodar prstanov

17. februarja: ob 17.00 in 20.15 Gospodar prstanov

20. februarja: ob 18.00 komedija Divja dirka, ob 20.00 ameriška srhljivka Vanilla Sky

### Gornja Radgona

15. februarja: ob 19.30 fantazijska pustolovščina Harry Potter in kamen modrosti

16. februarja: ob 18.00 Harry Potter in kamen modrosti

17. februarja: ob 17.00 in 20.00 Harry Potter in kamen modrosti

### Ljutomer

16. februarja: ob 19.30 ameriški pustolovski film Vitezova usoda

17. februarja: ob 17.30 in 19.30 Reševanje vdove Grace

## kino • kino

**BORZA ZNANJA** je informacijsko središče, v katerem brezplačno zbiramo in posredujemo podatke med ljudmi, ki znanje iščejo, in tistimi, ki znanje ponujajo. Kdaj in na kakšen način boste znanja izmenjali, je prepuščeno vam samim! In katera znanja se trenutno iščejo in ponujajo?

- Ponuja se znanje nemškega jezika za SS.

- Išče se znanje izdelovanja spletnih strani.

- Ponuja se znanje lončarjenja.

### Informacije:

BORZA ZNANJA M. SOBOTA, pri Ljudski univerzi Murska Sobota, Slomškova 33, telefon 536 15 66, vsak delavnik od 10.00 do 18.00.

03. 02; BOJAN GERIČ, S. P. OKREPČEVALNICA BOLERO, GORNJA BISTRICA 18, ČRENŠOVCI

### LESARSKI TEHNIK

RAZREZOVALEC HLODOVINE - ŽAGAR, RAZREZ HLODOVINE, MERJENJE HLODOVINE; določen čas 3 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: 3- ALI 4-LET. STROJNA ALI KMET. ŠOLA: DEL. NAJ IMA SMISEL ZA UPRAV. STR., NAJ BO ZDRAV IN NAJ IMA VESELJE DO DELA; do 13.02.02; DRAGO TOT, S. P., ŽAGARSTVO, OČESLAVCI 22, SPODNJI IVANJCI

### RAČUNALNIŠKI TEHNIK

SERVISER RAČUNALNIŠKE OPREME; nedoločen čas; 3 l. delovnih izkušenj; jezik: angleški jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: delo z bazami podatkov - zahtevno, poznavanje operacijskih sistemov - zahtevno; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: ELEKTRIKAR ELEKTRONIK, RTV MEHANIČ, INŽENIR RAČUNALNIŠTVA; do 19.02.02; EPRO LJUTOMER, D. O. O., IVANA KAUČIČA 24, LJUTOMER

### EKONOMSKI TEHNIK

PRODAJALEC; določen čas 12 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; jezik: angleški jezik - govorno, nemški jezik - govorno; znanje programskih orodij: urejevalnik besedil - zahtevno, delo s preglednicami - zahtevno; vozniki izpit kategorije B; do 12.02.02; KOMUNALNO-STANOVANJSKO PODJETJE LJUTOMER, D. O. O., ORMOŠKA 3/II, LJUTOMER

ADMINISTRATORICA - TAJNICA; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: urejevalnik besedil - osnovno, delo s preglednicami - osnovno; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: UPRAVNI TEHNIK; KONČANO PRIPRAVNIŠTVO, 2-MESEČNO POSK. DELO, DRŽAVLJAN R SLOVENIJE; do 19.02.02; SKUPNOST ZDRAVSTVENIH ZAVODOV, ARIHTEKTA NOVAKA 2B, MURSKA SOBOTA

### EKONOMIST

KOMERCIJALIST; določen čas 9 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; jezik: angleški jezik

## Delimo vstopnice za kino

Vsi ste vedeli naštetih večino grških otokov, mi pa smo izžrebali dopisnico, kjer je pisalo »Kreta, Ios, Ithaka, Andros, Milos«, to pa je vedela naša nagajenka Branka Celec, Grad 99, 9264 Grad. Čestitamo! Naše naslednje nagradno vprašanje se glasi:

**Na katerem grškem otoku (začetek na K) se dogaja zgodba filma Corellijeva mandolina?**

Odgovor: .....

## Kupon št. 7

Odgovore pošljite do 19. februarja na naš naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po elektronski pošti: delimo.vstopnice@email.si

## Glasbene lestvice

### NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIN SKLADB NA MURSKEM VALU: NSTSNMV

1. PER ME PER SEMPRE - Eros Ramazzotti
2. THE MUSIC'S NO GOOD WITHOUT YOU - Cher
3. HERO - Enrique Iglesias
4. SHIT ON THE RADIO - Nelly Furtado
5. LOVE SONG - Right Said Fred
6. A WOMAN'S WORTH - Alicia Keys
7. HORSE TO THE WATER - Jules Holland & George Harrison

### PREDLOGI:

PACIFIC COAST PARTY - Smash Mouth  
WRONG IMPRESSION - Natalie Imbruglia  
ALI THE RIGHT FRIENDS - R.E.M.

### LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. DAL TI BOM PESEM - Kontrabant
2. SLEPA SREČA - Tinkara Kovač
3. LOLA - Avia band
4. SVET JE TEATER - Posodi mi jürja
5. MOJ PLANET - Katrinas
6. MAMA - Regina
7. NOREC - Lara Baruca

### PREDLOGI:

KER NAJIN DAN - Alfa, Romeo in Julija  
NE, O NE - Maya  
MOJA SI - Yuhubanda

### LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA

1. POLJUBI ME - Kraški kvintet
2. DOMOTOŽJE - Pruskihi 5
3. NA KRAVJEM BALU - Veseli planšarji
4. PRAVLJICA ŽIVLJENJA - Slapovi
5. ŠOŠTANJČANKE - Tapravi faloti
6. BREZ KIKLČE AU'S KIKLČO - Primorski fantje
7. RODNI KRAJ - Završki fantje

### PREDLOGI:

OSTALA SEM ŠAMA - Vesna in Vlasta  
VESELI PRLEK - Štrk  
EN TOLARČEK IMAM - Lipovšek

### LESTVICA OBMURSKO ZABAVNE GLASBE: DOMAČA PLOŠČA

1. WALTZ-MIX - Skupina Karmen
2. OTOK LJUBEZNI - Alenka Husič
3. ČIK PAUZA - Ten High
4. BILICE - Nikola
5. TI SI MI LUČ PRIŽGAL - Blanka Keršič
6. OSTANI TU - Jože Kovač
7. IDEMO V POLANO, SOBOTO, LENDAVO - Gnla jajca

### PREDLOGI:

LJUBEZEN JE NARAVNA STVAR - Darko Kegl  
OB MURI - Halicanum  
RECI MI, DA SANJAVA - Tjaša & Roman

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 21. februarja 2002, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

## Kupon št. 7 - glasujem za skladbo

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| NSTSNMV:                   | ..... |
| 7 VELIČASTNIH:             | ..... |
| GLASBA                     | ..... |
| NAŠEGA SRCA:               | ..... |
| LESTVICA OBMURSKO ZABAVNE  | ..... |
| GLASBE »DOMAČA PLOŠČA«     | ..... |
| Ime in priimek ter naslov: | ..... |

- govorno in pisno; znanje programskih orodij: delo s preglednicami - osnovno, delo z bazami podatkov - osnovno; DRUGI POGOJI: NATANČNOST, ZANESLIVOST; ZAPOSILI SE LAHKO TUDI PRAVNIK; do 19.02.02; INGLAR, D. O. O., PODJETJE ZA PROIZVODNJO IN PRODAJO, PANONSKA 23, GORNJA RADGONA

### UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI INŽENIR STROJNIŠTVA

UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA, PRAVNIK; določen čas 12 mes.; do 19.02.02; RADENSKA - ZDRAVILIŠČE, D. O. O., RADENCI, RADENCI

### MAGISTER FARMACIJE

STROKOVNI SODELAVEC V LEKARNI; nedoločen čas; 1 l. delovnih izkušenj; jezik: nemški jezik - govorno; drugi pogoji: OPRAVLJEN STROKOVNI IZPIT IZ FARMACIJE; do 12.02.02; BRIGITA PAVLINJEK, MAG. FARMACIJE, CANKOVA

### 65A, CANKOVA

### PROFESOR RAZREDNEGA POUKA

PROFESOR RAZREDNEGA POUKA; določen čas 13 mes.; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno; do 19.02.02; OSNOVNA ŠOLA KRIŽEVCI, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU 16, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

### DIPLOMIRANA MEDICINSKA SESTRA (VS)

UČITELJ PRAKTIČNEGA POUKA IN ZDRAVSTVENE NEGE; določen čas 6 mes.; 3 l. delovnih izkušenj; drugi pogoji: PEDAGOŠKO-ANDRAGOŠKA IZOBRAZBA; do 19.02.02; SREDNJA ZDRAVSTVENA ŠOLA RAKIČAN, UL. DR. VRBNJAKA 2, MURSKA SOBOTA

# VESTNIK

publiski zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

## PROSTA DELOVNA MESTA

### Pogoji za zasedbo

#### VEČ BREZ POKLICA

VEČ NA ŽAGI, VILICARIST, TRANSPORT REZANEGA LESA ROČNO IN Z VARJEM, ROBLJENJE DESK, PAKENJE LESA; določen čas 3 mes.; 6 delovnih izkušenj; drugi pogoji: NAJ IMA KONČANO VSAJ OSNOVNO ŠOLO, DEL. NAJ IMA SMISEL ZA AV. STROJEV, NAJ BO ZDRAV IN IMA VESELJE DO DELA; do 13.02.02; DRAGO TOT, S. P., ŽAGARSTVO, OČESLAVCI 22, SPODNJI IVANJCI

#### MOŽNI DELAVEC

DE ZA STREŽBO; nedoločen čas; drugi pogoji: KATERIKOLI DRUGI POKLIC; do 06.03.02; SLAVKO MACUN, S. P., MACUN, STROČJA VAS 20, LJUTOMER

#### MURSKI POMOČNIK

MOŽNA NATAKARICA; določen čas 3 mes.; drugi pogoji: ZAPOSILI SE LAHKO LE Z DRUGIM POKLICEM, STAROST DO 30 LET; PO TELEFONU SE DOBORITI ZA RAZGOVOR, 041-340-111, do 19.02.02; ANDREJ KOZIC, S. P., NEVNI BAR »KALMAN«, GORICA

#### PUCONCI

AR; določen čas 12 mes.; 1 l. delovnih izkušenj; znanje programskih orodij: urejevalnik besedil - osnovno; vozniki izpit kategorije B; do 26.02.02; ATILJI - NOVI INTERIERI, D. O. O., NORČI 11, P.P. 61, LJUTOMER

NAR, CVETLIČAR; določen čas 4 mes.; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: KMETIJSKI TEHNIK; ZAPOSILI SE LAHKO TUDI PRIPRAVIL; ZNANJE TUJEGA JEZIKA NEMŠKI ALI ANGLEŠČINE; do 26.02.02; SLOVAK KURBUS, S. P., VRTNAR

| Območje       | PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU |        |   |    |          | SKUPAJ |
|---------------|---------------------------------|--------|---|----|----------|--------|
|               | I-II                            | III-IV | V | VI | VII-VIII |        |
| Murska Sobota | 3                               | 17     | 4 | 1  | 4        | 29     |

STVO - CVETLIČARSTVO, MELE, RADENCI; št. del. mest: 3

#### KLJUČAVNIČAR

STROJNI KLJUČAVNIČAR - VARILEC Z ZNANJEM VARJENJA CO.; določen čas 3 mes.; drugi pogoji: MOŽNOST PODALJŠANJA ZAPOSLOTITVE; do 19.02.02; MARJETA KOFJAČ, S. P., STROJNO KLJUČAVNIČARSTVO IN METALIZAC., LENDAVSKA ULICA 34, MURSKA SOBOTA

#### KLEPAR

MONTAŽA KLEPARSKIH IZDELKOV; določen čas 12 mes.; 1 l. delovnih izkušenj; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: KROVEČ, TESAR; do 13.03.02; MIRAN KRAJNC, S. P., MONTAŽA KRAJNC, MORAVCI 65, MALA NEDELJA

#### VARILEC

VARILEC - KLJUČAVNIČAR; določen čas 1 mes.; drugi pogoji: MOŽNOST NADALJNE ZAPOSLOTITVE; do 13.02.02; P. T. S., POLISERVIS, D. O. O., GORNJA RADGONA, JAMNA 11A, VIDEM OB ŠČAVNICI; št. del. mest: 2

VARILEC - KLJUČAVNIČAR - ELEKTRIČAR; določen čas 1 mes.; drugi pogoji: drugi poklic: KLJUČAVNIČAR, ELEKTRIČAR; MOŽNOST PODALJŠANJA ZAPOSLOTITVE; do 06.03.02; P. T. S. POLISERVIS, D. O. O., G. RADGONA, JAMNA 11A, VIDEM OB ŠČAVNICI; št. del. mest: 2

#### ELEKTROMEHANIČAR ZA GOSPODINJSKE NAPRAVE

SERVISER GOSPODINJSKIH APARATOV; določen čas 3 mes.; vozniki izpit

kategorije B; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: ELEKTRO SMERI, ODSLUŽEN VOJAŠKI ROK, OSNOVNO RAČ. ZNANJE, SPREJEMAJO PROŠNJE, MOŽNOST ZA NEDOLOČEN ČAS; do 14.02.02; SERVIS BELE TEHNIKE - SEVER, S. P., MLADINSKA ULICA 26, M. SOBOTA

#### AVTOLIČAR

AVTOLIČAR; nedoločen čas; 6 mes. delovnih izkušenj; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno, nemški jezik - govorno; vozniki izpit kategorije B; do 14.02.02; DANISAN, D. O. O., BORČEVA 39B, RADENCI; št. del. mest: 2

#### KUHAR

KUHAR; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; drugi pogoji: PEKA PIC V KRUŠNI PEČI, MOŽNOST ZAPOSLOTITVE; do 20.02.02; DINO TURIST, D. O. O., RADENCI, KAPELSKA CESTA 5, RADENCI

#### NATAKAR

NATAKARICA; določen čas 3 mes.; drugi pogoji: ZAPOSILI SE LAHKO DEKLE Z DRUGO IZOBRA., LAHKO TUDI PRIPRAVIL, MOŽNOST PODALJŠANJA ZAPOSLOTITVE; do 23.02.02; ŠTEFAN BAGOŠKA, S. P., PETANJCI 65A, TIŠINA

NATAKAR/ICA; določen čas 6 mes.; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: POMOŽNI NATAKAR/ICA; VOLJA DO DELA V GOSTILNI; S HRANO; do 23.02.02; SLAVA MAUČEC, S. P., GOSTILNA, GANČANI 80A, BELTINCI

NATAKARICA ZA STREŽBO PIJAČ; nedoločen čas; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno; drugi pogoji: ZAPOSILI SE LAHKO DEKLE Z DRUGIM POKLICEM; do 13.



## Menjalniški tečaji za tolar Banke Slovenije, 13. februarja 2002

| država   | ozn. val. | šifra | enota | nakupni  | srednji  | prodajni |
|----------|-----------|-------|-------|----------|----------|----------|
| EMU      | EUR       | 978   | 1     | 222,2186 | 222,8873 | 223,5560 |
| Hrvaška  | HRK       | 191   | 1     | 29,8416  | 29,9314  | 30,0212  |
| Madž.    | HUF       | 348   | 100   | 91,2900  | 91,5600  | 91,8300  |
| Švica    | CHF       | 756   | 1     | 150,5183 | 150,9667 | 151,4196 |
| ZDA      | USD       | 840   | 1     | 254,1384 | 254,9031 | 255,6678 |
| V. Brit. | GBP       | 826   | 1     | 362,4509 | 363,5415 | 364,6321 |

## Pust »pokopal« petrovski obrat Mure



Sporočamo Vam žalostno vest,  
da je 18.1.2002 nepričakovano,  
v cvetu mladosti, umrl

**OBRAZ MURE G. PETROVCI**

Do pogreba leži v domači vasi.  
Datum in ura pogreba Vam bomo sporočili  
naknadno.

Žalujejo: Vsi, ki smo te imeli radi.



Pogrebne storitve: MURA d.d. Pleše 2 M. Sobota.

**S**vojevrstno praznovanje pusta so si izmislile delavke obrata Mure v Gornjih Petrovcih, ki so ta šaljivi dan izkoristile tudi za neke vrste opozorilo na težave, ki jih kmalu čakajo. Kot vemo, bodo ta obrat zaradi prestrukturiranja Mure v bližnji prihodnosti – to naj bi bilo spomladi, čeprav delavke pravijo, da same ne vedo točnega datuma – zaprli, zaposleni pa naj bi se zato vozili na delo v Mursko Soboto.

Tako so v torek pomešali humor, ironijo in kruto realnost – nekatere solze so bile tudi prave – in se že zjutraj oblekli v črno, pred vrata pa položili venec in

svečo. Na vrata in zid kuhinje so nalepili »osmrtnico«, ob 13.45 pa so se v sprevodu na čelu s črno zastavo in žalnim trakom, na katerem je pisalo »V zadnje slovo petrovski Muri«, odpravile po cesti do županovega urada. Med sprevedom so mimoidoči hitro ugotovili, za kaj se gre, več pa je bilo tiših, ki so jim z oken ploskali in klicali spodbudne besede. Župan Franc Šlihthuber se je hitro znašel in prinesel pijačo, izjavil pa je, da

trovski Muri«, odpravile po cesti do županovega urada. Med sprevedom so mimoidoči hitro ugotovili, za kaj se gre, več pa je bilo tiših, ki so jim z oken ploskali in klicali spodbudne besede. Župan Franc Šlihthuber se je hitro znašel in prinesel pijačo, izjavil pa je, da



Spreveda do županovega urada se je udeležilo okrog štirideset zaposlenih

## NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in  
priimek:

Ulica:

Kraj:

Pošta:

Podpis:

Datum naročila:



**VESTNIK podarja  
vsakemu novemu  
naročniku majico!**

Podjetje za informiranje d. d., ul. arhitekta Novaka 13, M. Sobota



## V dvoje je lepše

obleke, ampak kostim. Ženin pa je stopil s svojo družico pred oltar v temno modri obleki. Praznje sta bili oblečeni tudi hčerki. Mariji je bila za pričo birmanska botra Marija Šrajner iz Godenic pri Središču pri Dravi, Ivan pa je imel za pričo brata Slavka iz Ljutomer. Poročna večerja za štirideset svatov je bila v gostišču Pri Marinki na Veščici, zabaval pa jih je duo Brazil – Silva in Branko.

Mladi par smo povprašali po načrtih. Če bo Marija po poteku porodniškega dopusta spet dobila delo v ormoškem Opytu, kjer je bila sicer zaposlena za določen čas, potem bo nekoliko lažje, kot če bi morali živeti samo od Ivanove plače. Letos v avgustu bodo šli na krajši dopust v Pulj, kamor so sicer tudi zahajali v prejšnjih letih, ne pa tudi lani, ko je bila Marija v blaženem stanju. Arkliničeva si zelo želi novo hišo. Prav gotovo jo bosta v nekaj letih zgradila. Parcelo namreč imata, in to je že veliko. – Š. S., foto: M. T.



**S**edem dolgih let jo je čakal ... No, ni bilo ravno tako. Ivan Arklinič iz Vuzmetincev in Marija Branda od Sv. Urbana pri Štrigovi sta se pred sedmimi leti spoznala na trgatvi grozdja v vinogradu KK Jeruzalem Ormož.

On je v tem podjetju še zdaj redno zaposlen, ona pa je bila v skupni priložnostnih obiralk sladkega pridelka. Ivan je bil tedaj star štiriindvajset let, Marija pa je bila še najstnica. Vzklila je ljubezen in odtlej se nista več ločila. Leto dni potem sta se odločila za skupno življenje. Kupila sta starejšo hišo z večjim gruntom v Presiki pri Razkrižju. Pred petimi leti se jima je rodila hčerka Mateja, pred petimi meseci pa še hčerka Barbara. V letošnjem januarju, sedem let po prvem sladkem srečanju v gorici, sta se poročila na matičnem uradu v Ljutomeru, nato pa je bil še cerkveni poročni obred v župnijski cerkvi pri Sv. Miklavžu pri Ormožu. Potem sta dala krstiti še svojo Barbaro. Torej dva družinska zakramenta naenkrat! Marija ni imela klasične poročne



Svet modrecev in obojega dobrega počutja. Marija ti je po analitičnem ugotovil, da bi bilo to si ministrica za šolstvo, ki bi vzela čas in prišla na meljni kamen za nivo ko šolo z noršinskimi čeramelavski hatar. Hagarjo, da bi bilo to snovno z imenovanjem natelja na Srednjem trgu. Tu je resen kamor sedanjega ravnanja tor za vzdrževanje za menjavo žarnic, Pištek. Ta naj bi da zaradi bližine lahko tej povrne

Čarli Šiflar je v klanu sebi mora razmejiti ostati dober komunist, ponovno loviti direktorsto soboške občine. Pri odločitvi mu bo moč Štefan Prša.

Ciril Pucko - Levi nedeljek opravi kolovski Nafti. Sprejeto koridorju resitve

Dobro obveščeni na ga, zakaj dr. Bojan Honkongu. Prepričani da bi nadaljnje sodelovanje leta Srečkovi vplivalo na njegovo moštvenega duha na odločnejši boj šstvo v soboški bolniš

Soboško predstavljona in Levisa so naročilo šivanje kado dajo v omenjenih štvih v soboški Mura so vključene tudi obleke.

Ljutomerski župan ter je izrazil nejevoljo svetniki preložili snega zagona usodi dišču Ljutomer.

Križevski svetnik nasprotoval nakup avtomobila za župana Mavriču je predlagal šitev, in sicer naj mobila pri soboški cije Jevšku odkaz specialno opremljen

Župan Kalamar je je čas za primerno občine z Ljubljano enkopavnega kosarjo v pripravi slani v vidonskem grand bila na veliko v ljubljanskem

Gezi Džubanu bi to. Nekaj časa ugotoviti, ali kolegica resno no prepovedjo pravijske dejavnosti v vrom karnevalskega posianka je namre da kmetijstvo gospodo, ki si je točišče na deželi. To da misli resno. To da EU ni storila pri določanju k

RESEDA



»upa, da bodo te slike žalovanja prišle do tistih, ki bi morali skrbeti za reševanje težav obrata«. Sam je dejal, da bi se dal z veseljem po-

kopati in nato odkopati, če bi to omogočilo ohranitev obrata v Gornjih Petrovcih.

T. K., foto: N. J.

## VESTNIKOV KOLEDAR

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| 14. februar, četrtek,    | VALENTIN |
| 15. februar, petek,      | JURKA    |
| 16. februar, sobota,     | JULIJANA |
| 17. februar, nedelja,    | SILVO    |
| 18. februar, ponedeljek, | SUZANA   |
| 19. februar, torek,      | MIRO     |
| 20. februar, sredo,      | LEON     |

16. februarja bo sonce vzhlo ob 7. uri in 3 minute, zašlo pa ob 17. uri in 30 minut. Dan bo tako dolg že slabih deset ur in pol. 20. februarja ob 13. uri in 3 minute bo na nebu nastopil prvi krajec.